



**Dr. T. Lobsang Rampa**

## 1. KAPITOLA

Zasmušile mraky klesaly z ocelove šede oblohy, až se nakonec rozpršelo. Proud jemne pleskajicich dešfovych kapek začal brazdit špinave montrealske strechy, až se nakonec silil do potučku černych jako saze a zmizel do stoky preplnene odpadky. Desi! postupne silil v lijak, až zurici boufka zahalila mosty, vysoke škarede budovy a nakonec i samotny pristav.

Nahle se ohnuly stromy a voda crčici z bičovaneho listi začala tvorit na ridkem travniku zpenene kaluže. V dalce se ozvalo osamele houkani lodi, jakoby v zoufalstvi nad tim, že musi znova vplout do tohoto dvojjazyčneho mesta Montrealu.

Pred zamženym oknem zadumčive posedavaly kočky v očekavani, zda se jeste vubec kdy znova rozzaří slunce. Venku na zaplavene vozovce se potrhany vytisk novin tištenych ve francouzštine donesi vetrem až tam, kam patril - a sice do odpadni stoky, kde na par okamžiku ucpal vodni proud, načež s klokotavym zvukem bleskurychle zmizel.

Kolem projel staričky dychavičny modry autobus. Motor buracel a kola doširoka rozstrikovala vejire vody vymršfovane ze zaplavene silnice. U kancelare autobus najel do diry a cely zafinčel. Vravorave si razil cestu serem, až zahnul vpravo a težkopadne se odkymacel z dohledu. Utichly i zvuky, jež ho provazely. Nato se rozlehl mohutny rev nakladniho vozu uklidove služby vlekouciho se silnici. Kolos se nezretelne mihl kalnym serem a pak zavladlo ticho rušene jenom bubnovanim dešte.

Starec v pojizdnem kresle se odvratil od zamlženeho okna a zatapal po vypinači. Když se pokojem rozlilo svetlo, smutne se otočil k hromade dosud nezodpovezenych dopisu. „Dotazy, dotazy a zase jen dotazy...“ zamumlal. „Copak jsem nejaka bezplatna poradenska kancelar obirajici se všim od početi až k smrti, včetne notne davky toho, co se deje i po ni?“

Tak treba dopis od *damy* z jednoho americkeho velkomesta, ten je opravdu pozoruhodny. „Prečetla jsem všech trinact Vašich knížek,“ piše, „ale dobrý autor by na Vašem místě tohle všechno a ještě o mnoho více dokázal vtesnat do pulky kapitoly.“ Pane jo, mamko, tak to tedy diky! A tady hned další dopis — piše mi nejaka velice rozhnevana gangsterka z Hnutí za emancipaci žen ve Winnipegu. Ani trochu se ji nezamlouvam, neboť má za to, že nenavidím ženy. Z jazyka opileho naděnika, jakým piše, však soudim, že nejspíše ona sama není skutečnou ženou. A ženy? Ty mám opravdu rád. Vždyť muži a ženy představují jenom opačné strany téže mince. Tak proč bych je mel nenavidet? Nekteré ženy jsou ale opravdu velice nedutkliva chaska.

Na nepatrne menšine však nezáleží. Většina — opravdu doslova přibližně 99 % pisatelů sděluje, že jsou obsahem mých knih upřímně zaujati, zvláště pak temi posledními, které nazývám »svíčky«. Chtejí se dozvědět více o všech stránkách metalurgiky. Jak levitovat, jak myšlenkou pusobit na pohyb hmoty a jak dosahnot toho či onoho.

Stale rostoucí počet lidí se zajímá o proutkareni a o práci s kyvadlem. Jeden čtenář mi v dopise říč, jak videl nejakeho člověka jít po poli a jak sebou najednou prudce škubla razdrojená větev, kterou držel v ruce. Pisatel vysvětuje, že šlo o *hledace vody* a „prosim Vas, byl byste tak laskav a vyjadřil se, jesdi tyto dve činnosti — proutkareni a práce s kyvadlem mají něco do sebe?“

Ano, jak proutkareni, tak i práce s kyvadlem jsou realne a fiinguji, ale za predpokladu, že člověk ví, jak s liskovou či jinou vidlicovitou haluzí zachází. Práce s kyvadlem opravdu prináší užitek, pokud ten, kdo s ním manipuluje, s jistotou ví, co dela, a něco pouze nepředstíra, aby se predvedl nezkušenemu publiku.

Nejprve si musíme uvedomit, co zpusobuje, že tyto techniky fungují. V dnešní době, kdy je rozhlasové vysílání běžnou záležitostí, už není vůbec obtížné přijmout představu, že existují různá energetická proudění či vlny, jež člověk nedokáže zachytit bez nejakeho zprostředkovacího činitele. Např. kolem nás bez prestání vladně příšerný rozruch, který naštěstí neslyšíme, ale jsme ze všech stran otevřeni radiovými vlnami AM, FM, dlouhými vlnami, kratkými vlnami, vysokofrekvenčními i ultra vysokofrekvenčními. Člověk muže i započítat, zdali něco takového vůbec existuje, neboť bez zvláštních přístrojů a bez presně stanovených podmínek je vůbec něco vnima. Když ale mezi vstupní vinu a reproduktor či televizi nainstalujeme příslušné zařízení, pote zvuk nebo obrazy uslyšíme a uvidíme. Dotčený přístroj je obvykle napojen na něco (antenu), čím pricházející vlny zachycuje a posléze je předává daleko do nitra tohoto záhadného přístroje plného drátů, medených součástek,

slidy či papiru atd., kde se čela ta zmeč impulzu tfidl a vyčlenuje ve smysluplný signal. Pore vstupuje do hry další čast pristroje, kde dochazi k zesleni signalu a ke snížení jeho frekvenční rychlosti na přijatelnou. Ze zesilovače signal postupuje do vystupni jednotky a odsud do reproduktoru, do televize atp., odkud slyšíme približne tentýž zvuk, jako je ten puvodni a obraz podobny tomu, jaký byl vyslan ze zdroje. Tento popis je pochopitelne drasticky zjednodušeny, protože napr. vedle vstupních signalu samotnych na ne musíme mit i kolekčni, demodulačni a zesilovaci zarizeni jakož i zarizeni vystupni. Dale však — a na to nesmíme zapomenout - potrebujeme i nejakym zpusobem naladovat kmitočet neboli vlnovou delku, na niž chceme naslouchat, nebo na niž se chceme divat.

Radio a proutkareni jsou približne totež.

Signaly, které behem proutkareni zachycujeme - vite co? Zapomente na okamžik na všechno, co o proutkareni vite, a začneme takto: pokud se človek zrovna nehodla venovat proutkareni nekde »v modravych dalavach«, není nutné k tomu používat liskové vetve, »vetve« hliníkové či jakekoliv z nich do nebe vynášených verzí liskové vetve. Je mnohem lepší a přihodnejší použít kyvadla, které umí všechno to, co dokáže proutkarska vidlice a ještě mnohem více. Mluvme tedy dal i v tomto smyslu jen o kyvadle. Pokud nahodou zrovna nejste farmarem v té nejodlehlejší časti Austrálie, kde si mužete takovou vhodnou vtev uriznout kdykoliv, nemáte důvod vlačet s sebou kusy dfivi.

Kyvadlem rozumíme kus materiálu připevněny na něco, co mu nebrani ve volném pohybu. O něco později si povíme o různých družích kyvadel, ale v podstatě jde o to, že kyvadlem zachytitelné záření se svým způsobem podobá rádiovým vlnám. Existuje záření vysílané veškerými materiály, které jsou v rozkladu nebo takovými, u nichž má dojít k nejake změně stavu. Víme rovněž, že behem nespočetných let se radium rozpada na olovo. Dale je nam známo, že veškerá hmota se skládá z čele hord molekul poskakujících sem tam jako blechy po horke plotne, a čím jsou menší, tim že dokáží skakat rychleji a čím jsou naopak větší, tim jsou pomalejší a težkopadnejší. To je charakteristicky rys hmoty. Každý její druh má určité atomové číslo udávající počet atomu, z něhož vyplýva, jak pomalu nebo rychle budou tyto vibrace probíhat. O co nam tedy při práci s kyvadlem pujde? Je to naladení se na určitou vibraci atomu, a víme-li jak, budeme pak schopni určit, o jakou hmotu se jedna i kde se nachází.

Pracujeme-li s rozhlasovým přijímačem, znamena to, že pracujeme s určitým systémem anten, pohlcujícím, pritahujícím či zachycujícím (to už je jedno, jak to nazveme) vlny letící atmosférou. Treba se muže jednat o vlny odražející se od Heavisideovy či Appletonovy ionosferické vrstvy. V tomto

pripade je tu však navi'c jeste i uzemneni, zajišfujici kontakt s vlnami vyzavovanymi Zemi, protože všude je treba dvou polu - kladneho a zaporneho. Vlny vyzarovane Zemi mužeme pojtnout za zaporne a vlny ze vzduchu za kladne. Pri praci s kyvadlem tudiž lidske telo zachycuje vlny vzduchu, přičemž telo pusti jako antena, zatimco nohy dotykajici se zeme fungují jako spojeni se zemi, neboli uzemneni. Pri praci s kyvadlem je rovnež nutne mit chodidla stale na zemi, pokud ovšem človek k uzemneni nepouživa metody jine.

Použivani kyvadla je pote jednoduchost sama. Je to opravdu jedna z nejprostších veči, vime-li ovšem *proc* to funguje. Prave proto se vam tu tecf dostava takoveho rozsahleho vykladu, který vam na první pohled možna muže pripadat jako blabol, ačkoliv jim v žadnem pripade není. Pokud však s jistotou nevite, co delate, nedokažete ani určit, kdy presne se to deje.

Kyvadlo opravdu funguje. Mnoho Japoncu umi pomoći kyvadla predpovedet pohlavi dosud nenariozenych deti. Použivaji k tomu zlaty prsten zavešeny na šnurce nebo na niti, který pridrží nad brichem tehotne ženy. Smer nebo druh pohybu kyvadla jim pak ukaže, jakého pohlavi dosud nenariozene dite je. Mimo jine, Cinane i Japonci užívaji kyvadla k určovani pohlavi zarodku ve vejci.

Rozhlasovy pristroj využiva elektrickeho proudu k reprodukci zvuku vysilanych z nejake vzdalene stanice. Rovnež tak televizni pristroj použiva proudu k reprodukci podoby obrazu vysilanych ze vzdalene stanice. Totež se deje i pri proutkareni, pri praci s kyvadlem a podobne, a to v tom smyslu, že i zde musime mit zdroj proudu jako vychozi podminku. V tomto pripade je tim nejlepšim zdrojem lidske telo. Koneckoncu naš mozek je skutečnym akumulatorem i telefonni ustrednou a kdo vi čim dalšim, ale predevšim je to zdroj elektrickeho proudu dostatečny k tomu, aby nam umožnil zachycovat impulzy a tim pustobit na kyvadlo tak, že se roztoči, začne kroužit nebo se kyvat ze strany na stranu či vykonavat jine pohyby. Takže k praci s kyvadlem potrebujeme lidske telo, presneji rečeno žive lidske telo. Kyvadlo například nelze uvazat na skobu a očekavat, že bude fungovat, protože v tomto pripade bude chybět zdroj proudu.

Priliš bychom si nepomohli ani tehdy, kdybychom kyvadlo uvažali na hak a poušteli do nej proud, protože ten musi mit pulzujici povahu, menici se podle druhu zamyslene činnosti. Podobne jako v rozhlasu slyšime vysoke a nizke tony, stejne jako i tony tiche a hlasite, stejne tak i pri praci s kyvadlem musime k plnemu využiti veškerých jeho možnosti mit k dispozici potrebne zmeny proudu.

Co je to za silu, která proud mení? Je to pochopitelne nadvedomi.

Abyste vedeli, je to ten nejbvstřejší občan, jakého ve své blízkosti máte! Koneckonců vy, kdo tyto rádky čtete, využíváte svého vedomí z pouhé desetiny. Každý sam sebe zna lepe než kdokoliv jindy, a představte si, o kolik by se vaše schopnosti zvýšily oproti současnosti, kdybyste dokazali vůli ovladnout i zbyvajících devět desetin vedomí. V každém případě si ale můžete zajistit i pomoc vlastního podvedomí. Je genialní — pamatuje si všechno, co jste kdy vedeli, dokáže vykonat všechno, čeho jste vy sami schopni a umí si vzpomenout na každou příhodu i z doby předcházející vašemu narození. Pokud by se vám tedy podarilo na vlastním podvedomí zapusobit, zpristupnilo by se vám nesmirné množství informací. Ovlivnit ho opravdu můžete. Vyžaduje to pouze nacvik a sebeduveru.

Podvedomi rovněž dokaže navazat spojení s podvedomimi jiných. Moc, jakou podvedomi vladne, opravdu nema hranic a když se podvedomi jednoho člověka spojí s podvedomím dalších lidí, pak lze skutečně dosahhnout pozoruhodných výsledků.

Jak by to bylo pekne, kdybychom mohli našemu podvedomí jednoduše zatelefonovat, ale to pochopitelně nejde. Musíme na něj naopak pohlížet jako na nejakého velmi roztržitého profesora, který neustále tridi vedomosti, opatruje je v archivu a získava další vedení. Je tak zaneprázdněn, že nema čas se venovat ostatním lidem. Pokud ale na něj tim nejzdvornějším způsobem budete nalehat, potom se muže stat, že vašim vyzvam vyhoví. Nejdříve ze všeho se ale s vlastním podvedomím musíte spřátelit. Jde o to, že podvedomi představuje větší část našich samých, a to mnohem větší, lepe řečeno tu uplně nejvetší. Proto pricházíme s návrhem, abyste svemu podvedomí dala nejake jméno. Nazvete si ho nebo ji jakkoliv chcete, ale hlavně ai se vám to jméno opravdu líbí. Předpokládejme, že si vyberete jméno mužské, zvolíte treba (to je čiste jen příklad) jméno *Jirka*. Jednali se o podvedomí ženy, budete treba chtít použít jméno *Jifinka*. Cely vtip ale spočívá v tom, že sve podvedomí musíte nejak pojmenovat a že s nim toto jméno zustane neodmyslitelně spojene. Když pak budete chtít se svým podvedomím vstoupit do kontaktu, můžete ho oslovit treba takto: „*Jirko, Jirko*, nutne potřebuji, abys mi pomohl, potřebuji, abys se mnou spolupracoval, chci, abys...“ (teduvedete, co presne potřebujete) a pamatuj si, *Jirko*, že ve skutečnosti tvoríme jeden celek a že to, co delaš pro mě, delaš zaroven i pro sebe.“ Musíte to vyslovovat pomalu, pečlivě a velice soustředěně a 3krát to zopakovat.

*Jirka* napoprve pravdepodobně pokrčí pomyslnými rameny a rekne: „Už zase me ten otrava ruší, a zrovna když mam tolik práce,“ načež se vrati zpět ke sve činnosti. Když svoji prosbu vznese podruhé, ponekud

zpozorni, protože už mu to začne lezt krkem, ale stále ještě nic nepodnikne. Zopakujete-li však svou žadost potřetí, pak tento *Jirka*, *Petr*, *David* či *Bili* (nebo jak jinak jste si ho nazvali), nabude dojmu, že stejně nepfestanete, dokud něco neudělá, takže si metaforicky řečeno povzdychne a pomůže vám.

Nejde o žadnou fantazii, funguje to opravdu tak. Tvrdím, že o tomto jevu toho vám pomerne dost, a to už proto, že po radu let delší než si chci vubec připomínat, jsem i já postupoval presně podle navodu, který vám davam. Mimochodem — svemu podvedomu sice nerikam *Jirka*, ale má jméno, které nikomu nesdeluji, stejně tak jako i vy byste je měli uchovat v naprosté tajnosti. Nikdy se tomu neposmívajte a nedelejte si z toho legraci, protože to je nesmíme zavažna vec. Vždyť jste jen pouhou desetinou sebe sama, zatímco vaše podvedomu tvorí zbyvalých devět desetin vaši bytosti. Proto je treba svemu podvedomu projevovat respekt, dříve mu najevu prlzech a dokazovat, že vám lze verit. Když se vám totiž nepodarí zajistit si jeho spolupraci, potom z onech technik, o nichž tu mluvím, nebudeš schopní uspěšně provozovat žadnou. Budete-li se ale cvičit v tom, o čem tu čtete, dokažete toho spoustu. Správce se tedy s vlastním podvedomem. Nazavete si ho nebo ji jménem, a dbejte, aby toto jméno zůstalo v naprosté tajnosti.

K vlastnímu podvedomu můžete promlouvat. Lepšl je hovorit pomalu a veči opakovat. Predstavte si, že telefonujete někomu na druhý konec světa, přičemž spojení není plně kvalitní. Musíte tedy leccos různou a dělá vám potíže se dorozumět. To že volany na druhém konci drátu stezi rozumí tomu, co říkate, neznamena, že je hlupák. Problem spočívá v tom, že spojení je špatné jako takové. Pokud se vám však tyto nesnazé podáří prekonat, uvědomíte si, že vaš protějšek je nadmluvě inteligentní, a sice mnohem inteligentnejší než jste vy sami!

Když pracujete s kyvadlem (později se na toto téma zaměříme ještě podrobnejší), musíte mit chodidla opřena celou plochou o zem tak, aby s nimi plosky měly kontakt. Pak musíte pronést cosi jako: „Podvedomu (neboli jménu, které jste si pro nej zvolili), potřebuji vedět, co máš dělat, abych měl úspěch v té a té činnosti.“ Chystáte-li se pracovat s kyvadlem, stanovte pro odpověď *ano*, že se bude houpat dopředu a dozadu, zatímco pro od- poveď *ne*, že bude platit pohyb ze strany na stranu. Je to ostatně tentýž pohyb, jaký hlavou čini člověk, když chce vyjadřit souhlas nebo naopak nesouhlas. Vyzvou opakujte přibližně trikrát a pokaždé velice pomalu, velice zretelně a velice pozorne vysvetlete, co od sveho podvedomu žadate a co od tohoto testu očekávate. Když totiž nevlezte, co vlastně chcete, jak tedy vám může podvedomi jakékoli informace poskytnout? Ani podvedomu nebude vedet, o co vám jde. Když tedy nevlezte, co vlastně chcete, nemůžete informaci ani poznat, když ji

obdržke!

Začali jsme s proutkarením, takže nejdrive zamerme pozornost na tzv. proutkarske kyvadio. Mimochedem - male odbočení. Mužeme se domluvit, že všechna podvedomi budeme v ramci této instruktaže označovat jako *Jirkai* Vypisovat stale dokola slovo pod-ve-do-mi je ponekud zdlohave, takže si vypomůžeme timto všeobecnym označenim *Jirka*, podobne jako piloti nazývaji sveho automatickeho pilota *Mike*. Tudiž *Jirka* znamena naše kolektivni podvedomi.

Proutkarske kyvadlo by melo mit kulaty tvar o prumeru 3 centimetru či noco malo navic. Podari-li se vam ziskat velice dobre kyvadlo drevene, tim lepe, vyhovuje ale i kyvadlo z nemagnetickeho kovu. Vyjdeme nicmene z toho, že jakekoliv kyvadlo bude použitelne, bude-li mit prumer asi 3 cm, pripadne o trochu viče. Opatrime si kus nite asi takove, jakou používaji obuvnici k přišívani podešvi. Mam dojem, že se ji rika ševcovska nit. Mela by mit delku približne metr a pul. Jednim koncem ji privažeme ke kyvalu, které bude mit za tim učelem nahore male očko, zatimco druhy konec pripevnime k prazdne civce či aspon k hulce. Celou nit potom na civku či hulku navineme a v dlani ji držime tak, že nit nesouci kyvadlo mame mezi palcem a ukazovačkem prave ruky. Pravou ruku použijete ovšem jen tehdy, pokud ji i pišete, pokud k tomu ale použivate levou, pak pocho- pitelne i kyvadlo budete brat do ruky leve. Nejprve ale kyvadlo budeme muset naladit, tedy prizpusobit je danemu druhu materialu, jehož umistení hodlame určovat. Predstavme si, že chceme najit zlaty dul. V tom pripade si nejdrive opatrime lepici pasku o delce asi 3 cm a na ni prilepime uplne drobounky kousiček zlata (stači, když ho nepatrne množstvi odškrabneme napriklad z vnitri strany prstenu) a pak ho jemne prilepime ke kyvadlu. Tak vaše kyvadlo ziska kousiček zlata, na nejž se naladi. Když uvadim, že se ho ma kousek „odškrabnout“, mam tim na mysli, že i když pujde o jedine zmečko, bude to stačit.

Až to udělate, vložte prsten či jiny kus zlata na zem mezi chodidla a postavte se. V této vzpřímene polože, s timto zlatym predmetem — at' už je to prsten či zlate hodinky - setrvejte a pomalu nit z civky odmotavejte tak, aby vam kyvadlo kleslo do vyšky asi 45 cm nad prsty u nohou. V této vyši by se kyvadlo melo roztočit do kruhu, tedy melo by začít opisovat celistva kola. Pokud to neučini, zkuste nit jeste o trochu popustit niže nebo ji naopak o trochu zvednout. Cilem je určit delku nite potrebnou k tomu, aby se kyvadlo co nejvolneji otačelo, ve smyslu reakce na zlato.

Když jste tuto polohu určili — muže to byt treba 50 cm, 60 cm či temei 70 cm a tak podobne, udelejte na niti uzel a zapíšte si její presnou delku, napr. si

poznamenejte: uzel číslo 1 = zlato, načež lepici pasku se vzorkem zlata z kyvadla odstranite a hodinky nebo prstynek seberte z podlahy. Místc nich teď na zem položte něco ze stříbra. Muže to být treba mince nebo i stříbrný predmet od někoho vypužčeny, ale musí to být pravé stříbro. Opet nepatrny kousíček stříbra přeneste na lepici pasku a připevněte ke kyvadlu. Pak bude vašim likolem opet určit správnou délku nitě odpovídající stříbru. Když to zjistíte, zapišete si další poznamku typu: uzel číslo 2 = stříbro. Tak můžete pokračovat dal a definovat si tímto způsobem všechny další druhy kovu, avšak nejenom kovy, ale i rozličné jiné latky a materiály. Když si tak vypracujete vlastní tabulku, můžete si pak užít spoustu zabav) s »geologickým průzkumem«. Všeobecně vztato zjistíte, co se délky nití tyče, že jako první material se umísti (ve výšce asi 35 cm) kamen. Niti o trochu delší bude odpovídat sklo nebo porcelán. Na delce ještě větší se nam umísti rostlinstvo. Když nit popustíme ještě o něco více, dostaneme se ke stříbru a olově, zatímco o kousek dal bude voda. Ještě o něco delší nit bude znamenat zlato a po něm bude ještě na větší delce nasledovat med a mosaz. Nejvetší délka niti se bude rovnat železu, a sice tesne pod 90 cm. Pokud se tedy chcete dozvědět, co máte pod sebou, jednoduše se na to místo postavte a především se soustředte na konkrétní kov, který hledáte. Nastavte naležitou délku a velice pomalu vykročte vpřed.

Znovu a znovu je treba zduraznovat, že *Jirkovi* musíte velice presne sdelit, co delate. Musíte mu povedet, že patrate po zlate, železe, stříbro či po čemkoliv jinem, a aby byl tak laskav a kyvadlo rozhybal, jakmile zachytí jeho vyzařování. Po celou tu dobu musíte usilovně myslit na to, co doufáte, že najeznete. Bude-li vám však mysl preletat a začnete myslit na něco jiného — tak neuspejete.

Když už jsme u toho, dovolte mi ještě male doplnení: hledáte-li například starodavny porcelan a náble vám myšlenky zaletí k ženám, kyvadlo zareaguje, jako byste narazili na zlato, protože délka nitě odpovídající ženám a zlatu, je presne tataž, zatímco když žena začne přemýšlet o mužích, dostaví se reakce, jako by pod zemi ležel diamant! To pochopitelně muže vest k tomu, že se uplně zmylite. Tímto způsobem to nemůže nikdy fungovat. Zkuste si treba představit, že vám kyvadlo zareaguje jakoby na diamant a tak se chopíte lopaty, a pustíte se do kopání a odhadzování hliny, pak ale místo toho narazíte na mužskou mrtvolu. To by se totiž stat mohlo!

Pro každodenní použití v místnosti je vhodné používat kyvadla na šnurce ponekud kratší. Nechcete se přece den co den zamotat do 90 až 150centimetrové šnury, že? Pro práci v místnosti tedy používejte kyvadla jiného. Kyvadla, která se dají koupit, jsou už obvykle na nejaké niti či retizku

připevnena a mívají delku přibližně 20 cm, ale to není důležité.

Předpokládejme, že chcete něco zjistit - například chcete vypárat, zdali určitá osoba žije v té a te oblasti. Posadíte se tedy ke stolu, ale musí to být obyčejný stůl bez zasuvek či bez čehokoliv dalšího umístěného pod jeho deskou, protože pokud by tam treba takova zasuška byla, činnost kyvadla obsah zasuvek ovlivní. Mužete tam mit treba uloženy kuchynský nůž či zlatý prsten nebo cokoliv jiného. V takovém případě navzdory tomu, jak Uuboce se soustředíte, bude kyvadlo ovlivněno *nespravným* předmětem. Sedněte si tedy za jednoduchý stůl a na dosah ruky si připravte par stranek obyčejného, bílého papíru. Pote sdelíte kyvadlu, lepe řečeno sdelíte *Jirkovi*, co presne si přejete. Mužete například povědět: „Podivej, *Jirko*, potřebuji zjistit, jestli Maruška Peničková žije v této oblasti. Pokud ano, buď tak laskav, prosím te, a potvrď to tím, že kyvadlo rozhýbeš odpredu dozadu. Pokud tu nežije, rozhoupej, prosím te, kyvadlo ze strany na stranu.“

Ná stůl k pravé ruce si přichystejte list čistého papíru, na jehož stranu od vas vzdalenejší napište ANO a na stranu protilehlou, kterou mate ležet tesne u sebe napište rovněž ANO, zatímco na stranu levou a pravou napište NE. Doprostřed papíru vepište male X predstavujici stredovy bod, nad nimž budete kyvadlo držet. Mimochodem, vyška, v niž budete kyvadlo nad bodem X držet, by mela byt přibližně 6 centimetre.

Pohodlně se usadte. Nezáleží na tom, mate-li na nohou boty či nikoliv. Podmínkou ale je, abyste měli nohy položené na podlaze a ne treba opřene o židli. Musí se celou plochou chodidel dotykat podlahy. Dale si po leve strane rozložte mapu zkoumané oblasti tak, že tuto mapu mate umístěnou po levici a list čistého papíru po pravici. Nejprve kyvadlem jemne pre- jedte nad celou plochou mapy a proneste: „Podivej, *Jirko*, tohle je oblast zachycena na této mapě. Nachází se Maruška Peničková někde v tomto prostoru?“ Potom kyvadlo vedte nad mapou ve výšce přibližně 6 cm nad jejím povrchem. Až takto projdete nad celou její plochou, obrade se znova na *Jirku*. *Jirko*, ja se ted pustím do pruzkumu. Prosím Te, pomoz mi, a podle okolnosti ukaž na ANO či NE.“ Pak (v případě pravaku) si pravý loket pohodlně opřete o stůl a kyvadlo zavěšene volne na niti nebo na retizku spusťte nad stůl tak, že tuto nit nebo retizek budete držet mezi palcem a ukazováčkem. Dbejte na to, aby kyvadlo viselo zminených asi 6 cm nad zakresleným X. Zvláštní připomínka levákum: ve vašem případě je treba veškere strany prevratit. Pro pravaky - kterých je většina - však platí pokyny tak, jak tady jsou uvedeny.

Jste tedy přichystani a učinili jste opatreni, aby vas pokud možno nikde nevyrušil? V tom případě tedy *Jirkovi* oznamte, že už jste připraveni zaci pracovat. Podivejte se na mapu a položte ukazováček leve ruky nad cesti na

teto mape, kde se domnivate, že by Maruška mohla bydlet. Obča se na kyvadlo podivejte. Muže se stat, že se bude jenom tak lehouno pohupovat zpusobem, který zdánlivě nedava žádny smysl. Pokud se ale dostanete k mistu, o nemž se domnivate, že by tam zminena osoba ží mohla, kyvadlo vám určitě odpoví ANO či NE.

Je vhodné použít nejprve mapu maleho meritka, abyste obsahli oblast cest nejrozlehlejší. Jakmile se vám ale dostane bližšího upřesnění, jako by *Jirk*, sdeloval: „Poslyš, tahle rozloha je priliš rozsahla, potřebuji se zamerit na oblast užší,“ nahradíte první mapu mapou další, o větším meritku, abyste časem jak budete zkušenejší a zkušenejší, dokazali určit hledané místo s presností konkretního domu.

Po každem takovém testu musíte každopádne nahradit použity list papíru novým — lepe řečeno, tento list papíru použijte na něco jiného, treba na napsání dopisu, nicmene na každý nový pruzkum potřebujete nový knípák. Tato patrací činnost totiž papíru vtipně vyměňte s ní souvisejíc takže pokud budete takovéto zjišťování informací opakovat, druhé „čtení“ by bylo tím prvním ovlivněno — a v tom spočívá celá podstata problému.

Souvislosti jsou možna přeče jen o něco širší, protože zasadní je rovněž formulace otázky, kterou *Jirkovi* pokladate. *Jirka* je totiž svým způsobem bytost nadmiru prostoducha, postradající smysl pro humor, zato však s výhradeným smyslem pojimat veči naprostě doslova. Proto není vhodné abyste otázku položili takto: „*Jirko*, mohl bys mi, prosím te, povídat, jestli Maruška Peničková bydlí tamhle v tom místě?“ Pokud se zeptáte tímto způsobem, odpověď bude znít ANO, protože *Jirka* vám opravdu muže povídá, že tam dotečná bydlí či ne v tom smyslu, že to dovede A to je to, na co se otázkou takto položenou ptáte, lepe řečeno, tažete s jestli vám kyvadlo takovou odpověď dá umí. Neptáte se však, jesdi taj a tam v daném okamžiku hledaná osoba skutečně bydlí. A proto, *ni* i se ptáte na cokoliv, musí byt otázka formulována tak, aby *Jirku* neuvade ve zmátek.

Nejdůležitější podminkou uspechu v této činnosti je formulovat otázku tak, aby zněly naprostě jasne a byla vyloučena možnost dvojsmyslného vykladu. Když jakoukoliv otázku začnete slovy: „Mohl bys mi povídá...“ bude odpověď znít ANO či NE ve smyslu: ANO — mohu ti povídá. nebo NE — nemohu ti povídá..., zatímco druhá část otázky: „jesdi tac bydlí Maruška Peničková?“ zůstane nezodpovězena, protože její první čára pohituje veškerou *Jirkovu* pozornost. Proto dokud nezískáte víc zkušeností, by bylo přihodné si utvorené otázky sepsat a slovo od slova si je znova pozorne přečist a posoudit, zdali opravdu jakoukoliv možnost dvojznačného anebo nejasného vykladu vyloučit. Dovolte, abych jste jednou zreteľne a velkymi tučnými písmeny

zduraznil: DRIVE NEZ POLOŽITE OTAZKU, SI MUSITE UJASNIT, NA CO SE PTAT.

Až budete zkušenejší, podari se vám lokalizovat pohrešované lidi docela snadno. Budete k tomu potřebovat všeobecnou i podrobnou mapu oblasti predpokladaného pobytu hledané osoby. Dale byste měli byt schopni si představit i jakýsi její mentální obraz. Jedna se o urostlého chlapce anebo drobnou divku? Ma tato osoba růžavé, svede anebo tmavé vlasy? Co dalšího o ní víte? Takovýchto informací potřebujete získat co nejvíce, protože i v tomto případě platí, že neví-li člověk, co vlastně hledá, pak ani nepozna, kdy to našel.

Nekdy se také může stat, že jste například upoutáni na lužko, a nemůžete se proto chodit dle poradne oprít o zem. To je zrovna moj případ, a proto jsem se vybavil kovovým prutem o délce necelých 80 cm, který držím v ruce, jako kdyby šlo o systém antény k pofenosnému radiu, o nejž se koneckonců jedna. Je to vlastně jakási anténní tyč k pofenosnému radiu. Jejím prostřednictvím zachycuju vstupní vinu pofesné timtéž zpusobem, jako to dela člověk pohyblivejší než já pomoci chodidel přiložených k zemi.

Když zachycuju vjemu vyzárující z mapy či dopisu, používám k tomu malou kovovou šroubovací tužku. Dotknutím dopisu nebo mapy, načež se stare kyvadlo rozhoupá a odpoví mi.

Nikdy a za žádných okolností nikomu nedovolte na vaše kyvadlo sahnout. Musí byt nabito vašimi vlastními vjemy. Kyvadel byste měli mit vic, asice dřevěné, z nemagnetického kovu, jako je například Uterina, a možná, že se vám bude zamáluvat mit i kyvadlo sladené anebo z umělé hmoty. Budete treba chtít vlastnit dokonce i kyvadlo duté, do jehož nitra lze uložit vzorek, místo abyste ho z vnitřku ke kyvadlu lepili páskou. Povšimnete si ale, že některé kyvadlo bude reagovat citlivěji než všechna ostatní na otázky osobní povahy. Tuto jeho vlastnost můžete ještě posilit tím, že ho budete nosit při sobě a ono dříto zpusobem ještě vic »nasakne« vaši energii. Pokud budete postupovat podle tohoto navodu, a především nikdy nedovolíte, aby ho použil někdo jiný, byť by si na nej jen sahl, zjistíte, že mate tak mocný útok užitečný nástroj, jakým je pro letadlo radar za mlhavé noči.

Kyvadlo se nikdy nesplete. Jirka je totiž neomylný, což vy nejste. Muž se vám stat, že nesprávně položíte otázku nebo uděláte chybu při vykládání odpovedi. Tak treba při práci s počítačem je nutné používat zvláštního jazyka, jinak podtač nepochopí, co mu člověk chce sdělit. Predstavte si proto, že vaše kyvadlo je také jakýsi počítač a formulujte otázky, které mu kládete jazykem natolik jasnym a jednoznačním, abyste vyloučili jakékoli nebezpečí chyby, protože kyvadlo dokaže odpovídat pouze zpusobem ANO či NE. Dokaže však

take projevit nejistotu, a sice tim, že bude opisovat tvar čislice 8. Stejne tak umi určit pohlavi: pro označeni MUŽ bude vytvaret pravotočive kruhy, tedy kruhy jdoud po smetu hodinovych ručiček, zadmc pro označeni ŽENA budou otočky levotočive, tedy kruh bude vznikat v protismeru hodinovych ručiček. Pokud se ale jedna o muže velice zženštileho, pak se nebohe kyvadlo muže začít otačet zdanlive špatným smerem. Lepe rečeno, odpoveď kyvadla ve skutečnosti mylna nebude. Naznači jenom skutečnost, že takovi muž v sobe nese viće energie ženske než mužske a že se jako muž jevi jen z fyziologickeho hlediska. Zpusob jakim uvažuje, však muže bit veskrze ženski a v tomto smyslu sdeli kyvadlo usudek mnohem presnejší nežli ti nejlepši lekáři.

Take nesmíme zapomenout na nasledujici pokyn: dbejte na to, abyste k práci s kyvadlem pristupovali pokažde s čistima rukama. Pokud jste napfiklad predtím zahradničili nebo zhasli nedopalek dgarety do hliny v kvetinači, potom se informace kyvadlem zjištene, budou tikat zeminy, která vam ulpi na porech pokožky prstu. Proto si musíte bit jisti, že mate ruce a prsty čiste. Rovněž musíte dbat na to, abyste meli čisti <sup>st^</sup>- Není napfiklad ku prospechu ved, když se otočíte a zjistíte, že na čistém listu papiru se vám usadila macata kočka. Pokud by k tomu došlo, musíte tento papír nahradit listem novim a čistim.

Až budete mit kyvadlo a patričnou zkušenosť s ním, mužete zjistit, jak se da z mapy vyčist, kde se nalezají určité mineraly. Zlato tedy mužete hledat tak, že si ho v nepatrnom množství pripevníte ke kyvadlu. Pak budete postupovat prstem po mape až k mistu, o nemž se domnívate, že by se tam zlato mohlo vyskytovat, přičemž se na nej silne soustredíte a vypustíte z hlavy všechno ostatni. Hledate-li napr. stříbro, myslíte co nejsilněji na stříbro a všechny ostatní myšlenky odložte stranou. Všechny tyhle postupy jsou uplne jednoduché. Dokud si na ne však nezvyknete, budete presvedčeni, že jsou zcela neproveditelné, nebo že se pro takovou činnost nehodite. Ale hodite! Je to jen praxe, umožňujici pilotovi s letadlem vzletnout a potom zase bezpečne přistat. Stejne tak je pouhou otazkou praxe a viry v sebe sama přistoupit ke stolu, vytahnout mapu a kyvadlo, posadit se a rici: „Takhle je voda a jsou ji čele zaplavý, načež se odeberete na skuteční pozemek, a když se prokopete či vyvrátíte otvor do zeme, shledate, že voda se v prislusné hloubce opravdu nachazi.“

Spolehlive mužete určit hloubku uložení toho, co hledate podle sily rozkmitu, jakymi se kyvadlo pohybuje. Kyvadla a proutkarení nejsou hlavním tematem této knihy, ale praxe sama vas rychle naučí jak retizek nebo šnurku popouštět nebo zkracovat a odhadovat tak hloubku. Znovu však připominám, že je naprosto nutné se zcela zamerit a plně soustredit na to, co

chcete najit či zjistit.

Plno večí je rovnež možno se o človeku dozvedet, když umistite kyvadlo nad jeho podpis v dopise. Je to i velmi užitečné cvičení. Pamatujte si ale, že si musíte stanovit pčesne, co chcete zjistit. Musíte jasne formulovat, na co se ptáte. Položíte-li totiž otazku dvojznačnou, můžete na to vzít jed, že *Jirka* odpoví špatně! Musíte si totiž byt uplne jisti, že svemu podvedomi — *Jirkovi* či jak jinak si ho nebo ji pojmenujete — naprostoto presne sdelite, co chcete zjistit a co očekavate, že kyvadlo udela, aby vyjadrilo informaci, kterou hledate.

Když jsem tento výklad dopsal až sem, rozhodl jsem se jej proverit »na pokusném kralíkovi«. Ačkoliv mne osobne se to všechno zdalo uplne jasne, protože toto tema duvérne znam, obratil jsem se na nekoho, kdo s ním obeznámen není, s prosbou, aby si to čele prečed. Vysledkem je, že nyní uvedu jeste par doplnkovych informaci.

Jak se vlastne ma kyvadlo držet?

Loktem se človek opre o stul, jak už tu bylo rečeno. Mel by to byt pravy loket u pravaku a levy u levaku. Paže bude ohnuta tak, abyste ruku meli v takove vyšce nad stolem, aby vam špička kyvadla zustala viset nad stolni deskou asi 6 cm. Provazek, retizek, šnurku či cokoliv jineho na čem je kyvadlo zavešeno, držíte mezi palcem a ukazovačkem. Pokud byste meli pocit, že se kyvadlo bude lepe houpat, zkratíte-li retizek na polovinu - udelejte to. Tuto delku fetizku či nite si pokažde upravte mezi palcem a ukazovačkem, aby se kyvadlo co nejlepse houpalo a ukazovalo. Zbyva snad už jenom dodat, že loket můžete držet v takovém uhlí, v jakém se budete citit pohodlně, což je zasadni, protože v nepohodlné poloze se s kyvadlem pracovat neda. Podobna situace nastava, když se vydatne najite nebo když jste silne vyvedeni z miry nečim, co se prace s kyvadlem netyka. Takovy stav vas bude rušive rozptylovat. Musíte byt v klidu a v pohode, ochotni pracovat s vlastním podvedomim.

Take se dozvidam, že: „Vy jste me uplne popled. Rikate, že nadvedomi zmeni proud - a ja potom tedy nechapu, jak spolu souvisi nadvedomi a podvedomi.“

Pokusme se to tedy objasnit jeste jednou, a i už je to jasne naveky a jeste o den nebo dva dele. Jste tady vy - osoba, využívajici pouhou desetinu celkove kapacity sveho vedomi a stojíte na posledni pfiče pomyslného žebfiku. Nad sebou mate sve podvedomi, které můžeme prirovnat k opera- torovi ovladajicimu ridici panel, jimž je vaš mozek. Podvedomi je s vami ve spojeni prostrednictvím vašeho mozku — tvoriciho vzajemné propojeni — a zaroven je vaše podvedomi v kontaktu s nadvedomim. Vy - človek - jste obyčejny ubohy delník, který nemuze oslovit feditele. Musíte se nej- prve obratit na

vedoucího nebo predaka. Okouníte tedy chvíli kolem ve snaží se nejak zviditelnit, aby si vas vedoucí nebo dokonce namestek všiml a s podivem, že nejste u sve prace, se začal zajímat, co s vami je. Pak musíte o sve záležitosti promluvit s timto vedoucím nebo namestkem a presvedčit ho, aby ji dumocil rediteli či nekomu jinemu, kdo stoji služebne nad nim. Podobne podminky panují mezi vašim nadvedomim a vami. Driv než se k vlastnímu nadvedomi dostanete, musíte si zajistit podporu svého podvedomi. Až když se vam podari podvedomi presvedčit, že to a to je skutečne nezbytné nutné pro vaše společné dobro, potom teprve podvedomi navaže spojení s nadvedomim a kyvadlo se rozhybe podle impulzu, které vnimate.

Mimochodem, podari-li se vám prostrednictvím podvedomi navazat spojení s vlastním nadvedomim, mužete se vylečit z rady nemoći, pokud nejakými trpíte. Nadvedomi je jako reditel společnosti a jako takovy neví o všech neduzích sužujících nižší oddelení. Dozví se to až tehdy, když situace začne byt už opravdu velice važná. Jinak se ovšem často stava, že o nejakých nesnazích sužujících podrizene na nižších stupních netuší zhola nic. Podari-li se vám však vedoucího presvedčit, aby konkretní problem prednesl generalnímu rediteli, prezidentu — neboli nadvedomi, pak se potíž da vyřešit driv, než se situace stane opravdu važnou. Takže sužuje-li vas nekde vytrvala bolest, pak na *Jirku* nebo *Jirinku* nalehejte a jasne sdelte v čem problem spočívá, o jakou bolest se jedna, jak ji pocitujete, proč ji mate, a aby bylo podvedomi tak laskavo a zaridilo, abyste se uzdravili. Nadvedomi je nepristupné. Podvedomi je spojovacím článkem mezi vami - tedy onou desetinou vedomi a nadvedomim, které je bdele v plné mire.

Kyvadlo vám muže dozajista pomoći i s určením vitezové dostihu, pokud otazku v tom smyslu položíte radne. Rozhodne ne takto: „Mužeš mi po- vedet, kdo vyhraje vytrvalostní dostihy?“ Vždyť! copak je tohle za otazku? Podivejte se na ni poradne a hned si uvedomíte, že se svého podvedomi vlastne ptáte, zda by vám reklo nasledujici: „Mužeš mi, ty, podvědomi, povedet kdo vyhraje tento závod?“ Odpoveď by pochopitelne znala: ^\no, to mohu.“ Pri takovetu kladne odpovedi, byste posleze došli k zaveru, že si z vas podvedomi tropi blazny. Timto zpusobem se tudiž s kyvadlem pracovat neda.

Vraťte se nyní trochu zpatky, a sice k mistu, kde vysvetlují, jak lokalizovat večí pomoći mapy. V tomto případě však chcete znát vitezové určitého závodu, a tudiž si budete muset opatřit seznam všech zúčastnených kom, asoustředene se musíte v duchu zeptat: Vyhraje tento kun? Tužkou, kterou budete držet v leve ruce, musíte pomalu postupovat od jména ke jménu, pfíčemž se u každého jména zastavíte asi tak na 30 vteřin, a po celou tu dobu si budete usilovně klást otazku, zda tento kun v závode zvítězí. Bude-li

odpovecf NE, tak postupte ke jmenu kone dalšího, až narazite na toho, v jehož připadě bude odpovecf kladna. Až ziskate cvik, začne se vam to dafit. Neni to priliš moralni, abyste vedeli, ponevadž sazky a hazardni hry jsou špatne. Pamatujte, že tak činite na vlastni zodpovednost. Ja se vam snažim jen naprosto jasne vštípit do hlavy, že žadneho uspokojiveho vysledku nedosahnete, dokud nezformulujete kladenou otazku tak, aby obsahovala jen jeden jediny dotaz, který lze zodpovedet jen prostym ANO či NE. Radim vam si vyše uvedene pokyny radeji prostudovat jeste jednou. Vjdinet se tak rozmrzelosti z nejasne odpovedi, jež ve skutečnosti bude jen vysledkem nejasne položene otazky.

Posledni dotaz teto kapitoly zni: „Kde se takova kyvadla daj i koupit?“

Ziskat kvalitni kyvadlo je ve skutečnosti pomerne obtížne, protože všude kolem je spousta podnikatelu usilujicich o rychle zbohatnuti, kteri proda- vaji naprosto podradne zboží, jako napriklad ozdobny privešek ke kličum, o nemž se dušuji, že je to kyvadlo, na nemž je pripevnen kamen vašeho narozeni a tak podobne. Ale to je naprosto k ničemu. Dobry obchod by mel byt zasoben skutečne kvalitnimi kyvadly specialniho typu. Mel by mit kyvadla drevena ale i z nemagnetickeho kovu, a ta kovova by mela mit i prohluben nebo vnitri uložny prostor, aby tam bylo možne vsu- nout vzorek (jako napriklad vlas odebrany z hrebene nezvestne osoby atp.) az nezvestne osoby se tak mohla stat opet osoba *zvestna*. Znovu zduraznuji, že nema smysl si koupit nejakou drobnou hloupost, ktera predstavuje je- nom trik, jak vam ze zdrahave kapsy vytahnout penize. Pokud chcete neco poradneho, musite za to i poradne zaplatit. Ale jste byste takovou častku vydali ochotne za male tranzistorove radio, zatimco takove kvalitni kyva- dlo vam muže prinest mnohem vic užitku. Pomoći kyvadla mužete dojít ke šesti - pokud tuto kapitolu radne nastudujete a budete-li se opravdu poctive cvičit.

Praxe je opravdu klič ke všemu. Nikdy se nestanete bravurnim klaviristou, nebudete-li cvičit. Čim slovutnejši klavirista, tim vic cviči a to každy den hodiny a hodiny tech nemožnych stupnic porad dokola: brink, brink, brink. Totež se tyka i kyvadla. Musite se cvičit, cvičit a zase jen cvičit, abyste nakonec mohli pracovat instinktivne. Mužete si to zkoušet na dopisech od lidi, na kovech a na mnoha dalšich vezech a touto cestou — nacvikem — dosahnete uspechu.

Okamžik! Jeste tu mame jednu takovou drobnou poznamku, kterou je treba zminit. Tyka se zakladnich pravidei zdvorilosti. Je totiž nanejvyš duležite, abyste si po ukončeni prace kyvadlo v sepjatyh rukou priložili k čelu, a *Jirkovi* nebo *Jifince* slavnostne podekovali, že vam pri tomto *cteni* asistovali. Podekujte tfikrat za sebou a nezapomente na to, protože nepodekujete-li v

souladu se zakladnimi pravidly zdvorilosti, prižte by se vam mohlo stat, že po dvakrat či tfikrat se vam nedostane odpovedi. Znovu pripominam, že stejne tak jako jste žadost opakovali tfikrat, musite tfikrat vyslovit i dikuvzdani,

Byl jsem upozornen, že v jedne pasaži teto kapitoly by molilo dojít k mirnemu nedorozumeni, a sice v tom smyslu, že není dost jasne, jak ma nejaky nešfastnik stat a zaroven vyladovat kyvadlo pomoći kousičku zlata či stfibra mezi chodidly. Takže to vysvetlim podrobnčji: opatfite si kousiček zlata, stfibra, činu, olova, medi atp. a položíte si ho na zem mezi chodidla. Pak se naravnate tak, abyste meli vzpfimenu patef a levou ruku volne spuštenou podel tela, zatimco pravou ruku zvednete tak, abyste pfedlokti meli soubežne se zemi, a vyzkoušíte si, jestli vám to tak vyhovuje. Když si totiž pravy loket opfete o bok, odstranite tak nežadouci zachvevy a tfasy, a tudiž to, co vám *Jirka* diktuje, zachytíte nezkreslene. Zasadni je ovšem držet paži v jakekoliv vzdalenosti a tak, jak to vyhovuje vám i kyvadlu. A to je všechno.

## 2. KAPITOLA

Foukal studen<sup>^</sup> vitr. Voda začala tuhnout v rampouchy rostouď jako kamenne sochy. Prašny vir se protočil kolem betonovych pilim a pak ho stenajici meluzina hnala dal po zasneženych cestach oplakavajic skučivym žalozpevem uprchle leto.

Na reče Bikersdike se buracejici ledoborce s vypetim sil chroptive roz- jiždely proti silici vrstve ledu. Bez prestani na nej utočily tak, že korytem prave uvolnenym opatrne couvly, zastavily se, a pak se vrhly vpred, přičemž dieselove motory vyčerpane chrlily do vzduchu obrovská oblaka koure, dokud se ledovy prikrov kladouci odpor s protestujicim skripenim definitivne nепроломил. Pak nasledovalo už jenom rachoceni rozpadajicich se drobnejších ulomku.

Zahalene postavy se odevzdane sklanely nad snehovymi lopatami ve snaže ten čas nejak prestat, a presto pracovat natolik usUovne, aby se ale- spon trochu zahfaly. Vichr se jeste priostril a rozeskučel usilovnejji. Muži zachumlani do kapuci si všichni naraz hodili lopaty na rameno a snehem se brodili pryč. Okno na okamžik zaclonilo cosi zeleneho, ale hned vzapeti ten predmet odvala silici vichrice. Byl to jen pytel s odpadky zdviženy vanici do vzduchu, z nehož se všechno vysypalo po zahradach.

Sero houstlo a houstlo. Mrakodrapy už sotva viditelne halila chumelenice stale mohutnejši, ktera jakoby rozpila sveda a vyhled z okna rozmažala do zahadne scenerie mihajicich se stinu a mlhavych, neurčitych pondku blikavych svetel. Poulični provoz nekolikrat zakolisal, ale jak se viditelnost posmpne stale snižovala, zastavil se nakonec uplne.

A snežilo, snežilo a snežilo. Po celou noc se snehove vločky bezhlave snašely k zemi, a pritom kroužily a otačely se, jakoby jim kdosi vdechl jakysi blaznivy položivot. Za svitani, když si první slabo učke zablesky sveda začaly nesmele razit cestu matnijn prišerim, svet stale jeste nehybne stal. Nikde ani živačka, žadny dopravni prostredek, ba ani ptak neporušil všezechalujici prikrov čerstve

napadaneho snehu.

Prask! Rozlehl se ostrý zvuk, jako když vystreli z pistole. Starec nadskočil na lužku a namahav se otočil. Po prosklených dverech sahajících od podlahy až ke stropu se rozbehla prasklina. Teplota v místnosti — a venku mnohem větší zima než byva obvykle, zpusobily, že sklo rento teplotní rozdíl nevydrželo. Postupují trhlinou začal do pokoje pronikat mrázivý vzduch a teplota postupně klesala. Prasklina nejenže rosila do délky, ale ona se současně i rozširovala. Zahý bylo v místnosti k nevydržení. Starec cely roztřeseny zimou usedl do pojízdného kresla a uchylil se na ehodbičku za dvě fMRI. Po čele budově v dusledku rekordního mrazu začala praskat okna.

Ten den se zdal nekonečný. Oště zima pronikla do celeho bytu. Na rozbitém oknu, v místě, kudy dovnitř proudil mrázivý vzduch, se začal tvorit závoj jinovatky a snašel se na podlahu jako bily prašek.

Další den po velkém nalehání přišli remeslnici vyměnit rozbitou okenní tabuli. Dalo jim to práce na celý den, než bylo nové sklo na místě. Pak muzí přešli do dalšího bytu, kde okna praskla také. Do pokoje se pozvolna vrátilo teplo. Pomalu se kočky vysoukaly z navršených pfíkryvek, které se pro ne vyhřívaly lahvemi s horkou vodou.

V noční však teplota začala znova klesat niž a niž. A potom z něčeho nic starce nad ranem opět vzbudila hlasitá rana. Zdešene v blede zari měsíčního svitu přišli, jak se prasklina opět šíří po skleněné tabuli dlouhé skoro dva metry. Pokojem se znova začal šířit chlad a dovnitř vstoupila jinovatka. V pozdějších hodinách remeslnici zjistili, že okenní rámeček je pokriveny, takže se nedalo delat nic jineho, nežli se prestehovat.

Mijely dny ba čele tydny a teprve potom byl starec zase sehnán usednout k práci. Odpovídala na dotazy a zase jen na další a další dotazy. Jak mi ostatně napsala jedna paní: „Ja jsem tak rada, že vám mohu napsat, a vy mi všechny dotazy zodpovíte, a vubec nic si za to neučtujete. Pana XYZ už nebudu o žádne odpovedi zadat, protože ten si za každou učtuje 50 dolarů!“ „Tak to se tedy pan XYZ má,“ pomyslel si starý muž, „to mne lidi nepošlou ani zpáteční znamku.“

Ale pokud některé z této otázek zodpovím v této knize, pak už mi lidi nebudu muset na totož temu psat, že? Takže tady jsou znamená otázky a k nim i odpovedi.

Od jedné ženy přišel nasledující dotaz: „Jaka další dobrodružství vas čekají i, až zakončíte sve posobení na tomto světě? Narodíte se znova sem nebo na nejakoujinou planetu? Opravdu by me velice zajímalo se dozvědět vic o vašich dalších dobrodružstvích.“

Mila paní, muj život není dobrodružství, spíš težká práce. Tvrda drina boje proti zaujatosti, predsudkum a lidské nenavisti. Budete-li tuto otázku studovat,

zjistite, že kdokoliv - a to bez vyjimky - kdo na tento svet přišel vykonat něco neobvykleho, byl nelitostně pronásledovan temi, kdo postradají pochopení. Zkratka psi štekaji za patami každeho, kdo je zvlášt- ni. Stejne tak blechy pokoušou každeho bez ohledu na jeho společenske postaveni či vehlas.

Neproživam tedy žadne dobrodružstvi. Cely život naopak čelim znatnim utrapam a snažim se splnit určite poslani, přičemž naražim na nej- ruznejší druhy uplne zbytečnych prekažek. Nenazyvejte tedy, prosim, muj život *dobrodružstvím*. Nikdy jsem ho tak nevnimal. Spise ho proživam jako zbytečne stradani, jako když trpi učitel plny tech nejlepšich umyslu, vydany napospas hloupym a nedbalym detem.

Až tento svet opustim, už se sem nikdy za žadnych okolnosti nevratim, ba ani do tohoto planetarniho systemu. Až zemru, bezpochyby se najde nejaky filuta, který bude podvadet duverive čtenare nejakeho okultniho časopisu inzeratem hlasajicim: „V primem spojeni s Lobsangem Rampou — odpovedi na vaše dotazy pfimo z onoho sveta.“ Takže — neverte nečemu takovemu ani slovo. Nebudu se v teto oblasti vubec vyskytovat, a s veškerou rozhodností tvrdim, že ti kdo inzeruji, že jsou v primem spojeni se zesnulymi a ziskavaji od nich odpovedi na otazky, neprokazuji tim ve skutečnosu službu sobe ani jim. Ti, ktefi odesli na onen svět, ted žiji jinym životem a maji jine poslani. Predstavte si napriklad, že jste emigrovali do nejake vzdalene zeme, odkud je špatne spojeni s mistem, kam jste se prave prestehovali. Mužete se prestat venovat sve nove praci jen proto, že nejaky zabednenec ze stare vlasd vam vzkaže: „Musite mi pomoći, ja jsem podal inzerat, že jsem s vami v primem spojeni, takže se tecf na vas obracim o pomoć...?“ Pochopitelne byste na takovou vyzvu nereagovali. Mate pred sebou svou vlastni praci a nezajimaji vas dto inzerenti a jejich snahy o rychly vydelek na ukor bežneho duveriveho človeka.

Až z tohoto sveta odejdu, odeberu se do uplne jine oblasti. Vim, kam pujdu a vim, čim se tam budu zabyvat. Takže až zemru, nenechte se ošidit klamnymi inzeraty.

Tady je další otazka: „Pišete, že klad nemůže existovat bez zaporu a dobro beze zla. Vztahuje se toto vaše tvrzeni jenom na nektere nebo na všechny dimenze, na omezenou dobu nebo naveky? Nemůže se stat, že Buh nakonec osvid veškere temnoty ryzi silou sve lasky? A nebo bude naveky nekde na pokraji pretrvavat temnota nebo vakuum bez konce, aby je Buh prosvedil a pojal do sve laskyplne naruče?“

Kfest'anska vira, tak jak ji uči v dnešních dobach, vubec neodpovida pfi- vodnímu Kristovu učeni. Behem minulych veku toto učeni i jeho preladvady nejruznejší kneži prekroutili, aby pro sebe ziskali trochu vic moći.

Zajiste, že klad nemůže existovat bez zaporu. To je naprosto jiste. Veškery

život se sklada z impulzu a vibraci, nebo chcete-li z elektrickeho proudu a zkuste si pustit rozhlas, když budete mit v zasuvce zastrčeny jen jeden drat. Proste to nejde. Pokud vam lepe vyhovuje nejaky neelektricky system jako primer, tak si zkuste predstavit, že otevrete kohoutek u vany v dobe, kdy do potrubi nepriteka žadna voda — brzy shledate, že voda už ani nevyteka. Jak kladny, tak zaporny prvek jsou naprosto nezbytne, jinak nic nebude *proudit*, a je to opravdu naivni predstava vnimat Boha jako nejakeho stareho dedu, který chodi sem tam se svedem v ruce a vnaší je do temnych koutu. Jaka ta trusta jsou — zda sveda či temna, — za to nemuze Buh, nybrž lide, kteri tam žiji. Na tomto svete se napriklad vetšina lidi usilovne snaži si ze zadu navzajem podrezat krk nebo napachat jakoukoliv jinou škodu. Je to otazka epochy, ktera *stahuje dolu*. Vždyt se jen podivejte, kolik je všude ničemných kazisvetu, kteri se pokoušeji strhnout ke dnu lidi jako Churchill a další velke osobnosti, protože lidske stado je tim povzbuzovano k uvaham typu: „No vida, tak i tenhle se zritil z vyšin, ostatne proč ne, vždyf je to koneckoncu jen človek, jako jsme my.“

Krestane stale žiji v predstave, že jedine skutečne naboženstvi je kres<sup>an</sup>stvi a maji za to, že krest'ansky Buh obchazi svet se svedem v každe ruce a pripadne si jeste par sviček pridržuje pusou ve snaže posvitit na cestu pohanum, kteri si pred vznikem kresfanstvi vedli docela dobre. Kfest'anstvi je navic pouhou smesi prvku hinduismu, buddhismu, židovske viry atd., pretavene do podoby prijatelne pro současnou epochu. Pfestanme tedy ne- smyslne psat o Bohu jako o svetlonosi, beroucim každeho všude do naruče. Takhle to proste na svete nechodi.

Tazatel pokračuje: „Jakmile bude princ Satan zapuzen oslnivym tfpytem Jeho lasky, stahne se pouze do nekonečna času a prostoru a svoji temnotu si odnesse s sebou? Uvedomi si vubec kdy, že mu to bude ku prospechu, když splyne se Stvofitelem v dokonale rovnovaze a souzneni, nebo je odsouzen navždy se boži vuli vzpirat?“

Klad a zapor musi spoluexistovat, nelze si vybrat jen jedno z nich. A není možne, aby Satan uhanel jako čert — nebo snad obracene? — jen aby vyklidil pole jakemusi pomyslnemu Bohu v roli ostreho pronasledovatele. Kdyby neco takoveho mohlo opravdu nastat, došlo by k uplne stagnaci — k situaci, kdy veškery pohyb by ustal a všechno by znehybnelo. Proto znova zduraznuji, že zapor a klad patri k sobe a oba jsou stejne duležite. Nebudete-li mit pol zaporny, nebudete moći mit ani kladny, a v tom je cely vtip.

Tato osoba dale rika: „V nebesich došlo k valce. Když tedy priupustime, že tam tim padem driv panovala jednota všeho se všim bez jakehokoliv konfliktu mezi kladnym a zapornym, znamena to, že tento konflikt je už neodvolutelný?“

Ale, mila pani, tady se nejedna o konflikt ve smyslu hodneho chla- pika a

zleho, kteri se spolu perou. Takhle to vubec nevypada. Představte si, že mate baterii a žarovku. Muže to byt i baterka, chcete-li, a když ji rozsvití - to je důležité - uvedete v činnost okruh, čímž dojde k napojení kladného a zaporného polu k žarovce s vysledkem, že se rozsvítí svědlo. Takže když pujdete a oddelite stareho Satana, neboli všechno negativní, af už mu dame jakékoli jmeno, svědo zmizí a všechno ustane, a když nebude mit co na práci, zakratko i ta neboha stará baterie zchátra a odumre. Vždyť si to sama zkuste a uvidíte. Zajdete si nekam do ob- chodu, kupte si baterii, například 4,5voltovou a k tomu dva kusy drátu, každý asi tak po 60 cm a žarovku. Spojte baterii a žarovku a budete mit světlo. Odpojte zaporný pol a bude po svěde. A o nic vic se tu nejedna. Tento *nekonečný zápas* je zápasem života samotného. Už nemluvně bojuje, aby se dostalo ven z matky, bojuje proti chorobám, zápasí s prore- zavajicimi se zuby, s krečemi rustu, a ten jeho boj byva i pekne slyšet! A jak život plyne, boj neustava. Boj o ziskání partnera, boj o rozvod s ním, boj o zaměstnání, boj o sesazení nadřízeného, abychom dosahli povýšení atd. Zkratka a dobré, boj je nevyhnutelný. A at' delete cokoliv, bojovat budete muset. Vždyť i každe rano se muške probojovat ven z po- stele.

Když ustane boj, končí sam život. A když ukončíte život na tom to svete, prestoupíte do jine existence a do boje se pustíte znova. Na onom svete muže takovy zápas mit podobu o neco džentlmenštější, mirnejší, ale bojem zustane, o tom není pochyb.

Naše tazatelka pokračuje: „Zpočátku me naplnovalo uzkosti pomyšlení na nekonečný zápas mezi extauckým štěstem a tim nejhlubším zoufalstvím, aniž by bylo predem jakkoliv naznačeno, zda bude vysledkem šťastný ko- nec, byt' by nastal až za miliardy eonu. Ale podobně jako pri zkoumaní a analyze dalších pravd, které me puvodně znepokojovaly, jsem nyní hlu- boce presvedčena, že pravda člověka v konečné fazi osvobodi, a i už je jakakoliv.“

Tak to vidíte a ja vám pravdu ríkám. Mluvím pravdu ve všech svých knížkách, takže jestli mi veríte, dozvídáte se ji už nyní. A proto vám po pravde ríkám, že všichni se probojovavame ke konečnému čili, ale tim není posedavat jako zastup hippies kolem nejakého život pfesahujiciho Boha, který se nam zjevi ozdoben zlatem a jako z barevných plakátu. Buh je neco dočista jiného a také se naprostoto liší od p?edstavy, jakou o nem ma prumerný krest'an. Ta je totiž hotovou parodii podobnou tomu, jak si stari poháne predstavovali olympská božstva. Domnivali se, že Jupiter a parta dalších bohu a bohyn se spolu veseli na vršku jakesi myticke hory. Mohu jen poznamenat, že jim tam musela byt poradna zima, protože jejich imaginarni vyobrazeni, je ukazuje velice spore odene, a pokud by skutečně takto nalehko oblečeni dovadeli na vrcholku hory, museli by v tom pokračovat donekonečna, aby se do nich nedala

zima. Takže si o tom popremyslejte sami.

Prejdeme nyni od tematu zjednodušeneho uvažovani ke skutečne vel- kemu problemu, kterym je komunismus. Na počatku byl jisty maly gang lidi, ktery si rekl: „Moment! Proč by tahle skupina lidi mela mit všechno? My jsme pracujici, my taky chceme mit všechno!" A tak se začali spolčovat do dup a ustavili jakysi typ doktriny. Komuniste se domnivali, že by si všichni muži a ženy meli byt rovni, a že by každy mel mit stejne množství penez, aniž by pomyslel na to, že když každý na svete bude mit dnes stejnou vychozi častku penez, zitra už bude mit každý častku jinou. Komunismus se nezamlouvalo počinani *kapitalistu*, a proto sestavili tento jakysi druh po- litiky, da-li se to politikou vubec nazvat, ktera veškere hodnoty kapitalismu zobrazena uplne naruby. Pak vyrazili do sveta ziskavat privržence, i když tim tito lide prišli o praci, pomreli hladky a svetu to zpusobilo chudobu.

V davnych dobach fecke a rimske riše a ješte nekolika dalších, meli lide velice dobre naboženství, velice dobrý zakonik soužiti a lide byli šťastni, rozhodne mnohem šdastnejší nežli jsou dnes. Například panovala mnohem větší svoboda - takova čistší svoboda v sexu. Muži a ženy k sobe byli mnohem pratelštější a družnejší. Pak se však male skupinky lidi zmocnila žarlivost nad tim, jaký život vedou tito Rekove, Rimane a další. Jsou prihš šťastni, než aby to mohlo byt priezene. A tak se chopili učeni jednoho slovutného muže a pokrivili ho. Prekrouuli ho a cely životní styl Reku, Rimanu a dalších rozvratili. Sex se stal čimsi oplzlym, opovrženihodnym a byl umožnovan pouze za odmčnu jako mouvace, aby lide delali to, co si kneži prali. Zeny, misto aby byly dal rovnocenne s muži, jak tomu byvalo za času Reku a Rimanu, upadly nyni do otroctví, staly se majetkem mužu, devečkami, s nimiž si mohli delat, co se jim zabilo. K takovymto situacim však dochazi často, když si skupinka lidi, v tomto připade homosexualu, vezme nekoho na mušku. A tak se v prubehu let kresfane v ziskavani privr- žencu vypracovali a byli odhodlani jit i pres mrtvoly. Pokud mate dojem, že prehanim, tak si vzpomente na křižacke valky: ozbrojene tlupy zbojníku vtrhavajici do zemi jinych narodu chovajicich pratelske umysly. Pokud chcete další potravu pro premyšleni, tak si pipomente španelskou inkvizici, ktera mučila lidi, aby spasila jejich duši. Takovy nehorazny nesmysl! Jde proste o to, že když se divam na minci z jedne strany, vidim určity obrazek, začmco ten, kdo si ji bude prohlížet ze strany opačne, uvidi noco uplne jineho. Mince je tataž, jen na ni každy hledime odjinud, a proto mame odlišna hlediska.

A k čemu porad ty reči o hledani jinych pravd? Zakladni pravdou je, že lidstvo na tomto svete žije proto, aby se vyvinuo do duchovnejších bytosti a v tom smyslu vyrosdo. Pokud selže, bude odstraneno a budou sem dosazeny bytosti jine. Je to stejne jako s rostlinami v zahrade. Zahradnik jich zasadí růžne

druhy a pak je bedlive pozoruje. Pokud zjisti, že se rostliny nevyvijeji tak, jak by mely, vytrha je, a na jejich misto vyseje nove a jineho druhu. Lide nejsou nic vic, a stejne je to i s konmi, vepri atd. Jina rostlina, jiny rust a jina hlediska, ktera jsou tady na Zemi sledovana.

Naše tazatelka dal piše: „Pokud takoveho stavu jako je dokonaly a ko- nečny mir, mohou svety uvažujicich bytosti preče jen jednou dosahnot, znamena to pak, že anti-svety budou odsouzeny k osudu opačnemu, a sice k večnemu peklu, nebo Ize spise doufat, že take spočinou v jakemsi druhu miru, projevujicim se nšjakym opačnym zpusobem, at' už jakymkoliv? Nauči se jednoho dne i božstva — coby razumne a intelligentni bytosti — všemu, co se naučit potrebuji a to jednou provždy? Uvedomi si pak znova a plne jednotu se stvoritelem? Anebo bude naveky Jeho zamerem nekonečne lasky bez prestani tvorit nove bytosti obdarene volbou odevzdat se mu pote, co podstoupily velky boj kladnych (dobro) a zapornych (zlo) sil? Až pčeko- naji veškere zkoušky a vrati se zpet k Bohu, pujdou další bytosti vznikle i nekonečneho proudu tvoreni v jejich stopach?“

Pokud na tomto svete zavladne mir, to znamena dokonaly mir, bude to mamenat, že lide se sem už nebudou muset dal vracet, neboť se poučili, a naučili se lekci miru. V tom pripade se presunou na nejaky vyšsi evolučni stupen, kde budou moći opet začít »chodit do školy« a učit se neco noveho. Ale není to tak, že bychom se po skončení života na tomto svete vratili zpatky k Bohu, jako se male dite ze školy vraci k mamce a tačkovi. Tak to nefunguje. K naučeni je toho nekonečna spousta. A čekaji nas miliardy a trily let života na ruznych evolučních stupnich.

V teto souvislosti bych rad zminil velice ošklivý dopis, který jsem dostal od dvou lidi z Austrálie. Je to muž a žena, kteří tvrdí, že jsou ve styku se Zah radníky Zeme a tito mimozemšt'ane, jsou tak baječní a hodni lide, že všechno, co uvadím v knize Poustevník, musí byt určité vyplod me predstavivosti, protože Zah radníci Zeme by nikdy neudelali nic, dm by človeku mohli ublížit. Proboha! Tihle Australane to musejí mit v hlave trochu popletene d co... Lidstvo zdaieka není tou nejvyšší formou života, je to jen určity živočišny druh, stejne tak jako je druh mravenec nebo tasemnice. Tasemnice se ud určite veči, zatimco človek zas neco jineho, lepe rečeno - *mel* by se učit, v čemž je zasadni rozdíl.

Znovu zduraznuji, že učel našeho zdejšího života je naučit se a vykonat určité veči, pčičemž život neustale v cyklech plyne dal. Radeji to srovnavaam se zhoupnutim kyvadla. Kyvadlo se houpe sem tam. V jednu chvíli se ocitne na vrcholku jedne strany rozkmim a mame Zlaty vek, kdy je všechno baječne a mirumilovne, ale kdy se nikdo ničemu nenauči. Pak kyvadlo začne klesat, a cím je niže, dal tim vic se všechno horší a horší. Když se ocitneme uplne dole, začne

se mluvit o valkach, pak začnou valky propukat, vraždi se a podobne, a ze všech tech druhu zločinu si mužeme sestavit cely *Kalendar zlocinnosti*. Pote však netečne kyvadlo začne opet stoupat a znova se vratime do Zlateho veku, a opet se nikdo z ničeho nepoučí, což je bohužel smutnji, nicmene pravdivy fakt, že lide se učí jen utrpenim a stradaním. Když človek naopak dostane všechno, co chce, tak nečinne sedí, teší se z pohodli, a nehne ani prstem, aby se pokusil pomoći ostatním nebo dokonce sobě.

Další osoba predklada tuto otazku: „Lze nekdy potkat naš osobni protejšek?“ Zrejme tim pisatel ma na mysli duši, která s tou naši tvori dvojče. V tom pripade je odpovecf zaporna, protože kdybychom se s ni na tomto svete mohli potkat, znamenalo by to, že bychom se navzajem dokonale doplnili, a jako takovi bychom tu nemohli žít. Na tomto světe mužeme setrvavat pouze tehdy, mame-li jakousi *kotvu*, jež nas tu drží pripoutane, jako je nejaký nedostatek či nejaka umčle vštipena vada umožňujici človéku tady žít. Lide prichazejici sem ze vzdalenych sfer, jsou jako potapeči, a musi si navleci neco jako »loveny pas a boty« atp., aby dokazali setrvat ponorem do tohoto bezutešného sveta. Takže pokud by se človek setkal se svým duševním dvojčetem, jejich vztah by se bližil dokonalosti, ačkoliv ve světě jako je tento, dokonalost nema misto. Proto si budete muset počkat na toto setkani s blíženeckou duši, až tento svět opustite.

Další človek mi piše: „Durazne prohlašujete, že Boha každy z nas nalezne sam cestou osobniho lišili, a že bychom nemeli spolehat na pomoc druhych. Mate tim na mysli, že konečnou zodpovednost za užiti svobodne vule v souvislosti s odevzdanim se do božich rukou nese každy na vlastních bedrech, bez ohledu na to, jakoho zla nebo naopak dobra se nam od lidi dostalo? Ze si tedy človek vedome voli uhel pohledu? Pochopitelne pravda a spravedlnost, jakož i podvod a bezpravi mohou beh našich životu ovlivnit, a to jak pribUženim se ke svedu tak i odklonenim se od nej. Neni však uplatneni Zlateho životního pravidla pro každeho z nas životne duležite i ve smyslu pomoci ostatním?“

Trvam na tom, že každy ma jit svou cestou sam. Nema smysl vstupovat do sekt, part, sdružení, společnosti atd. atd., a doufat, že ony nas *spasi*. Ne, neočekávejte spasu od techto vydelečnych kultu, kterym jde vyhradne o vaše penize. Podivejte se na to takto: človek zemre, odejde z tohoto sveta do astralni riše a vstoupi do Sine pameti, aby se zodpovidal sam pred sebou za to, co udelal anebo neudelal. Neni tam nikdo krome tetu nove prichozi duše - bytosti — či jak si ji chceme nazvat a jejího napojení na nadvedomi. A fikam vam s veškerym durazem: mužete na to vzít jed, že zodpovidat se budete sami. Nebude tam s vami tajemník ani hlavní prednášec Společnosti parku v rohliku, či

jakkoliv jinak si tyto všelijake kulty chceme označit, aby odpovidal za vas. Nenajdete tam predsedu Svazu červenych nosu, aby predstoupil a prohlasil: „Tak poslyš, nadvedomi, ty vubec neviš, jak to bylo. To jsem byl ja, kdo tomuhle človeku rekl, aby udelal to a to, protože rad našeho sdružení stanovi takovy postup, a proto bych na jeho místě mel stanout ja.“

Budete tam stat sami, jako nahy v trni a pravdepodobne vam bude hanba. Když tedy hodite za hlavu všechna učeni takovychto sekt a kultu pusobicich tu na svete, bude to dobry trenink, abyste tam na Druhe strane dokazali odpovidat sami za sebe.

Pochopitelne, když se budete zpovidat vlastnímu nadvedomi, tak by to chtelo mit po ruce odpovedi co nejlepší. Proto se vyplati ridit se Zlatym pravidlem, které zni: Čin druhym to, co bys chtel, aby oni činili tobe. Osoba, která položila tuto otazku, jakoby uhybala a hledala vytačky, aby se vyhnula prostinke pravde, že každý se musí naučit stat na vlastních nohou, a i už je mate ploche či nikoliv. Musíte na nich stat a prevzít za sebe zodpovednost, a pomuzeťe-li druhym, aby se verne drželi zmineneho Pravidla, pak vam na účet v astralni banče pfibude hodne dobra.

Dovolte mi znova prohlásit, že tam nebude stat Buh, a trimat ohromnou rakovsku, ani tam na vas nebude čekat babel a ohanet se mečem. Buh je kladna sila a babel zaporna - nejsou to Ude, kteri chvali či tryzni. Dokud však žijeme na teto planete, nemůžeme chapat, co se deje ve vicerozmer- nžjích svetech, než je ten naš. Stejne tak mo?sky slimak prilepeny ke kusu slizu na dne oceanu nemůže v žadnem pripade porozumet tomu, co prozivaj! lide na Mesici, stejne jako by nepochopil ani to, co si myslí nebo delaji lide ve vyškovych domech či co je to za hluk, když lide naplno pusti televizi. Stejne tak by se naprosto vymykalo pochopeni lidi ve zdejším trirozmernem svete počinani lidi žijicich v deviti, desiti, jedenacti nebo dokonce dvanactirozmernem svete. Takže všechno je relativni. Mužeme vicemene pochopit, co delaji jini lide tady na Zemi? Mužeme si viče či mene uvedomovat, jestli se chovaji dobre či špatne, ale jak bychom se vu- bec mohli pokoušet porozumet počinani lidi z dimenze dvacetirozmerne? Nelze pochopit koncepcii jine dimenze, pokud s ni človek nema nejakou zkušenost.

Možna, že si človek muže udelat jen letmou predstavu, když si uvedo- mi, že všechno je vibrace. Na jednom konci mame hmat, trochu dale je umisten zvuk a jeste vyš zrak. Všechno je složeno z vibraci, na jakémkoliv planete, v jakémkoliv systemu nebo svete, z čehož bychom mohli ziskat o jiných dimenzích jakousi vzdalenou predstavu. Je napr. velice neobvykle, aby človek dokazal nahmatat zvuk anebo vidět zvuk, ačkoliv všechno jsou to jen vibrace teže stupnice. A nektere bytosti zvuky opravdu vidi, stejne tak jako nektera zvirata slyši zvuky

presahujici rozsah lidskeho sluchu. Na- prikad psi reaguji na piščalku, ktera je pro lidi naprosto neslyšna. Kočky zas vidi barvy podle jineho spektra, napr. červenou vnimaji jako stibr- nou. Určitym dalšim priblížením teto problematiky muže byt nasledujici uvaha:

Predstavte si, že mate za likol vysvetlit slepcí od narozeni rozdíl mezi červenou a ružovou či mezi žlutou a oranžovou. Jak to udelate? Proste to nedokažete. Cloveku slepemu od narozeni proste rozdíl mezi žlutou a červenou anebo jantarovou a hnědou neobjasnite. Možna, že byste mu do určite myri mohli vysvetlit rozdíl mezi červenou a zelenou, pokud by ten človek byl vyjimečne senzitivni a ten rozdíl cídl. Ale pokračujme v naši uvaže - chcete-li zjistit, jak vypadaji jine dimenze, vyradte nekterou z tech, kterou znate — vyfaste zrak. A ted si predstavte, že nekomu, kdo zrak nepoznal nikdy, mate tento rozdíl mezi červenou a ružovou vysvedtit.

Mate-li pred sebou človeka uplne hlucheho, jak dokažete, aby pochopil rozdíl mezi dvema celkem podobnymi hudebnimi tony? To nebude snadne, že? Takže dokud nedokažete odpovedet na tyto me otazky, pak ani ja vam nebudu schopen sdelit sve zkušenosti z devate dimenze.

Z nasledujici otazky ponekud vstavaji vlasy na hlave, takže si damy nasacfe koupaci čepiči a vy plešati panove se pripravte, že se vam vlasy vztyči na hole hlave. Otazka zni: „Podle zenovych filosofu neexistuje ve skutečnosti žadne dobro ani zlo, a proto není co soudit. Mužete se k tomu vyjadrit?“

Ano, chapu, kam ta otazka smeruje a odpovídam na ni takto: Podle širší stupnice hodnoceni se dobro a zlo jevl docela jinak než na tomto svete. Zde plati určita pravidla a zakony, kterym je treba se podrobit ve jmenu toho, co je lidmi chapano jako obecne blaho. Naprklad není spravne krast, takže človek alepon teoreticky, by mel radeji zemrl hlady než by nekomu ukradi penize, aby si mohl koupit jídlo.

A tecf si predstavte, že nejaky kurak si z jakehosi duvodu vložl hoifcl dymku do kapsy u kalhot a ona mu je zapali. Teoreticky vzato by si je ani nemel svlekat, protože pak zustane nahy a urazl verejnou mravopočestnost. Opravdu by mohl byt stihan pro neslušne odhalovanl se. V souladu s tim to zakonem by se človek mel radeji nechat popalit, prave na tech nejchoulos- tivejšlch mlstech nežli se vystavit oplzlym pohledum, když se mu vznaly kalhoty. Co poldadate za spravne?

Když už jsme u tematu neslušnosti, jsou na svete mla, kde žena musi mit tvar zakrytu pred zraky všech mužu, zatlmco spodnl partie tela muže ponechat odhalene, a je to v poradku. V jine časti sveta zase muže mit žena odhalenou tvar, ale spodnl čast tela prikrytu, jinak upadne v težkou nemilosť. Takže to, co je pfijlmano v jedne časti sveta, je nepflpustne v dru- he. *Dobre a sparne* jsou

pravidla stanovena lidmi, ktera však za hranicemi tohoto sveta pozbyvají pevných hranic. Když človek sam sebe soudí v Sini pameti, rídí se pravidly platnými za jeho života. Není však na závadu, když človek prekročí zakony vyložené uměle, např. že jste se svlekli na veřejnosti. To pro rad vyšší reality astrálního sveta neznamená žádny přestupek. Kreslanci verí, že človek byl stvořen k obrazu božímu, a presto hrozne vypadají, když se někdo někde objeví nahý. Proč ale takové pohoršení? Chtějí snad říci, že Boh je prostopašný? To je jen takova moje osobní uvaha...

Na čem však při tomto skladání učtu záležet bude, je to, jak odpovíte na otázky typu: „Ubližil jsi někomu? Pomohl jsi někomu?“ Jako příklad si uvedme situaci, kdy někdo zastavil určité zaměstnanců, na jejichž ruce si delali zálustek. Hrozne moc jste o ně stali, a uplně jste se videli, jak vám ta práce sedne. Proti člověku, který vám vytouženou funkci zabral, jste tudíž začali kout pikle, až se vám temto intrikami podarilo ho o místo připravit a zmocnit se ho. To je pochopitelné hrdosti, protože je to v rozporu se zákonem vesmíru, který hlasuje: „Neubližuj ostatním.“ Pokud jste však řekli malou nevinnou lež, abyste naopak někomu pomohli získat práci, kterou zastat opravdu dokážete, pak takova lež nebude považována za přestupek, ale naopak za dobrý skutek!

Na hory vzdáleny všem tem nesmyslným zákonům a narizením lidské společnosti jsou zakladní pravdy, zakladní pravidla, která prekračujeme jenom na vlastní nebezpečí. Pozemské zákonodarství není tvorené pro jednoduchce, nybrž pro většinu. Aby byl zajem většiny co nejlepše ochráněn, potírá často zákon tvrdě zajem jednoduchce. Neda se ale nic dělat. Je to jedna z vecí, s nimiž se musíme smířit, pokud jsme takoví blázni, že žijeme v lidské pospolitosti. Svoboda je ostatně pojem relativní. Když bychom měli absolutní svobodu dělat si, co chceme, mohli bychom komukoliv vlezти do domu, vzít si tam, co nás napadne, dělat si tam, co se nam zlíbí atp. To bychom se pak cítili opravdu svobodně, že? Takové počinání by ovšem neprospívalo společnosti jako celku, a proto existují zákony ochraňující většinu proti menšině a my je porušujeme na vlastní nebezpečí. V mnoha případech se ale jedna o nebezpečí jen na tomto světě, protože většina jich za hranicemi tohoto světa uplně ztrácí smysl. Jaký má například význam, kupit si kdo v Anglii balíček cigaret po osmé hodině večer anebo v Kanadě noviny v neděli? Tohle jsou všechno detincké pošetilosti. To jenom kohosi někde napadlo něco takového zavést, ačkoliv dnes už nikdo ani smysl takových zákonů nechápe.

Tady je další otázka: „Mám za to, že bytosti čtvrté a dalších dimenzi ze všech sil pomáhají duším v našem trojrozmerném světě, a že je to jejich vyhradní poslání asistovat nám, kdo tady žijeme. Jaký zajem je vede?“

Ne, tak tohle rozhodně není pravda. Považujme život — a to veškerý život

— za školu. Určíte mi ted zas nekdo napiše: „Vy se ale opakujete, vždyť o tomhle všem jste už psal jinde.“ Zjevne jsem to však nevysvedil dost jasne, jinak by se me na to lide neptali znovu.

Takže vychazejme z toho, že veškery život je škola. Ružne tridy - odlišne stupne. My tady na Zemi jsme jako tretaci (tedy žijici ve trojrozmernem svete). Stejne tak lide žijici ve svete čtyrrozmernem naleželi do čtvrté tridy, v petirozmernem do pate a tak dale. A ted mi se vši važnosti odpovez- te: když si vzpomenete na vlastni školni leta, mužete opravdu tvrdit, že žaci pate tridy u vas ve škole meli živy zajem zustavat po vyučovani dele a pomahat tfetakum? Ja si spíš myslim, že pat'aci na tfeti!aky shliželi jako na opovrženihodne prt'ave ničemy, kteri nestoji ani za povšimnuti. Bylo to tak anebo ne? Funguje to spíš takto: existuji určiti lide, kteri jsou *učitele*. Nekdy se stane, že se bohužel nechají premluvit, aby jako dobrovolnici na- stoupili do *tfeti tfidy* a učili tam ty opovrženihodne mrnave ničemy. Když do tfeti tridy nastoupí, zjistí, že žaci po učeni vubec neprahnu (prahli jste vy osobne po učeni, když jste chodili do školy?), ba naopak vydadaji o učiteli to nejhorší, až ho nakonec uplne otravi a on rekne žediteli: „Šefe, ja už tech spratku mam plne zuby, bucf prejdu do jine tfidy, nebo se dočista zblazním. Kam byste me mohl pfefadit?“

A tak vam rikam, že to jsou učitele na tomto světě pochazejici z jiných dimensi, kdo se ze všech sil snaží pomoci lidem v tomto trojrozmernem svete. A kdyby tato společnost tretího stupne byla o trochu uznalejší, vyvijela by se mnohem rychleji. Jinak totiž nakonec nastane čas, kdy i ten nejodhod- lanejší učitel propadne smutku a otravenosti z neustaleho pronásledování a začne premyšlet, že se odstahuje nekam jinam.

Kdosi me vzal za slovo, což se nedeje ani poprve a určíte ani naposledy, adostalo se mi komentare: „Takhle to nemůžete nechat! Ctenari nepochopí, co mate na mysli vyrazem *Buh*. Na nekterých mistech totiž tvrdíte, že *Buh* je spíš pojmem, zatímco jinde zase prohlašujete, že *Buh* je osoba. Jak to vysvédete?“

Ach jeminačku, problémy nikdy nepfichazeji osamocene, že? Jsou totiž bozi a bozi. Prumerný človek se modlí ke svemu vlastnímu »Bohu«. Tyto modlitby ve skutečnosti smerují přímo do nadvedomi. Pokud však chcete dosahhnout poněkud vyšše, tak se mužete modlit k manuovi této planety. Pokud však mate spojeni do míst ještě vyšších, mužete se modlit k manuovi cele této galaxie. Jak jsem se snažil ve svých knihach vysvětit, (ačkoliv se zda, že bezúspěšně!), systém božstev se podobá hierarchii řízení obchodního domu nebo dokonce cele site obchodních domů, kde působi vedoucí každé jednodivého oddělení vladnoucí príslušným podřízeným. Ale všichni ti vedoucí oddělení nebo vedoucí jednodivých obchodních domů zase vzhližejí jako k bohovi k predsedovi či

rediteli společnosti. Takže se po- kusme si to vyjasnit: človek se muže modlit k bohu, ktereho vnima jako osobu, at' už je to nadvedomi, manu nebo dokonce vudce všech manuu či sam Buh čele galaxie. Ani on však v žadnem připadě není tím liplne nejvyšším Bohem. Nejvyšší Buh je něco uplne jineho a tady a teď o nem lze hovorit pouze ve smyslu pojmu, protože jak už jsem ček, nemůžete diskutovat o devíti - deseti nebo dvacetirozmémene skutečnosti v pojmech trojrozměrné dimenze. Takže klidne dal považujte svého Boha za osobu nebo za bytost, ale dejte na paměti, že nad tím vším existuje ještě cosi mnohem a mnohem vyššího.

### 3. KAPITOLA

Nejčestnejší muž z celeho Monrealu stal v postoji zapasníka za privy- nymi dvermi a škvírou hledel na scenu venku. Ulice se podobala bitevnímu poli a kolem hrnely policejní motocykly a vozy. Vzduchem letaly lahve a kameni a se zvukem jakoby vyjadrujicim zadostiučinění dopadaly na zem. Hy Mendelson stal na stráži u dveri obchodu *Simonovy fotoslužby*, naproti nemuž se vzpurně tyčilo sidlo La Presse, symbolizujici moc tisku.

Ano — stavujicí novinari zpusobili zastavení obrovských rvoucích strojů. Paska prestala chrlit kilometry zprav a vlezli reporteri prestali honit ty, kdož byli pokladani za »hodne zajmu«. Takova stavka predstavovala období, kdy pro nektere lidi byl »vzduch o neco čistší« a prali si, aby trvala co nejdéle.

Ale pro lidi, jako byl Hy Mendelson, kteremu Simonovy fotoslužby patily, byla obchodní ztrata velka a važna. Za obchodem stavěli novou okružní silnici, a pred nim se zase pohybovali stavujicí z La Presse, policie, barikady a všelijake další prekažky poctivemu obchodu. (TecT už je ovšem zase po stavce a Hy Mendelsonovi se znova dari.)

Proč musíme čelit stavkám, když tolik lidi je bez práce? Nejsou-li lide spokojeni, tak ať uvolní svoje zaměstnany tem, kdo tu práci džlat budou. Proč vydirat celou zem, nefkuli cely svetadil, jen aby se vyšlo vstric vrto- chum nekolika hrabivých predáků odboru inspirovanych komunisty? Tisk a odbory — to jsou dve prokleti dnešního života.

Hy Mendelson je hodny a poaivy muž. Proč by měl on a další podobní by bojujicimi stavkari temef zničení? A pokud to není zrovna bojový šik novinářů blokujicí ulici tak, že bežna obchodní činnost nemůže probíhat, píšte to budou treba zase stavujicí poščaci, kdo mu zabrani v provozování tohoto velice dobré fungujidho zasilkového obchodu. Znam ho už čela leta a je to muj dobrý přítel. Jsem hluboce pfesvedčen, že všechny tyto pošetile stavky velice ubližují spravedlivym a nevinnym.

Montreal se podobal obleženemu mestu: stavkari, potloukají se sem tam, velice schopna policie a tlupy radoby revolucionaru nestoudne se flakajici kolem naroži. Dlouhovlasi muzi libujici si ve špine a schvalne po- trhanjich hadrech si pyšne vykračovali po ulicich a pritom mumlali exoticke a neotesane pozdravy dalšim podobnym individuiim, s nimiž se potkavali.

Montreal, kde francouzští Kanacfáne nemeli v lasce francouzske Kanada<sup>1</sup>! Casto tu bylo i velice obtížne (jak jsem se osobne presvedčil), aby si vas ve francouzsko-kanadskem obchode vubec nekdo všiml, pokud človek nemluvil francouzsky. To tedy bylo dvojjazyčne mesto, kteremu jsem velice rad dal sbohem, jakmile nazral čas, jak se ostatne dočtete dale.

Starec se častokrat dival ven ze sveho bytu na reče. Pozoroval svetla vybuchujid do noči i zablesky svetel policejních aut pronasledujicich žhare a revolucionare, sledoval krizi Fronty za osvobozeni Quebecu, behem niž byl zavražden hodny a spravedlivy človek<sup>1</sup> na popud jakehosi negramot- neho grazla.

Dival se i ve chvili, kdy kolem prochazel starosta Drapeau — jeden z nejušlechtilejších, a možna ten liplne nejušlechtilejší človek, jakeho kdy francouzská Kanada mela. Starosta Drapeau, tak pronasledovany tiskem, naprosto postradajídm pochopeni a koncepcii velikosti. Pravdou zustava, že to byl prave on, kdo z Montrealu udelal velkomesto, namisto seskupení chatrči, jakym byl Montreal do jeho nastupu. Jeho dustojnost ho radi ke skutečne velkym osobnostem, v teto epoše lidiček takhle maličkych.

Stary muž v pojizdném kresle se dival, když se pod jeho okny hnali pobudove z Fronty za osvobozeni Quebecu, eskortovani zachmurenou policii, a dival se, když prevaželi diplomata Crosse na »cizi uzemi« kubanskeho pavilonu v arealu *Človek a jeho svet*. Helikoptera mifici s temito gangstery na letište, preletla starci nad hlavou.

Ale teď v houstnoucim seru, ležel stary muž na posteli a dival se, jak se Montreal postupne rozříha. Nejprve se objevila slaboučka zar nove rozsvcovanych pouličních lamp, které se z tohoto kalného svetla rychle probudily do žlutozelene žare. Pestrobarevné neony reklam a vysoké mrakodrapy se nahle prudce vynorily ozarene svedy probouzejicího se nočního života. Cesta vzhuru na Kralovskou horu k velkemu kovovemu kříži se ve svede rysovala proti tmavnouci oblože, jako by kdesi nejake automaticke čidlo reagovalo na podnet tmy a svetla rozsvitilo.

Po proudu reky, pod nadhernymi rozklenuutymi oblouky mostu Jacquesa Cartiera proplul parník cely ozarený šnurami svetel t?pydžmi se od ulož- neho prostoru na pridi až k hlavnim stožarum, k zadi a ke kratkemu stežni s vlajkou.

---

<sup>1</sup> diplomat Cross — pozn. prekladatelky

Kolem zaoceanskeho obra se motaly male remorkery ze vsech stran ovesene svetly a z jejich palub se ozývaly vykriky v one podivne jazy- kove smesici, o niž se kanadš Francouzi domnivaji, že je to francouzšuna.

Svetla klouzave plynoud po nočni oblože spolu s tlumenym buracenim tryskovych letadel napovedela, že pristavaji letadla z ruznych velkomest sveta. Sabenou se letalo z belgickych mest, dale tu byla Lufthansa, KLM a take sem proudily davy lidi z Britanie. Objevilo se dokonce i letadlo z Ruska - vzacnost, ktera však postupne už raritou prestala být. Oblohu brazdila letadla ruznych narodu sveta. Čim dal dm vic letadel začalo letat non-stop až do Toronto, aby se vyhnulo riziku nesnazi a hrubosti na letišti tohoto mesta dvou jazyku!

Ale čas se preče jen vlekl kupredu a svetla se menila. Rozsvecovala se nektera nova a jina zas pohasinala. Poulični doprava polevila, ale nikdy se nezastavila docela, protože velkomesto nikdy uplne neusinalo. Starec se obradi, bez velke radosti pohledl na hromadu dopisu, ktere stale jeste čekaly na odpovesc, a v duchu je odkazal na pozdeji. Rozhodl se, že si rano privstane a celou tu snušku pošty vyfidi drive, nežli dorazi nova.

S timto predsevzetim na myсли se obratil na druhou stranu a znova usnul. Kdo by ho v byte byl slyšel, asi by prohlasil, že chrape jako chrochtajici prase, s primesi zvuku, jaké vydava otevirajici se rezava brana. Když ale človek astralne cestuje, tak uznejte, že na chrapani ma pravo!

Nastalo rano, jak už to rano ma ve zvyku - a sice vpadnout i do tech nejsporadanejsich domacnosti. Přišel den a s nim se dostavil i čas pustit se opet do prace - do te nekonečne driny, kterou predstavovaly dopisy, dopisy a zase dopisy.

Tady je aktualni otazka, neboč akupunktura je v současne dobe velice vyhledavana. Tazatel piše: „Přečed jsem toho o užasnych učincích akupunktury spoustu. Presto ale mam pocit, že dosud nikdo nedokazal presnč vysvetlit, proč vubec funguje. Je možne, že onech dvanact hlavnich oblastd vpichu jehel odpovida dvanacti psychickym centrum tela, což by zahodu objasnilo, a možna i ukazalo na spojovaci članek mezi tred a čtvrtou di- menzi existence?“

Ano, akupunktura se stale jevi tak zahadna. Tisk jeste nanešesti celou tuto zaležitost prehnane zdramatizoval. Akupunktura je navic mnohem učinnejší na Dalnem vychode nežli v zapadních zemich. Dopatrat se proč tomu tak je, není težke.

Opakovane jsem po pravde prohlasil, že lide nejsou nic vic, než loutky nadvedomi. Dobre — a tecf si zkuste vzpomenout, kdy jste se naposled nejakeho loutkoveho predstaveni zučastnili. Drželi jste nekdy takovou loutku v rukou? I ta nejjednodušsi z nich ma provazek ovladajid hlavu, zatimco ty dalši

řídi pohyby rukou a nohou, takže i ta nejprostší loutka ma pet ovladačů provazku. Kolik asi takových šnurek muže človek mit navíc, když je pomerne složitým typem loutky?

Akupunktura působi na nervový systém, a sice zkratováním nervového toku tam, kde došlo k nejaké zavade. Uveďme si za příklad situaci, kdy zjistíte, že vám nejede auto, protože pokažde, když se pokusíte zapnout zapalování a další připojené okruhy, vyletí pojistka, a vám se nedá pri- jít na to, o jakou poruchu se jedna. Pokud nemáte spoustu volného času patrat po její příčině, pokusíte se alespoň zjistit oblast, z níž defekt vy- chazi. Muže se jednat (čiste jako příklad) o vadny klakson, takže pokud jej dočasne vyradíte z provozu, mužete s vozem jet a dovezt ho do garaže k oprave.

Zasah akupunkturou dočasne vyrazuje z provozu vadnou část nervového systému a zpusobuje, že stimulace postupuje opačným směrem, což s sebou pfinaši podstatnou ulevu od stavu zpusobujicího nepohodli či bolest.

Vyjdeme z predstavy naši loutky, jejíž provazky vedou do ruky loutkare, přičemž je tato ruka ovládána jeho mozkem. Když si tedy loutka nepočíta příliš dobré, muže to byt zpusobeno tim, že loutkarova ruka nedokáže radne vykonavat povely mozku. A nyni si za loutku dosadme člověka, je- hož mozek je představovan onou rukou. Vidíme, že když mozek nedokáže vyslat tu spravnou informaci končeune nebo určite jine časti tela, nastava dysfunkce. Jedna-li se o bežnou loutku, potom lze provazek připadne po- volit nebo zkratit, a prechodne ji tak opravit. V podstatě totež provadíme při akupunkture.

Proč však akupunktura funguje lepe u obyvatel Východu? Je to proto, že maji odlišne vibračni usporadani než maji obyvatele Západu. Na Východe se lide více starají o záležitosti ducha, o posmnny život, moralni hodnoty, etiku atd. Proto je člověk z Východu lepe připraven přijmout skutečnost, že vpichnutím nekolika jehel do roztrzesene anatomie lze dodlit významného snížení nepřijemných telesných priznaků.

Západní společnost je soustředenejší na záležitosti tohoto sveta, na ziskavaní moći nad druhymi a na rychle vydelavani penez, které by člověk pokud možno neutralil za nic jineho, než za sve pohodli.

Západní člověk nedokáže uvefit ničemu, pokud se toho nezmocni a neroztrha to na kousky. Když to pak dočista zniči, prohlasi: „Jeminanku, tak ono to nakonec preče jen fungovalo! To je ale škoda, že se to zničilo, aby se dokazalo, že to je v poradku.“

Pokud se nemylim, dokonce i kresčánska bible prinaší zmrnku ve smyslu, že pokud člověk nebude jako male dite, nebude moći vejlt do království božího. A je to opravdu tak. Pokud v sobe člověk nema detskou prostotu a ryzl viru, že existuji veči, jež člověk žijici na tomto svete vysvetlit nedokáže, pak sotva muže

mit z akupunktury nejaky užitek.

Akupunktura vubec není lečení prostřednictvím viry, není treba v ní verit, neboť ona skutečně lečí jako takova. Predevším ale potřebujete mít metabolismus cídivého člověka, který dokaže přjmout skutečnost, že proběhne lečba. To se od lečení vírou liší. Nekterí lidi prohlašují: „I když mi o tom podáte důkazy, stejné tomu neuverím.“ (Jako ta starena, která když v zoologické zahrádce spatřila žirafu, zvolala: „Panjo, vždyť žádne takové věhle zvíře preče neexistuje!“) Takže bez ohledu na to, jak šikovný může akupunkturista byt a s jak dokonalými jehlami pracuje, nemá-li pacient dostatečnou duchovní vnitřnost, žádne vylečení nenastane. Novináři pak, jakmile se o tom doslechnou, se chtivě vrhnou do psaní článku, jimž čte - nare odradí, a sníží prah vnitřního dalších, kteří by mohli byt vylečeni, nebyt takových článku.

Nyní se dostavame k pekne otazecce, která se určite take honí v hlave mnoga dalším lidem. Zni takto: „Stava se, aby byl člověk nucen se ještě kdy vratit dejme tomu do čtvrté, třetí nebo dokonce do druhé nebo i první dimenze pote, co už žil v dimenzi páté nebo treba i devate, protože některý život na této už vysoké úrovni dimenzi zasvetil zlu a marnivosti?“

Odpoveď zni, že určite ne! Pokud se člověk žijici ve třetí dimenzi chová jako darebák, bude vražen zpět do dimenze třetí, a ne do druhé. Myslim, že tentýž systém pozorujeme i ve školství. Pokud žák třetí třídy přfiliš neprospívá, má sice i on na konci školního roku letní prázdniny, ale nevyhne se nepřijemnému rozhovoru s rodiči, a na začátku nového školního roku se musí vratit zpätky do třetí třídy. Není však prerazen treba až do první.

Stejně tak člověk, prodírající se školou evoluce, se proste nevraci do nižšího stupně, nybrž do tehož. Takže pokud se chovate špatně a životní lekci se nedokážete naučit poradné, budete se muset opakovat vracet na tuto ubohou, starou a smutnou planetu, kde se ještě po dlouhý čas podmínky budou horšit a horšit.

Nekterí lidi ovšem sestupují do nižších dimenzi za zvláštním učelem. Jsou to dobrovolníci. Znate ten stary armadní vtip o dobrovolnicích? Cetar praví vojakum: „Poslyšte, potřebuji deset dobrovolníků - budete to vy, vy, vy...“ Možna, že lidi žijici v dimenzích o mnoho vyšších se divají na

naš svět, a nad ním co vidi, se tresou hruzou. Nakonec usoudí, že se sem musí vratit nejaky specialista jako dobrovolník a zjistit, co se vlastně deje a posleze pozemščanům pomoći dostat se opět na spravnou cestu.

Takoveto poslani ma ale nekolik hačku. Například jedním z nejvyšších zakonu vesmíru je zásada, že pro vlastní prospech nelze využít znalostí získaných v jine dimenzi, a musíte tedy žít jako naturalizovaný cizí občan třetí či jakékoli jine dimenze, a vystačit si s nastroji a prostředky, jež tento

rozmer skyta.

Další obvyklou reakci okoli je, že tento dobrovolník je pocitovan jako *odlišný*, a at! je to muž nebo žena, je tato osoba pronasledovana a nenavidena, protože je vnimana jako cizi teleso, jako triska v tele tohoto sveta. Když se například přihodi vám, že si do tela vrazíte trisku, také se jistě snažíte ze všech sil, abyste ji měli co nejdřív venku. Tito dobrovolníci rovnež dospívají k bolestnemu zjištění, že nebyvají v oblibě. A nezáleží na tom, kdo jsou. Vždyč byl pronasledován i Ježíš Kristus a Gautama. I na Mojžíše byl naložen udel težší, než jaký mohl unest. A všichni byli behem života neoblibeni a pohliželo se na ne jako na slidily, snaživce atd. atd. Teprve poté, co takovy dobrovolník z pozemské roviny odejde, pozemšdanum behem mnoha dalších let začne postupně dochazet, že koneckonců ten člověk přeče jen musel být docela hodný, a teprve pak o něm napiši nejakou biblickou či něco podobného. To už je ale dobrovolníkovi malo platné, nemyslite?

V dnešní době museji ubozí nešťastní dobrovolníci navíc prekonat na cestě k úspěchu ještě i další nastrahu, a sice novináře, kteří neustále pasou po někom, kdo se liší. A když je člověk v tomto smyslu opravdu *jinya*, tak i do takové hry s novináři nevstoupí, a ti ho na oplatku začnou pronásledovat, a vyličí ho jako podvodníka, čímž mu ještě více ztěží poslání, které se snaží naplnit. Muže se treba stat, že si v rámci dobrovolné přijateho okolí počina docela dobré, načež se objeví nejaky zpropadený novinář aspichne uplně smyšlenou historku, okoreněnou *dokumentamimi dukazy*, což opravdu plnění jakehokoliv užitečného poslání dokáže nesmirné ztížit.

Je tady další otázka, která sem dobre zapada: „Když člověk dosahne devate dimenze, je už natolik vykristalizován, aby splynul se stvoritelem neodvolatelně a na věky veku?“

Tak to tedy ne, člověk nikdy není uplně *vykristalizován*, a vždycky tu bude k dosažení ještě nejaky další stupen, jak tvrdí staré príslovy, které ríkají, že na nejvyšší příčce žebříku je vždycky dost mista. Casto jsem se odvolával na devátou dimenzi, ale teď mi dovolte lat'ku posunout na nový dl - devítistu dimenze. Je naprostě zbytečné se pokoušet si představit, jak takova dimenze vypadá, ale devítistů rozmer rozhodně existuje, a ještě i par vyšších. Když ale člověk nechape ani dimenzi čtvrtou a patou, nema smysl se pokoušet o pochopení devítistu.

Člověk prostě stoupa a stoupa a stoupa. Pochopitelně, když si každý centimetr postupu musí vybojovat, chvíli to trvá, ale lidi stále dostavají nové sance. Tvrdím s naprostou jistotou, že nikdo nikdy není definitivně zatracen a zničen, dokonce ani novináři. Tecti si mili čtenáři určitě ríkají, že se do nich priliš »navážíme«, že? Mam k tomu však padne důvod. Už jsem si toho od nich

hodne vytrpel v Anglii, v Nemecku, ve Francii, a jak se pozdeji dočtete, dokonce i ve francouzske Kanade. Nejsem však vuči tisku zahorkly, to ne, nejsem zahočkly vuči nikomu. Pokladam ale za hloupe »sedet jako byček Ferda a čichat ke květinam, zatimco nejaci ničemove se mu snaži uriznout ohanku do hovezi polevky«. Proto opravdu nemam pocit, že bych byl zahorkly. Ne, to skutečne nejsem. Nemyslete si, že tisk napadam neoprávnene. Neni tomu tak, ja pouze ríkam pravdu, ale jsou to oni, kdo si vymyšleji bachorky.

Vra?me se ale zpet k našemu tematu dimenzi. Stary Hider či Stalin a ještě par dalších tohoto druhu nebudou smeteni zpatky do první dimenze, abyste vedeli, ba ani do druhe. Vrati se sem k nam. A ještě k tomu neco dodam šeptem, takovy ščavnaty dovetek, jesdi dovolite.

Ve skutečnosti to funguje tak, že opravdovy darebak a tyran v tomto životě, se vraci zpet do dalšího života jako horlivy kazatel. A treba ten, kdo se v jednom životě choval jako skutečny sexualni zvrhlík, se mfiže vratit v toli zaprisahleho nepritele sexu v jakekoliv forme a podobe, aniž by vubec bral ohled na to, že k pokračovani lidskeho rodu je treba potomstva. Podobne i chlapek, který byl hlavnim tryznitelem v nejake krute zemi, se muže znova narodit treba jako velice soucitny lekar. Všechno je treba uvađet do rovnovahy jako takove *ma dati — dal*. A tak pokud jste v určitem životě byli skutečnymi hrdloreyz, mužete se v budoucim životě vratit jako napodobenina svetce. Když se totiž ocítнетe v Sale pameti a vidite, co jste toho v životě napachali, vratite se plni ho?kých vyčítek svedomi, že jste byli takovi lotri, začnete prehanet v opaku a hlasat opačny extrem. A tak se skutečne ostrileny stary hřišník vraci zpet v podobě jednoho z tech ufečnenych kneži, vykrikujicich do sveta na lidi, aby nedelali nic jineho, než sedeli jako prišiti a kvileli všelijake chvalozpevy. Takže vyskytne-li se v příštích letech nejaky skutečne dobrý kazatel, muže to klidne byt vracejici se stary Hider. Jak jsem se to vubec dostal ke skupine otazek, jako je tahle? Co musim sam pro sebe vyčešit, že jsem si na sebe naložil takove dotazy? Podivejme se treba na tenhle:

Je cely stvoreny vesmir složen z vibrađ hudebni oktavy, pfičemž je většina techo oktav vyšších nebo dokonce nižších než lidske ucho dokaže zachytiti?"

Podstatou všeho je vibrace, každička jednotliva vec vibruje, dokonce i takzvana neživa hmota. Jinak by nic nemohlo existovat. Když mate pred sebou kus skaly, nedokažete zaslechnout, jaký vydava zvuk, ale nektere jine bytosti odjinud to možna dovednou, a ty treba nazývaji skaly *zpívajid kameny* či nejak podobne, což je ovšem neco ponekud jineho než Rolling Stones, že? Každa vibrace v sobe niemene nese život a veškery život je vibrace. Lide jsou ale schopni obsahnut jenom to bejomezenejší vibracni spektrum. Existuji mista, kde skaly opravdu zpívaji a kde jsou vnimany jako žive bytosti. Muže jim to

trvat nekolik staleti nežli vykonaji sebemenši pohyb človekem vubec zachytitelny, nicmene tyto bytosti, vzhledem k tomu, že delka jejich života dosahuje podle pozemskeho meritka milionu let, jsou s častosd svych pohybu docela spokojeny. Vsechny jsou ostatnž naladeny na stejnou nepohyblivost, a tak si vlastne ani neuvedomuji, jaké jsou to pomale lousy!

Tato další otazka mela byt podle logiky umistena o dvž otazky vyše. Zni takto: Je naše planeta predurčena se vyvinout do vyšsi urovne byti? Stoji Mesic na rovine o stupen nižsi než Zeme? A je i on pfedurčen se vyvijet do vyšsi roviny byti, a byt posleze nahrazen jinym telesem, nalezajicim se na nižsi urovni, na jaké se predtím nachazel on?"

Okamžik — z takove zmeti otazek se mi až mota hlava. Drive než se mi zase rozmota, se podivejme, z kolika jednotlivych otazek se vubec tento chumel sklada.

Bez legrace, tato planeta se opravdu podoba školni tride. A asi byste take nerekli, že školni trida se vyvinula, že ze školni tridy tredaku se najednou vyvinula trida čtvrtá či pata. Školni trida je proste jen školni tridou, a tim to konci. Takovou tridou projde mnoho ruznych kolektivu žaku, stejne tak jako Zemi prochazi v prubehu veku rada nejruznejšich civilizaci, a občas tady probehne i nejake strašne kataklyzma, které cely její povrch preora, takže veškere stopy života jsou ztracené a pohřbeny v hloubce nekolika kilometru pod povrchem. Prave proto nenachazime žadne stopy po riši Mu, po Lemurii, anebo po Adantide. To je take duvod, proč nejsou patrné žadne stopy po civilizacích, které existovaly čele eony pred Adanudou.

Predstavte si zemedelce, jak se pohybuje po poli s nejakim nevhlednym zarizenim, které veškerou pudu na povrchu pole zdviha, prevraci a do hloubky rozorava, aby byla prichystana nova plocha pro čerstvou setbu. Takhle to na Zemi vypada, a takto Zahradnici Zeme postupuji. Když se obyvatelstvo planety zhorší prespriliš, obje vi se neco, co povrch planety preora a pohrbi vše, co k predchozi upadkove civilizaci patrilo, čimž vznikne bonifikovaný prostor, kam Ize vysadit novy zkušebni vzorek lidstva.

Mesic anebo Mesice, jak tomu v nekterych pnpadech byva, nejsou v žad-nem pripade podradnejší než jejich »pribuzenska« planeta. Takovy Mesic muže ve sve podstate byt objemnym asteroidem, který byl vtažen do gravi- tačniho pole určite planety, jež se mu stane dominantním telesem, tak jako naše planeta ma Mesic za satelit. Je take treba mit na pameti, že lide zvykli m žít, se domnivaji, že veškery život ma vypadat tak, aby byl prijatelny pro ne. Ve skutečnosti to ale vubec neznamena, že život na Mesici (napriklad), musi byt stejny jako na Zemi. Vždyť lide by mohli žít treba i uvnitř Mesice.

Na tuto otazku lze tedy odpovedet pouze takto: Ne - Zeme se nevyviji do

vyšší urovne byti. Je pouhou školní třídou vyvijejícich se lidských bytostí.

Najednou bylo po klidu. Starý muž trochu popuzeně vzhledl od práce. Odpovídat na došlou poštu bylo už samo o sobě dost naročné i bez nevítaného prerusení a teď se tu ještě objevil navštěvník. „Zdravičko,“ pronesl bujare, načež poněkud vystrízlivěl. „Rikate, že zasadně nechtěte tisk ve francouzštině, že?“ „Ne, ani jsem ho nikdy nečetl, ba ani do nej nenahledl,“ odpověděl starec. „To byste ale mel,“ opačil navštěvník. „Poslední dobou o vás piši docela často. Nevim, co to do nich vjelo, ale vypadá to, jako by ve vás videli osobního nepřítele. Co se to děje? Nemel byste jim treba poskytnout interview či cosi podobného?“

„Ne,“ odvetil starec, „už tisku žádne rozhovory nenabízím, protože kdykoliv jsem to v minulosti udělal, v článku, který pak vyšel, byly me vyroky hrbaté pfejkrouceny. Proto už žádného redaktora nechci ani videt. Vždyť ta interview jsou stejné vytvorem jejich predstavivosti.“

Navštěvník se popotáhl za ucho. „Tak o tom jsem nevedel, ale otázkou zůstava, jak lidem sdelit, že jste žádny takový rozhovor neposkytl? A i když byste je o tom dokázal informovat, vzhledem k tomu, jaci lidi v dnešní době jsou, asi by vám to ani neverili.“

„Ja vím,“ odvetil starec, „tohle je jeden z případu, kdy situaci nevysvětlete co delate.“

„Neco vám povím,“ dodal navštěvník. „Myslival jsem si, že jste ve večíku uskupeném paranoidní, ale par večí, jichž jsem byl svědkem v poslední době, mi prosvědčilo, že takový blažený preče jen nejste. Nabývam dojmu, že s tiskem máte problémy už kdekdo. Poslechnete si tohle.“

Začal se hrabat po kapsách, vytahovat z nich hromady papíru a probírat se tou potřhanou hromadou tiskovin, až konečně natrefil na kus novin, jejž zrejme hledal. Pečlivě ho rozložil, a než začal číst, pravili „Tak tohle je něco pro vás. Je to vyrok, který před lety vyslovil Thomas Jefferson. Rekl: »I ten nejneinformovanější člověk se poučil, že z toho, co piší v novinách, nelze uveřit ničemu.« Tak co tomu říkate? A teď tu pro vás mám jistě skutečný bonbonek. Winston Churchill kdysi napsal: »Podstatou amerického novinářství je vulgárita vysvětlena z pravdy. Jejich nejlepší noviny piší pro zástupce obhroublých hospod a lokajů, a dokonce i ti nejjemnější lidi mají dnes už vůknu natolik zkaženy, že tento styl psání přejímají.«

Starec se usmlíkal a pravil: „Tak to jí znám ještě lepší vyrok, anebo přinejmenším stejně tak trefný. Slovutný americký generál William Sherman, kdysi napsal: »To bych si ráději nechal vladnout Jeffersonem Davisem, nežli by zneužít bandou sprostých novinářských pisátků s tou jejich dableskou nestoudností. Přijdu si do tabora, vyzvidají na nich největších ulejvacích,“

vytahnu z nich všelijake drby, které po tabore kolují, a ty uverejní jako fakta. A nenasynost, s jakou tyto klepy verejnost hita, vede nekteré z na- šich důstojníku k tomu, že je vypoklonkovavají, jako by byli špioni, což ve skutečnosti také jsou.“

Nemelo ale smysl tohle téma dal rozvadet, a proto starý muž pravil: „Už se zas musím vrátit k práci, a tak vám nezbýva, než se vydat po dalších stopách. Musím s tím pohnout, nebo si lidi budou myslet, že jsem velice špatný autor a nedokažu ani odpovědět na dopisy, nemyslite?“

Starý muž si povzdechl, nahrbil ramena a znova obratil pozornost k práci.

Vida, tohle je otázka, která by mela zajímat mnoho. Zně takto: „Až se odeberu do Sín paměti, a pokud tam zjistím, že jsem se naučil všemu, co jsem si predsevzal se na tomto světe naučit, prestoupím do roviny bytí v duchovním světe, nebo na sebe vezmu opět lidskou podobu, ale budu žít na jiné planete, v jiné oblasti vesmíru?“

Pokud v Síní paměti, až se tam dostanete, zjistíte, že jste všechny stanovení ukoly splnili, nebudeste se muset na tuto planetu vracet. Nemelo by to ani smysl, pokud jste opravdu prošli. Znovu si to mužeme znázornit na příkladu školního života. A i už jste vychodili vysokou či jinou školu, nema preče smysl ji znova absolvovat, když už z ní máte diplom. Pokud jste ji prošli uspěšně a jste s vlastním počináním spokojeni, můžete na astrální úrovni byti zustat neomezeně dlouho, nebo se můžete premístit nekam jinam, treba do světa, kde molekula uhliku nebude pravdepodobně predstavovat zakladní kamen života, ale může to místo nejbyt treba kremik nebo nejaký jindy prvek. A tam byste se mohli učit další laskavosti místo utrpení, které musíte snášet tady. Tento svět je plný utrap, protože to je jedno z pekla. Radujte se však, nepotrva to naveky.“

Tentýž čtenář se ptá: „Vypadá to na další úrovni byti podobné jako na tomto světu, kde jsou lidi vystavováni utrpení, bolesti a stražním, dokud se nenaučí další životní lekce, aby pak mohli postoupit dále?“

Na tuhle otázku jsem ve skutečnosti už nekolikrát odpovedel, ale vraťme se k ni tedy znova. V podstatě to tak není, protože jak se bytost postupně vyvíjí do vyšších a vyšších sfér, strádání ubývá. Vezmeme si příklad z života na tomto světu, kde delník se nadře, čeli i poranení a nevybiravým slovum a podobně, zatímco predseda nebo generalní ředitel společnosti z ní mají nejvetší prospech. Tak tomu alespoň bylo do doby, nežli začaly posobit odbory a svým způsobem situaci prevratily — a to ke škode celeho světa. V zasadě ale platí, že čím postoupíte vyšší, tim rychleji budete dosahovat dalšího pokroku, a tim lepší podmínky k tomu budete mit.“

Všimnete si, že ve svých uváděních ve skutečnosti vychází ze zakladních fyzikálních zákonů. Nikdo snad nebude nic namítat proti tvrzení, že kopač,

který hloubí díry do zeme, odvádí spoustu naročné fyzické dřiny, pracuje v nevabném prostředí, a pokud prací nevykonáva radne, mistr s ním »vybehne«. Pracuje tudiž v pomerne nelehkých podminkách.

Naproti tomu predseda společnosti či generalni reditel pravdepodobne useda do pohodlnych vyčpanych kresel, ale ma spoustu »netelesne« prace. Je zodpovedny zajistit, aby mene kvalifikovani (delnici) radne pracovali. Chci tedy zduraznit, že čim vyše se nekdo dostane, tim vetši na nem spočine odpovednost moralni povahy.

Podivejme se na to dřmo zpusobem: nadenci nejnižšího stupne si mo- hou vyrazit ven, opit se a treba se i poprat, a nikdo se nad tim priliš nepoza- stavi. Vezmete si však osoby vyššího postaveni - treba takovy vevoda anebo princ - kdyby se zučastnili nejakého hospodskeho posezeni a s nekym se tam potom porvali, tak to by bylo asi nepripustne, že? A v naši situaci by se to ostatne ani nestalo, protože jak bytosti postupuji vyše a vyše, roste v nich moralni zodpovednost, sili moralni a etička Idzen. Ziskavaji vetši respekt vuči sobe samym a svým schopnostem. Telesna prace je určena predevšim lidem nižší urovne, takže pokud k nim patrite, pak vas behem života na tomto světe težka telesna prace zrejme nemine. Až postoupite vyše, pod- minky nebudou už tolík tvrde a neprijemne, ale ponesete pochopitelne vetši zodpovednost, k čemuž vas težka prace vyškolila.

Vida, rento čtenar se zrejme rozhodl, že si opravdu přijde na sve, protože otazek predklada cely seznam. Jsou to však dotazy, o nichž se domni- vám, že matou spoustu lidi. A proto se zamerme na jeho další otazku: „Jaky konec čeka veškere tyto planety, na kterych žiji lide - na všechny tyto urovne byti? Až nastane čas, kdy všichni prošli všemi urovnenimi byti a behem nespočetnych životi ziskají veškere vedeni, co si počneme dil?“

O tom na současné urovni nelze ani diskutovat, a sice kvuli omezenemu lidskemu chipini, jež s sebou nese život v trojrozmerném světe. Pokud se vedome pfenesete do astrálního světa, budete presne vedet, co se tam deje, a pochopite i to, že co se pozemského života a lidského vedení týče — jsou nekonečné. Je to tak trochu podobne p?ebytka jidla. Jednoho dne se dobré najite, druhý den si zbytek tohoto jidla prihrejete, a další den se zbytky vmichají do karbanitku či nečeho podobného, načež se tato hmota vrati do zeme, vyrostou z ni nove rosdiny, které nasysti další lidské bytosti a kolobeh pokračuje. Je to proste nekonečny existenční cyklus.

Tazatel pokračuje: „Ve svých knihách pišete, že existuje mnoho vesmíru ve smyslu galaxii. Prekryvají se tyto oblasti navzíjem, nebo je oddeluje temnota prizdneho prostoru?“

Existují jich miliardy a trily. Jak jen vám to ale přiblížit? Představte si, že stojíte na mořském břehu. U nohou vám leží všechna ta zrnička písčité pláže, a ta jsou samozřejmě spolu v kontaktu, ale sotva bychom rekli, že se prekryvají, že? Nekterá jsou natolik nepatrna, že je spíš nazveme prachem, zatímco jiná jsou zase tvorena velkými kameny nebo dokonce skalami, a takoví pohoti se vyskytují dokonce i pod mořskou hladinou, stejně tak jako je tam i písek. Představte si všechna ta zrnička písku a všechny kameny a skály na této planete. Presto jejich počet v žádném případě nedosahuje množství galaxií existujících v celém hlavním vesmírném systému. A to jste za hranicemi tohoto vesmíru existují další a další, a tak to pokračuje dál až do nekonečna, dokud nedospejeme k číslu zcela se vymykajícím lidskemu pochopení.

Tentýž pan klade další otázku, a ja mu vyhovim, protože až doposud jsem odpovedel na takové množství otazek žen, že tazatel-muž je opravdu vitan a to i proto, že volí otázky opravdu smysluplné. Takže dale se ptá: „V jedné ze svých knih popisujete, jak jste podnikl astrální cestu na rudou planetu se svým učitelem lamou Mingjurem Tundrupem a s kýmži dalším, kdo se jmenoval Jigme. Když jste se dostali až tam, mluvili jste s jakýmsi jinými lidmi, kteří vám sdělili, že se jedna o planetu umírajici. Byli tito jiní lidi take v astrálním statui či mšli podobu lidskou, anebo jste se pred nimi zhmotnili?"

Je treba vyvarovat se zmatku z toho, jaký je rozdíl mezi astrální cestou a tou, která je podniknuta ve hmotném tele. Je jasné, že jsem na rudou planetu nejel autobusem. Když ale člověk podstupuje astrální cestu, může zůstat naprostě viditelný pro jasnovidce nebo naprostě slyšitelný pro telepatika. Ruda planeta, kterou jsem navštívil, byla obydlena, ačkoliv velice řídce, a její obyvatelstvo se skládalo z lidí výsoce vyvinutých, kteří ovládali jasnovidecky i telepatii tak přirozeně, jako lidi tady u nás běžně vidi a slyší. Takže nas ve skutečnosti normalně videli a slyšeli, jako bychom meli pevné postavy z masa a kosti. Byli schopni s námi hovorit a my s nimi. My jsme videli i celou jejich planetu a oni zase videli nas. Navíc šlo o astrální cestu vedomou, kterou jsme meli plne pod kontrolou, ale to samo o sobě pro ne ani pro nás nepředstavovalo žádný rozdíl. Byli jsme prostě tam.

Tak, a ted je tu pro vás něco k zamýšlení. Klidně si tu myšlenku přečtete nekolikrát, podrbejte se pritom na hlave, ale zapremýšlejte nad ní: Muže se vám stat, že jdete po ulici a pred sebou vidíte jít nejakou osobu uplně normalně a přirozeně, ale - jste si jisti, že tam opravdu je? Vite urote, že se nejedna o astrálního cestovatele, který podnecuje vaše smyslove vnimání do te míry, že mate dojem, že vidíte hmotnou postavu, zatímco ve skutečnosti muže být v astrální forme a vibrovat na kmitočtu, který je s vaším sluchitelný do te míry, že jste si jisti, že tu postavu opravdu vidíte svým telesním zrakem? Mužete k

tomuto uplne cizimu človeku pristoupit, šfouchnout do nej a zeptat se: „Poslyšte, jste to opravdu vy, anebo vidim noco jineho?" Ale kdybyste to mohli udelat, a stalo se vam, že mu prstem projedete skrz telo, asi byste se šokem skaceli, že?

A ted další drobna uvaha. Jiste jste toho už slyšeli spoustu o lidech, kteři cestují v letajicích talirich, nebo abychom je nazvali uctiveji - v UFO? Napadlo vas nekdy, že pokud by tito lide, kteři z nich vystupují, byli natolik cizorodi, že bychom jim nemohli verit, ani bychom je nedokazali spatřit? Zamyslete se nad tim. Pokud je noco prespfiliš odlišneho od toho, čemu človek dokaže uverit, neuveri tomu, a pokud je tomu tak, ani to neuvidi.

A ještě další mala poznamka: tito lide mohou mit odlišny vibračni kmitočet, tedy takovy, který se pro lidi nachazi v pasmu neviditelnosti. Oni sice lidi videt dokaži, ale lide nevidi je. Myslite si, že to zni blaznive? No dobre, jaké stanovisko pak ale zaujmeme ke skutečnosti, že psi dokaži slyšet zvuky, které neslyši lide? Budete snad tvrdit, že tyto zvuky pro psy slyšitelne - na rozdíl od lidi - neexistují? Pes navic dokaže slyšet tyto zvuky pro lidi neslyšne a zaroven i ty, jež lide slyši. Psi zkratka slyši oboji, tak proč by se nemohli lide z jiných svetu vyznačovat takovym vibračním pasmem, které rozpeti lidskeho vnimani presahuje? Premyslejte o tom, a potom se podivejte, jesdi nahodou necitite, že vam nekdo nahliži pres rameno!

Zmineny čtenar ma jeste dve další otazky, na než je ale odpovedobsažena v jedne me predchozi knižce. Pta se: „Vyvinul se človek z more - pres lidoopa až k človeku? A odkud se berou odlišne lidske rasy? Z vesmiru? Stoji za tim Zahradnici sveta?"

Tak v tomto pfipade je to jednoduche. K ziskani techto odpovedi si štaci pfečist titul Poustevnik. Všechna jak a proč a nač jsou tam srozumitelne podana.

## 4. KAPITOLA

Človek, jenž mi mohl byt i pritelem, se plahočil po betonovych schodech pokrytych kobercem. Dech se mu kratil a prudce lapal po vzduchu, když se tento tloušťik vlekl kolem kamennych pilim. Zastavil se až u dveri skrytych ve zřepelem pristenku. S bušicim srdcem se na okamžik zastavil, aby se vzpamatoval, načež masity prst zaboril do zvonku, který se za dvermi v bytž halasne rozeznel.

Odpočival tam na lužku starec. Proud slunečnich paprsku se rozleval po vodni hladine pristavu. Dole u brouzdalište milujid matky pohledem chranyly konečne vysledky svych milostnych vykonu. Na vetvi stromu stojiciho pobliz usedl ptak a zpěvem velebil radosti hnízdení. Den byl teply, vesely a bez jedineho mračku.

Zvonek zarinčel znova a ozval se zvuk oteviranych dveri a tlumenych hlasu. „Mohu s nim na okamžik mluvit? Je to nalehave?“ Nasledoval zvuk krokfi a rozzarený navštěvnik vpadl zpoza rohu do starcova zorného pole. „Ced jste tohle?“ vypiskl a maval vytiskem velmi bulvarne ladeneho francouzskeho tydeniku. „Je to čele o vas a hanlive, až je to skandal. Chystaji se o vas napsat knihu. Mžl byste s tim noco udelat!“

Slunečni svit prestal hrát a vzduch začal mrazit. Kolem se rozhostilo šero. Prijemny den byl ten tam. Ze zmuchlanych novin zlovestne vyzarovala nenavist, pramenici ze zavisti. Tato nenavist pretrvavala už radu roku. Pochazela od autoru, jejichž knihy se neprodavaly tak uspešne. Nenavist - zloba a zašt' - koncentrovany jed proti človeku mluvicimu a pišicimu *pravdu!*

Navštěvnik žmoulal klobouk a tvaril se, jako by k informacim, které prinesl, chtel jeste noco dodat. „Vy tisk vubec nemate rad, vidte?“ zeptal se. „Ta frankofoni chaska o vas piše pomernž hojne. A televize nezustava

pozadu. Včera večer jeden literarni kritik ukazal vaši nejnovější knížku a prohlásil, že nedokazal dočist ani první stranku první kapitoly, načež se pustil do ostrých vypadu proti vám. V duchu jsem si rikal, jakym pravem

tak utočí, když tu knihu ani nepřečed.“

Stafec si povzdechl: „Existuje určita, velice hlučna mensma, usilujíc o to poškodit nejenom me, ale i ono zvláštni dilo, o než se pokoušim. Ale na tom, co rika jakysi kritik, nezaleží. Vždyť je to jenom človek, kteremu chybí schopnosti k napsani knihy vlastni - a žarli na každeho, kdo to dokaže. Zlomyslny sarkasmus pak zamenuje za vtipnost. S takovymi si starosti nedelejte.“

JVeco na tom ale koneckoncu byt musi,“ podotkl navštěvník. „Jinak by preče sdelovaci prostredky tak nenalehaly. Vždyť není koufe bez ohne!“ Stafec rozhorčene zafunel: „To je videt, jak malo toho znate, jinak byste tak hloupue nemluvil.“

Stafec pak dlouho ležel v posteli a jen tak vzpominal na minulost posledních deseti až patnacti let. V te dobe žil v Anglii, v Londyne. Nesnaze začaly hned s vydanim jeho první knižky. Jedna švycarska agentura nechala vytisknout v deniku The Times uplne zavadejici inzerat: *Vstoupi-li Lobsang Rampa do kontaktu s-----, dozv se cosi pro nej užitečneho.* Lobsang Rampa intuitivne postfehl past, a proto povefil zastupce, v tomto pfipade to byl pan Brooks ze společnosti A. M. Heath & Company, aby se s inzerentem spojil, a zjistil, co za tim vezi. Bylo to velice poučne. Zminena agentura nevhodnost sveho postupu pfipustila, ale hajila se tim, že jednaji z povefeni jednoho nemeckeho spisovatele, aby o Rampovi zjisuli, co se da.

V tomto období byl stafec všude sledovan, špehovan, a život se mu změnil v utrpeni. Prave v tech dnech se k nemu a k paní Rampové pfistehovala jako adoptivni dcera divka, které fikali Blatouch. Pozdeji se s nimi tato adoptivni dcera pfestehovala i do Kanady. Lide chlipnych myšlenek ale začali : okamžite v takovem kroku spatfovat sexualni perverzi - ve skutečnosti po- i chopicelne neexistujici. Tato mlada dama byla pfijata jako plnohodnotny | člen rodiny, jako skutečna adoptivni dcera, ale takove uspofadani oplzli ■ lide zjevne nedokazali stravit.

I Rodina se odstehovala z Anglie — z te zeme pronasledovani - a usidlila r se v Irsku, v pfekrasne vesničce Howth u Dublinu. Ziskali tam nekolik opravdu dobrých pfatel, kteři jsou jimi do dneška. Podnecovany spoustou smyšlenek rozvinuly sdelovaci prostfedky proti Lobsangu Rampovi nena- vistnou kampan, postavenou na čele fade nepravdivych tvrzeni. Historky, ' které si navymyšlely, byly mnohem podivuhodnejší než hola pravda, kterou . psal on.

Jednoho dne se na dosud pokojnou vesničku Howth snesla čela horda otravných anglickych reporteru. Otrasli jejim klidem, vyvedli z miry koho mohli, a jeden novinar dokonce nevahal ukrast koš na smeti pred domem Rampovych. Proš'oural ho, jak se dalo, a pak ho odhodil i s celym obsahem nekomu jinemu do zahrady.

V anglickem tisku začaly vychazet fantaskni zurive články a nemecky tisk začal jednat v souladu s britskym. Lobsang Rampa s tim v te dobe nedokazal nic delat, protože ležel po težkem infarktu. Melo se za to, že ho neprežije, a dokonce se zdalo, že sdelovaci prostredky v to doufaji, protože by to celemu tematu dodalo jeste vic na senzačnosti.

Novinari prišli až k domu. U dveri narikali jak prostoduši chudaci, ale shaneli se jen po samych špatnostech, a když je nenašli, tak si je vy-myseleli. Pani Rampove bylo dokonce rečeno, že nehledaji pravdu, ale vy-hradne senzace. Hlavni reporter prisahal, že zabrani publikaci jakékoli další knížky Lobsanga Rampa a hnevem vypadal uplne bez sebe. Lobsang Rampa mel problem spočívajici v tom, že v dusledku onemocneni tak važneho, že byl až v ohrožení života, nestihl v dane lhute podat trestni oznameni proti hanobeni tiskem. A protože tato šance byla zmarena, no-viny na celem svete si dovoluji otiskovat jakoukoliv čitači z tšchto pu-vodních anglickych a nemeckych članku. Zda se, že vzhledem k tomu, že pfislušny soudni proces nebyl zahajen do určite doby, dodatečne to už ucinit nelze.

Britsky tisk se zachoval nechutne a nemecky zase prekypoval rozhorečenim. Ale proč? Bezduvodne se vybičovaly až do postoje nesmyslne zurivosti, prestože *PHbeh Lobsanga Ramps* je naprsto pravdivy a céla rodina to bez vyjimky a za všech okolnosti vždy potvrdila. Lobsang Rampa je opravdu tim, kym tvrdi, že je. Jeden konkretni reporter otiskl zpravu, v niž uvadi, že pani Rampova se »priznala«. Neni to pravda, vždyč se nemela k čemu priznavati

Ten pribeh je pravdivy. Lobsang Rampa je všim, čim tvrdi, že je, a umi všechno to, o čem piše. Protože ale v dusledku nemoći nemohl predstoupit pred soud a hajit svou povest, novinari tecf jako necitliví pošetilci kopiruji puvodni klamne članky a ještě si pokažde noco ze sve bujne fantazie pridaji navrch. Zda se, že frankofonni tisk se vyživa v predstavach o sexualním aspektu céle zaležitosti a nebene na vedomi, že o žadny takovy aspekt tu nejde. Jedna se o naprsto nevinne a uplne »čiste« společenstvi dvou žen a jednoho muže žijiciho jako poustevnik.

Starý muž nad tim všim pfemyslel a pozastavoval se nad všemi nesnazemi, zpusobenymi nejenom jemu, ale jimž budou muset čelit i ti, kdo prijdou po nem, aby se pokusili pomoći tomuto utrapenemu svetu. Pre-mital rovnež, kdy prijde ze strany tisku další litok.

Lobsang Rampa žil ve Windsoru v kanadském Ontariu. Aniž by to však tušil, v Kalifornii v USA se kdosi za nej vydaval, a pokoušel se kolem sebe shromaždovat stoupence, které nabadal k užívání mescalínu a peyotlu s tim, že je to pro jejich psychicky vyvoj prospěšne, a v teto souvislosti dotyčny »Lobsang Rampa« tvrdil, že drogy jsou naprsto neškodne.

Zatimco skutečny Lobsang Rampa žil v ontarijskem Windsoru, ten falešny pusobil v Los Angeles. Nevyhnutelne se losangelesky podvodník dostal do novin, a zpusobilo to ohromny poprask. Teprve když se prokazalo, že Lobsang Rampa v Kalifornii vubec nebyl, vrava postupne utichla, ale tisk nikdy nezverejnily ani naznak omluvy či alespon konstatovani, že došlo k omylu.

Stafec se prevabil na posteli a ozvalo se šusteni papiru. Uplne nahodou se vynorily tri nebo čtyfi dopisy. Jak na ne letmo pohledl, myšlenky se mu zas rozbehly.

Pred dvema až tremi mesici začaly prichazet dopisy typu: „Tak kde jsou me knižky? Kde jsou ty knižky, co jste mi slibil?“ Zmatenemu Lobsangu

Rampovi se zdalo, že dopisy nemaji hlavu ani patu, dokud jednoho dne nepríšel dopis z Colorado, v nemž se dočed, že v severním Coloradu pusobi muž žijici v jeskyni, který se verejne prohlašuje za Lobsanga Rampu, a radi lidem, at' klidne piji otravne alkoholicke napoje a berou jakekoliv drogy. Tvrďil, že to je prospešne. Rovnež lidem doporučoval se obratit na „ustfedi“, odkud zdarma obdrži zasilku Rampovych knih. Tato pošta byla adresovana Lobsangu Rampovi na drivejší adresu do Montrealu.

Rozhnevany Lobsang Rampa se spojil s coloradskou policii a vyvinul na tamejšiho načelnika policejního utvaru značny tlak, aby si uvedomil, jak špamou vizitkou pro americky pravni rad by bylo, kdyby takovi podvodnici mohli nemšene pusobit dal. A tak byl zadržen další šejdir.

A takovychto pripadu se stala rada. Stafec se ve vzpominkach vratil i k dopisum, které v jednu dobu začaly prichazet od letušek, a v nichž se mu dekovalo za slib venovat jim zasilku svých knih - a kdeže ty knihy jsou. Z další korespondence vyplynulo, že se objevil nový podvodník, který se za letu, behem než konaly službu, vydával za Lobsanga Rampu a okazale na sebe strhaval pozornost spolucestujicich. Pred lidmi se ne- stoudne vychloubal a natrasal, pel na sebe samou chvalu, a každemu sli- boval knížky zdarma. K žadnemu jejich rozdavani však nedošlo. Až teprve letušky a cestujici, kteři se na mne obratili pisemne, dali podnet k tomu, že pravda o čele teto darebnosti vyšla najevo. Sdelovaci prostredky ale nikdy neberou takove prihody v potaz. Nikdy je nenapadne, že by se mohlo stat, že ze zavisti začnou lide nekoho pronasledovat jak hejno ko- maru. Za teto situace pak dochazi k tomu, že sdelovaci prostredky jdou na ruku prave škudcum, a hlasaji do sveta zasadne zlo, a nikdy ne dobro. Aby zlo napravily, pro to neudelají nic. Mam pocit — pomyslel si stafec v duchu - že v mem pripade novinari prekonali i sami sebe v nenavisti a zaujatosti, s niž citovali z mych knih a mych članku zpusobem, predsta- vujicim formu utoku proti mne, a když jsem si stežoval, odpovedeli: na to ma vefejnost pravo, s tim nic nenadelate, to je v ramci našich pravomođ.

Televizni stanice se zachovaly stejne. Pred časem me napriklad jedna oslovila a pozvala do vysilani. Rekli, at? jim prijdu povypravet o svem životě a povedet pravdu o Pribehu Lobsanga Rampy. A to ja jsem opravdu vital a chystal se sdelit, že ten pribeh je skutečny, že Pribeh Lobsanga Rampy je pravdivy, že proste popisuje, jak se to opravdu stalo - o nic vic a o nic mene. To ale oni slyšet nechteli. Nalehali, abych namisto toho pfečed predem pripravene prohláseni, a to jsem odmid, protože v podstate chteli, abych sve knihy prohlásil za podvrh. To ale není pravda, ma dila jsou prava. A to je duvod, proč jsem se do televize nedostal.

Podobnych situaci se odehralo vicero. Ubezpečovali me všemi možnymi zarukami, že mohu napsat či povedet, co budu chtit: „Prijcfe se svym vlastním pribehem, přijdte do televize a povezte, co budete chtit. Nebudeme vas prerušovat.“ Ve chvili, kdy ale človek nabidku přijme - se opet ukaže, že jim na pravde nezaleží, že jdou jen za senzací a ldarem, vylučne za tim, co v lidech podporuje emoce toho nejhoršího ražu. A preče jsem se svymi knihami

snažil sdelit alespoň jedno poselství, a to je predevším sdelení, že vše, co jsem napsal, je pravda. Me knihy obsahuji me vlastní skutečné zkušenosti.

Navštěvnik se ale mezitím ošíval dal, šoupal nohama a pohraval si s prsty. „Vite, mel byste nejaky članek napsat vy sam,“ prohlásil nakonec. „Proč tisku nef ici, jak se podle vas veči maji? Je tady preče pan Telka - človek s tak dobrymi kontakty ve sdelovacích prostředcích, tak pročpak ho nezavolat? Určíte rad otiskne vaš pribeh pěsne tak, jak ho povite. To se rozumi samo sebou, že vam to zaridim! Znam se s nim velice добре. Přijde za vami a pak uvidíte, jak snadno se s nim da vyjít. Tak udelete to?“

Stafec se zamyslel. Uvažoval o článku v tech zatracených frankofonních novinách, načež se v jednom okamžiku rozhodl a prohlásil: „Ano! Povezte tomu chlapíkovi, at' tedy pfipelaši se svymi otazkami. Privecfe ho sem ke mne a ja mu odpovedfni naplnim obe uši!“

Navštěvnik se blahosklonne usmal, otočil se na podpatku a odklusal. Dovnitř vesla rodina, jediným pohledem zhodnotila starcovu zachmuřenou tvar a zeptala se: „Tak copak se deje? Zase nejaky maler? Copak to v životě neskončí?“

Co je však pravda? Jak vy sami pravdu chapete? Rozpoznate ji, když se s ni setkate? Jak byste vy sami posoudili pravdivost nejakého sdelení? Přijmete radeji tvrzení člověka schopného svou pravdu prokázat, nebo spíš u veri te slovu lidi, jako jsou reporteri od novin, kteří pasou jedine po senzacích? Na vše nejsou však pouze novináři sami, ale i veřejnost. Práve pred nekolika tydny jsem se dozvědel o zcela verohodném případu muže z USA, který se domnival, že dostal dobrý napad. Rozhodl se přinášet lidem dobro, a tak založil noviny dobré zasvěcené, středem jejichž pozornosti byly ty lepsi stránky každodenního života. A zkrátka tyto noviny zkrachovaly... Lidi totiž dobré zprávy slyšet nechceji, zajímají je pouze ty špatné. Lidi nebaží po tom se dozvědet, jak dobré si nekdo počiná, ale jen co dela špatné.

V současné době se treba mnoho lidí snaží poškodit povest Churchilla a dalších jemu podobných velikánů, protože jim to jaksí pomáha citit se sami o něco větší, když na Churchillovi něco najdou. A nezáleží na tom, je-li to pravda či ne. Bude-li se určíte tvrzení opakovat stále a v dostačujici mire, veřejnost tomu uverí. Dovolte mi ale zamyslet se nad pojmem pravda.

V dnešní době, kdy už si stežuje i čtrnáctiletí, že nedokáží komunikovat s šestnáctiletými, musíme nejprve definovat pojmy, aby čtenář pochopil, co se mu spisovatel snaží sdelenit. *Co je to tedy pravda?* Pravda, tak jak ji chápou já, je konstatování faktu, udalosti, které se staly, prubehu deju, jež dosud trvají, veči, jež nejsou vytvorem predstavivosti, nybrž kvalitou byti v souladu se zkušeností — s tím, co se doopravdy stalo. *TO* je pravda.

A práve to me knihy popisuji: kvalitu byti v souladu se zkušeností. A - ja - jsem prožil — *všechno* — co — je — v mych — knihach — napsano. Proto me knihy jsou *pravdivé*.

Oproti tomu predstavivost, je schopnost vytváret mentalní obrazy toho, co nikdy nebylo ve skutečnosti prožito. Nemám mozkové schopnosti toho druhu,

který by mi umožnil psat romanovou literaturu. I moje astrologické uspořádání takový projev mozkové virtuozi ty naprosto vylučuje. Jsem proto doslova *nucen* psat vyhradně pravdu.

Promínte, že se ponekud opakuji, a to i za cenu rizika, že mi zas nejaky potmešilec napiše: „Tohle všechno jste nam už povedel jinde.“ Lide takove veči piši. A je jich tolik, takovych, kteři se naprosto nedokaží vžít do postoje jiných. Sami toho v životě priliš neprožili, a tak si libují ve zlomyslnosti - a jak už jsem zminil - snaží se kdekoliv strhnout na vlastní ubohou uroven.

Občas v novinách nastane okurkova sezona. Priliš mnoho nového se nedeje. Valka skončila, nejžhavější sexualní symbol se oženil, zemrel či neco podobného, a tudiž otaveni reporteri reagují na otrověny vydavatele, podraždene pretrvavajícim zahálčivym bezvetrem tak, že zosnuji nejaky »skandal«, který se ve skutečnosti vubec neudal. A tak se stava, že čas od času je nejaky nebohy učitel osočen z hnusného zločinu, a postaven na prany? na zaklade dukazu z doslechu - za neco, v čem je naprosto ne-vinen.

Jelikož jsem byl zvolným anglickým a německým tiskem falešně obviněn, osočen, souzen a odsouzen, a další noviny v jiných zemích tyto materiály proste pfevzaly, zminím se o této afere podrobnejí, protože jak se dočtete na dalších strankách, tisk se stále ještě pokouší me »oddelat«, což se ostatně nepretržitě deje už plných patnact let.

Ve sve naivite jsem se domníval, že každy, kdo je z nečeho narčen, má právo na konfrontaci se svymi žalobci, a právo se hajit, ale se vši važnosti prohlašuji, že mi tisk pokažde bez vyjimky odprel možnost predložit svou verzi veči. Odmitli mi dat jakoukoliv priležitost se branit. Je to, jako když se nejaky veliky surovec, zaštiteny moći umožňujici mu promlouvat k široké verejnosti, snaží umlčet jedince, který muže jen šeptat. Dobra — budu vám tedy šeptat. Vyslechnete me?

Jsem autor, který opravdu nemel v umyslu se jim stat. Pred mnoha lety jsem se v Anglii dlouho bezúspěšně pokoušel sehnat práci. Byl jsem pfiliš stary, pfiliš *odlišný*, pfiliš to nebo pfiliš ono. Obešel jsem (jak se ostatně v mych knížkách mužete dočist) ružné pracovní ufady a celou fadu podivných mist — a všechno to pofad bylo nanic. Pak jsem byl osobně představen zastupci autora, o němž mi bylo fečeno, že by pro me moh! mit *neco uzitečného*. A tento agent, o nžmž není žádných pochyb, že pošilhal po vynosném obchode, me odmítl zaměstnat, ale pravil: „Slyšel jsem o vas. Napište knihu o svém životě!“

Znechucene a pfiznam se, že i značne rozhnevan, jsem z jeho kanceláře odešel s pocitem, že i tentokrat si ze me nekdo vystfelil. Nic na svete mi nebylo vzdalenejšího nežli představa napsaní knihy. Považoval jsem to za uplynutí nesmysl. Nezamestnanost a hlad, který ostatně byl jejím dusledkem, me však nakonec donutily, abych s tim nejvetším odporem napsal *pravdivou* knihu o svém životě - fikam *pravdivou!* Obnažil jsem svou minulost, již jsem tolik toužil utajit. Vytahl jsem ji tedy na svedo, a napsal o ni knížku, abyh se najedl.

Objevila se ale zavist. Skutečnost, že jsem mel uspech, rozlobila určite

velice bohaté lidi: zkratka a dobre, když jsem se važné roznemohl do te míry, že o nejake obhajobe nemohla byt ani reč, byl jsem napaden a falešne obvinen.

Nikomu se však nikdy nepodarilo moji udajnou nepravost *prokazat*. Na každeho *odbornika*, který tvrdil, že jsem podvodník, připadly tri nebo více dalších lidi, kteří se zase postavili za moji naprostou bezuhonnénost. Nikdy jsem nebyl obviněn pred soudem, jen stale pretrvávaly ony naražky tisku a dalších stran, které jsem, když to všechno začalo, nemohl vyvrátit, nebot' jsem byl prave po infarktu.

Tisk, televize i rozhlas pokažde odmítly uverejnit mou verzi pravdy. Odmitli uverejnit či odvysílat me prohlašení, že moje knížky jsou naprosto pravdive. Misto toho stale dal celou zaležitost manipuluji a vrší lži na lži, až verejnost nakonec skutečne nevi, co si ma myslí.

Pripadám si opravdu jako ten človek, o nemž jsem se vam pred chvili zminil, že založil hodne noviny, ale jehož odvažny podnik ztroskotal, protože lide jsou spíše zvedaví na skandaly a radši si navzajem ubližují. Sdelovaci prostředky vědí, že pokud bych prokazal, že mluvím naprostou pravdu, pak by to vyši jejich nakladu neprospelo. Pro tisk je užitečným zbožím jen skandal, vražda, znásilnení a tak podobne.

Lide často rikají: „Ja vim, že to je pravda, protože jsem to četl v novinách.“ To je, jako když se o člověku vyjadříte špatně a pak ho povesíte driv, než stačí cokoliv ríci na svou obranu. V mem případě tento postoj nadelal skutečne velike zlo. Doufal jsem, že budu moći promluvit na zasedání Spojených narodu, a napomoci tak Tibetu. Tvrdim však, že i navzdory okolnostem, me knihy Tibetu a jeho kauze pomohly velice mnoho, protože se lide jejich prostřednictvím s touto zemi seznamili a jeho *podivne* obyvatele to v jejich očích *polidštílo*.

A presto - navzdory pomoci, kterou jsem mohl poskytnout — se ne- kteří vysoci statni uredníci v indickém exilu o mne vyjadrili nelichotive. Z duveryhodnych zdroju se dozvidam, že jim bylo narizeno mč bucf zdiskreditovat nebo se rozloučit s pomoci poskytovanou určitymi naboženskymi organizacemi. Vnuce se otazka, jak se mohou tito takzvani naboženství pfedstavitele distancovat od nekoho ze svych vlastních rad? Na druhou stranu však i predseda Mao a general Cankajšek, kteří jsou oba Cinane, se snaží jeden druhého znemožnit. Dokonce i tady v Kanade, kde nyni žijí, pan Stanfield prekonava sam sebe ve snaže poškodit pana Trudeaua, stejne tak jako ten stary brach Tommy Douglas, který podraží nohy a snaží se ublížit kdekому. Jako by tu vzniklo nove *riziko z povoldni*.

Podivejme se ale na další takovy případ: v Severním Irsku se mezi sebou vraždi krest'ane, nebo? ze dvou jejich tamejších skupin se každa domniva, že pouze ona ma pravdu. Pritom obe strany jsou Irove, obe složene z kres- t'anu, obe jak se zda, veri ve stejnou vec, a presto proti sobe bojuji až ke vzajemnemu vraždeni. A tisk k tomu plamennymi články jenom prileva oleje do ohne. Jestliže se *kodni* krescane chovaji timto zpusobem, není tak

nepochopitelne, že Tibečane v Indii, vystaveni značnemu politickemu a naboženskemu tlaku, mohou na rozkaz shora zavrhnot jednoho ze svych rad, leč žijiciho nekde jinde, *pro dobro vetsiny?*

Presto všechno jsou me knihy pravdive. Lide ale často ztraceji smysl veči. Nezaleži preče na tom, zda jsem se narodil ve Lhase nebo v Londonderry. Na autorovi nezaleži, ale na tom co piše — ano. Pomohly vam tyto knihy nejak? Pomohly komukoliv? Poučil se z nich nekdo o nečem? Pokud ano - pak stalo za to je napsat. Ty - mily čtenari - za tento brožovany vytisk - zaplatíš par drobných. Tato nevysoka častka te však automaticky neopravnuje stavet se do role žalobce, porotce i soudce, včetne vykonavatele rozsudku, a presto se nekteri z vas takto chovaji, a ještě i s chuti.

Ale tak už to je, že zaleži na vas, čemu se rozhodnete verit. Ja proste jen prohlašuju, že moje knihy jsou pravdive. A není to jenom tak naplano. Trvam na tom i proto, že tisice lidi mi napsaly, že z mych knih opravdu načerpaly pomoc. Nekoho odvratily od sebevražednych umyslu, jinde po- sloužily pri umirani pribuznym pisatelu, jinym zas pomohly zahnat strach ze smrti atd. atd. Nemate pocit, že si za to zasloužim alespon trošinku ohleduplnosti a slušnosti, misto aby mi novinari ve dne v noči strašili u dveri? Jak se dočtete dale, nakonec to dospelo tak daleko, že me dostali z Montrealu.

Uvedu citat z listu *The Gazette of Montreal* ze čtvrtka 15. června 1972. Titulek članku zni: „Tibet'ane v Quebecu se ze všech sil snaží udržet tradice žive. Cizinci v zemi zaslibene.“

„Budeme tady cizinci jeste dlouho,“ zamumlala tlumene Lynne Borjeeova nad šalkem čaje. Pak rychle pohledla na svoji pritelkyni Kesang Ichhemoritovou, a jak začala lovit ten spravny anglicky výraz, objevil se ji na tvári zamýšleny tismev.

Dvaadvacetiletka Kesang je zamlkla, placha divka s vystouplymi licními kostmi a s nakažlivou grimasou. Pripoušti ale, že montrealskym novinam neveri.

„Když jsme sem přišly, napsaly o nas francouzske noviny članek, v nemž mimo jine stalo, že ani nevime, co to jsou plavky, a že se chodime koupat v plaštenkach. Trebaže jsme z jine zeme, hloupe preče jen nejsme.“ Ani Lynne z te historky není nadšena: „REPORTERA, KTERY TEN ČLANEK NAPSAL, JSME V ŽIVOTE ANI NEVIDEMLY,“ odpovida.

Na či strane tedy stoji v tomto připadě pravda? Na strane novinare nebo tibetských uprchlic?

Setkavam se skutečne s nejruzeňšími druhy prapodivnosti. Například naš stary přítel pan John Henderson, jehož jsem už zminil v minulosti, mi poslal vystrížek, z nehož udaj ne nemohu prilíš citovat, protože muj vydavatel se obava, abych nahodou neporušil neči tiskova prava, a človek preci jen s vydavateii musi vychazet, že? Takže zkratka, pan Henderson mi poslal vystrížek z listu *Charlotte Observer* ze dne 26. srpna 1971. Už titulek je sam o sobe dost prekvapivý: „Japonci tvrdi, že Ježiš zemrel, a byl u nich pohrben ve veku 112 let.“ Podtitulek: „Ježiš nebyl ukřižovan. Diikazy. Japonci tvrdi, že

Kristus na križ obetoval bratra a potom uprchl.“ Autorem članku je John Justin Smith. Na první pohled se zda, že tento muž je u Charlotte Observeru zaměstnan jako reporter. Bylo by ale velice zajímavé pro ty z vas, kteří žijete v USA, si tento výtisk sehnat a članek si prečíst dopodrobna. Obsahuje velice obširné detaily a je to velmi vhodné čtení.

Mam v Japonsku dobrou znamou Kathleen Murataovou, již tuto svou knížku, kterou pravě čtete, venuji, protože prošla plameny soužené a vyšla znich očištěna; ta pro mě v Japonsku vedla v této záležitosti určité patrany. Ale vy si pokud možno sežente tento novinový výtisk, protože některé z vas určite velice zaujmě. Musim ale mit na pameti vydavatelovo nabádání (pro pana krále!), a tak bude nyní asi nejlepší zodpovedet zase par dalších otazek. Mam jich tu několik opravdu velice dobrých. Například tuhle: „Mohl byste, prosím, vysvetlit, jak umeni a další tvrčí činnosti zvyšují člověku vibracní kmitočet? A jak blahodarne takove vibrace jsou?“

Ve skutečnosti se každy a všechno, jak už jsem vysvětlil drive, sklada z vibrací. Ty jsou bud kladné anebo zaporne. Nevim, kolik z vas mělo kdy v race ladičku, ale muže nam posloužit za příklad. Když vezmete ladičky dvě, z nichž první držíte jedním koncem opřenou o stůl a druhou rozezníte, až začne vydávat bzučivý zvuk, načež ji položíte na tentýž stůl kus od te první, shledate, že se ta první rozezní v souzvuku s onou druhou. Když si v nejbližším obchode s hudebninami dve takové ladičky koupíte — jsou docela levne - budete si to moći vyzkoušet a zjistíte, že tento jev je nadmiru zajímavý.

Když pricházíme do styku s vibracemi přijemnými, sami se o neco přijemněji rozvibrujeme, což znamena, že se nam vibracní kmitočet zvyší a my se cítíme šťastnejší, ušlechtilejší a vnitřnejší. Setkáme-li se však s nečím, co nam vibrace snižuje, zmocnuje se nas špatna nalada, oduševnelost klesa a naš spiritualní rust se zastavuje.

Malovaní je konec koncu jen mrčíte usporadani prislusných materialu tak, aby se nam libilo a zvyšovalo nam tim vibracní kmitočet. A proto umeni, ač už se jedna o obraz nebo hudbu, nam muže duchovní uroven zvyšit tim, že nam pozvedne vibrace. Pamatujte si, že vysoké vibrace jsou priznive a kladné, zatímco nízké jsou zaporne a nepriznive.

I další otazka je dobra a hezky navazuje na predchozi. Jedna paní se taže: „Vefím, že tohle je otazka, na niž by si mnoho lidí pralo uslyšet odpověď - a tyka se strachu. Vysvětlil jste, že strach není nic jiného než nerizená predstavivost zapasící se silou vule v boji, kde sila vule již pfedem prohrava. Jakou ma vlastne strach přičinu?“

Vrat'me se zpět k tematu umeni. Když hledíme na neco prekrásného, tak se z toho tešíme, libí se nam to, a vychutnavame to. Když ale spatrime neco strašného - rekneme na příklad obraz pekelných muk — at' už mají podobu jakoukoliv, je-li to opravdu neco strašného, nechutného a odporného, vibrace nam to sniží a hned nas napadne: „Nedej bože, aby se neco takového prihodilo mne!“ - což okamžite v našem vibracním usporadani uvede do chodu uplnou

retezovou reakci, a ta neprijemna vibrace zvana strach, živi pak sama sebe a vytvari strachu čim dal tim vic.

Totež se stava, když lide musejí jit v pulnoci pres hfbbitov a noco se pohně. Vlasy se jim zježí a ocitnou se ve velkem pokušeni dat se na uprk, protože predstavivost jim snižila vibrace a jsou tudiž cidivejší k vjemum pochazejicim z nižšího astralu, jako jsou treba vjemy duchu, kteři již odložili telo spočívajici v rakvi a tak podobne. V tu chvili jsme schopni uverit, že by se nam noco mohlo prihodit, treba že se nejaky takovy duch objevi, ze zadu nas napadne a pokouše či noco podobneho. Jak o tom premyšlime, pfestavame uvažovat racionalne, takže strach už jen roste a roste. Jinymi slovy — vibrace se čim dal tim viče snižují a my jsme vydešenejší a vydešenejší.

Strach není nic jineho než nerizena predstavivost. Chcete-li obavy prekonat, *budte si proste jisti*, že se vam nic nestane. Nic se vam zkratka stat nemuze. Reknete si, že jste nesmrtelna duše, a ačkoliv se muže stat, že nekdo vam dočasne poškodi odev - neboli telo, vam - vaši duši - nijak neubliži. Čim mene se strachu bojite, tim mene ho budete mit, takže nakonec se naučíte ukaznit se do te miry, že strach pro vas prestane existovat. Ve vašem myšlenkovem usporadani už pro nej nebude misto. Potom teprve poznate, co to je spokojenosť a vyrovnosť, a budete chodit se vztyčenou hlavou a rovnymi rameny (pokud ovšem nežijete na pojizdnem kfesle!)

A tedsi poslechnete otazku další: „Popsal jste, jak mohou drogy napachat hluboce škody na duchovni strance uživatele. Lze tyto škody napravit ještě behem života? Tvrďte rovnež, že človčk by nemel drogy brat za žadnych okolnosti, ale jiste budete souhlasit s dm, že spouste lidi umožnily prožít stav mimotelnich zkušenosti, jakož i dosahnout duchovního osvicení. Proto si myslim, že se milite, když tvrdíte, že užívani drog je škodlive. Mohl byste se k tomu vyjadrit?“

Ano, pani, ja si opravdu stojim za nazorem, že drogy škodi. Tvrdim, že jsou nastrojeni dabla, protože když je uživate, umele zasahujete do sveho vibračního usporadani a temer si znemožnujete (fekl jsem *temer*) duchovni rozvoj bez další pomoći techto podpurnych pripravku.

Drogy jsou opravdu hrozne a v každem pripade vam zanefadi astralni telo a naruší zdravi toho hmotneho.

Domnivate se snad, že by atleti meli dostavat drogy, aby dokazali behat rychleji či skakat vyše? Myslite si, že by lide meli uživat tabletky Benzedrinu, aby vydtželi dele jit? Pokud ano, mela byste si prečist nektere policejní zpravy. Pro vaši informaci se zminim o dalkovych ridičich nakladnich vozu. Tito muži každy den urazi skutečne velike vzdalenosti a to je pochopitelne vyčerpa. A tak si rada z nich postupne navykne brat drogy. Policejni zaznamy i statistiky pojist'oven hovori jasnou reči o tom, že tyto drogy zpusobuje nehody, umrti, jakož i duševni poškozeni. Pokud by farmaceutické firmy mohly s drogami volne obchodovat, prodavalby jich širokou paletu, vždyf je to jejich obchod a zdroj vydelenku. Je ale nehorazne prodavat dal latky, jako je LSD, prašky proti unave a podobne, když už je jasne prokazano, kolika lidem

poškodily zdravi. Proto si myslim, že drogy by se mely zcela určite zakazat.

A cožpak ti, kteri drogy už brali, jakou oni maji nadaji? Nadaji maji stoprocentni, ovšem za predpokladu, že s naprostou duslednosti a bez vyjimky pfejdou na abstinenci a drogy už vicekrat nepožiji, že budou razumne jist a pit a budou sami k sobe ohleduplni. *hi* nikdo nerika, že je beznadejny pripad. Každemu muže byt pomoženo, jesdiže o to skutečne stoji. Takže pokud nekdo z vas drogove zavislych chce opravdu prestat, tak prestane, a až prestoupi *na druhou stranu*, shleda, že jeho astralni tšlo se mezitim už vzpamatovalo z psychického šoku, který mu drogova zavislost zpusobila na telesne urovni.

Ted bych se chtel take zminit o sebevraždach, protože v posledni dobe jsem stale šokovanejší z množstvi lidi, kteři mi piši, že berou drogy a ne- vidi ze sve situace jine vychodisko než sebevraždu. Tak to tedy proboha ne! Sebevražda je noco opravdu velice špatneho a pokud ji spachate, ubli- žite si a budete se muset znova narodit do podminek mnohem horšich. Mate-li nesnaze, ktere vas vhanaji do livah o sebevražde, proberte svoji situaci s knezem, či treba dokonce s Armadou spasy, nebo si v telefonním seznamu najdete spojeni na linku duvery či jine podobne pečovatelske sdruženi, proste nekoho s kym budete o svem problemu moći pohovorit. Dovolte, abych to znova zduraznil, jak jsem to už drive učinil nekolikrat - *o sebevražde nikdy neuvažujte — aniž nikdy nespachejte!* Pokud to udčlate, poškodite se. Pokud se sami zabijete, znamena to, že jste se zrekli pomoći. Zusanete-li nazivu, nejake řešení vašeho problemu se vždycky nakonec najde. Sebevražda tim řešením není, protože, jak už jsem rekl, budete se muset vratit do podminek jeste horšich.

A ted další otazka: „Proč se lide rodi v odlišnych znamenich zverokruhu? Když se například nekdo narodi v Bjku, jak muže chapat problemy nekoho narozeneho ve znameni Raka, Lva, Stira nebo nejakeho jineho? Nerozumim o co tu jde, že se rodime v rozličnych znamenich. Mohl byste nam to vysredit?“

Ano, na tuto otazku odpovedet mohu. Každy človek musi projit veškerymi znamenimi, tedy všemi dvanacti. Vsichni take musi prožít všechny kvadranty každého zverokruhového znameni. V jednom životě se treba mužete narodit hned na začátku znameni Vah, zatimco v nejakém dalším (neni však rečeno, že to musi byt hned ten nasledujici) se mužete narodit uprostred Vah a v nejakém příštím se zase narodite na konci tohoto znameni. A timto zpusobem musite tato znameni projit všechna. Musite si tedy odžít každičke znameni i veškeré jeho aspekty tak, abyste z každého získali vyčerpavajici zkušenosť.

Otzazka: „Povezte nam noco o budoucnosti. Čeka nas všechny tady na Zapadopropad nebo se nam život v dohledne dobe vyjasni? Prave jsem totiž koupil pozemek ve Skalistych horach ve State Washington a nechavam si tam postavit dum v nadaji, že si tam budu žít v pohode. Budu?“

Musime mit na pameti, že všechno probíha v cyklech. Predstavte si, že se divate na ohromne kyvadlo. Prave se nachazi v nejvzdalenejším bode sve vychylky. Dejme tomu, že toto kyvadlo mate primo pred sebou a naleza se se v nejvyšším bode prave strany. Pak začne klesat, až dospeje k bodu nej- nižšimu

a opet se vyda vzhuru. Život - veškera existence - mají takovou podobu. Nastane Zlatý vek, ale v těch podmínkách začnou lidi byt přespíti a spokojeni sami se sebou, až se večí začnou postupne horšít, a všechno nabude postupne urovne, stejne jako když klesa kyvadlo. Když už je temer dole, společnost zaživa popření veškých svobod a zavládne komunismus, kdy lidi už nemohou takovou diktaturu vydižet. Začnou tudiž ze všech sil bojovat za svobodu, a jak se postupne kyvadlo zveda zas nahoru, lidi začnou cílevedome usilovat o větší duchovnost, odloží malicherná hašterení, zanechají boje, a situace se začne zlepšovat. Za čas začne byt život docela přijemný, potom začne byt mimorádne dobrý a zlepšování stale pokračuje. Tak společnost opět postupne dospeje do Zlateho věku, kdy se Ude vyžívají v sebeuspokojení, jsou prilší samolibí a prilší šťastní. A tak se uvelebi, pro- tože už dosahli všeho, a není proč se díl namahat. Když vtom se kyvadlo opět pohně smerem dolu, a lidi si začnou všimmat nastupujících nesnází, znova se objeví komunismus, a tak se to cyklus za cyklem opakuje.

Nyní jsou na naší planéte nesnaze. Kyvadlo stale jest klesa a klesat bude, než se zas dokaže vyhoupnout nahoru, ale buďte dobré myslí, komunismus, který svět zakusi, nebude už tak krutý, jako byl ten počáteční, když se tento kult dříz objevil poprvé, protože pokažde se i sparne podmínky o trochu zmirně. Čeka nás tedy nejtemnejší hodina pred usvitem, po níž prozari oblohu první světelne paprsky, zažehnava jid chmury a zlo, rozbreskne se, a opět nastane Zlatý vek. Na konci jeho trvání však znova zavládne noc, prinašeji s sebou utrpení a zlobu, dokud se znova nad světem nerozední, a život bude stale zarivejší a zarivejší, až se za rostoudho sebeuspokojení a samolibosti situace začne opět zhoršovat. Tak to pujde stale dal, až do skonání světa, protože Zeme a veškere další planety prochazejí temito stridavými cykly dobrá a zla - zla a dobrá. Vyplati se ale byt optimistou, protože nikdo nikdy není sam, ani opuštěn. Nadeje trva stále, to mejte na paměti. Dokažete byt natoUk dobrí, jak budete sami chtít, a kdykoliv vám muže byt pomoženo, pokud o to opravdu budete stat.

i

## 5. KAPITOLA

Byla stale obtížnejší vypravit se v pojizdném kresle do parku nebo na promenadu. Jak jsem projížděl, poruznou se kradmo poodhrnovaly zaclony a zvedavci treba jen po očku sledovali, jak je mijlm.

Lide si zadnali šeptat: „Ano, ano, to je on, — mate pravdu, je to on.“ Jini — ti bezprosřednější, me oslovovali primo, a hlasili, že o mne slyšeli ve francouzske televizi, d o mne četli ve francouzskych novinach. Nekteri se dokonce nechali slyšet, že to na ne pusobi jako uplne spiknuti, ktere si klade za dl napachat co nejvic škody.

Vzrustal i počet lidi, kteri v me blízkosti jen tak nahodne fotografovali. Bylo však pozoruhodne, s jakou cilevedomosti všichni mirili fotoaparat mym smerem. Jednou se dokonce stalo, že jsem v pojizdném kresle je) po chodniku, když vtom se z dalky prihnalo auto, a se zaskripenim brzd prede mnou zpomalilo. Ridič pak dal popojiždel vozem vedle mne moj rychlosti - a co bylo velice nebezpečne — kamerou me pritom filmova a zaroven se pokoušel dal uridit vuz po verejne silnici!

Nazral čas, kdy šuškanda a roztrpčení z toho plynouci nabyla nesnesitelných rozmeru.

„Poradim se i s panem Telkou,“ prohlásil jsem tehdy, „ale vzhleden k tomu, že už se stalo tolik případu různých podvodu, a to nejenom zí strany tisku, ale všeobecne od nejruzeňejších lidi, budu napříště používa magnetofon a porizovat si nahrávky toho, co bude rečeno. Vyskytnou-l se pak pozdeji opet nejake spory, budu schopen prokazat, jak to opravdt bylo, aniž by se to dalo svest na špatnou pamet‘, anebo slušne rečeno »n novinarskou licenci.«“

Za par dni na to protlat vzduch hluk a rev podobny startu tryskovehi letadla, kosmicke lodi či nečeho podobneho, a ulici prosvištel velice rychl moderni vuz pana Telky. Prudce zatočil doprava a v prizemi vjel do garaže. O nekolik minut pozdeji už bylo slyšet rychle kroky a prudke *zabrzdeni*, po nemž nasledovalo klepani na dvere, a pan Telka vešel. Rozumi se samo sebou, že

jmeno pan Telka není pravé. Na tom skutečně ale nezáleží, protože s touto knihou to nijak nesouvisí. Vzhledem k tomu, že jak televize, tak tisk i rozhlas jsou si ve svém vyděračském použití velice podobné, rozhodl jsem se použít pseudonym. To je dobré uvest na pravou míru, jelikož se mi v minulosti už stalo, že mi čtenáři psali a ptali se na paní Hensbaumovou a Rosi Hippsovou a další podobné lidi, aniž by je napadlo, že jsem jejich skutečná jména prostě pozmenil.

Takže pan Telka vesel dovnitř. Vymenili jsme si par představných slov na uvítanou, načež mi oznamil, že pro mě má celý seznam otázek. Odpovedel jsem mu: „Vždyť! se podivejte, jak jsem nemocný. Opravdu nevím, jestli bych vydržel tak dlouhou zatež, jakou by představovalo několikahodinové interview. Proto Vám navrhoji následující fešení: dejte mi všechny ty otázky, a ja na některé odpovím hned tady a ted, zatímco ty ostatní zodpovím písmeň.“

Pan Telka moudre pokyval hlavou a z kapsy vytáhl celý stoh papíru. Některé byly plne všelijakých klikyháku, protože to už byl zkratka jeho styl, a všechny ty otázky položil přede mnou na postel.

„Než se do toho pustíme, pane Telko,“ vysvedil jsem, „chci se všim durazem predeslat, že dotyčný materiál budu považovat za chráněny svým autorským právem, neboť má v umění ho zaradit do knížky, kterou v angličtině hodlám napsat. Je Vám to jasné, doufám?“

Pan Telka se zatvaril ponekud kysele a opačil: „Jak to tedy má ale udělat, když na tento materiál budete mít autorská práva. To ho pak nebudu smet ani použít, že?“

„Ale ovšemže ano, pane Telko,“ odpovedel jsem. „Jak říkám, mužete všecky tento materiál použít do knihy, kterou se chystáte napsat ve francouzštine, jak jsem to pochopil, zatímco já ho zaradím do své anglické knížky, čímž se vyhneme stretu zajmu.“

Pani Rampová, která pozorně naslouchala, moudre přikyvla, načež i pan Telka prohlásil: „Tak dobrá, takhle to bude v pofadku.“

Znovu jsem promluvil: „Ten obrazek z francouzských novin, který jste s sebou přinesl, ve mně docela budi litost, že nejsem ve francouzštine zbehlejší. Je pozoruhodné, že me ti chlapci označili za *laskavehopodvodníka*. Ve skutečnosti nejsem ani laskavý ani podvodník, ale jejich výroky jsou svým způsobem i poklonou, protože v dnešním světě se laskavosti vyskytuje tak malo. Arábové a Židé bojují proti sobě, i křesťané nahližejí svým blížním do vnitřnosti, po Montrealu vybuchují bomby a tisk i televize se ke všem chovají nevybíravé. Myslím si, že je to opravdu pochvala byt pojmenovan *laskavý*, i když ve spojitosti s *podvodníkem*.“

Ale koneckoncu to jenom ukazuje, jak je tisk ve skutečnosti nepresny, protože jsem vždy zastaval nazor, že nezaleží na tom, kdo co napiše, za predpokladu, že to, co napiše, je lidem ku prospechu a piše pravdu. A proto fikam, že na mne samotnem nesejde, nesejde na tom, kdo jsem a jaký jsem. Pokud me knihy nekomu prinašejí určite dobro — a dopisy, které dostavim, to potvrzuji - pak moje presna totožnost či jestli se podepisuji A, Y anebo Z, nic z toho není opravdu duležité. Tohle interview určite zase nahraje všetečnosti publika. Vy jste podle všeho presvedčen, že to je dobrý napad, ale ja si tim nejsem tak jist.“

Jedna z mych namitek je nasledujici: „Jsem naprosto pravdomluvny, a presto tisk pokažde moje vyroky prekrouti napr. tim, že je vytrhne z kontextu, a pretvorí v neco uplne jineho, co jsem v životě nerekli, a ani nemel na mysli.“ Tvrdim, že vše, co jsem napsal, je pravda. Jak muže nekdo prekroutit neco takoveho? Klidne se ale vsadim, že tisk už to nejak zaridi, aby se mu podarilo me tvrzeni zkreslit. Proč se sdelovaci prostredky radeji nezamefi na nejaky pruzkum? Penez by na nej mely určite dost. Mohly by treba patrat po verohodnych pfípadech transmigrace. Piše se o nich dokonce i v bibli, a v prubehu dejin se po knihovnach celeho sveta na- shromaždilo mnoho zapisu o pfípadech skutečne autentickych (pri užiti slova »skutečne« musim byt opatrný, protože nejaky slabomyslny novinar by mohl vyrukovat s tvrzením typu:

vida, použil vyrazu *skutečny*, z če-

hož lze usoudit, že svuj pfípad za skutečny nepovažuje.“ Ale to vubec není pravda). Trvam na tom, že jsem prošel skutečnou transmigrací v pravém smyslu toho slova.

Take se ptate, jak je to s tim povolanim instalatera. Je na tom snad neco špatného byt instalaterem? Jsem presvedčen, že čas od času se vám instalaterske či treba zamečnicke služby naramne hodi, ba dokonce Vám nekdy mohou prinest užitek mnohem větší než služby novinare. Stači, abyste se v te nejmenši mistnustce zamkli tak, že se nemůžete dostat ven, a to je pak potreba vic než jednoho novinare, aby vas odtamtud vytahl.

Nicmene — at' už tomu uveríte či nikoliv (a opravdu mi na tom nezaleží), nikdy jsem instalaterem nebyl. Pokud bych jim byl, mohl jsem na tom byt dneska mnohem líp, protože pokud se nemylím, jsou instalateri plačeni neobyčejne dobre. Každopadne si učtuji dost!

Když už jsem se zminil o hrozbe uveznění na toaletě, před časem jsem se v te souvislosti dozvěděl o případu, který me naramne pobavil. Tyka se jednoho novinara s velice špatnou povahou — jeden z mych nelitostných pronásledovatelů — který se vypravil na jakousi loď, aby tam s někym natočil interview, ale nikdo ho tam nevidel rád. Je neoblibeny dokonce i mezi

kolegy. Když si nekdo vyslouží takovou odpudivou povest i mezi novináři, tak to už opravdu musí být pekny exemplar. Tomuto reportérovi se stalo, že si musel odskočit, a v okamžiku, kdy v teto male mistnustce prodleval, par jeho kolegu mu dveře zablokovalo tak, že se nemohl dostat ven. V dusledku toho čele interview zmeškal, což bylo jenom dobre, protože psat neumi, ani nechape vahu pravdy, což by se ostatne dalo vztahnout snad na všechny novináře, nemyslite?

Vrat'me se ale ke zminenemu povolání instalatera. Ne, o tom opravdu nic nevím, protože, jak už jsem řekl, moje vypravení je pravdive, a v *Příběhu Lobsanga Rampa* o tomto useku života tohoto tela sdeluji všechno, co vim. Podivejte se na to takhle: jdete do kina a zhlednete tam film, který se z nejakého zvláštního důvodu odvíjí pozpatku, lepe řečeno odvíjí se od časového bodu *nyní* směrem k tenkrát. Z toho byste určitě byli zmatení, protože vaš smysl pro čas by se pokrivil, nebot' všechno by bylo opačné. Ale predstavte si, že se snažíte rozpoznat se na nejaky film, který jste videli, dejme tomu pred dvacetí lety. Kolik si toho z nej za takovou dobu jeste pamatujete? Možna, že vas ten film ani nezajimal! I kdybyste dokazali plesne popsat, co se v tom filmu, odvijejicim se pozpatku, odehrava, nemusi to nutne do poslední podrobnosti odpovidat tomu, jak se udalosti opravdu sbehly. Mam totiž uplne eidetickou paměti na to, co se přihodilo *mne* - to znamena mne osobne. Vubec bych ale nedokazal vyličit životní příběh člověka, jehož jsem nikdy nepotkal a potkat ani nechci.

Co to vlastne transmigrace je? Mam za to, že každy vi, o co se jedna. A pokud ne, tak z naboženství asi moc dobrou znamku nema.

Transmigraci se rozumi presun duše z jednoho tela do druhého. Ve světových dejinách zustalo dochováno mnoho a mnoho případů, v nichž se lidská duše oddělila od tela, ale drive než telo opravdu podlehlo smrti, duše prevzala telo jine. Není na tom nic složitého.

Pokud si to chcete predstavit na nazorném příkladu, mužeme použít srovnání s autem, které zastavi a ridič vystoupí. Do vozu místo nej nasedne ridič jiny a odjede jím. Ridče lze v tomto případě pripovnat k lidské duši. Takže duše, která je tedy tim prvním ridičem, z auta - predstavujiciho lidské telo - vystoupí, zatímco další duše, což je ten druhý ridič, do auta nasedne a odjede. Stejne tak jako muže existovat vuz rizeny postupne fidiči dvema, stejne tak se muže vyskytnout i telo obydlene nejprve jednou duší a pozdeji zase jinou. Ani na tom není nic tak divného.

Pokud to napomuze lepšimu pochopení, lze použit i příkladu nasledujiciho: predstavte si, že mate nabity akumulator, pfičemž nabiti v tomto případě predstavuje duši, a to se behem provozu postupne vybijí, takže

akumulator musi byt znova dobit, a tedy dostane duši novou.

Problem je v tom, že tady na Zapade jsou lide zamerenejší na vydelavani penez a ubližovani sousedum, zatimco ve vychodni časti sveta prevlada upne jina koncepce smyslu života. Na Dalnem vychode se lide o duchovni stranku byti zajimaji mnohem vic a duchovni zaležitosti maji vahu vetsi než svetske.

Co mohu ještě dodat k one zaležitosti s udajnou profesi instalatera a jak vubec to začalo? Priznejme si, že v Anglii existuje spousta snobu, a pokud je nekdo instalaterem nebo vyvaží odpadky, na žebričku společenskeho postaveni stoji velice nizko. Predpoklada se o nem, že nema žadne vzdelani, hrabe se v umaštenem svinstvu, a i zakaznikum, kteri neplati učty, odpovida: „Ano - pane - ne — pane.“ Proto nejlepším zpusobem, jak nekoho v Anglii znemožnit, je prohlasit o nem: „Ach tamten, to je instalateruv syn!“ nebo dokonce: „Vždyť on je to instalater!<sup>11</sup>, pričemž predpokladam, že druhá varianta je ještě horší než prvni. Nemohu se ubranit usmevu pri pomyšleni, že zakladatel krest'anstvi byl tesar, což ve srovnani s instalaterem není nic honosnejšího.

Byl mi pripomenut priklad velice dobre dokladajici tento druh myšleni. Lord Hambledon je velice vyznamna a vzdelana osobnost, a presto se našel nekdo, kdo i o nem promluvil pomlouvačnym zpusobem a poznamenal: „Ach ten chlapik Smith, co prodava ty knižky.“ To nicmene ještě nic neubira na skutečne velikosti lorda Hambledona, jehož další prijmeni je Smith, a který je koneckoncu nejvetšim a zrejme i nejvýznamnejším prodejcem knih v céle Anglii.

Proživame epochu Kali — vek rozkolu, kdy se maly opovrienihodny *prosty clovek* a jeho prisprostla manželka, samy pudr a ličidla, snaži poplenit všechno, na čem opravdu zaleži. Pošklebuji se tradicim, vysmivaji se kulture, a na vzdelavani jim kvuli televizi a tisku nezbyva čas. Velice povrchni vzdelani maji i lide od tisku, kteri si žiji nad pomery a nad svoje intelektualni schopnosti. Lide slyši fantasticke historky o tom, jak bydli hollywoodske hvezdy, a začnou je napadat myšlenky zavanejici komunismem, a sice že i oni by meli mit takove bydleni, ktere však ve skutečnosti existuje spíše jen v horečnate predstavivosti lidi od filmu.

Jednou z nejhorších stranek naši současne civilizace je skutečnost, že velmi hlučna menšina dokaže o človeku vytvorit takovy obraz, že vypada jako podvodník, nebo jako že je nenaviden a podobne. Totež se deje i se stavkami. Spola se par vytržniku s klaksony a vyburcují normalni lidi k upne zbesilosti. A par svalovcu z nejake bezpečnostni agentury klidne dokaže nesmyslne zbit človeka, který se pokusi postavit na stranu služnosti. A tak prumerny človek, toužici dozvedet se pravdu, nakonec ze strachu preče jen nasloucha spodine, hlupakum a tisku.

Ale reknete sami, ma-li človek velkou firmu, nebo je treba predsedou dozorčí rady, je opravdu bezpodminečne nutne, aby se s nim zachazelo jako s posledním z celeho stada? Když například nekomu patri čele noviny, ma byt považovan za pouheho pfepisovače vyroku jiných, či jak takovou činnost dnes označit? Nebo když nekdo vlastni velikou firmu vyrabujici elektrospotrebici, postavime ho do jedne roviny s monterem nebo instalaterem, nebo je preci jen hlavou čele firmy? Je až neuvefitelne, jak jsou lide dnes nevyslovne snobští. Kym byl Mojžiš? Byl pouhym nalezencem, bezdomovcem, ktereho nekde našli a sebrali. A kym byl Ježiš? Pry synem tesare. A vidite, jak už jsem rekl predtim, je to remeslo ješte starší než instalater.

Abychom se vratili zpatky do současnosti, sdelovaci prostredky rovnež zahajily podle jejich mineni užitečnou kampan za postupne odbouravani majestatu kralovske rodiny. Cožpak se tak často neodvolavaji na princeznu Margaretu jako na pani Jonesovou a na toho neobyčejne ušlechtilého muže, kterym je princ Philip, jako na pouheho cizince, jemuž se podarilo byt osvojen britskym valečnym locfstvem či tak podobne? Neni to podivne? Proč bychom tedy pak takoveho vydavatele novin nemohli označit za pouheho pisatele do bulvarních plátku, když bulvarní platek vydava?

Znovu opakuji, že všechny me knížky jsou pravdive, a abyste vedeli, mam k tomu nalehani zvláštni duvod — a ja vam ho povim. Transmigrace je skutečnost, žadny vymysl, a podobnym zpusobem jako ja, prije na tento svet pusobit mnoho lidi. Pokud by se mi podarilo uchranit kohokoliv z nich takoveho utrpeni, pekla a pronasledovani, jakemu jsem byl z nenavisti vystaven ja, potom toto me vlastni stradam bude viče než opodstatneno.

Lide, kteři podstoupili transmigraci a promluvili o tom, začali bjh považovani za ponekud vyšinute. Nekolik takovych osob dokonce uvrhli do ustavu pro choromyslne. Pokud se nekdo jevi druhemu človeku jako div- ny, tak se ho začne bat, a ten koho se bojime, toho zaroven nenavidime. Pozorovali jste nekdy psa, približujiciho se k jinemu psu, který je nejakym zpusobem divny? Všimli jste si, jak kolem nej krouži, vetri, vrči a porad se boji, že o neco prije? Podobnym zpusobem se ke mne chovaji lide, protože citi, že jsem jakymi zpusobem odlišny. Proto se snaži tvrdit, že jsem podvodník, což je dano tim, že jim pripadám odlišny do te miry, že v jejich očích proste podvodníkem byt musim. Ale ja jim nejsem, abyste vedeli. Jsem v teto roli nyni takovy osamely rvač, protože jsem sam - ale po mne se objevi další, kteři na svet prijdou touto cestou, a ti budou pokra- čovat odtud, kde ja jsem prestal v dusledku chatrného zdravi a chudoby - obojího zpusobeneho pronasledovanim.

Lide pronasleduju a boji se toho, čemu nerozumeji. A lide take nenavidi ty, kdo je berou do riši, kam dosud nevkrocili. Ctenari mivaji odpór k tem, kdo

piši o vecech presahujicich jejich omezenou zkušenost. Lide se pokou- šeji zničit i to, co se vymyka jejich predstavam a vžitym vzorcum, o čemž ostatne svedčí i znesvareni krest'anu v Severnim Irsku, kteri se pokoušeji zničit všechny ostatni kčest?any, jejichž predstavy se mohou mikroskopicky lišit od jejich vlastních. Dokazuje to i snahy americkych belochu uvrhnou do otroctvi, pripadne zničit američke barevne menšiny, protože neodpovida vzorci belošske populace. Ti, kdož pfinašeji pravdu, chodi po trnityd cestach. To jenom tvurci sadistickych a pornografickych del jsou veleben a zahrnovani zlatem. Bez ohledu na dusledky, dal tvrdim, že všechna moj« dila jsou pravdiva.

Mou ženu osloviU novinari s nabidkou, aby napsala neco pro senza cechuve čtenare, neco, co pujde na dračku. Nemělo to však odpovida skutečnosti. Vysvedili ji, že pokud by to bylo napsano po pravde, nebyl< by na tom vubec nic senzačního, byla by to jen pouha pravda. Jeden z tech« mužu ji nabidl značnou penežni častku, pokud popre všechno, co tvrdim a postavi proti tomu snušku všelijakych vystfednosti. Chtel, aby se tan psalo o sexualnich orgiích, o podzemních chramech a oplzlych obfadech Moje manželka pochopitelne odmitla. To však ukazuje na to, že mezi novi nari se pohybuje určita menšina, ktera skutečnost doslova falšuje. Ti snai pravdu primo nesnašeji, nebo je nezajima.

A jaký užasny zajem se rozpoutal o muj sexualni život! Zrovna na tut otazku mohu odpovedet vechce snadno — žadny pohlavní život nevedu — ži jako poustevník. Clovek by mohl rici (ačasto to vysloveno i bylo),že ve sver vlastním dome bydlím jako nodežník, ale mravní zasady u nas opravd nepredstavuju žadny problem. Každy z nas chova k ostatním respekt a vert« že ne každy po sexu prahne. My ho prenechavame tem ostatním.

Ted bych rad zminil drobnost, ktera by vas mohla pobavit. Ozvala ! mi jedna dama - francouzska Kanaďanka — s triumfálnim prohlašenim, 3 pochopila, že jsem opravdu podvodník, a sice z toho, jak jsem se v jednoj filmovem dokumentu laskyplne dival na svoje kočky. Jestli ja mam ra svoje kočičky? Pochopitelne! Tyhle dve male osubky miluji skutečne nefá šovanou laskou. Ostatne kočky mam vubec rad všechny, což už nemoh rici o lidech.

Asi musim byt osel, že jsem se na takovou životni pouć nechal nalakat, jen co je pravda. Presto me ohromuje, s jakou nehoraznosti me novinari tak oště napadají, když pritom me knihy ani nečetli. Chce-li nekdo me literarni dilo kritizovat, za predpokladu, že o dane tematicce neco vi, proč si ho driv aspon neprečte? Snad je to proto, že po jeho prostudovani by se ukazalo, že na nem neni nic odsouzenihodneho. Nicmene, at' klidne pokračuji, a tisknou kritiky dal, nebudu proti za predpokladu, že bude pripojena nasledujici všta:

Ja, T. Lobsang Rampa, se vši rozhodnosti prohlašuji, že moje knihy jsou pravdive, a ja jsem tim, kym tvrdim, že jsem. Prohlašuji, že i další lide sem přidou pomoći transmigrace. Doufám, že se jim dostane přijeti vrelejšího než mne.“

Propanakrale, už jsem si myslí, že jsme se všemi temi pošetilymi otazkami skončili. Ale je-li tak životne duležite je zodpovědet, jak vy tvrdite, pane Telko, tak sem s nimi. To budou nejspíše dotazy kritiku, že? Kritikove mne ale nevadí, tedy takovi, kteri kritizují z neznalosti a nevedomosti. Takže, co je to za otazky? Jak zni ta první?

Otazka: „Lide piši a rikaji, že jako Tibetan nevypadate.“

Odpovecf: „Opravdu? A kolik lidi určite narodnosti vypada opravdu tak, jak by podle obecných predstav vypadat melo? Vezmeme si například takovou malou zemi, jakou je Anglie. Da se tvrdit, že všichni obyvatele tam vypadají jako typičtí Angličané? Postavme vedle sebe nevysokého tmavého Walesana a dlouhého světlolvlaseho Skota. Jsou si snad podobní? Presto jsou oba Britové, že? Zrovna tak mužeme vzít nekoho z Manchesteru a srovnat ho s nekym z Cornwallu - opět jsou oba Angličané, a presto mohou vypadat každý uplne jinak.

Nebo si vezmeme za příklad Indy z vysokých kast. Nekteri z nich mají kuži natolik svedou, že je klidne možné je zamenit za Evropány, a skutečně se to stava. Avšak podle pokrivené predstavivosti je typicky Ind malý tmavý mužík, obvykle oděny do hadru. To je však nesmysl. Je zcela pošetile tvrdit, že pro každou rasu existuje klasický prototyp. Například John Bulli, typický hrdina anglických kreslených filmů. Existuje však takový člověk? Anebo strýček Sam — existuje nekdo takový jako on? Ne! Proto lide, kteří prohlašují, že nekdo nevypadá jako Tibetskán, jen prozrazují neznalost života aživotních sil. Prumerný Tibetán podle lidových predstav obyvatel Zapadu je mongolského původu, ale čím vyšší kasty l'ibet'an je, tim bude svetlejší a bude mit evropský vzhled.“

Otazka: „Co nam mužete sdělit o pfevtelování. Lide piši, a prohlašují, že princip pfevtelování nedokáží přjmout.“

Odpoved: „Je to však fantastická vec! O reinkarnaci navic učila, nebo i dodnes učí, většina naboženství. Pro nazornost pripominam, že původní Kristovo učení se velmi a velmi lišilo od dnešního podání. Jak se veči mení, je videt i z toho, že Vatikan často vyda nejaky vynos pretvarejici zpusob vykladu, a muže se i stat, že člověk po staleti považovany za svetce, jim prestane byt. Dogma po staleti přijímane za platne, se papežským vynosem pres noc změní.

Totež se deje i s prevtelováním. Kristus ho hlasal. Učil, že lide se opako-

vane vraceji a pote odchazeji tam, kde »v otcove dome je mnoho pribytku«. Približne kolem roku 60 však kneži rozhodli jeho učeni pozmenit, a do- speli k nazoru, že hlasat prevtelovani neni rozumne, protože by to lidi svadelo k tomu, aby si v životě bezstarostne uživali s tim, že to v příštím životě splati - tedy v budoucnosti pohodlné vzdalene. Proto byl princip reincarnace z kresčanske viry vypušten. V puvodnich dokladech, jako jsou napfiklad Svitky od Mrtveho more a podobne další zaznamy, se ale všude o prevtelovani uči. Neni to usmievne, že bych mel krest'anskou viru kresfany učit ja, nekrest'an?

Mnoha naboženstvi hlasaji, že lide se na tento svet musejí vracet, jako se deti školou povinne po prazdninach opakovane vraceji do školy. Nejdrive navštevuji materskou školku, a když jim školni rok skonči, odchazeji a zustavaji doma, aby si odpočinuly. Když jim prazdniny vyprši, znova se »rodi« do školního života. Pokud si behem minuleho školního roku počinaly dost uspěšne, postupuji do vyššího stupne. Když se jim podari vychodit i tuto tridu, pro školni život »zemrou« a vrati se zase zpatky domu, aby se opet po naležite stravenych prazdninach vratily do školy. A tak porad pokračuji, a do školy se opetovne vraceji, až ji absoluji celou. Na konci každeho uspěšného školního roku pokažde odchazeji »domu na prazdniny«, a po nich postupuji do ročniku vyššího, až celou školu, neboli život na tomto svete, »vychodi«. Po takovemto navratu domu se už do školy - tedy na tuto planetu - vracet nemuseji."

Otzazka: „Mam tady pred sebou francouzsky časopis, kde stoji psano, že jste instalater a že jste jim byl po cely život. Co na to odpovitez?“

Odpoveď: „Vida, tak už jsme zase zpatky u instalatera. Kež bych si tak za svoji praci mohl alespon učtovat současne instalaterske tarify! Za takove penize by se mi žilo docela slušne. Takže, prosim vas, ne, instalater nejsem, nikdy jsem nebyl, a ani nechrapu, jak to nekdo o mne muže ješte tvrdit s odvolanim i na současnost, když jsem stridave upoutan bud na lužko nebo na pojizdny vozik. To jenom dokazuje, jak jsou novinari velmi nepresni.“

Otzazka: „Ude rikaji, že jste naramne bohaty a žijete v nesmrnrem prepychu.“

Odpovecf: „No tak to se kolem sebe poradne rozhlednete! Zda se Vam, že tu nejaky prepych vidite? Nerikal jste pred časem zrovna Vy, že od podlahy tahne zima, a že bych si na ni potreboval dat nejaky koberec? No, a vidite, zadnji koberec dodneška nemam, pane Telko, a když už jsme u toho, nevlastnim ani televizi, ba ani auto. Je tohle nejaky prepych? Asi to k nemu ma hodne a hodne daleko, že.? Takže s konečnou platnosti odpovidam: Ne, v prepychu nežiji, ani nepobiram pohadkove prijmy, jak se zrejme dominivate, lepe rečeno, abych k Vam byl spravedlivy, jak se dominivaji nekteri Vaši

kolegove. Tak za prve — než mi nekteri angličti vydavatele vubec neco zaplati, strhnou mi ze skromnych autorskyh honoraru plnyh 50 %. K tomu je nutno pripočist honorar literarnim agentum, což však svym zpusobem predstavuje i určitou investici, protože treba muj agent, pan Stanley Knight mi dokaže ušetrit velikou spoustu prace, a udržuje me na spravne ceste!

Pokud mi knižka vyjde i v zahraniči, muže se k tomu vazat i dvoji druh poplatku agentum, a k tomu všemu ještě pristupuji dane. A to jsme se doposud nezminili o všemožnych vydajich s napsanim knižky spojenych: psaci stroj, prepisovani, kopirovani a tak podobne.

Jestli nekomu vadi, že bydlim v jednom z bytu v tomto konkretnim dome, tak dovolte, abych upresnil, že žit tady vyjde levneji než v mnoha jinych podobnych domech. A bydleni v miste, jako je toto, prinaši radu vyhod. Obejdu se bez auta, které, jak už jsem se zminil, nevlastním z toho prosteho duvodu, že si ho nemohu dovolit. Jednou opravdu skvelou vyhodou bydleni v tomto dome je, že tu funguje vratnice, tedy pusobi tady hlidači, kteři obyvatele chrani pred nežadoucimi navštěvníky a nezvanymi hosty. Když sem nekdo přijde a nedokaže prokazat, že jsem skutečne ocho- ten ho prijmout, je mu proste odepren vstup, a to ma pro me skutečne vysokou cenu.

Pokud Vas ale opravdu zajima, jak nakladam s onou nevelkou častkou penez, které vydelen, povim Vám to. Vkladam ji do vyzkumu. Badam totiž v oboru lidske aury, kterou ma každy človek kolem tela. Nema smysl zachazet do podrobnosti, protože jsem toto tema do hloubky rozvedl ve sve knize Škola esoteriky. Kdyby lide umeli lidskou auru vyfotografovat, dokazali by v predstihu určit, které nemoći se telo chystaji napadnout, a toto včasne zjištěni by umožnilo nemoći predejít, nebo ji hned začít lečit. Nemoć se totiž na barvach aury projevi mnohem drive než na hmotnem tele. Vlastni vyzkum i zarizeni k nemu potrebne stoji spoustu penez, a protože jich za tento vyzkum utracim tolik, zbyva mi jich pro vlastni potrebu už jen opravdu malo. Nekdy to nestači ani na lekarske potreby.

Mimochodem, dovolte mi tecf na okamžik odbočit od kladenych otazek a pripojit par vlastních uvah. Nechapu, jakym pravem jsou mi kladený všechny ty osobni a nemistne otazky. Piši pravdive knihy, což ale neznamena, že nad ramec onech par drobnych, jež čtenar za mou knižku zaplati, ziskava spolu s ni i povoleni zkoumat muj soukromy život. Proč bych nemohl napsat nekteremu z mych čtenaru a vyzvat ho, aby mi povedel, kolik vydelava a jak s temi penezi naklada? A proč bych se ho nemohl rovnou pozeptat na jeho sexualni život? Myslite si, že by mi odpovedel? Nevadi, vrafme se k vyše zminenym otazkam, protože jsem slibil, že jeste nejake zodpovim.“

Otzazka: „Tvrdite, že jste mnich. Jak to, že tedy žijete se dvema ženami?“

Odpovecf: „Tak tohle je otazka skutečne absurdni. Proč bych nemohl žít se dvema ženami? Cožpak treba i papež kolem sebe nema ženy? Abyste vedeli — ma. Jedna z nich mu napfiklad dela hospodyn. Proč rovnou neprohlasit, že bydlim se čtyfmi ženami? Dve z nich jsou siamske kočiči damy — a ony damami skutečne jsou. Vždyt? už jsem preče o svem sexualnim živote promluvil - lepe rečeno o tom, že žiji bez sexu. Co jeste k tomu mohu dodat vic než treba to, že i sam Gandhi mel kolem sebe ženske ošetfovatelky? Kristus žil obklopen ženami, a mame-li včrit bibli, dokonce se stykal s prostitutkami. Takže co je na tom špatneho stykat se s ženami? Jsou to snad take lide, ne? V Tibetu se nekteri mniši dokonce i ženi a žiji se svymi manželkami v lamaseriích. Porad mi nejde na rozum, jak se nekdo muže ptat takhle hloupe.“

Otzaka: „Proč jste se pfistehoval do Kanady? Anglicke sdčlovaci prostredky uvedly, že jste odešel do sveho kanadskeho ukrytu. Opravdu jste se sem pfijel jen schovat?“

Odpovecf: „Proč jsem se pfistehoval do Kanady? A proč ne, vždyt' nekde preče žit musim. Kdybych se byl odstehoval treba do Timbuctoo, zas by se našel nejaky šfoura, který by se ozval: »A proč vlastne Lobsang Rampa žije v Timbuctoo?«

Koneckoncu, proč vubec v Kanade žiji ostatni lide? Je na ni snad noco špatneho? Zrejme žiji v Kanade ze stejnych duvodu jako vy, protože tady zkratka žit chci. Rozhodl jsem se pro kanadskou statni prislusnost a nyni jsem pravoplatnym občanem tetu zeme.“

Otzaka: „Jak to, že jste takovy nespolečensky? Pročpak žijete jako poustevnik? A proč se nestykate s lidmi? To se snad bojite, nebo co?“

Odpovecf: „V tuhle chvili mam sto chuti všeho nechat a od srdce se zasmat. Cas ale kvapi, a tak pokračujme ve snaže rozumne odpovedet na blahovou otazku. Žiji jako poustevnik, nebot' jsem važne nemocen a unaveny nesmyslnymi otazkami i pošetilymi lidmi, kteři je kladou. Lide me navštěvovali, ale sobectvi mnohych me dokonale otravilo. Pronašeli uvahy o tom, co pro ne mohu udelat, a že oni by račili, abyh pro ne udelal to nebo ono. Malokdy se nekdo zepta, co by připadne on mohl udelat pro me. A další vec: jeste predtim, než jsem se poučil vlastni tvrdou a horkou zkušenosti, jsem se s radou zajemu sešel, ale množi pak o celem tomto setkani vypovidali uplne scestne. Nekteri na tom zkusili vydelen penize tim, že sdelovađm prostredkum nabidli prekroucene informace, a prodali jim je za pekny balik. Tecf už jsem dospel k rozhodnuti, že za žadnou cenu nehodlam necitelne zvedavosti lidi vychazet vstric. Nejsem žadna obluda v kleči ani nejaka podradna cirkusova atrakce. Proto už zajemce, kteři se se mnou chtejí setkat,

neprijimam a prijimat nebudu.

Neni to však v žadnem pripade proto, že bych ze setkani s lidmi mel strach. Proč bych ho mel mit? Vsechno, co jsem jim chtel sdelit, je na- psano v mych knižkach. Tak proč bych se mel schazet s lidmi, když nechci? Reknete sam, pane Telko, zdalipak prijmeme kohokoliv, koho jenom tak napadne se zastavit na kus reči a mrhat Vašim časem? Proč bych se mšl s lidmi setkat, když tolik jich me potom začne kritizovat, nebo se pokusi z toho noco vyrazit? Zrejme panuje jakasi domnenka, že když piši knihy, které si kdokoliv muže za babku koupit, zaroven bych mel byt i ochoten zodpovedet jakoukoliv pošetilou otazku jako nejaka teta Sally, a sejit se s ja- kymkoliv, treba i duševne vyšinutym človekem, který se dokaže dopacet k mym dverim. S konečnou plamosti prohlašuji, že lide ke mne nemají pravo volného vstupu, a nemohou si proste ke mne jenom tak pfijit, jak je to napadne.

Vite, nekdy to ma až komicky nadech. Když jsem ještě žil v predchozim byte, objevil se u mych dveri jakysi muž. Bylo už po pulnoci. Dotyčny pochazel z jedne zeme Stredniho vychodu a s sebou mel radu zavazadel. Utaboril se u dveri, a když se otevrelly, pokoušel se prodrat dovnitr se slovy: »Prišel jsem s vami žít jako vaš syn.« To je lahudka, co? Když jsme se ho konečne zbavili, znova jsem na nej narazil druhý den dopoledne, kdy odchazel zjevne spokojen.

Za nekolik mesicu jsem od nej dostal vyderačsky dopis, v nemž me žadal o 2 000 dolaru, a neuveritelne hrubou vyzvu, abych prestoupil na jakousi podivnou viru, o niž jsem do te chvile v životě ani neslyšel, a abych o ni začal psat. Velmi vlezle na me nalehal, abych se pustil do psani knih tuto viru velebicich. Ja jsem to pojimal jako podivinstvi, ale on to bral naprosto važne. Ještě štesti, že jsem nikdy nebyl snadno zastrašitelny. Naneštěsti pro nej u približne šesteho dopisu nedopatrenim uvedi zpatečni adresu, zatimco všechny predchozi byly dusledne anonymni. Spojil jsem se proto s oddelenim poštovni inspekce USA, jakož i s polici! dotyčne oblasti. Tento muž žil ve Spojených Statech ilegalne. Už tam nežije!

Když už jsme u toho, zminim jeste další pfihody tohoto druhu. Vyskytli se i lide, kteři se na mne písemne obratili udajne v nejvyssi nouzi. Pro- hlašovali, že se na ne vali ty nejhroznejši pohromy, a že jedine ja bych je dokazal zachranit. Nakonec se mi jich zželelo a uvolil jsem se s nimi sejtit. Jedna žena se okamžite začala pokoušet vhupnout nii do postelete, což jsem odmid, čimž jsem si z ni udelal nepritele, a od te chvile mi začala ubližovat, kde se da. Jini zas prznali, že si celou tu historku o nouzi vymysleli, pro- tože jim bylo jasne, že bez padneho duvodu bych je neprijal. Kvuli takove proradnosti se s lidmi už neschazim.“

Otažka: „Provozujete v Anglii obchody s dotykovymi kameny a se zvukovymi nahrvatkami. Jak mužete tvrdit, že jste chudy, když vám tato podnikatelská činnost vynáší penize?“

Odpovec: „Zadnou obchodní činnost v Anglii ani nikde jinde na světě nevyvijím. Nemám žádne obchodní zajmy jakehokoliv druhu, s vyjimkou psaní knih, a o tuto činnost se mi stara můj skvělý a spolehlivý literární agent pan Knight.“

Otažka: „V novinách byl otištěn dopis, o němž se tvrdí, že přišel od dalajlamy, a v němž vás označuje za podvodníka. Co vás na to?“

Odpovec: „Tisk učinil radu učelových prohlášení o tom, že nejaký tajemník v dalajlamových službach tvrdí, že nemluví pravdu, ale sam dalajlama ani jeho tajemník nikdy nic takového nerekli. Zmiňeny dopis například uvádí, že: »nepfikladame duveryhodnost«, což je preče jen něco ponekud jineho. Podivejme se však na tuto zaležitost z trochu jineho uhlí. Každý, i neprilší duvtipný člověk, ví, že osobnosti na vysokých místech mají tajemníku víc. Predstaviteli jednotlivých zemí jich mají každý několik, a ti často mívají i určitou pravomoc psát, co považují za správne, jelikož jejich zaměstnanci nemají čas se veškerou korespondenci zabývat osobně. Pokud je pak takovemu tajemníkovi někdo osobně nesympatický, nevynecha tu skvelou priležitost dat sve nevraživosti pruchod. V tomto konkrétním případě naprostě souhlasím s tím, že jeden dalajlamuv tajemník me skutečně nema rad, a proto trouší poznámky typu »nepfikladame duveryhodnost«, což se ovšem porad ještě liší od toho, co se z takového prohlášení snaží udělat tisk.“

Mimochedem, sam jste mi zrovna vyprávěl o tom, jak nejaci dva *lamove* diskutovali o případu Lobsanga Rampy, přičemž jeden z nich se vehementně stavěl proti mně, zatímco druhý se zase horoucně stavěl na stranu moji. Presto však se tisk - pochopitelně — přiklonil k názoru *opozice*. Proč?

Jeden velice známý americký spisovatel, jenž dalajlamu v Indii navštěvil, se na mě po navratu obrádi se zvláštním vzkazem v tom smyslu, že jakmile bude Tibet zas svobodný, dalajlama me v Potalě rád uvítá. Takže mu nevkladejte do ust slova, která nevyráld. Radej podezření zamerte na pochybné tajemníky. Nevíte, proč by to delali? Možná, že já to vím.

Tecf bych ještě rád venoval pozornost tématu, které se doposud mezi vašimi otazkami neobjevilo, ačkoliv tuším, že otazek nevhodných máte celou naruč. Zda se, že tisk dela veliký zmitek v otázce mojí identity. Proč ale? Vždyť se podivejme na některé podobné a velice známé případy. Kdo byl ve skutečnosti Shakespeare či Bacon? A kdo byl Mojžíš? Uvadím tyto tři pouze proto, že jsou tak obecně známi. A na ukazku toho, jak pozoruhodná některá prohlášení tisku jsou, připomínám článek o Kristu, který se odebral do Japonska poté, co »odešel od svého bratra«. Co si o tom všem myslíte? Veríte

tomu všemu? Preče to stoji v novinach. Pokud však chcete verit všemu tomu neradstvu, jake o mne tisk piše, tak proč byste pak už nemel rovnou uverit všemu tomu, co piše o komkoliv."

Otzazka: „Kolik je vam let? Proč odmitate sdelit sve starí?"

Odpovecf: „Proste to odmitam. Netyka se to nikoho jineho než me. Muj všk, který je vyšší, než by si kdo myslel, ni jak s mym psaním knih nesouvisí a žádny nový důkaz o ničem nepřináší. Necitím ostatně potrebu žádne důkazy překládat, protože nadbíhat tisku je to poslední, na co pomyšlim. Obyčejní, slušní lidi, kteří me knihy čtou, mi verí, ale jak už to v životě chodí, určita mimorádně hlučná menšina tak vyvadí, že se to zda až k nevíre - pokud ovšem člověk není sam jejich obed. Nicmene odpovidám - ne — svuj vek neuverejním, a to z jedineho prostého důvodu, že zkratka nechci!"

## 6. KAPITOLA

Zodpovidani dotazu už starce začinalo nadmiru zmahat. Ležel vzepreny v posteli, zatimco pan Telka sedel v nohach postelete, prohraboval se ve velkem stohu listu, a k tomu stale jeste nachazel po kapsach další utržky papiru s otazkami. Znovu a znovu se ho zmocnoval zachvat inspirace a to potom sahl po tužce a sestavoval další a další otazky. Když pan Telka zrovna nesepisoval otazky, tak si čmaral. To byla jeho silna stranka, a tyto čmaranice toho o nem hodne prozrazovaly!

„Tak pojďme, budeme pokračovat s temi otazkami," ozval se starec, „jakou tam mate další?"

Otazka: „Když jste tak mocny, a tolik toho umíte, tak proč nedokažete vylečit sam sebe?"

Odpoved: „Tak to je opravdu vrchol absurdnosti. Poslyšte: pred patnacti lety jsem byl velice pečlivě vyšetřen v jedne z nejproslulejších londynskych klinik, kde lekari dospeli k záveru, že mi zbyva tak nanejvyš pul roku života. Odebral jsem se tedy do další stejne tak vyhlašene londynske nemocnice, kde byl první odhad jen potvrzen. A to se stalo pred više než patnacti lety.

Pred dvema a pul roky mi bylo tady v Kanade rečeno, že mam pred sebou ještě tak dva až tri mesice života. A to byla predpovecf vyslovena pred dvema a pul roky! Dovolte mi ještě dodat neco, co si možna ani neuvedomujete: všechno to pronasledovaní ze strany sdelovacich prostredku mi zdravi ještě vic podryva. Ani to nejsilnejši lečení virou však nedokaže, aby nekomu znova vyrostla amputovana ruka či noha, a ani ta nejsilnejši vira, ani lekarska veda nesvedou, aby vyrostla odstranena plíče. Proto si myslim, že tohle je pošetila otazka nerozumného človeka."

Otazka: „Francouzsky tisk tvrdi, že s nejvetši pravdepodobnosti jste opsal Blavatskou. Je to pravda? A pokud jste neopisoval od ni, tak určite od

Alexandry David-Neelove. Je to tak?"

Odpoved: „To už je opravdu komicke sezeni, neni-liž pravda? Ne - od nikoho jsem nic neopsal a me knihy ani neobsahuji na nikoho odkazy. Od pani Blavatske jsem nikdy nic nečed, stejne tak jako neznam nic od teto Alexandry David-Neelove. Cerpam vyhradne z osobnich zkušenosti a znalosti a mam za to, že to je zcela postačujici. Proč si však neprečtete pani Blavatskou a David-Neelovou, zda se nahodou jejich knihy nepodobaji mym. A pokud ano, tak to mi prosim vas, pfijdte povedet, protože v tom pfipade me to zajimat bude!"

Otzazka: „Tady je članek z francouzskych novin, v nemž stoji, že jste byl poveren Hitlerem, abyste se vypravil do Tibetu, naučil se tam, co se da, a pak se vratil zpatky a stal se jeho poradcem, abyste mu tak pomohl vyhrat valku."

Odpoved: „To snad nemyslite važne, že na neco takoveho mam vubec odpovidat! Ja tedy odpovim, ale mam pocit, že jste snad pročesal všechny dostupne blazince, ve snaže najit ty nejvetši šience, aby mi položili ty nejztreštenejsi otazky.

Ne, Hitler me nikdy nepoveril, abych se vypravil do Tibetu. Chcete-li se dozvedet pravdu, ryzi pravdu, a nic vic než pravdu, tak si prečtete všechny knižky, které jsem vydal, a dozvite se ji.“

Otzazka: „Mohl byste se vratit k nekterym dotazum, které vám čtenari kladou, například k prevtelovani? Lide to nechapou. Totež se tyka transmigrace. Ani te lide nerozumi. Mohl byste to tedy vysvetlit lepe?"

Odpoved: „Ja už opravdu nevím, co mam dal vysvetlovat. Jak už jsem fekl, prečtete-li si moje dilo, o všech techto zaležitostech se tam poučíte, jim jsou ostatne me knižky venovany. Začtou-li se tedy lide do mych knih, dozvedi se, jak je to s transmigraci i reinkarnaci a s aurou."

Otzazka: „Nerekl byste neco alespon o pfechazeni z tela do tela? Jake to je?

Odpoved: „Povim vam, co udelam. Dam vam vynatek z *Pfibeihu Lob-sanga Rampy*, mužete si ho dat vytisknout, a ziskat tak černe na bilem, prevypraveno primo pro vas, jak to v mem pripade probehlo."

Otzazka: „Proč jste tak dlouho všechno zamlčoval například o zmenach, jež prijdou. Proč jste s tim nevyšel na svetio?"

Odpoved: „Tak to tedy okamžik, tady mam zrovna vytážek z *Tretiho oka*, jehož autorske pravo se datuje rokem 1956, a ten Vam tu predam. Snad abyste ho laskave otiskl v plnem zneni, aby všem bylo jasne, že už od roku 1956 vychazim na svetio a neholduju žadnemu zamlčovani."

Otzazka: „Jak to, že se tecf jmenujete Rampa? Jak jste se pfejmenoval?"

Odpovecf: „To se budete divit! Prijel jsem do Jižni Ameriky, konkretne do Uruguaye, kde se jim zdalo k nevire, že človek muže mit dve jmena, tedy umelecky pseudonym a občanske jmeno, a tak mi odmitali predavat poštu,

která byla na jedno z těchto dvou jmen adresována. Vyzvali me, abych se rozhodl pro jedno z nich a tak jsem podstoupil první akt přejmenování presne podle platných smernic. Je to naprosté zakonné krok, a podle nej je nyní, mě jedine jméno Tuesday Lobsang Rampa. Mužete klidně i nahlednout do příslušné urední listiny a dokonce ji zverejnít v tisku.

To snad nemyslite važné, že tady máte další balík otázek? Ja jsem se domníval, že už jsme celou tu Vaši zásobu vyřídili. Na druhou stranu vám řeknu, že bude lepší zodpovědět všechny ty otázky tady a teď, protože potom už nebudu ochoten na žádne dotazy odpovídat. Takže pokud čtenář nechce uverit, tak at' mi proste nevěři. Je to, jako když člověk vede kone k vode. Mužete ho tam privést, ale nemůžete ho donutit, aby se napiš. Stejné tak mužete člověku poskytnout naprosté nezvratné důkaz, ale nemůžete ho přimět, aby vám věřil, pokud sam nechce, nebo pokud je ustrnule myslí. Jak tedy zní další otázka?"

Otažka: „Mnoho lidí se vás ptá na važné veci, ale nedostanou žádnou odpověď. Ptají se například na proces transmigrace. Co to tedy ve skutečnosti je? Jak probíha?"

Odpověď: „Ale propanakrát, vždyť už jsem tohle téma probral tolikrát. že už ho nemohu ani videt. Všechno je to v mych knihách dřívějšího popsané a počad nechápám, co je na tom tak težkého si ty knihy přečíst. Proto jsem je přeče psal! Takže v čem spočívá transmigrace? Je to v podstatě vzájemné stehování dvou duší. Jedna z nich vyjde z jednoho tela a prestoupí do druhého, které pro ni v temže okamžiku uvolní její původní držitel. Jen na tom vůbec nic složitého a deje se to velice často. Začneme ale z většího sire.

Máme-li věřit v Boha nebo v nejakou svrchovanou bytost, at' už jaké hokoliv druhu, pak musíme věřit i v její zasadní dobrotu, v její nezbytnou spravedlivost. Vyjdeme-li z tohoto předpokladu (a mluvíme o tom všem jen v hrubých rysech - když jste v těchto věcech tak neznámy), pak pravem budeme očekávat, že tento dobrý Bůh bude spravedlivý ke všem. Proč by se za těchto okolností měl někdo narodit do velmi vysoce postavené a májetné rodiny, mit všechno co si zamane, nepotýkat se s žádnými problemi; a s žádným pronásledováním ze strany tisku, ba ani s žádnou nenávistí, za tímco nejaky jeho vrstevník se muže narodit treba važné nemoci a chudý a ještě navíc, pokud se z nejakého hlediska jevi neprimerene, muže mi na krku pobudy od novin? Oba žijí a oba zemřou - ale jeden jako vitez a druhý poraženy. Máme-li ovšem věřit ve spravedlnost boží, tak by to tak bylo nemelo. Každopádne existují padné důkazy a doložené případy, kdy k vymene tel došlo. Jak vím, těla jsou jenom jakesi nastroje nebo schranky. V dnešní

dobe se zapadni veda už konečne temnotou prodira k pochopeni pravdy, již obyvatele Vychodu znaji po mnoha staleti, a sice, že človek je nastrojeni vyššiho byti, a je rizen duši neboli nadvedomim, at' už toto rizeni nazveme tak nebo onak. Dohodneme se na vyrazu »duše«, protože pokud jste nestudoval tuto tematiku ani trochu, mohlo by vas to svest na scesti. Ono už ke svedeni na scesti samo o sobe stači, že patrite k novinarskemu cechu, ale neodbihejme. Takže když človek existuje v od- hmotnenem stavu duše, naleza se v podminkach mnohem velkolepejších, kde nelze trpet bolesti či stradat nasledkem pomstychtiveho pronasledova- ni. Muže se ale ukazat, že se takovy človek potrebuje naučit neco dalšího, co lze opravdu vstfebat jen prostrednictvem určite davky utrpeni, ačkoliv utrpeni muže byt nekdy i prehnane. Z vlastni zkušenosti vim, že se to opravdu stava. Nicmene duše si vybere telo, do nehož ma na tomto svete vstoupit. Když mate v umyslu vydat se na cesty, vyberete si k tomu dosta- tečne silny vuz, který vas bezpečne proveze treba i lesními cestami. Sahnete po vozidle, o nemž se vi, že je spolehliveho typu, protože chcete auto pri- rovnatelne k dobremu tažnemu koni. Pokud se však chcete radeji zučastnit zavodfl, budete potrebovat neco mnohem temperamentnejšího, protože zavodni auta jsou opravdu jiskrna. Prave tak jak si vyberete pfihodny typ auta vzhledem k zamyšlenemu použiti a k učelu, jehož chcete dosahnut, stejne tak si i duše vybere telo umožnujici ji ziskat soubor zažitku, jimiž ma projit či ktere ma pfekonat.

Když se človek nachazi na *druhe strane života*, lze uzrit celou radu možnosti, ktere na tomto svete mohou nastat. Je to temer totež, jako kdyby se človek ocid uprostred maleho lesika, ale domnival se, že stoji v hlubokem hvozdu, protože pro stromy obklapujici ho kolem dokola, nikam daleko nedohledne. Treba ten lesiček obteka feka nebo dokonce stojite na zalesnenem ostruvku, predstavujicim cely vaš svet. Když ale nad nim preletite vletadle, najednou zjistite, že se jedna jenom o docela maličkou remizku Aten ostrov, znamenajici cely vaš svet, je v nečich državach pouhou tečkou. A tak budeste nahližet na pozemsky život z jeho *druhe* strany.

Zavistivi spisovatele a slabomyslni novinari jsou každopadne priteži, když človek žije na tomto svete, ale však oni sami budou v nejakem příštym životě vystaveni potížim stejne povahy. A to je o nečem pouči, a pokud ne, budou se proste do teže situace vracet tak dlouho, dokud nepochopi.

Abychom ale priliš neodbočili od tematu transmigrace, vrat'me se zpatky k našemu pnkladu aut.

Rekneme, že jste na vylete a dojeli jste až do nejakeho vzdaleneho mista. Nahle nastanou okolnosti nutne vyžadujici, abyste vykonali cosi, k čemu je potreba vozidla zvlaštniho druhu. Muže to byt treba vuz zavodni nebo i

buldožer. Jde ale predevším o to, že vy - duše vozidla, ze sveho sportovnho auta vystoupíte a vy-duše si presednete do... tak co si vybereme? Formuli anebo buldožer? Rekneme, že prejdete do buldožera. Posadite se dovnitr a provedete určite ukony, aby se buldožer probral k životu. Vy-duše stroj sdelujete, co je potreba vykonat. Rozjedete se, a z teto činnosti ziskate celou radu dojn^u, zvlašte pak pokud stroj pustíte z prikreho svahu! Vaše situace se však za\takovych okolnosti bude velice podobat duši prebirajici jine telo.“

Otzazka: „Nu dobra, ale proč by mel človek vubec chtit do jineho tela prestupovat? Na to se prave lide ptaji - jaký to ma smysl do jineho tela vubec prechazet?“

Odpoveď: „Mel jsem za to, že už je to uplne jasne, že jsem to vysvetlil do-statečne. Vezmeme si ale jako ukazku prave tento pripad, na nejž s takou nalehavosti poukazujete. Mame tu človeka, který velice zoufale potrebuje jine telo, aby mohl pokračovat v plneni poslani, které mu stanovili jini, které si vubec sam nevybral, neni mu po chuti, ale jež plni na nadak jiných. Hrozi mu, že jeho vlastni telo se vinou lidske krutosti zhrouti. Je už stare a priliš opotřebované, zkratka nevyhovujici ukolu, jenž mu byl svefen.“

A ted se podivejme na ono druhe telo. Obyva jej človek, který už život nemuže ani videt. Je to velice vnimavy muž, jehož cídivost byla ubita mnoha neštastnymi udalostmi, které ho v životě potkaly. Citi se životem poražen, hotovy ztroskotanec, chcete-li, ale to, co muže navenek vypadat jako selhani, v jeho pripade neplati. Muže byt v tomto životě i vitezem, zatimco vy všichni, kdož jste splneni jeho poslani branili, budete každo- padne poraženi. Zkratka a dobre — druhe telo obsahovalo duši, která mela pozemskeho života už plne zuby, která se nejaky čas předtím dala na scesti a nyni si uvedomila, že v tomto životě svoje poslani už nedokaže dovršit. Dotyčný uvažoval o sebevražde, pral si smrt, vzal si do hlavy, že zemre, byl neštastny. A presto jeho telo vibrovalo kmitočtem v zasade harmonickym s druhym hrouticim se telem — proste bylo s nim slučitelne.

Dovolte mi na okamžik odbočit a pripomenout vám, že muže dojít i k tomu, že se vám nejake auto velice libi, ale pak si presednete do jineho, a to vám bude velice pfipominat vuz, z nehož jste prave vystoupili, ale vy už proste jedete dal. Avšak i když jste si ze sveho auta pfesedli treba do nejake slavné značky X, mužete zjistit, že vaši povaze jaksi nevyhovuje. A tak navzdory tomu, že telo funguje tak, jak by bežne fungovalo v pripade kohokoliv jineho, porad jeste s nim nebudeste naplno sžiti, nebudeste se v nem citit uplne spokojene, nybrž si stale budete prat neco, co se k vám vic hodi, neco s vaší prirozenosti slučitelnejšiho. Nepujde o to, že byste toužili po lepším mechanickem fešeni či honosnejši vybave, ale po čemsi lepšim ve smyslu

slučitelnosti. A v tomto pripade tato konkretní osoba mohla navazat styk s obyvatelem dotyčného tela a všechno se připravilo. Jelikož se ale o tom všem dočtete v *Příbehu Lobsanga Rampa*, nevím, proč bychom měli dal toto téma rozvadet. Proto to bylo napsano, diskutováno a podloženo radou dalších případu transmigrace, které se v minulosti udaly.“

Otažka: „Ano, to se zda byt vysvetlene dost zretelne, ale co není stale vubec jasne, je to, proč došlo k prevzeti prave tohoto konkretního tela.“ Odpoved: „Priznavana se, že Vaši otazce vubec nerozumim. Rekneme, že bylo použito telo Y a opuštěno telo Z. V tom pripade se me ale opet tažete na totež: proč bylo použito prave to telo — to jsem se Vám zrovna pokusil vysvetlit. Tedy: protože obe tela mela shodny zakladni vibračni kmitočet, protože byla všeestranné slučitelna, protože jejich »ovladani« bylo podobne a z tohoto důvodu bylo snadne i okamžite prevzeti, protože telo už bylo pripraveno k uprazdnení a protože človek, který je obyval, o to tolik stal, že se už nemohl dočkat. Co ještě lze dodat? Vyznam tohoto případu spočiva ve skutečnosti, že telo bylo k dispozici ve spravnou chvíli a pro správny dl, proto nebylo treba ho shanet a bedovat jako ten džentlmen ve starých dobách, jenž volal: »Muj kun, muj kun, kralovstvi za kone!« *Kun*, lepe rečeno *dopravni prostředek* už byl prichystan. A to je všechno, co mohu dodat. Skutečnost, že onen človek byl ženaty, predstavovala pouze vedlejší okolnost, a po pravde rečeno, neprikladala se tomu zvláštni důležitost. Jak se pozdeji ukázalo, dopadlo to všechno naprosto uspokojive.

Mimochodem, mam pocit, že se me ptate na spoustu veči. Proč bychom to na chvíliku nemohli otočit a zeptal bych se Vas na par veči zase ja? Tady je otazka, na niž bych opravdu rad slyšel odpoved: Vy a ja jsme pomerne dobrí pratele a ja se domnívam, že v pratelství je i vernost, Vždycky jsem se Vám snažil pomáhat, ale od chvíle, kdy jsme se pustili do tehle záležitosti, do tehle reportaže, Vaš postoj se vyhrotil do nepratelství. Ja jsem však stale tentýž človek. V současnosti se neobjevuje nic nového, co by se nevedelo pred temi dvacetí nebo trinacti roky, co se zname. Tak proč jste se tolik změnil? Doslechl jsem se, že nejaká zavistivá osoba a její nezrali pobočnici se o mne chystají napsat knížku, protože tato konkretní osoba nelibě nese, že moje knížky jdou na odbyt. Ale porad mi vrta hlavou, proč se Vaš postoj ke mne tak změnil, proč se ke mne chovate tak nepratelsky. Ja se k Vám preče tak nechovam a snažim se hledet do větší hloubky, skrz onu povrchovou skorapku halid většinu lidi. Mate tedy nejaky obsažny komentár, který bych mohl uvest v knižce, již chystam pro anglicky mluvici čtenare? Vite, po čela leta jsem bez prestani napadan slabomyslnymi lidmi neznalymi temat o nichž pojednavam a kteri si ani nikdy nedali tu namahu me knihy si poradne prečist. Pred nekolika

lety napriklad jakysi chlapec spachal v Anglii sebevraždu. A jenom proto, že byl u nej nalezen vytisk Skoly esoteriky, byla tato kniha označena za *vražednou četbu*. Ja ale preče s veškerou rozhodnosti ve všech svych knihach tvrdim, že se velice durazne stavim proti sebevraždam. Neni to cesta vedouci k rešeni, je to naopak cesta zpatky. A presto me tisk, jehož jste členem, napadi vytkou, že nabadam k sebevraždam. Navazal jsem s anglickym tiskem kontakt, a vyzval jej, aby mi bylo ukazano alespon jedine misto ve kterekoliv z mych knih, kde jakymkoliv zpusobem povzbuzuji k sebevražde nebo ji ospravedlnui. Novinari se vyzvy nechopili. Chopite se ji vy? Prečetl jste poctive všechny me knihy? Veškere podstatne udaje o mne jsou uvedeny v titulu *Pnbeh Lobsanga Rampa*. Četi jste ho? Jestliže ano, tak proč se Vaše chovani ke mne natolik zmenilo? Skoro to na me dela dojem, že me mate za nejaky zvlašť odpudivy zapach, který prave odnekud pritahl pes. I ja mam svou citlivost, tak jako Vy, a možna dokonce vetši. A ted je to na Vas, miček je na Vaši strane.

Na okamžík však obrat' me pozornost na otazky, ktere, jak se zda, tolík matou hlavinky novinaru.

Prate se, proč si vy sve vystupy z tela nepamatujete.

Dostavam nicmene spousty dopisu, v nichž mi ohromne množstvi čtenaru mych knih piše, že ted už si svoje vystupy z tela dokaži zapamatovat. A tak jak se človek dostava vpred, začina si i pamatovat. A když se vam to zapamatovani podari jednou, podari se vam potom už pokažde. Jde o to, že behem pozemskeho života se nepredpoklada, že si človek bude sve vychazky z tela pamatovat, jakož se ani neočekava, že si bude pamatovat, kym byl v minulem nebo i predminulem živote. Ma to sve opodstatneni, protože byl-li kdo v nejakem vzdalenem životě kralem, zatimco dnes je žebřákem, takove zjištěni by pro nej bylo nesnesitelne, a mohl by se z nej stat i žebřák nadmiru arrogantni. Snad prave proto kdesi stoji psano, že ti, kdož okusi vody z reky Lethe, se napiji zapomneni na pozemsky život, aby mohli žít pritomnosti a pripravovat se na budoucnost. Neco jsem o tom četi. Jedna se o laskave opatreni prirody nebo chcete-li Boha, že je lidem poskytnuto dočasne zapomneni na minulost, aby mohli žít pritomnosti a budoucnosti.

Začal jsem tuto uvahu myšlenkou, že mame-li verit, že Buh je dobrativy, predpoklada to nejake odškodneni tem, kdo se narodi jako žebraci a trpici. Jinak, pokud každy žijeme jenom jedinkrat, jak mi, pane novinari, vysvetlite, co je to za boži spravedlnost, že nekdo se narodi jako veliky bohač, ma skvele postaveni a moc, ma všechno, co si zamane a žadne nesnaze, zatimco jiny se narodi zmrzačeny a treba postiženy i duševne a k tomu všemu jeste chudobny? Pokud by skutečne existoval jen jeden život, pak by bylo naprsto zretelne

pachano bezpravi na tom, jemuž toho život tolík uprel a pfectelišne protežovani toho, komu se dostalo všechno v tak hojne mire. To je ovšem jen jedna stranka čele zalezitosti. Existuje i rada dukazu o pravdivosti prevtelovani, zjištenych indickymi naboženskymi systemy. Kfestanstvi, abyste vedeli, je naboženstvi pomerne moderni ve srovnani s nekterymi naboženstvimi Indie, která jsou ve skutečnosti jeho predchud- ci. Je známo, že Kristus prevzal Ježíšovo telo - *A Duch Pane vstoupil do Jezde* - načež Kristus *odešel na poušť*. To skutečne udelal, vypravil se totiž na Dalny východ, prošel Indii, prošel Tibet, setkal se s mudrci te doby, a na zaklade studia všech ostatních naboženství sestavil takove nove naboženství, které se jevilo pro společnost te doby jako nejpřihodnejší. Tudiž krest'an- stvi, jak bylo Kristem usporadano, predstavovalo vlastne smes východních naboženství a naboženství mytologických.

Avšak približně roku 60. mnoho kneži, kteří se spolčili v odhodlání postavit si na naboženství karieru, začalo mit pocit, že na lidi ztracejí vliv, nebot' kfestanství bylo tak proste a čiste. Vnesli proto do nej zmatek, a rozhodli se učít, co se jim zlibilo, což v mnoha případech byl pravý opak toho, co učil Kristus. Ten k ženám nechoval žádnou nenavist a vubec si nemyslel, že ženy jsou nečiste. Ve skutečnosti, kdybyste prostudovali původní zaznamy, zjistili byste, že Kristus byl ženatý a měl rodinu. Tato skutečnost je ale pečlivé, velice pečlivé tajena, a krest'anští *odbornici* před veřejností takové informace udržují v tajnosti, nebot' se domnívají, že jinak by kfestanství ztratilo čast své mystiky.

Stale jeste Vam vrta hlavou, jak je to s pfectelovanim? Nebudu se tu pokoušet nic dokazovat, ačkoliv dukazy existují, a to naprosto nevyvratitelné. Behem posledních let jsem však došel k poznání, že člověka, jenž dukazy odmítá, nelze proste pfectevdět o ničem. Je to, jako když vedete napojit kone. Mužete ho k vode dovest, ale napít se už ho nepfinutíte. A pokusíte-li se o to, bude se jenom dusit. A proto tvrdím, že dukazy o pfectelovani exis- tuji, a ti, kdo se pustí do studia východních naboženství, se jich doberou. Avšak od nich, kterým je zatežko alespoň si moje knížky pfectevdět dřív, než mž odsoudí, se sotva da očekávat, že se ponofí do zkoumaní hinduismu, brahmanismu, buddhismu atd. Nejlepší, co v takové situaci můžete udelat, je pustit to k vode a nechat čas plynout. Horke životní zkušenosti bezverce nakonec poučí, že tyhle zalezitosti mají do sebe preče jen vic, než si doposud mysleli.“

Ted nasleduje otázka, o niž se domnívám, že jsem ji už zodpovedel.

Otázka: „Kde delam chybu? Proč nas nikdo neučí, že žijeme opakovane znova a znova?“

Odpoved: „AJe ovšemže jsme se timto tematem už obirali až do omrzení.

Takže, jak ta otazka zni? Proč nas nikdo neučí, že žijeme znovu a znovu?

Ale učilo se to, a mam dm v tuto chvili na mysli krest'any. Drive to byvalo současti krest'anske doktriny. Lide často rozumují nad vetou: *v dome meho otceje mnoho pribytku*, aniž by chapali, co to opravdu znamena. Mysli se tim, že existuje mnoho existenčních rovin, neboli mnoho urovni astralního života.

V pradavnych dobach, v samych počatcích krestanství, kdy z nekterych indickych naboženství teprve vznikalo, se o prevtelování učilo, jakož i o celém jeho mechanismu, tak jako se ostatne dodneška učí ve východních zemích. Nanešesti krest'ane pohližejí na krest'anství jako na jedinou doktrinu nebo učení, které lze vubec vzít v potaz. Takže když se zeptate: *Proč nas nikdo neučí* —? mohu jen odpovědět: *ale oni vas učí*. Potíž je v tom, že nekteri vaši učitele se snaží celou vec zatemnit. Krest'anství není nejrozšírenejším naboženstvím co do počtu vyznavačů, a proto ani ne tim nejdůležitějším. Pusute-li se do studia jiných naboženství, zjistíte, že o prevtelování se v nich opravdu učí.

Katolička vira nanešesti obnaší i presvedčení, že je se stne přijmout pravdu jakékoli jine podoby, než jakou predstavuje velice prisna doktrina, sestavena knežimi k uchování si vlastní moći. Ztropili hotovou akrobacií kolem toho, aby uvažovaní vlastní hlavou vypadalo jako smyčky hřich, a začali kazat, že se musí verit všemu, co kneži hlasají — od A až do Z — i kdyby to bylo tak směšné, že normalní člověk tomu proste uverit nedokáže. Katoličkám knežím se nicmene povedlo verejnou oklamat, zhypnotizovat do stavu hruzy, kdy už si lidi ani netroufli uvažovat zdravým rozumem. Zda se, že i sam současný papež je toho názoru, že s katolickou církvi mnoho není v poradku, a zrejme proto provádí celou tu radu změn, nemyslite? A dokonce i dalajlama připustil — v tisku, mam dojem — že není prevtelením Centrezho. Doufam, že se nemylim, že podrobne popsal okolnosti, za jakých byl vybrán, aby se timto dalajlamou stal. Každopádne, pustite-li se do studia, zjistíte, že dukazy o prevtelování opravdu existují, a jsou k dispozici tem, kdo jsou k přijetí této pravdy zrali a nechodi po svete se zleponyma očima.'

Otzazka: „Proč žijeme zavaleni problemy?“

Odpověď: už začnete chodit do zakladní nebo do nejaké vyšší školy, budete stále mit nejaké problémy, a budete se muset s nimi vypořádat. Proto preče do té školy chodíte, abyste se něco dozvěděli a naučili se problémy řešit. Pokud se dostanete do ti?idy například s matematickým zámerením, budete řešit slovní úlohy typu: »Sekač pozne louku za tolik a tolik dní. Jak dluho bude posekaní takove louky trvat trem a pul mužum a jednomu psu?« A tak podobne. To všechno jsou otazky k řešení. Dokud ještě chodíte do školy, muže vám řešení takových příkladu připadat jako uplná hloupost, ale pozdeji zjistíte,

že ho lze aplikovat na situace jine, jež se nam prihodi ve skutečnem životě, venku za školni zdi. Stejne tak se vyskytuji všelijake problemy i tady na této Zemi, a čim je človek vyvinutěji, tim složitejší problemy mu život predlada k řešení. Až ale prestoupi do vyššího stupne života existujiciho za hranicemi této planety, aniž by pomyšlel na navrat sem cestou noveho vtelení, pak zjistí, že to, co se řešením problemu tady naučil, se mu hodí i v jiných oblastech.

Pokud by tady na Zemi neexistovaly žadné problemy, nemelo by vubec smysl tu žít. Kdyby lide mohli celý den jenom tak posedavat a pohravat si s penězi či jinymi vecmi, které za ne lze kupit, ničemu by se nepriučili, jenom by marní čas. Misto toho je však človek staven pred problemy. Čim více postupuje kupředu a vyviji se, tim složitejším problemum bude čelit. Timtež zpusobem by absolventy vysoké školy hravé vyřešil ukoly určene prvnakum či detem z materske školky, zatimco takove dite z matefske školky by bylo nad likolem určenym vysokoškolakum naprosto ztraceno. Proto potíže, na než človek v životě naraží, nejsou dukazem, že se jedna o člověka zlého, nebo že je nucen platit za hřichy spachane v minulosti, nybrž je to proste jen znamkou toho, že už je vyvinuty dost na to, aby byl podroben zkouše primefene obtížnych ukolu.

Takže když utrousíme, že mi pridelavate problemy, pane Telko, no tak se proste jen učím je rešit. Zachováte-li se však vuči mne nespravedlive, budete to muset bez zbytku splatit. Chcete-li peníze, ale nemate-li chut' si je vydělat práci, tak už si je lze jenom od nekoho vypůjčit, ale pak se musejí vrátit i s urokem. A proto se vši važnosti tvrdíme, že veškerá nenavist, již vučí mne projevili všichni ti pobloudili lidi, kteří me odsoudili, aniž by vyslechli moji obrany, se jim vrati včetně uroku. A to není žadna smyšlenka, to je skutečnost, jak každý sam zjistí. Stejne tak každý pozna, až jemu nastane težka hodina, že vernost a přatelství jsou peníze k nezaplacení. A pokud on sam vernost a přatelství neprokaže, tak až jemu nastane čas stradání, také mu nikdo vernost ani přatelství neprojevi, ačkoliv by mu v nesnázích oboji tolik pomohlo. Až tahle knížka vyjde, klidně si do ni na tomto místě dejte založku a schvalně sledujte, jestli se Vám přihodi nejaké nepřijemnosti a lidi, v které jste veril, Vám neukaží zada.

Vite, v mem připade jde predevším o to, že jsem nic špatného neprovědil a za všech okolnosti jsem mluvil pravdu a nic nezamlčel. A presto novinari, mezi než patříte i Vy, se sami ustanovili žalobci, soudci, porotou i popravci četou. Jste však nejsem mrtev, jste mam v sobe mnoho činorodeho života. Už jenom dodam, že by nebylo od večí, precist si vaši kresiianskou bibli, kde v Exodu, kapitola 22, verš 21, stojí: »Hostu nebudeš škodit, ani ho utlačovat, nebot' i vy jste byli hosty v zemi egyptské.« Misto Egyptu, by tam klidně

mohlo stat treba Kanada, že? Jsem presvedčen, že by to

vi «

Tady je další otazka, která je ke mne vznesena prostřednictvím tisku.

Otzaka: „Odchazej zvirata do duchovního sveta a setkame se s nimi znovu? Mají i ona duši a inteligenci?“

Odpověď: „Jestli mají zvirata inteligenci? Propanakrale, zajisté, že mají. Nekterá z nich jsou dokonce inteligentnější než některí lidi. Moje siamská kočička Kleopatra je na mou duši ta nejinteligentnější osoba, jakou jsem kdy poznal. Vykazuje skutečně velmi vysokou inteligenci a stupen chapa-vosti. Tadalinka je zase vyjimečně jasnovidna a telepaticka, což o většině lidi prohlašit nemůžete, že?“

Ano, zvirata odchazejí do duchovního sveta. Vyjdeme-li z predpokladu, že Buh existuje, — a jak bychom mohli existovat bez nej? — potom musíme uznat, že i velká a malá zvirata mají určita prava, jako je treba právo, aby je Buh bral v uvahu, protože lidi jsou pouze jednou vyhranou formou zvirat, a to formou mnohem krutější než je mezi zviraty obvykle. Rika se treba, že pouze lidi a pavouci se dopouštějí znásilnění. To stojí za zamýšlení, nemyslite? Nicmene zvirata odchazejí do astrálního sveta stejně tak jako lidi. I ona se rodi opakovane, ale každý živočišný druh se prevteluje podle príslušnosti k vlastní skupine. To znamena, že lidi se neprevtelují do zvirat a zvirata se neprevtelují do lidi. Každý predstavuje něco jiného. Ale i v tomto pripade platí, že kdo všechny moje knihy radne prečetl, dočed se tam o kočkach a čim se zabývají v tomto životě.

Jedini, kdo upiraji zviratum duši, jsou krestlane. Většina jich však prokazuje malou ohleduplnost i k duši vlastní. Ubližuju svým bližním vše-možným způsobem, a jsou vždycky ochotni nad druhymi nejak vyzrat, což zvirata nedelají. Ta zabijeji vyhradne proto, aby se nasytila, nevraždi pro penize a nepachají další podobné zločiny. Ziji podle zakona prirody, jak jim opravdu žít prinaleží, ale v životě jste jiste neslyšeli o zvireti, které strile koroptve nebo kachny jenom tak pro zabavu, nebo se žene po silnici a sraží slabší zvirata jenom tak z dlouhé divile. Toho se lide ovšem dopouštějí. Takže odpoveď na tuto otazku je: ano, zvirata duši mají, stejně tak jako inteligenci. A pravdou je i to, že pokud se člověk a zvíře chtejí na *druhe strane života* znova sejít, mohou to udělat, ovšem za predpokladu, že si to prejí oba, protože člověk není žádným vladcem stvorení. Na jiných světech a jiných urovnicích byti nejsou lide považovani za něco vic nežli jsou na tomto světe červi.“

Otzaka: „Proč se nescházíte s lidmi? Proč nejste společenštější a druž- nejsir

Odpoveď: „Tohle jsem preče už zodpovedel. Vysvedil jsem snad už, že každý má právo se rozhodnout, zdali se chce s lidmi setkávat anebo ne, a upřímně řečeno, proč bych se mel setkávat s lidmi, jako jsou novinari, když

muj názor na ne je ten, že udelají co mohou, jen aby dokazali, že jsem podvodník a že pišu lži. Když si panečku člověk uvedomi, že pravé tisk, dela tohle. Kdo vlastně jsou, že se povyšují na soudce? Drive než novináři nekoho označí za lháře, měli by si byt jisti, že sami mají svědomí čisté. To jsme to dopracovali, když už i papež a biskup a další stejne tak vyznační lidi musí vznést k usku vyzvu, aby byl pravdivější. A presto pravé tiše lidi se me snaží soudit. Vždyť je to k smíchu!

Existuje však velice dobrý důvod, abych zustal, jak se tak rika »samotáčem«. Mam odlišné schopnosti, odlišné vlohy a skutečné umím všechno to, o čem ve svých naprostě pravdivých knihach vypravím (promíte, že se opakuji). To všechno ale zarovně znamená, že mam sensibilitu jinou než prumerň člověk. Nedokažu některé večí, jež normalní člověk bere jako samozrejmost, ale jelikož žiji sam, rozvíjam jine smysly. Vysvetleme si to nasledujícím způsobem: když nekdo oslepne, vynese se v nem zvýšena citlivost hmatova i zvukova, které postiženemu do určité míry ztratu zraku kompenzuji. Když lide žijí v houfу, všichni se postupně sladi na *uroven stada*, zatímco když nekdo odejde na delší dobu do ustraní, zjistí, že se mu smysly vytrívají - zlepší se mu zrak, sluch, ale i čich. Stopafí žijici v divočině mají vyjimečně oště smysly. Některí australští domorodci dokazí například vystopovat kudy nejaky člověk prošel, a to i po několika dnech a v situaci, kdy nikde nejsou patrné žádne stopy ani vubec nic jiného, pro prumerného belocha neobvykleho.

Takže ma-li člověk v sobě vypestovat a uchovat si zvláštní schopnosti, měl by žít sam. Pokud se s ostatními styka příliš, jeho senzitivní schopnosti se otupují. Zvyšuje se treba u mnichů žijících v klauzurách, u nichž se postupně vynese telepatie a jasnovidectví, ačkoliv to budou nazvat spíše rozmlouvání s Bohem či nejak podobně. Ve skutečnosti však k temto jevům dochází přirozenou cestou.

Chcete-li se tedy tímto způsobem vyvijet, je treba, abyste čas travili o šamote, a to je to hlavní. Možna je zahodno vysvetlit, že když se ocitnete ve společnosti velkého množství lidí, některí budou mit ošklivou auru, jiní zas peknou, některí budou plodit kladné myšlenky, jiní zas zaporne a všechno to bude promicháno, což vede k vyčerpaní nervové energie. Kolikrát se vám už ostatně v životě stalo, že jste se po pobytu ve společnosti mnoha a mnoha lidí citili jako vysati, vyčerpaní a v udumu? Predstavte si, že se například začastníte večeří, kde je spousta lidí, a všichni pijí, klobosí, tančí a pohybují se z místa na místo. Dokud jste ještě tam, můžete se citit i v pofadku, ale pozdeji na vas padne unava a citíte kocovinu či něco podobného a domnivate se, že to je způsobeno vyhradně alkoholem, ale není. Tento vaš stav vyvolalo

vyčerpani nervove energie v dusledku pobytu ve společnosti tolika lidi navzajem konfliktnich aur.

Predstavte si, že mate celou hromadu magnetu a nahazite je všechny na jednu hromadu. Nektere k sobe prilnou, zatimco budou odpuzovat jine, a to pochopitelne podle polarity, tedy podle toho, jestli jsou nabity kladne či zaporne. A s lidmi je tomu podobne, protože *schranka* zvana človek, je jen pouhe elektrické zarizeni. Vyviji mozkove vlny — což se v dnešni dobe už doznavá, a pripouští se, že myšlenky mohou byt vyjadfeny roztresenymi čarami rozbiti jicimi se po papire, stejne tak jako lze snadno zmefit elektrické napeti mozku. Vsechny tyto hodnoty se ovšem dostanou navzajem do rozporu, jsou-li mezi ruznymi lidmi priliš promichany.

Každy človek ma nejakou zakladni notu — opravdu to lze nazvat notou v hudebnim slova smyslu, až na to, že nektere frekvence preče jen neznejí priliš melodicky. Rekneme tedy, že každy človek vydava zvuk, takovy staly zvuk se spodním hukotem. Neco podobneho jste mohli slyšet, pokud jste se nekdy priblížili ke včelimu ulu. Ale lide bzučí, tikaji a šumi, ale jsou na to tak zvykli, že to naprosto nevnimaji. Da se rici i to, že každa rasa ma vlastni odlišny pach.

Beloši mivaji pocit, že když se priblíži k černochum, citi, jak pachnou. Černoši zase byvaji priliš zdvorili, než aby opačili: »Ty smrdíš ještě mnohem hur!« Pravdou však zustava, že každa rasa se vyznačuje svym typickym pachem, k nemuž se ještě pridava osobni pach každeho jedince. Zaroven človek vydava i určity ton zachytitelny pristroji, složeny opet ze zvuku rasy, k niž prislusi, a z jeho toniny osobni. To muže vytváčet harmonii či nesoulad. V pfipade nesouhry se s takovym človekem da jenom velice obtížne vyjit a jeho protejšek z nej ma pocit velkeho energetického vysavani a pokažde, když se v jeho společnosti ocitne, vnima, že mezi nimi zavladne nešťastny osobnostni stret.“

Otzaka: „Co si opravdu myslite o meditaci?“

Odpoved: „Meditace je nadmiru realna a velice nezbytna vec. Američke vyzkumy nedavno prokazaly, že když se človek ponori do meditace, nastava značna zmena jeho všeobecnych metabolickych reakci. Meni se složeni krve i jeho celkovy stav, což se da postroji velice snadno zachytit. Na meditaci jsou nejhorši všechny ty nesmysly, ktere se o ni piši. Vsechny ty kulty, dalkove kurzy, atd. atd. jsou naprosto zbytečne. K tomu, abyste se naučili meditovat, takovy balast opravdu nepotrebujete. Jedina pomoć, ktere se komu tim dostava, je pomoć bankovnim kontu takovycbto uči- telu meditace. Meditace je uplne pfrozena, je prirozena jako dychani anebo premyšleni. Všechny ty fantasticke historky, ktere koluji o tom, jak meditovat a co vlastne je podstatou meditace, snad dokaži odradit každeho. Jedním z nejvčtších problemu je

skutečnost, že všude v okultních disciplinách působí také podvodník. Ale i v tomto případě si za to lidi mohou sami, protože kdyby společnost jako celek byla vnitřněji, dal by se provést presný výzkum zamerený na zjištění toho, co je v tomto oboru nefalšované a co nikoliv. O tom jsem hluboce presvedčen. Vysíláme kosmonauty do vesmíru, což je hola zbytečnost, protože by se totež dalo zjistit pomocí astrálních cest a to ještě s výsledky mnohem uspokojivejšími. Zkrátka a dobré, na jedné straně se lidi posílají do vesmíru a na druhé se všechny neinvadují žádat peníze do výzkumu posmrtného života, anebo treba toho, že opravdu existuje astrální cestování. Ja vím, že ano, ale dalo by se to experimentálně dokázat pro poučení obyčejného, prosteho člověka. Kdyby si vedci uchovali názorovou otevřenosť, pak ti mezi nimi, kdož mají nejaké skutečné schopnosti, by se určitě radi zapojili do spolupráce, v nichž by je mohli prokázat.

Predstavme si situaci, kdy samozvaný *badatel* zastraší skutečného senzibila natlakem tohoto typu: »Tak mi teď predvedete, co umíte, ale počítejte s tím, že se tak jako tak budu snažit vám dokázat, že podvadíte. Tomu co delate, já stejně neverím, a uvidíte, že vas z toho podvadení nakonec usvedčím.« Za takovýchto okolností nelze dokázat nic, protože některé okultní vědy jsou opravdu nesmirné křeky, velice citlivé a musí se provozovat za určitých, presně stanovených podmínek. Taky byste na fotografa z něčeho nic neudělali slovy: »Tak a teď půjdou do temné komory s tebou a budu bedlivě sledovat, co děláš.« Nevrazili byste tam a nerozsvítíte veškerou světlo, abyž byste si byli vedomi, že byste mu tím všechno zničili, a že takhle nepopsatelné hlučiny se chovat nedají. Pokud se tedy máme k nejakému důkazu dopracovat, je treba vedoucí s pochopením. Tim se v žádném případě nemini, že by měli všemu věřit, ale že by neměli být předpojati, a měli by být otevřeni myslí — připraveni zjištění výsledky přijmout. Je to pravé brutalita současného výzkumu, která senzibiluje natolik, že spolupracovat odmítají. A hlavní zodpovědnost na sebe bere tisk těm, jak palcovými titulkami vytrubuje svůj tvrdý skeptický postoj. Ale sdělovací prostředky nebudou ochotny uverit ničemu, i když to bylo prokazano. I když se něco takového prokáže nad veškerou pochybností, vsadí se, že tisk bude nalehat, že v tom určitě musí být nejaký podvod a je jenom škoda, že zatím se stále ještě nedá zjistit, kde a v čem spočívá.

Nicméně jednou dozrají časy, kdy bude už neunesné se dal vyhybat naležitému výzkumu stavu smrti a toho, co následuje po ní. Tisk tvrdí, že duše nelze zvážit, ale kdo ji chce važit, když patří do jiné dimenze. V tomto případě je tedy použito špatného metru. Každý z nás se skládá z hrstky vibrací podobných radiovému signálu, jenž lze ve skutečnosti charakterizovat jako

vibraci, kmitočet neboli vlnovou delku. Lide existují na časti určitého spektra. Když žijeme na této planetě, máme určitou vahu, a když vrazíme do nečeho, co považujeme za pevné, citíme, jak nam to klade odpor. Když se však přeneseme do jiné dimenze, zjistíme, že predměty, které tady dole na tomto světě jsou pevné, přestavají takové byt. Mohou se natolik odhmatnit, že už je vůbec nelze vnímat. Podobný dej se odehrává i na druhé straně této stupnice. Duše se oddělí od těla, ale tím přestupuje do jiného časového a rozmerového radu, a tudy ji hrube nastroje trojrozměrného světa neumeji zachytit.

Až se objeví vedci ochotní naslouchat rádám okultistů, jakých oveřovacích metod používat, pak se opravdu uspokojivé důkazy dostaví, protože praví okultisté skutečně existují. V jejich rázech se pochopitelně vyskytuje i spousta podvodníků. Mezi nimi jsou však i tisíce pravých okultistů, kteří skutečně dokáží to, co tvrdí, že umí. Ti by se měli tešit ochrany, zatímco podvodníci by měli byt vymyceni.“

Otažka: „Jak byste doporučil, aby se člověk učil meditovat?“

Odpoveď: „Ve svých knihách jsem už tomuto tematu venoval hodně prostoru. Není na tom nic težkého. Největším problemem jsou v této souvislosti lidi neschopni uverit, že je to opravdu snadné. Davají se do toho s takovou věrou, a tolik se o to snaží, že si nakonec dosažení výsledku dočista znemožní. Chcete-li se dozvědět jak meditovat, přečtěte si o tom v mych knížkách. A koneckonců - neškodilo by ani tisku si moje knihy přečíst dví, než začne formulovat jakekoliv nazory, vždyť jinak preče ani nemůže vedet, o čem mluví.“

Otažka: „Co vlastně představuje takové astrální cestování, o němž se opakovány zmíňujete? Existuje opravdu?“

Odpověď: „To tedy rozhodně ano - nade vši pochybnost. Je však velice nesnadné, vysvetlit jeho princip nekomu, kdo není ochoten uverit. Je to, jako kdyby se vidoucí člověk pokoušel vysvetlit slepcům narození rozdíl mezi oranžovou a ružovou barvou nebo mezi dvěma odstíny zeleně. Jak byste si poradili s ukolem popsat člověku, jenž nikdy neviděl, rozdíl mezi zelení kapusty a zelení hlavkového salátu? Nebo jak byste mu pomohli pochopit rozdíl mezi barvou pomeranče a barvou citronu?“

Už jsem tu popsal, že lidské telo lze prirovnat k motorovemu vozidlu, zatímco duši neboli astrální telo, jak tomu chceme říkat, můžeme prirovnat k řidiči tohoto vozidla. Když s vozem nekam jedete, po navratu vypnete motor a auto nekde necháte stat. Vystoupíte z nej a nekam odejdete. Stejně tak to probíhá i při astrální cestě.

Představte si situaci, kdy je vaše hmotné telo vyčerpané. Jste novináři, honili jste se za nejakým skandalním případem, a pak jste se zúčastnili

dlouheho večirku. Pote už vas unava zmohla, a tak jste se vratili domu a ulehli, což se da prirovnat k zaparkovani vašeho vozu. Proste jste telo zaparkovali do postele. Potom jste vypnuli zapalovani, jinymi slovy jste ulehli ke spanku. Avšak ridič, tedy vaše duše neboli astralni podoba, a? už je nazvete jakkoliv, v takove situaci z tela vystoupi a nekam odejde. Odebere se na uroven byti, kde za techto okolnosti pobuvaji i ostatni jedinci. Do sveho tela se pozdeji pochopitelne vratite, protože jste s nim propojeni tak zvanou stribornou šnurou, kterou lze prirovnat k nosne vine radioveho programu, na niž se bežny program vysila.

Vystoupite tedy ze sveho hmotneho tela a odcestujete nekam do astralniho sveta. Tam se mužete sejit s človekem, s nimž mate na píšti den domluvenou schuzku v tele z masa a kosd a proberete s nim určite zaležitos- ti. Když se pak vratite do hmotneho tela a ocitnete se ve společnosti tohoto človeka, napadne vas: »Bože, jak je to divne, prisahal bych, že všechno tohle jsem už jednou zažil!«

Pokud jste tohle udelali, že jste se v astralu s dotyčnou osobu sešli, pak vaše setkani na hmotne tirovni probehne velice hladce, jako by jeho prubeh byl stanoven už predem, což pravdepodobne opravdu byl. Rada tech nejuspešnejších lidi sveta tajemstvi astralních čest zna, at' už vedome nebo podvedome. Dokaži na astralni urovni timto zpusobem navazovat kontakty, čimž si predbežne stanovi a prichystaji, co je treba na pozemske urovni a ve hmotnem tele vykonat v nejbližších dnech. Vzhledem k tetu dukladne priprave se jim pak dari vyhnout se problemum, všechno jde hladce a veškera rozhodnuti jsou presne stanovena a všechno *do sebe zapada*, všechno jde jako hodiny.

Takže neco takoveho jako astralni cestovani rozhodne existuje. Je to docela jednoducha zaležitost a muže je provozovat každy, kdo si uchova viru a neztrati trpelicost pri nacviku nekolika zakladnich kroku postupu. Pokud však k tetu technice začnete už od sameho začatku pristupovat s neduverou, nechuti a tak podobne, pak si z astralni cesty nezapamatujete nic. S veškerym durazem ale tvrdim, že astralne cestuje každy. Ostatne byste si snad ani nedokazali predstavit chlapika, který zaparkuje auto, a pak v nem sedi dal až do druhého dne, že? Musel by prinejmenším na divili vystoupit a protahnout si nohy. Musel by vystoupit, aby si opatril noco k jidlu a další. Timtež zpusobem každy človek vystupuje z tela a podnika astralni cestu, ale mnoho lidi si zažitky z ni nepamatujete, at' už proto, že se jich boji, či proto, že v takove veči neveri.

Nekterym lidem se zdaji sny. Velice často sny predstavuju racionalizaci skutečnych udalosti. Človek je treba pochybovačny typ a možnosti astralni cesty by proste neuveril. A tak jako rešeni složiteho problemu podvedomi

tohoto skeptika vytvori neuveritelny dej snu, opravdu podivnejši než cokoliv, co by se mohlo ve skutečnem životě přihodit. Sny za tehto okolnosti predstavuji bud rozumove zpracovani zažitku astralni cesty anebo nevedome poletovani myšlenek tela, jehož duše čili astralni podoba je mimo, je na tak daleke ceste, že mentalni procesy spicího organismu probihaji bez jakéhokoliv dohledu.

I v tomto pripade tvrdim, že astralni cestovani mužete provozovat vedome. Každy to muže ve spanku delat, ale ne každy si to pamatuje. Neprilší trenovani lide mohou astralni cestu nastupovat z bdeleho stavu. Je to nesmírně zajimave. Nejhorši na tom je skutečnost, že si s sebou nelze nic brat, což nekdy muže byt ponekud neprijemne.

Pokud vim, chcete mi položit jeste nejaké další otazky, že? Ja na ne tedy hned odpovim, protože jak už jsem reklamoval pak tento material včlenit do anglicky psane knižky, na niž pracuji už asi mesic. Takže jak zni první otazka?"

Otzaka: „Jake zauj imate stanovisko ke znečistení životního prostředí, kde vidite jeho příčiny, nebezpečí, dusledky a jeho řešení?“

Odpovecf: „Znečistení životního prostředí je skutečne velice vážny problem, způsobeny vylučne působením lidi. Príroda sama žadne znečistení prostředí nevyvolava, ona se naopak snaží ho nejak pefkonat. Na prvním místě stoji fakt, že človek zbavuje prostředí kyslíku. V Brazílii se postupne myti dešfove pralesy; odhaduje se, že bude-li to současným tempem pokračovat dal, do triceti let bude na této planete ve vzduchu o tretinu mene kyslíku nežli je dnes. To je velice vážne, protože čim mene kyslíku, tim více znečistení. Lidstvo se dm dopouští hromadne sebevraždy.

Když se kacejí lesy, vznikají další problemy. I Američane si povšimli, že když vykaceli zalesnene plochy, vysledkem byl vznik pouště. Stromy vedle toho, že atmosferu zasobují kyslíkem, také udržují povrchovou zeminu po hromadě. Koreny stromu pronikají hluboko do povrchové vrstvy zeminy a stmelují ji tak v kompaktní vrstvě, aby nemohla byt odvata. Stromy rovněž napomahají udržet v půdě vlhkost a uchovat ji tak živou. Když se však stromy pokracují, hlinu už nema co držet po hromadě, priroda čele dane oblasti se mení a je čim dal tim vyprahlejší. Puda vysychá a jelikož chybí vlhkost, zrnka zeminy k sobě nedokáží prilknout. Když se pak zvedne vítr, žadny větrnými trolami ho nezastaví a tudiž bičeje tvar pusté zeme a pudu z ni odfoukava. Zanaší ji do rek, odviva ji do more, a vysledkem je, že za krátce čas v místech, kde dosud vzkvetal urodny, zdravy kraj, se rozklada hola poušt' vytvorená člověkem. Jedním z dalších nejvetších problemu na tomto svete je strašne svinstvo, predstavované ropou. Je to skutečne prokleti. Není nad parni stroj je. Para nic

neznečišfuje, jeji vlaha se vraci do zeme a prinaší ji užitek, za- timco strašlive emise ropnych produktu otravi všechno, ale uplne všechno. Stači pozorovat vzletajici nebo pristavajici tryskove letadlo. Podivejte se na to svinstvo, jež chrli ze zadu a mastnym nanosem pokryva všechno, co miji.

Pred padesati lety se použivala motorova vozidla pohanena parou, například stary Stanleyuv parni vuz, jemuž se dnes už nic nevyrovna. Tento automobil skytal neobyčejne pohodli a byl vyjimečne rychly. Byl velmi vykonny a nikdy za žadnych okolnosti neznečišfoval vzduch ani zemi. Avšak vysostne zajmy lidi šilicich po penezich parni automobily odstranily, a misto toho odstartovaly jednu ze složek sebevraždy lidske rasy tím, že rozbehly výrobu spalovacich motoru, zpusobujicich rakovinu a všechny další druhy chorob, k nimž je současne Udstvo tak nachylne.

Pokud lidstvo s tou svoji nesmyslnou honbou za penezi bude dal chrlit všechny ty dabelske chemikalie a synteticke výrobky, pak zanedlouho veškerý život z teto planety vymizi. Mnoho syntetickych sloučenin je skutečne smrtelne jedovatych. Reky i jezera mame znečistene do te miry, že jsou to vlastne už jenom masy plovoucich jedu. V mnoha oblastech se Ude už nemohou v rekach ani vykoupat nebo si z plaže jit zaplavat do more, protože znečisteni je pfiliš hrozive. Lode smerujici do pristavu potkavaji ohromne plochy plovoucich odpadku, a namofnici už nepotrebuji žadne radio, aby zjistili, kdy se bliži pevnina, protože už mnoho mil od zeme pozoruji, jak morska voda ztraci barvu.

Ptate se na možne rešeni. Rešeni existuje, na všechny naše problemy se nejake rešeni najde. Lide se budou muset navratit k naboženstvi. Ne- zaleži na tom k jakemu, pokud to opravdu naboženstvi bude, protože to dava lidem potrebnou duchovni kazen, s jejíž pomocí dokaži sve počinani usmernovat. Lide skutečne verici by nikdy neuprednostnili penize oproti zdravi svých bližních. Usilovali by o uchovani života spíše než o pouhé hromadeni penez. Musi nastat navrat k prirode, k prirozenym večem. Lide se musi opet navratit na venkov, a ne aby se jako stada ovci hrnuli do velkomest. Vždyť dosud se vyskytuji rozlehla uzemi doslova neobydlena, protože lide už nechtejí obdelavat pudu. Radeji se zuby nehty drži v nejake smradlavé tovarne a vyrabejí jedovate produkty, jimiž se potom travi. To se bezpodminečne musi zmenit. Zemedelci maji nizke společenske postave- ni. Je zapotrebi jim ho zvednout, aby mohli znova do svých hospodafství prilakat pracovni sily.

Pred davnymi časy, když tato planeta proživila sve mladi, byvala zdejší atmosfera velice odlišna od te současne. Lidsky život v dnešni podobe by v takovych podminkach nemohl existovat. Zufive sopky chrlily sirne pary a nad bublajicimi močaly to pachlo metanem a dalšími plyny, které vyražely z

podzemí do vzduchu, jenž byl tehdy také o mnoho težší a hustší než dnes. Jak plynulo století za stoletím, vzduch se menil a pročistoval. Jak se po zemském povrchu šírilo rostlinstvo, atmosféra se naplnovala stále větším a větším množstvím kyslíku, a lidský život se začal rozvíjet tak, aby tohoto kyslíku dokázal co nejlepše využít. Nyní je nam však kyslík odpiran a místo nej se nam dostava znečištění, plicní choroby jsou na postupu, a vubec - zdraví se celkově horší. A tak pokud nenastane navrat k prostřímu životnímu stylu, ropné výrobky nebudou postaveny mimo zákon a nedojde k zakazu některých z těchto částečných syntetických chemikalií, lidská rasa může zkrátka vymřít. Dalo by se to stihnout i do roku 2000. Místo toho se však jednotlivé země predcházejí, která dokaže vzduch znečistit více. A nazývají to společenským pokrokem. Souperi mezi sebou, kolik pokacet lesu, aby se z nich získal papír na výrobu uplně zbytečných novin. Už dložit tvrdim, že tisk je tou nejhorší silou působící na tuto planetu, a jsem o tom pevně přesvedčen. Jedním ze způsobů, jak se jeho škodlivý dopad projevuje, je ohromné množství papíru, které spotrebováva. Papír pro noviny — se získává ze stromů, lepe řečeno z jejich dužiny, a čím větší bude po novinách a jejich senzacech obsah obsahu poptávka, tím větší bude i poptávka po stromech. A tak lidi pronikají stále hlouběji do divočiny, kde vyhledávají dosud nedotknuté lesy.

Jak drevorubci postupují krajinou, nechavají za sebou bezúčelné zpusťošenou mesiční krajinu. Ta vznika v místech, kde byl korenový bal vyrván ze země, a odkud byla odvata puda, takže se tu tyčí jenom obnažené skaly. Pokud tento trend nebude zvracen a stromy nebudou vysazovány, místo aby byly káceny, tak rovnou můžete dat lidskému životu sbohem, lepe řečeno dat sbohem veškeremu vezdejšímu životu do té doby, než vznikne nový lidský typ schopný žít v těchto podmínkách zamorení. A netýka se to jenom života lidského, nybrž života veškerého. V morích a rekách vlivem znečištění vymirají ryby, ve vzduchu hynou ptáci, kteří se temí rybami sytili. Všechno se ale vraci zpátky, a proto je treba se vrátit zpět k naboženství a k pude. V dnešní době však lidi spechají do práce ve večerní honičce za peníze. Jejich děti — budoucí pokolení — se ocitají viceméně opuštěny na ulicích, kde se muzeji všelijak prodoukat a prezívat pod nadvládou silnějších, kteří shodou okolnosti byvají zrovna ti nejhorší.

A tak se postupně životní podmínky zhoršují a zhoršují a zhoršují. Chceme-li vytvořit nadherný ovocný sad, volíme selektivní prorezavání, prvotřídní rouby a pečlivě vybrané sazenice. I chovatel, který chce vytvořit ten nejlepší rodokmen, at' už jde o koně, o kravy či cokoliv jiného, musí chovat ridit. Nekvalitním plemem není umožněno se rozmnожovat a plodit další bytosti sobě podobné, a presto lidi — u panova tvorstva žijí podle radu uplně

opačneho. Čím vic je kdo lidsky odpad, čím podlejší moralni zasady zastava a ma ubožejší inteligenci, tim viče miva deti, a tim opušteneji tyto deti vyrustaji, protože rodiče na ne kvuli vydelavani penez nemaji čas. Tento neprirozeny stav veći vyvolavaji zištne zajmy. Je-li jednou nastolena hromadna výroba, musi byt v obehu spousta penez, aby si vyrobene zboží mel kdo kupovat. Pokud v rodine pracuje pouze muž, bud nevydela dost penez, aby si rodina mohla koupit, co potrebuje, či spise to, co se domniva, že potrebuje, nebo tovarny nemaji dost levnych pracovních sil, a tak je ienam vymyvan mozek, aby začaly mit pocit, že s penezi nemohou vyjít. A tak matka i otec, manžel i manželka pracují v tovarnach, a zanedbavaji deti, dusledkem čehož je, že kvalita rasy upada a upada. Je to, jako když se chov zvirat zkazi vinou namatkoveho množení.

Jedinym fešenim by mohla byt nejaka celosvetova vlada skladaj ici se z vudec sveta. Naboženští predstavitele by meli prestat vest boj mezi sebou a misto toho by se meli pokusit udelat noco pro společnost. Meli by hlasat, že spasa neprichazi z tovarny, nybrž ze zemedelske pudy. Pokud však nedojde k obnove naboženskeho citeni, pak tato planeta nema šanci.“

Otzazka: „Jaky je Vaš nazor na studentski demonstrace, na všechny ty protestni akce na vysokych školach a tak podobne?“

Odpoved: „Jsem presvedčen, že tihle vysokoškolaci se chovaji velmi nadute. Podivej me se na tuto otazku zblizka. Chodi-li studenti do školy — a univerzita zustava preče jen pouhou školou - potom to znamena, že neznaji vše, co by meli, jinak by školu navštěvovat nepotrebovali. Zasnu nad tim, jak se tito studenti — školni dečka — odvažují domnivat, že jsou schopni uvest svet do poradku. Mam za to, že by meli čas travit učením, aby se teprve po uspešnem dokončeni studia a po složení zkoušek, kterymi to prokaži, mohli pustit do napravy sveta. Do te doby se o nem take dozvedi o trochu vic, aby se s nim molili smirit a utišit se.“

Vubec nijak nesympatizuju s temito školními detmi, ktere si myslí, že jsou tak chytře, že mohou *dat na frak* Churchillovi a lidem jeho vehlasu.“

Otzazka: „A co si myslíte všeobecne o stavkach a odborech?“

Odpovecf: „Myslim, že by se stavkovat nemelo. Za stavkami totiž citim zvracený zpusob vydiraní. V dobe, kdy tyto radky piši, se nalezam v Montrealu, ktere je opravdu chorym mestem v chorem kraji, kde jak se zda, jsou stavky a nasili na dennim poradku.“

Podle meho nazoru stavky zpusobují finančni ztraty jak zamestnancum, tak i zamestnavatelum. Misto stavek by mely vznikle problemy rešit ar- bitražni soudy, ktere by zakonnou cestou upravovaly spory v prumyslu. S nekolika odborarskymi predaky jsem se v životě setkal, ale spis bych je označil za

najate zastrašovače. Mam pocit, že každy fadovy odboraf ma z techto nasilniku strach, a pokud by se ke mne nektery z nich jenom priblížil, uvedomil bych policii. Stejne mam pocit, že odborarske hnud se provozuje pro užitek svych vudec. Alespon z toho, co jsem slyšel, vyplýva, že čim více toho odboraršti predaci ziskaji pro sve členy, tim vic si toho narokuji pro sebe. Objevuje se pripady ovlivnovani soudcu, pripady, kdy nevinni pracovnici jsou napadani železnymi tyčemi. Jak lze za takovychto okolnosti existenci odboru ospravedlnit? Jsem toho nazoru, že by odbory stejne tak jako stavky, mely byt postaveny mimo zakon.

Pred mnoha a mnoha lety meli pracujici v Anglii system o mnoho lepší, a sice cechy, které pri nich staly. Tvrdim, že všem pracujicim by mely pomahat specializovane cechy a nikoliv odbory. Jinymi slovy, jsem zasadne proti odborum.

Zrovna nedavno došlo ke stavce v nemocnici, o niž mi nejeden z mych pratel mezi lekari povedel: »Ale ano, my si uvedomujeme, že behem stavky v dusledku neposkytovani nemocničních služeb zemrelo nekolik lidi. Ale co mužeme delat? Vime o tom, ale pokusime-li se z toho udelat soudni pfipad, odbory вызвou lidi ke stavce znova, a bude to ještě horši.« I ja jsem behem nemocnični stavky potreboval lekarske ošetreni, ale kvuli ni mi hc v nemocnici nemohli poskytnout, takže je možne, že jsem proti takovym stavkarum zaujaty. Stejne však doufam, že jednoho dne pri nejake další stavce na ni doplati nekdo z rodiny stavkujicich.<sup>11</sup>

Otzazka: „Nasili ve svete - co si o nem myslite? Co se proti nemu da delat?“

Odpoved: „Nasili ve svete ma opravdu jednoduche vysvedeni. Lidem se vštepuji falešne hodnoty. Naboženstvi upada a lide už neveri v proste veči, jimiž život oplyva. Poslouchaji rozhlas, v televizi se divaji na strašne veči a bulvarni tisk jim predklada krvave podrobnosti. Tak lide stale više upadají do vlivu rozhlasu, televizních programu a jsou pochopitelne stimulovani tiskem libujicim si v krvacích. Lide se divaji na televizní program, kde vidi nejaký bajny dum v Hollywoodu a napadne je: »Proč by takovy dum meli mit zrovna oni a pročpak ne ja? I ja bych takovy mel mit. Taky chci Cadillac, obytnou loď, rychlou locf a letadlo.« Začnou byt nespokojeni. Nespokojenosť plodi jen další nespokojenosť, až se nakonec daji dohromady gangy a začne se loupit, dochazi k unosum lidi a lide se soudi i pro všemožne domnele přičiny. Ted prave se jedna *sportovkyne* soudi se svym klubem o nekolik milionu dolaru. Pomyselete - nekolik milionu dolaru! Vic než kolik by dokazala vydelenat za deset životu! Lide však nabývaji naprosto premrštenou predstavu o vlastni cene. Když se jedna o vznašení požadavku, tak se zda, že milion dolaru v

dnešní dobe skoro nic neznamena. Ale v tom ma zase prsty tisk. Ponouka lidi k takovym ztfeštenostem, protože kdyby lidi takove šilenosti nenapadaly, nebylo by tolik o čem psat. Pred lety mi bylo rečeno, že novinari pravdu nechteji slyšet, že je zajima jen to, co si lide myslí, že by čist meli. Chteli po mne nejakou senzací, a rekli, že nevadí, když jim interview neposkytnu, že bude *vysneno*.

Tady je drobny priklad: Minuly tyden se v tisku objevila obširna čitače, pochazejici udajne od jedne Tibet'anky. Noviny tvrdily, že jim poskytla interview, v nemž prohlásila celou radu neuveritelnych večí. Žena si ale stežovala, že se s žadnym novinarem ani nesešla! Vubec žadny novinár ji neoslovil. K žadnemu interview nedošlo, všechno proběhlo v reporterove fantazii. Jelikož jsem se i ja stal podobnou obeti, uplne ji verim a zasadne neverim tisku.

Ješe co se nasili tyče, je zpusobovano nedostatkem rodičovského dozoru. Otcove a matky pracují v továrnach a potom hned pelaši do hospody, vsadit si do loterie, či kamkoliv jinam, zatímco děti - at' už manželské nebo nemanželské — jsou ponechány samy sobe na pospas na ulicích, kde jsou zkaženy temi silnejšími a většinou horšími druhy, takéž odchovanými timto divokým proudem.

Znovu zduraznuji, že svět muže zachránit jedine naboženství. Lidský tvor podleha upadku a stále mene dokaže rozlišit co je spravne a co špatné. I naboženství dnešni doby se opira o predstavitele na hlinených nohou, neschopné naboženskou viru hlasat. Misto toho spíš fušují do politiky a pravdepodobně tak ziskavají i nejake větší peníze. Kneží by ale meli delat kneze a dost. Meli by pečovat o lidskou duši a nestarat se o politiku.

Takže na Vaši otázku odpovídám, že nenastane-li navrat k naboženství a neprosadí-li se nekompromisní cenzura sdelovacích prostředku, je stále upadajici lidstvo bez šance.“

Otzazka: „Co si myslíte o válce ve Vietnamu?“

Odpoved: „Ze srdce bych chtel Vietnamcum poblahoprat. Mam za to, že je velice zabavne, že ti, jež Američane považovali za ubohe nevzdelené a barevné lidičky, dokazali vzdorovat nejdrive sile čele Francie a nyni i veškere sile Ameriky. Pokud si Vietnamci zachovaji dobrou mysl, tak Amerika Vietnam neporazi. K čemu to je shazovat stovky tisíc tun bomb na močaly? Zpusobi to příšerny blativy strikanec, to je pravda, ale priliš jine škody to nenadela. Skutečny druh války je ten, jež vedou Vietnamci, a sice válka partyzánska. Kdyby Vietnamci byli opravdu natolik zvr4cení, jak Američane tvrdí, byli by Američany z Vietnamu vyhnali, jako by jim horelo za patami, protože Američane, jak se zda, svoje postavení velice zneužívají. Vietnamci se

věnuji svým konkrétním úkolem ve snažení, aby země dala žila tak, jak chtějí oni, a ne jak chtějí Američané."

## 7. KAPITOLA

Pan Telka sebou malinko škubl, když starec poznamenal: „Tak a je to. Už jsem odpovedel na všechny otazky, které jsem si k zodpovězení vybral.“

Pan Telka se neklidně zavrtel, zašoupal nohama, prohrabl se svými klikyhaky, načež utrousil: „Propanakrale, proč si preče jen neporidíte nejaký koberec? Mne je tu u vas takova zima! Koberce se daji poridit i levne, abyste vedeli. Počkejte, poradím Vám, kde byste je sehnali i velice lacino.“

Starec si povzdechl a opačil: „Vžd)^( jsem Vám to už vysvedoval, že nevyhledavám žadny prepych, a proto o žadny koberec nestojim.“

Pan Telka se zavrtel znova a pravil „Co musíme udělat, že sem privědeme televizní štab a natočíme o Vas nejaký hezoučký film. Všichni Vas chtejí videt v televizi.“

Starec při těch slovech div že nespadol z postele. „Proboha to ne, nemám o televizi zajem. Na te priblble skrince ani na těch tucích, kteří se na ni divají, mi vůbec nesejdě. Jsem presvedčen, že hned po tisku jako nejvetší prokletí dnešní doby nasleduje televize. Predstíra, že lidem ukazuje lepší stránky života, ale ve skutečnosti jim prináší jen znepokojení.“

Pan Telka odpovedel: „V tom případě bych sem mohl přijít jen se svou kamerou, osvědčením a magnetofonem a Vy byste reklamou pouze par slov. Opravdu jenom par slov. To by mi velice pomohlo, kdybyste udělal alespon tohle, a nijak by Vas to nezatížilo.“

Starec se nad tím zamyslel a uvedomil si, že už toho všeho začina mit plné zuby. Zase si jednou připadal jako ten, kdo poda prst, a utrhnu mu celou ruku, ale nakonec preče jen odpovedel souhlasně: „Tak dobrá. Pod podmínkou, že přijdete pouze Vy sami s kamerou a nahravačem, ale pamatuju si, privědete-li sem televizní štab, vůbec Vám neotevru.“

Druhy den kolem prosvištěl silný vůz pana Telky, až bylo citit naraz

vzduchove vlny a slyšet hlasite šusteni. O par minut pozdeji se prihnal kamennou chodbou, ve tvari namahou cely rudy, ovešeny kamerami, svedy a s magnetofonem v ruce. „Už jsem tady, jsem tady!“ prohlasil durazne, jako kdyby to nebylo naprosto zjevne.

Velmi zručne nachystal svetla i kameru a uvedi do chodu magnetofon. Vypadal jako ta legendarni McNamarova kapela či jako nejaký jednoruky žongler. Šveda se prudce rozzarila, a objevila se siamka Kleopatra, jež si ke starci prisedla, aby se take dostala do záberu. A po slečne Kleopatre byla k debutu ve filmu ženskyma rukama pristrčena i tlusta kocka Taddy, která nerada vidi kamery a cokoliv dalšího, narušujiciho její staly životni rytmus, sestavajici se za bežnych okolnosti z jidla a odpočinku a z odpočinku a jidla. Tecf ale tlusta kocka Taddy nemohla odolat pokušení vejít na scenu a stat se současti filmu.

Starec rekl par slov anglicky, načež pan Telka konečne odklusal; jako vždycky pritom vypadal, jako by byl na tryskovy pohon. Na ponekud otresenou domacnost se opet snesl mir. Pozdeji byl tento film uveden v televizi na francouzskem kanalu a opet jenom mimoradne mala skupina učinila mimoradne oškliva prohlašeni. Pan Telka i stary muž začali tonout v zaplavč dopisu, z nichž približne 99 % bylo priznivych a projevujicich zajem. Jen jeden — dva lide s omezenym rozhledem, chteli začít delat potíže, protože starec promluvil anglicky a ne francouzsky, a prohlasili, že když není ochoten mluvit francouzsky, nemel by se ve francouzsky mluvici televizi objevovat.

Je velika škoda, že francouzšti Kanadane s takovou svereposti prosazuji používani swojho jazyka. Na druhou stranu chtejí provozovat obchody, snaží se o obchodovani s USA a s dalšími zememi, ale kladou si jako podminku, že americké a ostatni firmy se budou vyjadrovat vyhradne ve francouzštine. Muj skromny osobni nazor je ten, že francouzština by mela v Kanade z obchodniho styku vymizet, a mela by byt uchovana pře potešení te menšiny, která chce nejakou formou francouzštiny dal hovorit. Mam za to, že je-li kdo Kanadan, mel by byt Kanacfanem predevšim; a mel by se dorozumivat prirozenym jazykem teto zeme, jímž je angličtina a nehrat si na pseudolingvisty. Priznavam, že nechovam žadne sympati< k tem francouzskym Kanacfanum vyznačujicim se neobyčejne agresivním chovaním a nalehavosti, s jakou se nestoudne prosazují bez ohledu na prav; a pocity ostatních.

Situace se rapidne horšila. Starec začinal mit pocit, že kdykoliv se vy pravi ven, za každym sloupem čiha nejaky novinar či nekdo podobnj a u dveri se objevovalo čim dal tim vic navštěvniku, dožadujicich se pod nejpodivnejšimi

zaminkami pristupu k Lobsangu Rampovi.

Po radu noći vysedavali dva muži jako kvočny na nizke zidce pod okny starcovy ložnice. Jedne noći se chopili dlouheho tenkeho prutu a vytrvale jim začali do okenniho skla klepat, aby privolali jeho pozornost v nadeji, že ho tak donuti, aby odhrnul zaclony a z okna vyhledl ven. Jeden z tech mužu mel pritom neustale pripravenou kameru a blesk.

Když tohle nezabralo, pokusili se ho vylakat jinak. Jeden z mužu začal okno oslnovat fotobleskovymi žarovkami, zatimco druhý stal pripraven s fotoaparatem a bleskem, aby mohl udelat snimek. I to se však minulo učinkem.

Pote novinari vyzkoušeli celou radu drobnych triku, aby starce vylakali k oknu, a mohli ho vyfotografovat treba i v pyžamu, ale nepochodili. Nekdy mu do oken nahazeli čele hrsti šterku. Nejdřiv se ozvalo čuknuti dvou tri droboučkych kaminku, pak nekolika dalších a nakonec hodili prudce a s nevšedni zurivosti treba i celou hrst. Zaclona se však nikdy neodhrnula pro radost temto lidem zasadne nechapajicim, že jsou i jine zpusoby jak se divat na lidi, než je špehovat oknem. Ve sve lačne nalehavosti se zamerovali stale na jedno okno, přičemž jim uniklo, že tu jsou i okna další, za nimiž žiji lide v ostatních bytech, kteři mohou podat hlašení o tom, co se pred domem deje. Už to všechno začinalo byt nesnesitelne. Vypravit se kamkoliv ven me uvadelo do nekonečnych rozpaku. Vydat se do mesta znamenalo, že ke mne budou pristupovat a oslovovat me lide, že budou pokyvovat hlavou a usmivat se. Nesmirne trapna byla i cesta taxikem, protože misto aby si každý hledel sveho, stalo se modou starat se o druhe za asistence francouzskych novin a televize. Anglicke sdelovald prostredky nečinily v tomto smyslu, na rozdíl od francouzskych, žadne potíže.

Lide ukazujici si prstem, potrasajici hlavou a usmivajici se, nechovali v žadnem pripade zle umysly a nepratelskych tvari byl pouze nepatrny zlomek, možna tak jedno promile, ale takovi lide pak opravdu vyvadeli. Každy z nas ma preče pravo na soukromi, pravo stanout stranou od ostatních. V Montrealu však o soukromi nemohla byt ani reč, jako by človek žil na vesnici. Stačilo, aby na jednom konci mesta nekdo kychl, a zprava o tom se donesla na druhy konec temer driv, nežli ten kychajici stihl zavfit usta.

A tak jsme nakonec dospeli k rozhodnuti, že se rodina odstahuje z Montrealu a z provincie Quebec vubec. Tato oblast se ukazala byt v dusledku francouzskeho citeni nanejvyš nepohostinna a tak bohata na potíže, jako by si francouzští Kanacfane nenavist povyšili na konička. Dokonce to nekdy vypadalo, že se francouzšd Kanadane nenavidi i mezi sebou a možna jeste vic, než nakolik nemaji radi jine.

A tak se rodinka skladajici se ze dvou žen, dvou siamskych koček a jednoho invalidniho starce, postiženeho na tele i na duši, sesedla k porade 0 tom, co si počít a kam se prestehovat. A nejenom to. Bylo nutne vyřešit 1 zpusob jak se tam dostat, protože cestovat na dlouhou vzdalenost se siamskymi kočkami, nabytkem a človekem na invalidním voziku nebylo vubec jednoduché.

Debata se protahovala a opakovane jsme se k ni vraceli po nekolik dni. Prohliželi jsme mapy a ptali se lidi ze vzdalenyh mist. Nakonec jsme se rozhodli prestehovat do Britske Kolumbie, ktera byla od quebecke provincie a nevlidnych ffancouzskych Kanacfanu tak daleko, jak jenom bylo možne. Vyskytuji se pochopitelne i hodni francouzšd Kanadane, nekteri dokonce nadani, skveli a šikovni jako vyše zmineny montrealsky starosta Drapeau — možna ten nejlepší francouzsky Kanadan. Pak je tu i ministersky predseda Trudeau, take francouzsky Kanadan. Existuji zkratka francouzšd KanacEane a francouzšd Kanadane, z nichž nekteri tak hodni nejsou, zaďmco jini jsou naopak vzdeleni džendmeni.

Rozeslali jsme dopisy do Viktorie a do Vancouveru v Britske Kolumbii. Hromadku dopisu jsme adresovali zprostredkovatelum pronajmu a další hromadku realitním kancelářím, ale nedostali jsme jednu jedinou odpověď!

Rodina nad podivnosd tohoto deni premyšlela a pfemyšlela. Všechny tyto adresy jsme preče prevzali z platnych Zlatych stranek telefonniho seznamu a do dopisu navic priložili i oznamkovanou obalku se zpateční adresou! A presto nikdo neodpovidal. Až teprve když jsme se do Britske Kolumbie dostali, pochopii jsme proč!

Sestavili jsme tedy plan jiny. Rodina odjede do Vancouveru, a ubytuje se tam v nejakem hotelu nebo penzionu do te doby, než se stihne porozhlednout kolem a nejake bydleni najit. A tak jsme se spojili s nekolika vancouvervskymi hotely, z nichž jsme nakonec vybrali jeden, který se zdal za rozumnou cenu nabizet rozumne ubytovani. Približne v te dobe jsme dostali poštou vystrížek z jednech vancouvervskych novin bez jakehokoliv doprovodneho dopisu. Pouze samotny vystrížek. Tyto noviny otiskly kratky članek o spisovateli Lobsangu Rampovi — autorovi *Tretiho oka*, v nemž stalo, že se stehuje do Kitsilana u Vancouveru, kde žiji hippies. To rodinne plany rozvratilo, a rozhodli jsme se, že Kitsilanu se každopadne vyhneme už proto, že tisk ohlašoval, že prave tam se stehujeme. V te dobe jsme navic nemeli ani to nejmenši tušení, kde vlastne zminene Kitsilano leží!

Pripravy na stehovani pozvolna pokračovaly. Nakonec jsme vypovedeli najem a čela rodina se plesunula do bytu pro hosty, zatimco její nabytek se balil a nakladal, aby byl silniční dopravou prevezен cestou teme? 5 000

kilometru dlouhou pres Ontario, Winnipeg, pres oblast prerii, Skalistymi horami až na druhou stranu do Vancouveru, kde jsme doufali, že se nam podari už pončkolikate začít znovu.

Začal jsem pracovat na teto knižce, již jsem dal nazev *Svetio svicky*, ale i toto psani jsem potom dočasne prerušil. V byte pro hosty se psat nedalo. Uprostred priprav na cestu, vstric tak černe a nejste budoucnosti, vic opravdu nešlo zvladnout.

Stafec se posouval sem a tam v pojizdnem kfesle, od souseda k sousedu a loučil se s ostatními najemníky. Obyvatele vedlejších bytu byli slušni lide, hledeli si sveho a ukazali, že koneckoncu i v Montrealu žijí hodni lide. Loučení zahrnovalo i par francouzskych Kanadanu, které jsme pozvali do Vancouveru, kam mohou pfjet kdykoliv a vidycky budou našimi vitanymi hosty.

Stafec na pojizdnem kresle naposled vyjel ven, nahoru k Labyrintu a pres most vedouci k arealu *Clovek a jeho svet*, ale i na teto posledni projížcfe se vyskytly problemy s lidmi. Uhanejici auta s prudkym zaskripenim brzd zastavovala v okamžiku, kdy jejich posadka starce poznala. Lide sahali po fotoaparatech, a stafec se prodiral dal jen s nejvetšimi obtížemi, zatimco posadka vozu se pokoušela zabrat ho zblizka. Elektricky pohaneny pojizdny vozik je však mnohem ovladatelnejší než auto, a tak se lovci fotografii museli nakonec pfece jen obejit bez nich. Jeste jednou se stafec vratal na pozemek domu kde bydlel, vyjel až na rampu Plazy a odtud tech par zbyvajicich kroku do bytu pro hosty.

„Ja už ven do toho blazince nepojedu,“ sdelil stafec ustarané rodine po navratu do bytu. „Pofad na me doraži zastupy lidi, že nemam vtefinu klid.“ Odvratil se a v myslí mu vytnula pfihoda, která se odehrala před nekolika mesicí, když jste všude ležely spousty snžhu a dostať se pfes vetrem ošlehané cesty bylo svizelne. Tehdy podnikl stafec jednu ze svých vzacnych projíždek o šamote a pokusil se pfejet pfes rampu s gumovym povrchem k Plaze. Na rampe to ale klouzalo a invalidni vozik ve smyku stale proklouzaval zpatky do snehove zaveje na jejim dolním konci.

Nahofe na Plaze se te scence z plna hrdla smali čtyfi mladi francouzští Kanadane. Pošklebovali se a očividne meli naramnou legraci z pohledu na chromeho starce, snažicího se nejak protloci životem a jednou za čas se take podivat ven. Když videli, jak zapoli s kluzkym povrchem rampy, a nedokaže s vozikem vyjet nahoru, smali se jako blazni. Po chvili, když už se pozorovanim tohoto zapasu unavili, proste jen sebehii postrannlm schody dolu, skočili do auta a odburaceli pryč, až se jim za protačejcim se zadními koly zdvihla oblaka snehu. Pochazeli z jedne velice znam francouzsko-

kanadske rodiny.

Nadešel čas, kdy prominuly veštěre duvody setrvavat dal v byte pro host i v Montrealu samem. Jednoho časneho rana se proto objevil vuz taxi služb Murray-Hill a obe ženy, obe siamske kočky i stafec do nej nastoupili. Kufr i pojizdne kreslo jim naložili do dalšího auta a vyrazili smerem k montreal skemu letišti. Po všelijakych zpoždenich, byrokratickych prutazich a po dobne, stanuli konečne na palube letadla. Leteli rovnou do Vancouver s mezipristaním ve Winnipegu, jenž pripomina nejake ztracene mesto ste jiď na straži uprostred nicoty. Nasledoval prelet Skalistych hor, které \ srovnaní s Himalajemi vypadaly jako pupinky. Na druhe strane poho začalo letadlo zahy klesat, vzapeti na to se ozvalo zarachoceni vysouvaneh podvozku, a pote se objevilo vancouverse letište Sea Island. Letadlo z; kroužilo, kleslo, zvuk motoru se zmenil a okamžik na to už pneumatiky! zaskripenim dosedly na ranvej. Letadlo jeste kousek ujiždělo po pristava draže, a nakonec se natočilo tak, že se zastavilo bokem k letištni budove.

Rodina se postavila na ztuhle nohy, nemotorne se vyhrabala z letad a nasedla do dalšího taxiku, který ji odvezl do blízkeho hotelu.

Mimochodem, za takovychto okolnosti byt postiženym na voziku je di čela zažitek. Nekdy ma slušna letecka společnost k dispozici zvedaci zarizer ktere cestujiciho vyzdvihne do letadla. Nekdy se ale stava, že letecka spilečnost oznamí, že není k preprave postiženych vybavena, a pak to invalidus musi zvladnout, jak nejlepe umi. Skutalet se nejak rozumne po schodii není pro častečne ochrnuteho človeka vždycky snadne. Jedna z mych n< šťastnejších vzpminek se pojí ke mstu Saint John v Novem Brunšvik kdy jsem se po ceste vlakem mel dostat z mistniho nadraži do hotelu A miral Beatty. Ukazalo se, že jedinym možnym dopravnim prostredkem nakladni auto na prevoz ryb. Ridičuv pomočník, tedy zavoznik, se proje jako vyjimečne zdvorily a ohleduplný muž. Staral se o me, jako bych byl jel zazobany strýček. Dojel jsem na voziku až ke zdvižné ploše na zadi nakladku, kde onen zavoznik s uzkostlivou pečlivosti zajistil, abych byl v bezpe a aby pojizdne kreslo bylo zajištěno brzdami a dalšimi prostredky. Zatim hydraulické zarizeni zvedalo zadni partii vozu, po celou dobu vozik drž a mohu rici, že to byl ten nejbezpečnejší vzešlup, jakeho se mi kdy dosta Ten muž, o nemž bohužel nevím, jak se jmenuje, byl skutečny džentlmnt

Pristehovani se do hotelu probehlo docela prijemne. Nebyl od leti: priliš vzdalen a byl zbrusu novy, lepe rečeno, dokončovaci stavebni pn stale jeste probihaly. Rodina prošla dlouhou chodbou a vstoupila do vytahu. Slepčna Kleo po celou dobu davala k dobru hlasite poznamky, jak velmi se ji to mlsto libi, a jaká to bude zabava prozkoumavat všechny ty hotelove pachy a vyhledy. Je

velkou zastankynl hoteloveho bydlenl. Vyzkoušela si ho už ve Fort Erie v Ontario, pak žila v hotelu v ontarijskem Prescottu, a tecT mela pomerne dlouhy čas prožlt v tomto mimoradne prljemnem hotelu ve *Svatem Janu* v Novem Brunšviku. Slečna Kleopatra a slečna Tadalinka jsou tudlž velice zkušenymi hotelovymi hosty a zvlaše Kleo oplyva ctnostl, již se mnoha lidem nedostava. Když zjistl, že nejake počlnanl je u lidl nepopularni, už vlckrat to neudela. Nerozdrapava bytové zarlzenl a mlsto toho uživa vlastnl škrabac podložku. Proto se na tyto kočičl lidičky nikdy v žadnem hotelu neobjevila jedina stlžnost. Pokažde je všude zvali, aby *se vratily a zustaly jeste dele.*

Vytah klouzave zastavil, my jsme vystoupili a vykročili smerem k apartma, protože tohle byl jeden z hotelu, který je mel, zatlmco Slečny Kleo a Tadalinka zkoumaly, na co prišly, a všechno hlasite komentovaly. Apartma se skladalo ze tri mlstnostl a ony preblhaly z jedne do druhe, chodily po nabytku, prolezaly pod postelemi a rozvinuly takovou patraci akci, že by ji posvetil i sam Sherlock Holmes!

Dobrodružstvím pro ne bylo i jidlo, novy hotelovy zrlzenec a odlišne zvyklosti, protože stafec upoutany na pojzdne kreslo v rušnych jldelnach nemel šanci. Vždycky se našel nejaký nemotora, který mu do kresla vrazil. Delo se to napofad.

V hotelu se rozsvítla sveda a udoll ve tvaru mlsy, predstavujcl Brit- skou Kolumbií ohrazenou kanadskymi Skalistymi horami, se začalo plnit tmou. Nad vrcholky hor pfetrvávalo ještě hodne sveda, jilmž nynl probles- kovalo mnoho barev. Dole ve vancouvervském udoll padala trna, lepe rečeno soumrak. Po čele delce silnice vinoucl se za oknem žhnula nazelenala sveda sodikovych vybojek, která se nahrivala či cosi podobneho, drlve než se rozsvítla do plne silly. Velkomestem proudil pouličnl provoz.

Pout' toho dne byla vysilujcl. Urazit temer pet tisíc kilometru v pozici idealni k vyvolanl kreči, provazencích mnoha a mnoha problemy a obava- mi, nebylo pro upevnenl zdravi zrovna to prave, tim mene pro ustavenl vnitrlnho miru. Rodina šla proto brzy spat, lepe rečeno - céla rodina ne. Slečny Kleo a Tadalinka stale ještě slldily kolem, čmuchaly pod dvermi a naslouchaly všem divnym zvukum hoteloveho života, jako byla chuze nočnlch svetaku, pohybujldch se občas krokem ponekud vratkym.

Rano se rozednilo velice časne. Rodil se nadherny den se slunnym po- časim, nikde ani stopy po jedinem mračku, a v teto oblasti pochopitelne i bez snehu. Podnebi tu bylo skvele. Starec se posadil na posteli a pohledl z okna ven na silnici. Pohybovala se po ni pekna šnura aut a byla tam i policie. Uchopil proto dalekohled, aby zjistil, co se tam deje. Za okamžik mu svitlo.

Kanadska jizdni policie už zase chytala fidiče do pasti priliš vysoke rychlosti. Starec už ve Vancouveru byl pred dvanacti lety, a tenkrat se rozhodl, že se sem neodstehuje prave kvuli prilišne zlovuli policie. Tehdy byl ubytovan v hotelu Vancouver, a když se tam dival z okna, videl, jak policie bez prestani všude hlidkuje, pripevnue listečky na zaparkovana auta, a obtežuje fidiče. Sledoval toto deni dva až tri dny a nabyl presvedčeni, že zdejší policie je mimofadne hruba. Proto tech zhruba dvanact let vzdoroval myšlence usadit se v Britske Kolumbii. Když tecf z hoteloveho okna sledoval policii na konich, jak vyvadi stejným zpusobem, a delo se to den za dnem, tak dlouho jak jen se starec dival, všechny ty nazory lidi se mu vraceły na mysl. Vzpomněl si na všechny ty dopisy upozornujici, jak neprijemne se vancouvervska policie chova. Jedna žena mu napsala asi toto: „Zminujete se, že montrealska policie nechce, abyste chodil ven, ale jen počkejte. Pokud nekdy zavitate do Vancouveru, tamejší policie nebude temer chtit, abyste vubec dychal.“

Mezitím nastal čas snidane. Slečna Kleo už rejdiva kolem a ujišťovala; se, že všechno je, jak ma byt, protože ona je siamka s vysocě ukazzenou myslí, a za co je zodpovedna, to bere opravdu velice važné. Vždycky se musí presvedčit, že všichni jsou v poradku, a teprve potom se usadí u jídla. Tlust: kočka Taddy, važici temer dvojnásobek toho co slečna Kleo, pochopitelni myslí nejdriv ze všeho na jídlo.

Po snidani sjel starec v doprovodu dalšího člena rodiny dolu do hotelových hal pro noviny. Hned padl do rany jedne žene, která ho poznala, a prestoži se ji snažil ignorovat, byla neodbytna. Vtom si ho všiml další človek a další takže se dal na ustup, a na pojizdném kresle se vratil zpatky do hotelového apartma se zjištěním, že ani tady mu nekyne klid. Ulehla tedy na lužko a začetí se do novin, zatímco další dve členky rodiny se vydaly ven *na lov*. Jedna se vypravila na všechny adresy, na než rozeslali dopisy, zatímco druhá vyrazila jenom tak naslepo zkusit štěsti.

Jak se dlouhé ranní hodiny vlekly, starec a slečny Kleo a Taddy posedavali v hotelovém pokoji. Venku hrnul pouliční provoz dany nepretržitým proudením z mesta a do mesta. Ti, kdo odsloužili noční smenu se vracejí domů do různých částí kraje, zatímco ti, kdo šli na ranní, se zase valí do mesta, jako by tady vzdalenost nehrála žádnou roli. Stačí pomyslet n jednoho zdejšího taxikáře, jenž denne cestou do práce ujede přes šedesáta kilometrů a zpatky totéž, a presto se domníva, že vydelava!

Nastal čas obeda a také minul; teprve brzy pote se jedna po druhé objevily chybějici členky rodiny, a každá mela k vypravení žalostný příběh.

„Ano,“ pravila jedna, „všichni dopisy dostali, ale protože ze zásady neberou do bytu žádná domácí zvírata, není možné si od nich nic pronajmout. To

bylo take duvodem toho, že se neobtežovali ani odpovedet. Nemaji vubec nic vhodneho, protože nikde neberou zvirata."

Druha mela pribeh podobne truchlivy: „Zavitala jsem do nejruznejšich často i podivnych mist, a snažila se noco vhodneho najit, ale všude me odbyli, že neprijimaji domači zvirata. Radili, at' se jich zbavime, že nas pak vezmou.“

Podnebi i ovzduší Vancouveru je opravdu velice prijemne. Je to moc hezke misto k žiri, s krasnymi parky, nadhernymi vyhledy do kraje, ale z nejakeho nevysvetlitelnego duvodu to vypada, že tu vladne nenavist k domaćim zviratum. Proč jen jsou ti lide tak kruti, nedosahli snad jeste lidske urovne? Vzdyf k čemu tolik nenavisti vuči tem malym lidičkam, kteri jsou velice často nesrovnatelne hodnejši, a chovaji se lepe než lide, kteri jim upiraji i pravo na životni prostor.

Rodina zvažovala situaci, patrala dal, ale pokažde narazila na tutež odpověď: žadna domači zvirata! Jedna žena, s niž se nahodou rodina dala do reči v nakupni zone, jim potvrdila: „Ano, mate pravdu, tady domači zvirata nechteji. Ja jsem se nejdriv musela zbavit kočky, než mi byl vubec kdo ochoten pronajmout byt. Až když jsem ji dala pryč, sehnala jsem jednopokojovy byt.“

Rodina se ovšem v žadnem pripade neminila Kleopatry a Tadalinky *zbavit*, protože obe jsou civilizovane a inteligentni. Jsou to rozhodne osobnosti. Vzhledem ke zjištene situaci se rodina posleze rozhodla takto: jelikož Vancouver je tak mimoradne nepohostinny, odstehuji se nekam jinam, kde podnebi treba nebude tak mirne, zato však lide laskavejši.

Obyvatele Vancouveru pusobi dojmem, že se všude cpou dopfedu, do každeho strkaji, a maji pocit, že mohou oslovit kohokoliv. Starec se vypravil do nakupni zony a behem pul hodiny ho trikrat velice drže oslovili prehnane bujari, exaltovani lide. Avšak jedna z perel jeho vancouvervsckych setkani prišla den nato.

Starec sedel v pojizdnem kresle v nakupni zone a čekal na další členku rodu, ktera nakupovala. Prihopsal k nemu nejaky mladik a až tesne pred nim prudce zabrzsil. „Nazdarek!“ zvolal, „ja Vas znam. Ja mam Vaš obrazek.“

„Tak to ma spousta lidi,“ poznamenal starec ponekud nevrle.

„To ano, ale to, co mam ja, je velice nevšedni obrazek. Je to fotka, na niž jste s jedním mym kamaradem.“

Po tech slovech se starcuv zajem trochu zvyšil. Co to muže byt za užasnu fotografii s nejakym pritelem? Proto opačil: „Rikate moji fotografii s Vašim pritelem? Kdopak to muže byt?“ Mladik se olizl a zatvaril se zkušene. Dodal: „Ach, ja o Vas vim všechno. Na te vaši fotce, co mam, držíte memu pri teli

rukou kolem ramen. Je to z Anglie, focene letos.“

Starec prekvapenim z pojizdneho kresla divže nevypadl. Odpovedel: „Ale jeminanku to snad ne! Ja jsem v Anglii letos vubec nebyl. Za poslednich patnact let jsem se tam ani neukazal.“

Mladik se na nej podival, smutne potrasl hlavou a pravil: „Vy určite nemluvite pravdu. Jaky mate duvod mi neco zatajovat? Ja tu fotku mam, je porizena v Anglii v srpnu 1972 a držite na ni memu priteli paži kolem ramen.“

„Ale vždyt' Vam to povidam,“ odpovedel mu starec, „že jsem v Anglii nebyl už dobrych patnact let. Asi si me s nekym pleteste.“

Mladik podezirave zavrtel hlavou a zeptal se: „Jste preče Lobsang Rampa, že ano?“

Starec pochopitelne svoji totožnost pfiznal, načež neznamy vitezoslavne zvolal: „No tak vidite, že jste musel v srpnu 1972 byt v Anglii, protože ja mam fotografiu, ktera to dokazuje.“ Pri tech slovech se otočil a odchazel, potrasaje hlavou. I stary muž sedici na invalidnim voziku potrasl hlavou.

Tihle podvodnici - to je k nevire! Starec se v Anglii neobjevil už dlouha leta a navic ani není ten druh človeka, který se nechava fotografovat s rukou ovinutou kolem nečich ramen! Ale melo byt ještě hur! Přistoupila k nemu další osoba a prohlásila: „Je, ja jsem Vas videla v televizi! Byla jsem pred nekolika tydny v Baltimoru a tam jsem Vas videla v nejakem zabavnim programu.“

Starec opačil: „Tam jste me tedy rozhodne videt nemohla, protože ja jsem se žadnemu televizniho pofadu nezučastnil.“

Žena však trvala na svém: „Ale uvadeli tam preče vaše jmeno.“ Pak se na vterinu zamyslela a dodala: „Vite, že ale tecf vypadate jinak? To musím priznat, že ano. Nejspíš jste v současne dobe churavejši. Ten človek ale mel vaše jmeno, a mne se opravdu nezda, že by po svete chodilo mnoho lidi, kteři se jmennuji Uttery Lobsang Rampa. Ne, byl jste to preče jen Vy!“ zvolala žena.

„Vyskytl se ještě další případ; nekdo napsal, že když se doma divali na torontsky televizni kanal, tak tam vystoupil muž, který tvrdil, že jste ho navštivil u nich doma a predpovedel, že jeho žena je tehotna. Byla to skutečne pravda, ale oni to dosud nevedeli! Predpovedel jste o tomto diteti další podrobnosti - a opravdu jste se trefil. Ten muž rikal, že Vas zna dobre.“ Muj užas nebral konce, protože jsem žadne žene tehotenstvi nepfedpovedel. To preče není na mne, abych neco takoveho komukoliv sdeloval. Je to vskutku až k nevire, kolik duševne vyšinutych lidi, kteři se sami na nic zvlaštniho nevzmohou, proste jen jde a napodobi nekoho, kdo ma jakesi jmeno. Posledni dobou se skutečne roztrhl pytel s lidmi, kteři se za me vydavaji, či kteři tvrdi,

že jsou mi duverni pratele a tak podobne.

Když jsem byl v Prescottu, dostal jsem dopis od ženy z Montrealu, v nemž me oslovovala *manželi*, a čím jsem čed dal, tim viče jsem žasl, protože mi tim dopisem davala na srozumenou, že jsem otcem jejeho ditete. Udajne — vyhradne podle ni - jsem se s ni stykal v astralu a udelal, co je treba, aby se dostavil takovyto požadovany vysledek. A tak tato žena tvrdila, že jsem astralnim otcem jejeho dosud nenariozeneho syna. No, to jsem koukal jak blažen! Na to jsem si tecf vzpomnel proto, že prave pred nekolika tydny jsem znovu dostal dopis od nejake ženy z Anglie, ktera se rovnež domniva, že jsem otcem jejeho ditete, bez ohledu na to, že pobývam teme? 10 000 km od ni a do Anglie jsem nezavital už patnact let. Bud' mam nepredstavitelne telesne schopnosti, nebo tu došlo k nejake pozoruhodne dlouhe časove prodlevy. Mam dojem, že ubohe chore myсли si zrejme dokaži predstavit cokoliv. Uvadim to však proto, abyste si mohli udšlat predstavu, jaci lide občas obtežuji nebohe spisovatele. Rikam si, že nejspiš takovy rimsко-katolicky knez, který je svobodny, ale ma titul *otce*, citi nekdy neco podobneho jako ja. Zenaty není, a presto ho oslovuji *otče*, ačkoliv na takove poslani zrejme nikdy ani nepomyslel.

Byla však treba pokračovat v patrani a najit nove misto k žiti. Jak to však zaridit? Hotelove učty rychle narustaji, a aby si človek mohl dovolit bydlet v hotelu coby host delší dobu, to by musel mit Rockefellerovy prijmy.

A tak se hledalo dal a odeslaly se další dopisy. Jeden z nich odešel na adresu kancelare, jež prislibuje zaručene nalezt vhodne ubytovani. Odpovec prišla velice rychle: „Ja Vas, pane doktore Rampu, znam, a velice rad bych Vas poznal bliže. Nemohu Vám sice zajistit žadny byt, protože mate domači zvirata, ale rozhodne za Vami chci prijet a seznamit se s Varni.“

Rodina se posleze prestehovala bliže k centru v naději, že tam bude jaksi vic ve stredu deni a osobni kontakty ji spise umožni nejake bydleni najit. Tam se ubytovala opet v dalším hotelu, který ji alespon na čas prijal i s kočkami.

Protože všechno nasvedčovalo tomu, že se vše poradne protahne, na stole se znova objevil vybaleny psaci stroj a začala vznikat další čast tetu knihy *Svetio světčky*. Vrat'me se tedy k její problematice a otazkam matoucim tolík lidi.

Starec sedel pred neubyvajici hromadou dopisu. Nahle po jednom sahl. Ozvalo se šusteni papiru a pote kratke zachichotani. „Hej,“ zvolal, „poslechnete si, co stoji v dopise, který jsem prave otevrel.“ A začai čist.

„Byl to jeden z tech pronajatych letu z Los Angeles do Londyna. Skupina turistu mela vykonat prohlidku historickych mist v Londyne i po Anglii. Letadlo pristalo a zajezd začai. Skupina nastoupila do objednaneho autobusu, který zamifil k mistu zvanemu Runymede, vyznamnemu nikoliv pouze pro dejiny Anglie, ale pro svetovou historii, protože odtud se již pred staletimi začala širit do sveta svoboda.

Pruvodce se postavil pred skupinu americkych turistu v šortkach, ovešenou fotoaparaty a se sovima očima ze velkymi skly bryli a pronesl: »Tady damy a panove, se nalezame na opravdu vyznačnem miste, nebot' zde byla v roce 1215 podepsana Magna Charta2.« Jedna tlusta vystredne oblečens žena Se podivala na hodinky a rozmrzele si odfrkla: »To je k vztek, zmeškal jsme to o dvacet minut!«“

Od veseli k melancholii však vede jen krat'oučka cesta. Tady zrovn; mame osobu, které nejvetší starost dela — smrt. Cituji:

„Často pišete o smrti a o radosti, kterou v ni nalezaji ti, kterym s< podari uniknout težkostem pozemskeho života, ale nikdy nemate ani sluvkc utechy pro nas, kdo tady zustavame. Což takhle poradit nam něco v knižce již prave pišete, pro období truchleni, a jak se s nim vyrovnat? S temi, kdo: odešli, je pak už všechno v poradku, ale o neco menč je to v poradku pr< ty, kdo zustavaji. Takže povedel byste nam neco o zarmutku?“

---

2 velka listina svobod, kterou vymohli angličti baroni na krali Johnovi; byla zpečetžn 15. června 1215 v Runymede - pozn. prekl.

Velice rad, to je docela pelena otazka. Smrt a hore, jež s sebou prinaší, jsou naprosto špatne chapany a nespravne vykladany. Prakticky každy človek takovym procesem prošel, at' už to byla ztrata milovaneho dítete, partnera nebo nekoho jineho z rodiny. Zarmutek je opravdu strašliva vec, a pokud se nekdo v techto emocich jeste *zabydli*, muže ho to i velmi konkretnim zpusobem poškodit. Lide by si meli uvedomit, že zpusob vyporadani se s takovou situaci tak, aby to odpovidalo normam dnešni společnosti, není vždycky ten nejlepši. Například stari Cinane mivali ve zvyku se od srdce smat (byl to takovy pseudosmich), když mluvili o smrti nekoho milovaneho. Nedokazali proste vydržet predstavu, že by se navenek projevili emočne, že by dali svetu najevo žal. Proto si v takove situaci nasazovali masku zcela umele lehkovažnosti.

Bolest, kterou nam zpusobuje ztrata nekoho blízkeho, je vskutku bez hranic a takovy zarmutek nebene konce. Ulevu prinaší pouze čas. Ten jediny to dokaže. Čas vyleči všechno, odplavi i bolest zarmutku a jednou ukonči i potíže teto neukaznene planety, ba i sam život.

Jedním z nejvetšich prokleti současného moderního života je postoj pracovníku pohřební služby, kteři se bezpochyby z čiste obchodních důvodů snaží predstírat, že drahy zesnuly v podstatě ani nezemrel, že spise jenom tak nejak usnul. Proto zesnulym ličidly oživují tvare, ondujuji jim mrtve vlasy a nebožtíkovo telo i vypodloži, jenom aby to vypadalo, že si ten člověk na satenovém polštáru vlastne jen zdrimi.

Zda se, že v dnešní dobe vladne takove kolektivni spiknuti na zastirani žalu, jako by na tom, že človek projevi cit nad ztratou milovaneho, bylo neco nesmirne hanebného.

Když nekdo například odjede na dlouhou cestu na druhý konec sveta, stale je tady nadeje, že se vrati. Pokud však umre, tak z teto planety odchazi, a je krajne nepravdepodobne, že by se navratil zpatky. Zarmutek byva často podbarven i vyraznym nepratelstvím — zašti pramenici z toho, že si ten človek klidne zemrel a zanechal nas tady samotne. Jenom se nad tim zamyslete. Ja vim, že se to zda byt iracionalni. to je pravda, ale preče jen existuje jakasi podvedoma zašć vuči mrtvym. Často se k tomu jeste prida i pocit viny. Bylo v našich silach udelat toho pro trpiciho vic? Dokazali bychom mu tim život zachranit? Mohli jsme mu nejak ulehčit stradani? Pokud v nas nebožtík vyvolava výčitky svedomi, často vuči nemu začneme citit odpor. Když nas jeho smrt do tohoto zpytovani uvrhne, objevi se sklon hledat vinika a zvažovat, co jeste dalšího se pro nej dalo učinit, jakož i myšlenky typu „jak jen mi to mohl udelat a z meho života takhle odejtit?“

Zamestnanci pohřebních služeb v nastolovani hry na spídro mrtvehc zachazeji až do krajnosti. Falšuji hodnoty, protože podle meho nazoru je velice škodlive telo nejak neprirozené stylizovat. Je to nedostojne vuči smrti jako

takove, snažit se podsunout dojem, že nekdo vlastne jen spi Meli bychom prijmout za vlastni nove pojeti smrti. Společnost by mek venovat prostredky na vyzkum smrti a učit lidi, že zarmutek je prirozeny že je zcela na miste, a že je to bezpečnostni pojistka umožnujici potlačenyn citum odplynout, aniž by napachaly škody.

Velkolepi lide jako napriklad Winston Churchill se nebali ronit slzy když je k tomu okolnosti opravnovaly. Rika se, že Winston Churchill, si nezdralhal rozplakat zmožen emoci nebo žalem, a o to vetšim byl človekem

Otažka zni, jak lze pomoći člověku sužovanemu žalem nad ztratou part nera anebo člena rodiny — a nepodlehejme v teto souvislosti žadnemi pokrytectvi o *drahem zesnulem*, protože mladi si velice často naopak od dychnou, když jejich stary a protivny pribuzny zemre. Za svoji ulevu se ali stydi, a tak začnou fečnit o *drahem zesnulem*.

Jako prvni je treba pohlednout do tvafe skutečnosti, že nekdo zemre a nezastirat si, že tecf to bude jine. K tomu všemu se jeste prida i byro krađe, necitlivy urednici budou požadovat podepsani všeljakych dokladi a becizni statni urednici budou chtit urvat podil z jakehokoliv pripadnehi deditctvi. Človeku, který nekoho ztratil umrtim, mužeme velice pomoć tim, že ho vyslechneme, že ho nechame mluvit a budeme naslouchat, ab se ze sveho zarmutku vypovidal, aby promluvil i o minulosti. To z nej žt odplavi a na druhe strane se bude citit volneji i zesnuly.

Je opravdu zasadni, aby se člověku podala pomoćna ruka k prekonar zarmutku, protože nechat ho truchlit o šamote není spravne. Nechat h rmoutit se s upjatou, važnou tvari, která okolnimu svetu žadne hnuti mys neprozrazuje, vede k tomu, že toto podačene hore se projevi nekde jinde. J to jako parni kotel, který take nelze prehrat više, než kolik je pojistny ver til schopen ochranit. Jinak nekde noco nakonec praskne. Človek zmožen zarmutkem udržovanym trvale pod pokličkou, muže pozdeji onemocm vredy, važnymi strevními poruchami ale treba i artritidou. V krajnich pr padech - a ja zrovna mam dva sousedy tohoto typu - se muže objev schizofrenie. Napriklad mlada žena, která zdanlive nic nechybi a vypač velmi vyrovnané, se muže v dusledku umrti nekoho z rodiny uplne zhroi tit. Propukne u ni duševni porucha, začne se podoukat sem tam duchei nepritomna, zasmušila a špinava. Takove veči se stavaji, ale nedely by s kdyby lide vic porozumeli podstate žalu a kdyby sousede pomohli tin že postiženeho nechají vymluvit a tiše ho vyslechnou s tim, že se ome jenom na pritakaní a podobne projevy učasti, projevene v prihodnych chvílich.

Kolikrat už člověk slyšel truchlici osobu narikat: „Kdybych se jen byl zachoval jinak, tak s nami mohl byt dodneška!“ V jinych pripadech truchlici osoba zase o nebožtíku mluvi exaltovane asi v tom smyslu: „*Proc* jenom zemrel

a zanechal me tady, co ja si tecf počnu?"

Jedním z nejhorších rysu smutečního obradu je smuteční proslov, kdy nekdo prednese na adresu zesnuleho celou zaplavu nesmyslnych chvalo- zpěvu. Posluchač z nich ziska dojem, že co svět světem stoji, nezemrel jeden jediný zly človek. Pozustali najdou nekoho, kdo vystoupí s celou radou lží o tom, jaký ten zesnulý byl dobrak a jaka to pro čele okoli bude příšerna ztrata. Ale to je škodlive, abyste vedeli, protože to vede truchlici pozustale k pocitu, že přišli o nekoho mnohem skvelejšího, než jaký ve skutečnosti byl.

Casto se také stavají případy, že manžel ztrati manželku treba při porodu. Takový muž - nyní otec - cití vučí ubohemu nevinnemu miminku nelíčenou zašť za to, že svým nešetrným narozením privodilo matce smrt. Takže tu máme zničeného otce a hned na počátku životní cesty i zničené dite. Kež by si lidi dokazali ujasnit pojety života.

A co je to vlastně zarmutek? Casto je to jen sobectví a odpór proti jakékoli zmene. Lidi nemají trvale zmeny radi, takže když nekdo zemře — což je zmene opravdu definitivní a vyrazna, vyvolava to odpór a zašť.

Meli byste postupovat nasledujícim způsobem: pomoći truchlicimu tím, že ho budete povzbuzovat, aby se vypovidal, a pokud pláče, tak tím lepe. Plačem se emoce uvolňují a človek se uchrani před nebezpečím duševní újmy. K takovemu člověku byste měli promlouvat laskavé, ale pevným hlasem a upevňovat ho, a i klidně pláče, a hlavně aji; svoje pocity nepodačuje. Meli byste připomenout, že ačkoliv je tato ztrata bolestná, za čas i on sam pfejde na druhou stranu opory oddelují nebožtíky žijící na tomto světe od těch živých na onom. A jste-li dobrými psychology, a temi nejlepšími jsou ti z lidu a nikoliv ti z ordinaci a pracovní takzvaných profesionálů, můžete vykonat velký kus práce ve prospěch těch, kdo vaši pomoc potřebují.

V této souvislosti chci ještě zduraznit, že zatímco je správné lidem povzbuzovat, aby dali zarmutku pruchod a vyplavili ho ze sebe, není správné je nechat, aby smutek pestovali dal a dal, protože takové truchlení jim jenom škodi. Po čase to už není skutečný zarmutek, nybrž sebelitost a v te není žadoucí se vyžívat.

Když už jsme u tohoto téma, mám tady další dopis, který s tím predešlým užce souvisí: „Když muj otec umíral, přišla se neslyšaná vec. Ma dcerka, prave osmnáctiletá, se natahla na pohovku a — vite, co udělala? — *Mezitím co muj otec umíral, ona usnula jako pafez!* To ji v životě neprominu!"

Tak poslyšte, měli bychom mit na paměti, že odstup určitě lidem, kteří jsou pomocníky těch, kteří precházejí na druhou stranu. A tito lidem, bez ohledu na věk a společenské postavení, mají schopnost umírajícím pomáhat přestoupit do nového života, podobně jako porodní asistentka umí dítěm dopomoci k narození a oddělení se od matky. Porodní asistentka musí být poradne vzhůru, zatímco

takovo *to pomočník* naopak musí jakoby usnout, protože musí z hmotného tela prestoupit do astrálního. Proto Vaše dcera v tomto případě neudělala to, že by jenom tak bezstarostně usnula, nybrž použila svou schopnost vystoupit z tela a pomoci dedečkovi v prechodu do nového života.

O smrti se da mluvit velmi obširne. Například v dobách Atlantidy a Le- murie bylo určité množství tel trvale uchováváno v chladu. Byla to tela mrtva, lepe řečeno mrtva jen zdánlive. Ve skutečnosti to byla tela „neob- sazena<sup>1</sup>, jež byla stále připravena pro případ, že bude některý Zahradník Zeme telo rychle potrebovat, aby se objevil mezi lidmi v človečí podobě. To byly první případy *cestování v case*, neboť Zahradníci Zeme, kteří jsou vševedoucí a všemocní, musejí cestovat po různých planetách a stykat se s různými bytostmi. Proto ta potřeba určitého množství tel, do nichž lze dle potřeby vstoupit touto cestou. Nemusí to nutně byt totež co transmigrace, neboť při ni bytost vstupuje do tela na zakladě zvláštního rozhodnutí a povolení, a zůstava v tomto tele až do konce sveho pozemského života. Naproti tomu Zahradník Zeme muže do tela vstoupit, po určitém dobu se v nem pohybovat, jak potřebuje, a posléze telo zas opustit. Vypadá to uplně stejné, jako když si člověk pronajme vůz, vykona potřebnou cestu a potom ho zase vrati do půjčovny. Kež bychom mohli založit cestovní kancelář postavenou na tomto principu.

Nyni venujme par slov starnutí. Je to veskrze odpudivý proces, puso- bici na kohokoliv z nas, bez ohledu na to, jak silně se tuto nepřijemnou skutečnost snažíme popudit, bez ohledu na to, kolik pudru a ličidel si do- pfejeme, bez ohledu na to, jak usilovně se pokoušíme se obelhat. Proste nadejde čas, kdy se jednoho dne rano vzbudíme a zjistíme, že nam nejak začinají vrzat klouby a že už nevstavame s tou lehkostí jako doposud. A tak dospejeme k nevyhnutelnému záveru, že starneme.

Když lide starnou, lepe řečeno, když už jednou zestarli, zda se, že jejich charaní začne postupovat pomerne rychle, ale to je ostatne přirozené, že? At už si myslíte cokoliv, lide jsou pouhymi kvetinami nadvčdomi. A kvety jsou pouhymi nastroji, jejichž účelem je upoutat pozornost k semenu. Lide v tom smyslu jsou jenom kvety oplývajici semeny k zajištění pokračování rodu a rasy. Od ženy se očekava, že bude pro muže pritažlivá, aby z jejich nasledného spojení a určitych procesu, k nimž přitom dochází, vyšlo pokračování a šírení jejich druhu. Koneckonců ukolem mužu a žen je i zajištění teto navaznosti tak, aby se lide stále učili a učili. Když však podle zakladních, čiste přírodních zákonu, plození a rozzení potomku už není vzhledem k věku biologicky možné, nepretrváva ani žádna skutečná potřeba, aby byli dal živi. Když lide presahnou vek, kdy mohou přispět ke zrození dalších lidských bytostí, jejich poslání z vyhradne hmotného pohledu končí.

V pradavnych dobach, kdy byla lidska rasa ješte mlada, se lide doživali tficed až čtyficieti let. A když pak starnutim pozbyli plodnosti, umirali. Bylo to opravdu jako u kvetin, jako když vyroste rostlina, pozdeji vykvete, a v kvetu se objevi semena. Za nejaky čas potom takova kvetina opada, uvadne a odumira. Naplnila sve poslani vytvofit použitelna, kličiva semena. Když je tento ukol splnen, duvod k její další existenci pomine. Podobne to byvalo i s lidmi.

Ale takzvana veda delku života prodloužila v nekterych pripadech až na dvojnasobek či trojnasobek toho, co byvalo bežne v onech prastarych dobach. Lide se však dal honi za iluzi mladi, neboť v nich pretrvava genetička pamet! minulosti, kdy je človek bez schopnosti plodit, už nepoužitelny. Proto se lide pachtí za falešnym mladim, o němž se snaží presvedčit i svoje okoli, jako by chteli rici: ano, stale jeste jsem schopen plodit a rodit po- tomky. A maji pocit, že tuto skutečnost pokladaji za oduvodnčni, za ospravedlneni toho, že ješte žiji. Velice dobre patrne je to z životních pribehu hollywoodskych filmovych hvezd. Tu nejaky chlapík tvrdi, že je »ten nejvetši ploditel dčti«, jaký kdy existoval, a tamhle zas nějaka pritrouble vyhližejici filmova herečka s poprsim zrejme chirurgicky upravenym prohlašuje, že ona je tim nejvštším sexualním symbolem všech dob. Jaka ubohost! Vždy^ to, na čem jedine zaleži, je mysl a duše a ne kousky masa zahalujici kostm naši telesne schranky.

V dobach pradavnych ras tedy lide umirali mladi, až na par vzacnych vyjimek starcu, umyslne ponechaných Zahradniky Zeme, aby ostatnim byli učiteli a širiteli vedeni nahromadeneho za více než bežnou delku tehdejšího života. Ale moda současne doby vedouci ženy k tomu, aby se upravovaly tak, že se samy sobč nakonec už vubec nepodobaji, obsahuje i určite ospravedlneni, které znamena, že se ženy stale ješte chtejí uplatnit na poli (nebo bychom meli rict na posteli?) sexu. Kdyby však lide spíš dokazali byt sami sebou a *vypadat na svůj vek*, byli by mnohem šťastnejší. Bylo by mene nervovych potíži a panovalo by mene nepratelstvi ze strany jinych vekovych skupin.

Ačkoliv to zni smutne, možna že vinu za tento hrozny upadek, do nehož lidstvo zabfedlo, nesou prave Zahradnici Zeme. Když je zahrada, at' už se beklasnejší, zanedbavana priliš dlouho, protože zahradnik je pryč, potom zdegeneruje a všechno *zplant*. Lide se opravdu rapidne zhoršili, jen co je pravda, a nemaji ani jasno o svem puvodu. Vubec nechapou, proč by se meli zajimat o veči jak materialni, tak i metafizické. Nedokaži postrehnout vzajemne souvislosti. Vidi jen lidske telo, ale už nevnimaji duši, a tak maji vetši sklon brat v uvahu pouze hmotne lidske telo. A presto se krest'ane modli a uctivaji svatou Trojici, jež za dlouhou epochu kresčanstvi vesla ve znamost jako Otec — Syn a Duch svaty. Tato Trojice ve skutečnosti pred- stavuje nadvedomi - což je Duch svaty, astralni podobu jako prostrednika a tfeti prvek, jimž je čiste hmotne telo,

pusobici na tomto svete.

Hmotne telo je na tomto svete jako nadenik, vykonavajici zde težkou praci za učelem pochopeni naročnych lekci, ktere by nedotknutelnejši nadvedomi nevydrželo. Podobne mužeme konstatovat, že neotesany divoch vydrži větši davku mučeni nežli vysoce vytribeny džendmen. lelesne tyrani tedy stoji na nejnižšim žebříčku, ale tento vysoce oduševnely džendmen by na rozdíl od divocha odolal mnohem větši davce duševních šoku. Lide by si meli uvedomit, že existuji v podstate tri prvky: hmotny, kterynn je pozemske telo, astralni a tfetim je nadvedomi. Ve skutečnosti existuje devet odlišnych stupnu jdoucich od hmotneho k astralnimu, ale to v tute chvili není duležite, neboč se projevuji v odlišnych dimenzích. Není tc totiž snadne diskutovat v trojrozmernem svete o zaležitostech byti ve svete devitirozmerinem.

A abych vas popled ješe vic — na jiných urovnic byti existuje ješe vk než devet rozlišovacich stupnu. Pokud jste je nekdy navštivili - ja ano - vite, že mužete pridat ješe nekolik nul.

Dostal jsem dopis od kfest'anskeho farare, který ma veliky strach, ab] jeho jmeno nebylo nikde uvedeno. Boji se natolik, že ho pro jistotu ani ne uvadi. Na neštesti pro nej mi dopis napsal na vlastni hlavičkovy papir, kter v okamžiku roztržitosd popsal z druhe, neoznačene strany. Použil prosti čisty list, jehož druhá strana nese fararovovo plne jmeno a adresu. Nevadi, ni« z toho neuverejnim, ale povim vam toto: lidi s naboženskym presvedčenin mi piše spousta. Patri mezi ne nekolik biskupu a dopisuji si i s jedním kardi nalem, jenž shodou okolnosti hluboce, opravdu hluboce mou praci schva luje. Skoda, že jeho prohlašeni v tom smyslu nemohu odevzdat tisku. To b bylo zajimave, že? Pak je tu další džentlmen v knežskem rouchu, člen radu Jezuitu a jeden z jeho nejvyšších predstavitelu. Vyučuje další jezuity vyšších stupnu. Všichni uto lide s mym dllem souhlasi a všichni mi piši, a bez obav uvadeji sva jmena a adresy, vedomi si toho, že bych nikdy tato jmena a adresy neuverejnil, leda na žadost anebo se svolenim osoby, již se to tyka. Ne každy ma zajem o pozornost verejnosti. Ja jsem zrovna jedním z nich.

Vraćme se zpatky k našemu ostychavemu farari. Piše mi roztomily dopis, takove provolani hruzy a užasu nad tim, že lide preče nemohou mym kniham verit, a sdeluje mi, že katolička cirkev verici uči, že v hodine smrti krest'an, lepe rečeno katolicky kfest'an odloži telo a Buh mu da nove — duchovni. Vyrozumivam, že se pak všichni společne daji do zpevu *haleluja*, brnkaji na harfy a lelkuj po astralni krajine. Dobra, každy ma svou vlastni vim, ale v podstate je to totež, o čem hovorim ja. Umirajici lide pochopitelne hmotne telo opouštěji, ale není jim za ne dano nejake telo duchovni. Oni už totiž maji telo astralni.

Je to opravdu škoda, že se tento ctihodny otec domniva, že zustal ano-

nymním pisatelem, protože bych mu byl rad odpovedel a sdělil, že to není pravda, že lidi mým knihám neverí. Za posledních šestnáct let jsem nedo-stal víc než čtyři až pět dopisu skutečně uražlivých, vyjadrujících pochyby a tak podobné. Uložil jsem si je do svého — jak bychom to tak nazvali — Cerneho muzea. Jsou to však pouhé vylevy choromyslných. Jeden člověk mi treba napsal, že me Boh zabije jednou ranou, ale pokud bych mu po-ukazal určitou peněžní částku, tak by zaregistroval, aby to Boh nedělal. Zadne peníze jsem pochopitelně neposlal a pofad jsem tady.

Další *dama* mi napsala velice rozhořčený dopis, v němž mi vyčítá, že jsem psal o pokoutních lečitelích a podobných. Ličí mi divy, jakých dosahla, jak vylečila rakovinu a podle všeho (nestojí mi za to ani to overovat) sebrala lidi temer hrobníkovi z lopaty. Nyní mi ovšem rozhnevane piše, že jakmile si lidi prečeli moje knížky, jejich platicích zakazníku drasticky ubylo. Obvinila mě, že ji připravují o výdely. Zabavne, že?

Take jsem pred časem dostal dopis od jednoho černošského džentlmena, který mi piše za sebe i za svého kamaráda. Sděluje mi, že by me radi navštívili, protože by se oba chtěli stat lekáři. Proto se rozhodli obrátit se na mě, abych jim poslal letenky první třídy a dostatečnou peněžní částku, aby se mohli po USA trochu porozhlédnout, než se rozhodnou, kde se usadí. Pisatel mi dale vysvědčuje, že až se rozhodnou kde žít, měl bych jim oběma začít platit studia a veškere životní naklady po dobu peti let; pokud se ale rozhodnou specializovat se, tak ještě dele. Velice jasne vyjadruje presvedčení, že mi to nikdy nebudou schopni vratit, ale s neochvejnou jistotou me ubezpečuje, že se po celý zbytek mého života za mě budou každý den modlit.

Pochopitelně jsem byl dojat při pomyšlení, jak se za mě tito černošští džentlmeni budou horoucně modlit, pokud je obdarují tisíci a tisíci liber z pouhé lasky k nim. Moje dojetí však nebylo dostatečné k tomu, abych zaplatil jedinou penci. V dnešní době jsem navíc nucen obrátit každou minci v ruce dvakrát, a mrzi mě, že neovladám umění jak žít z *rosy a zpisni*. V Kanade stejně tak jako všude jinde na světě vlada bohužel nerada vidi lidi, kteří si peníze sami tisknou či ráží. V tom si každá vlada chce udržet monopol a sama hledí skrz prsty na kohokoliv, kdo v čemkoliv monopol má. Takže to dopadlo tak, že barevní džentlmeni zustavají dal bez lekarského vzdělání, zatímco já jdu životem s nedotčeným svedomím, alespoň co se týče padělání peněz.

Nyní se musíme vrátit k našim dotazům. Svým způsobem mě vy, kteří mi pišete dopisy, rozptylujete. Vidíte, jak se pak nechám zlakovat některými do-tazy obzvlášť kuriozními a neodolatelnými, abych se k nim nevyjadřil. Nicmene - zpet k otazkám:

Nejake pani z Indie vrtá hlavou nasledujici vec: „Ma snad amniový vak —

blana, již jsou nekteri novorozenci obaleni jeste pri porodu — pro dane dite nejaky metafyzicky nebo esotericky vyznam?"

„Ne, neznamena to vubec nic, asi tak jako fakt, jestli se nekdo narodi černovlasy, plavy či zrzavy. Je to proste jen neco individualniho, ale žadnym zpusobem to neukazuje na zvyšene schopnosti mimosmysloveho vnimani nebo na duchovni silu. Nekteri lide jsou nazoru opačneho, ale jedna se opravdu jenom o poveru drivejsich porodnich bab, stejne tak jako jini lide zase veri tomu, že černa kocka prinaši smulu, pokud nam takova prebehne pres cestu o pulnoci za bezmesične noći. Mimochodem mi není ani jasne, jak by za takovychto okolnosti človek rozlišil, zdali je kocka opravdu černa. Jini lide se naopak domnívaji, že když takova kočka prebehne človeku pres cestu za vyše zminenych podminek, prinaši to štosti. A tak se tedy veči maji. Pokud ještě mate pochyby, vezmete penci, o niž jsem mluvil drive, rozhodnete se, ktera strana co znamena, pak minci vyhodíte do vzduchu, a davejte pozor, co vam padne. Ja zkratka tvrdim, že amniový vak žadny vyznam nema.“

A tady je další otazka: „Pro většinu svizelnych situaci, jež nas na telesne urovni ovliviiuiji, jako je rakovina, chudoba, slepota atd., už byl vytvoren nejaky fond, kam mohou lide prispivat, aby napomohli řešení nejrůznějších aspektu techto problemu. Je možné založit takovy fond, který by napomahal kauzam, jako je vaše?“

„Proboha ne, mila pani! Takovy napad je jako napln do atomovych bomb! Pokud by neco takoveho opravdu vzniklo, tisk by zahy vyrukoval s tvrzenim, že saham k vykorist'ovani vefejnosti, nebo že jsem defraudant či nejaky podobny nesmysl.

Pred časem jsem dostal podnet založit nadaci, mela byt dobročinna, ale popravde rečeno, takoveto napady me vubec nelakaji, protože prespriliš »kultu« ma nadace umožnujici jim akrobatickym zpusobem se vyhnout plačeni dani z prijatyh penez, a zaroven je opravnujici k tomu, aby si sami mezi sebou vyplaceli velice vysoke platy za *odborne služby*, at' už se za tím skryva cokoliv. Ja se chovam pocitve, politovanihodnym zpusobem pocitve, a proto k temto nadacim citim instinktivni odpor. Prilis mnoho se jich vydava za neco, čim nejsou.

Proto stale tvrdim, že pokud nekomu opravdu velmi zaleži na tom prispet na vyzkum aury nebo podobnych jevu, ktere me dychtive zajimaji, mohou venovat dar, chtejli. Musi to ale zasadne vyplynout z jejich vlastniho rozhodnuti.“

Další otazka vas možna vyvede z miry. Zni takto: „V souvislosti s taj-či v titulu *Moudrost predku* uvadite, že činšti mudrci tuto disciplinu použivaji, aby obratili pozornost k tomu, do čeho se po odchodu z tohoto sveta vracime. Je to vrcholne stadium, neboli konec veškereho vteleni. Je to splynuti s vlastním

nadvedomim a stav, jenž na tomto svete lze prirovnat jenom k blaženosti. Mohl byste o tom povedet něco bližšího? Například to, jesdi i v dnešní dobe taj-čí muže nejak prispět k našemu osvícení a jaký je jeho původ?“

Ale vždyť práve o techto zakonitostech hovorím ve všech svých knižkách! Když rento svět opustíme, ocítáme se hned o kruček bliže k »domovu«. Každý postup z jedné urovny bytí do druhé — a tedy vyšší — přináší větší radost, či jak to nazýva tazatel — blaženosť. Dokud se jste pohybujeme po nízkých evolučních stupních, na každém z nich nas čeka tvrda drina s pomerne nízkou odmenou. Čím ale stoupame vyše, tim větší mame zodpovednost, tim mene manualni prace, a tim jsou nam umožneny vyšší aspirace. Muže se vám například stat, že na tomto svete pracujete s krumpa- čem a lopatou pro *slavu bozi*. Na tčžke fyzicke dfine není nic zahanbujiciho. Nebudete ale určite pobírat stejnou mzdu jako reditel společnosti, která vas zaměstnava. Budete vykonavat težkou prací za malo penez, zaroven ale i s nízkym stupnem zodpovednosti, zatimco ten chudák ve vycpaném kresle, bere sice vysoký plat a nijak se nenadre, zato však zodpovednosti ma tolík, že mu to k onemocnění žaludečními vredy uplne postačí. Takže čím postoupíte vyš, tim mene telesne prace budete nuceni vykonavat, ale o to větší potešení vám bude posobit prace vykonavana dobre, a dm větší radost podtlte, dm více toho vykonate ku pomoći druhym. Tim jak stoupame stale vyš a vyš, dospejeme nakonec treba až do devitirozmerneho stadia byti, kde vladne takovy stupen blaženosťi, že na to ve slovníku trirozmerneho sveta ani neexistuje srozumitelný popis. Je to jako — mohu-li to vubec vyslovit — laska. Na tomto svete se s nastupem krest'anskych praktik zakažu pojmem laska pomichal s pojmem sex, na nejž se tu pohlíži jako na cosi, o čem se nemluví, jako na cosi *nečistého*. Je tedy marne se pokoušet vysvetlit človeku brodicimu se pomyslnym močalem neresti, jak vypadá laska a sex v devitirozmerném svete. Na takove sdelení nam proste chybějí slova, a presto musi dojít k takovemuto spojení vysoce vyvinutých duši, abychom mohli poznat, co je to skutečná radost, blaženosť, vytržení, štěsti a tak dale.

A jestli taj-čí muže i v dnešní dobe nejak prispět k našemu osvícení? Nuže, žijeme v období vlady Kali, kdy pomyslné kyvadlo klesa dolu a všechno se bude ještě dal o hodně zhřívovat, než se to zase o hodně zlepší. Stale ještě pokračujeme v padu do hlubin. A teprve až klesneme uplne na dno odrazíme se od nej opět vzhůru a budeme stoupat, dokud nedosahneme stavu vytržení v pozemských pomerech. V tu dobu tu samozrejme vy an ja davno nebudejeme. Dostane se nam zasloužené odmeny o mnoho stolet drive. Mužeme si však zajistit místo na stezce stoupající vzhůru, budeme-1 za všech okolnosti mit na pameti: „Čin druhym to, co bys chtel, aby on činili tobě.“ A tak se ocitnete z dosahu veku Kali a na ceste k taj-či.

Tecf znovu obratime pozornost k otazce světu. Tady mi nekolik otazel posila jakasi hrabenka. Takže, račili byste nekolik dotazu od ni? Tady j< první z nich:

„Když je stvoren novy svet, jsou stvoreni i jeho obyvatele, a to tak, ab; odpovidali jeho životním podminkam. Jsou i jejich duše nove stvoreni nebo v te dobe už existuji?“

Když dojde ke vzniku noveho sveta, bytosti, které ho osidli, už existuji Predstavte si to nasledujicim zpusobem:

New York je pfelidnen, lidi tam žije už prespriUš a hrozi, že se začne nedo stavat jidla, elektriny i vody, a že zkratka postupne začne chybet všechno Proto se nekde pobliž, dejme tomu v Zapadním Chesteru postavi nov satelitni mesto či mestečko, čtvrc, nocleharna a tak podobne. Dav lidi s prestehuje do Zapadního Chesteru, zridi tam obchody a zajisti další občan skou vybavenost. A je to ve skutečnosti takovy novy svet, takže když nov svet vznikne, znamena to, že nekterý ze starých svetu je prelidnen nebi se rozpada. Vždyt' Slunce je koneckoncu jen pouhou atomovou bateri

a prestože nam muže pripadat stare čele miliony let, podle určitych jinych časovych meritek, je to jen pouhé mžiknuu oka.

Pripada vam to težko pochopitelne? Vezmete tedy do ruky zapalku a uvedomte si, jak je v neživém prostoru pouhym kusem nežive hmoty. Když ji škrtnete o zapalnou plošku krabičky od sirek, vzplane. Z jejih horicich povrchu se začnou oddelovat a padat do prostoru všemožne druhy horicich časteček. Vzhledem k tomu, že budou mnohonásobne menší, začnou se ochlazovat mnohem drive. Presto však budou dal zahrivany šlehajicimi plameny, a to tak dlouho, dokud zustanou v tesné blízkosti hlavičky sirky. Vzplanuti zažihane zapalky netrva dele než jednu nebo dve vteřiny nebo dokonce jeste mene, že? A predstavte si, že takove Slunce dava vzniknout malym planetam, jako když od zapalky odletavaji drobne častečky a na nich se začina rodit život, život sam o sobe. A když se plamen centralniho Slunce (zapalkove hlavičky) začina vyčerpavat, nastava postupne odumirani života, až zbude jen vyhorely oharek. A timto procesem prochazeji i planety. Nam, na techto častečkach žijicim, lepe rečeno žijicim na jedne z nich, to pripada, že planety existuji po miliony let, zatimco bytostem, prihlížejicim zpovzdali, to pripadne, že pozoruj procez nahleho vzniceni hlavičky sirky, horeni a posleze uhasinani.

Otzaka čislo dve: „Pokud jsou tyto duše tvorený nove, jak daleko pokračuje množení? Jak velky je vesmir, který nas obklopuje? Kde končí?“

Touto otazkou se dostivame na pole relativity. Prostor je ve skutečnosti bez hranic. Uvedomme si, že tu jde nejen o prostornost triozmernou, ale o dimenze všeho druhu, jakož i o realitu rozmery postradajici. Na tomto svete nas ružne

rozmery omezují, vezmeme si jako příklad skutečnost, že ja se nalezam v pokoji ohrazeném čtyřmi stenami, strechou (naštěstí!) a také podlahou. Když v tomto pokoji pobývám a dvere jsou zavřene, nemohu vyjít ven, aniž bych je otevrel. Pokud by sem ovšem chtel vstoupit někdo pricházející ze čtyřfotmerného světa, jehož nazveme duch, tak by to pro nej nepredstavovalo žádny problem, nebo? molekuly zde by vuči nemu byly rozmístěny natolik ridce, že by se jimi duch jednoduše protahl a vubec by mu to nevadilo. Funguje to podobně jako u ledu, který je tvrdou a pevnou hmotou. Lidi žijíci ve světě z ledu, by rovněž nemeli žádnou predstavu o tom, jak by jejich duše mely vypadat. Kdybychom ale kus ledu »zabili«, jeho vibrační kmitočet bychom tím pozmenili, protože smrt vibrační kmitočet mení. Také tento led, který „zabijeme“, se promeni ve vodu, což je latka uplně jina než led. Voda teče a přijima tvar nadoby, v niž H se nachází. Chceme-li se ovšem dopratat »duše« ledu, vodu zahrajíme, čímž ■ její vibrační kmitočet zvyšíme ještě více a objeví se para - tedy skupenství plynne. V tom smyslu mužeme tedy lidské telo prirovnat k ledu. Bez vahání jste každý uzna, že další stupen, tedy proměnu ledu na vodu lze prirovnat k situaci, kdy vycházíme z tela hmotného, vstupujeme do tela astrálního a astralem se vznášíme, jako kdybychom proudili. Za skupenstvím tekutym se jako další nachází stav vodní pary. Proto nemužeme protlačit kus ledu hmotou zdánlivě pevnou, jako je treba savy papír, ale vodu bychom skrzes nej dostali. A jeste snazším způsobem se muže sem tam pohybovat para.

Tady jasne vidite, že molekuly ledu, vody i pary se liší. Jak postupujeme od skupenství ledu vyše, jsou čím dal tím rozptylenejší. Totež se deje s lidským telem a duší.

Otzazka číslo tri: „Uči nas, že naš Stvoritel je jedinym Bohem. Stojí v čele celeho stvorení skutečne jedna jedina bytost, nebo se spiše jedna 0 vladnouđ skupinu, jež naše *veškerenstvo* ridi?“

Takovato otazka o boží jednotě opravdu patří k tem nejošemetnejším. V podstatě se ptáte, jestli v čele celeho stvorení stojí jedina entita. Podivejte se na to nasledujicim způsobem: jste lidská bytost a jako takova byste mela mit telo složene z hlavy, nohou, rukou a nekolika dalších drobností rozložených na príslušnych mistech. Z toho všeho se skladate — *vy* — jen vaše osoba. Vaše ruce, nohy, kolena, vaše *všechno*, tento celek tvorí a zaroven všechny tyto časti na sobe vzajemne zavisí. Pochopitelně byste se obešli

1 bez ruky nebo bez nohy, ale neobešli byste se bez hlavy, ačkoliv v dnešní době to vypada, že většina lidí se o to pokouší. Buh je však entitou zahrnujici veškere galaxie, jichž existují čele miliardy — každa z nich tvorí součást vesmíru a jako takova predstavuje podstatnou část zakladniho „božství“.

Otzazka číslo čtyri: „Pote co postoupíme z tohoto sveta vyše, budou naše duše

žit naveky? Presvedčil jste me o tom, že po mnoha odžitych životech prestoupime do lepších mist. Kolika svety musíme vlastne uspěšne projít a co se s nami nakonec stane?"

Ano, naše *duše* budou žít tak dlouho jako sam *Buh*, protože ony samy, naše nadvedomí a tak dale jsou vlastne současti božího tkaniva. Když se pichnete o špendlik a pak si ho z roztreseneho tela vytahnete, bude vám špendlik pripadat uplně čistý a prostý čehokoliv, ale položíte-li ho pod velice silný mikroskop, mužete zpozorovat treba jen jednu jedinou, osamelou molekulu, jak na vas zvetšovacim sklem mikroskopu mava. A takova jedna opuštěna molekula mužete byt prave vy — ve vztahu k Bohu.

Otažka číslo pet: „Byla jsem vychovana jako katolička a vychodila jsem klašterní školu. O letech, kdy byl Ježíš nezvestný, nas toho tam učili velice malo. Studoval během tech roku opravdu v Asii? V tolika knihach se o tom uvádí tolík rozdílných tvrzení. Pokud v Asii strávil všechna ta leta, tak se

mu to, co se tam naučil, muselo Ubit. Čele me chapaní jeho osobnosti se pochopitelne změnilo, když jsem viru začala prožívat skutečné hľoubeji, což však s určitým konkrétním naboženstvím nema nic společného. Zase se vam ozvu — brzy.“

Ptam se sam sebe, zda toto poslední prohlášení „zase se vám ozvu - brzy“ mam chapat jako slib nebo hrozbu. V tom bych si mel udelat jasno, nicmene

---

Ano, človek Ježíš putoval poušti, čímž se rozumí oblast sveta, která nespadala do okruhu jeho nejbližšího působiště nebo do blízkosti jeho rodiště. Ježíš procestoval Indii, Činu a Tibet, ostatně také většina původního křesťanského nabožensrvi je smesici východních naboženství, jež byla usporadana, prepracována a ušita na miru lidem západní mentality.

Ježíš byl s tim, co na Východe zjistil, zrejme opravdu velice spokojen, když i podle novinového článku, který jsem drive zminil, se odebral do Japonska, místo aby se nechal ukřížovat!

Když se muž Ježíš z čest opět vrátil, jestě jednou se odebral na odlehle místo, kde ho nerušili žadni zvedavci a tam ze svého hmotného tela vystoupil a odešel jinam. Do prázdného tela vstoupila jina vesmírná bytost, jak bylo předem dohodnuto. Clovčk Ježíš tedy prenechal svoje telo duchu Kristovu, který ho prevzal a stal se oním *Kristem*. Jedna se tedy o bežnou transmigraci a o nic vic.

Zda se, že tolika lidem čini potíže jev transmigrace pochopit, ačkoliv Kristus o nem učil. Hlasal i prevtelování, a pokud si nekdo preče bibli s myslí skutečně otevrenou, všechno to pochopi. Je také treba, aby čtenar bible vzal v potaz nezvratný fakt, že dnešní bible už není tou, kterou byvala

puvodne, ani tou, jakou byt mela. Prošla radou prekladu — prekladu techto prekladu, prekladu zkreslujicich a prekrucujicich puvodni zneni a to v dsicich odlišnych vydanich. Hlava cirkve navic občas oznamy, že to a to se už dal neda hlasat. Pak se podrbe na hlave a vyrakuje s nčim jinym, co se ma vyučovat namisto puvodni verouky. Na bibli bychom proto meli pohližet jako na *obecnou politickou linii*, spíše než jako na doslovny popis jedne udalosti za druhou, jak se opravdu staly. Je to kniha pomerne dobra, ale pri čteni knihy tak stare a tak velmi odlišne od puvodni planovane koncepce, se musite fidit zdravym rozumem.

## 9. KAPITOLA

„Poslyšte!“ vykrikla na me slova z jednoho dopisu. „Jak je to možne, že vy, který se už tak dlouho zabyvate vyzkumem aury, si nikdy od tisku nevysloužíte žadnou pochvalu?“

Starec zamýslene vylovil z velke obalky novinovy vystrížek, pochazejici z jakychsi novin zvanych Narodni badatel (The National Enquirer) ze 24. zari 1972, v nemž nejaky chlapik horlive chvali Rusy za jejich usilovne studium aury.

Dale pak tvrdi, že rostliny *vedi*, kdy se chysta zmena počasi. Samozfejme, že to vedi. I ja to tvrdim už radu roku.

Clanek dale obsahuje konstatovani hole skutečnosti, že Soveti maji pred Spojenymi Staty mnohalety predstih ve vyzkumu telepatie a mimosmyslo- veno vnimani vubec, jakož i v oblasti pfevahy mysli nad hmotou a podobne, který už nemusime vubec dohonit.

Uchvatne barevné zabery lidske aury, kterou Rusove nafilmovali, pouze dokresluji, jak daleko už pokročili.

I ja se podobnou činnosti zabyvam po dlouha leta. Proto jsem si zjistil 0 tomto autorovi i vyše zminenem članku co nejvic podrobnosti. Pak jsem mu napsal dopis a priložil par svych knižek. Po pravde jsem mu sdelil 1 to, jak jsem se o nem dozvedel, včetne skutečnosti, že v Rusku na lidi hluboce zapusobila ma knižka *Škola esoteriky*, a dala podnet k dalekosahlyn vyzkumum. Me knižky se tam vyskytuji v hojnem množstvi a z pokyni a rad, které v nich davam, dokaži Rusove načerpat hodne užitku.

Je opravdu velice potešitelne, že Rusove delaji pokroky. Proč se všal s troškou duvery nepristoupiti k vyzkumu i zde? Nekdy mam uplne dojem že lidč se mohou zblaznit radosti, když se ruskym komunistum podari nec( po nekom napodobit, a pritom zjistit, že to opravdu funguje. Tefc jsem všal kanadskim občanem a shledavam, že i v teto zemi plati: *nikdo není doma prorok em!* Zjišfuiji,

že pasaže z mych knih jsou všemožne citovany, ba jsou pri tom leckdy i prekrucovany, a to bez jedine stopy po sluvku - dekuji - vyjadrenem mne, autorovi. Ale takovy už je beh života. Existuje další kniha, vynašejici do nebes ruskou *vidu*, a to, co zminuji vyše, se tyka i ji. Obratil jsem se i na tyto autory dopisem, a pridal par podrobnosti, ale ani oni nemeli trochu te zdvorilosti, aby vubec odpovedeli, nerkuli aby podeko- vali. Dospel jsem k zaveru, že nejspíš musim byt tak trochu prostoduchy, že každemu, kdo mi pošle nejaký vystrížek či cosi podobneho,odepišu, a vyjadrim podekovani. Mimochodem potvrdili mi to i lide sami, že jsem blažen, že se trapim s tolika dopisy. Ale to nevadí, treba to nekomu pomuze. Chci ale pripomenom, že Rusove nemají na vyzkum aury monopol. Sice se zda, že mají monopol finančni, což muže vyzkum velice podporit, a mo- hou i bezplatne ziskat vybaveni, ale pfesto se mnohy slibny objev ukaže byt *dítetem, ktere se narodi mrtve*. K tomuto zaveru postupne dospivam. K zachyceni aury totiž nestačí *telefon do nebe* a dobre technicke vybaveni, protože cesta, po niž se Rusove vydali, je zatím nepřivedla ke skutečne aure, nybrž odhalila jen její spodni etericky obal. Nepronikli dosud ke skutečne podstate veči, ale časem se jim to podarit muže!

Další dopis obsahuje tuto otazku: „Je to pravda, že většina velkých vůdců světa jsou původem kupci? A pokud ano, tak proč tomu tak je?“

Ano, v zasadě mfižeme rici, že to je pravda. Da se to vyjadrit tak, že většina jich je *nizkeho puvodu*, a je k tomu i zvláštni duvod. Zahradnici Zeme jsou totiž toho názoru, že ti, kdož sem prichazejí lidstvu na pomoc, musí byt s prevažnou většinou lidske společnosti v kontaktu. Pokud se však člověk narodi jako kral, potom se za bežnych okolnosti styka pouze s lidmi tešicimi se rovnež společenskemu postaveni kralu, princu či vevodu.

Ježiš byl synem tesare. Možna že tesarske načini vzal parkrat do ruky i on sam, ale nikde se nerika, že by tesarem byl on rovnež, nybrž jen to, že byl tesarovym synem. Mohamed, patrici rovnež k vyznačnym lidem, byl arabsky kupee, a když dospel do veku čtyriceti let, začal dostavat od *poslu* všelijake druhy zprav a vzkazu. Obsah jejich pokynu ho primel k tomu, že dal dohromady muslimske naboženstvi a napsal koran.

A což teprve Mojžiš - pouhy nalezenec bez domova, jenž mel to šesti či smulu, že byl vyloven princeznou, ale šio o to, že i nadale zustaval nalezencem bez domova a zdanlive *obycejnym ilovekem*.

Gautama byl sice princem, lepe rečeno, vstoupil do života jako princ, zahy však zjistil, že coby princ se vubec nedostane do styku s normalnimi lidmi. Proto se sve vznešene kasty zrekl, a odebral se do divočiny, daleko od houfo svych manželek, které docela vyvadely, že přišly o manžela. Ale navzdory silnemu natlaku a snaham ho presvedčit, aby od tetu volby ustou- pil, odešel Gautama do

ustrani divočiny jako chudy a pokorný člověk a stal se Buddhou - zakladatelem buddhismu. Aby se vůbec dokázal přiblížit obyčejným lidem, kteří jeho pomoc potrebovali nejvíce, musel se nejprve vzdát vysokého společenského stavu a ztratit se bohatství.

Následující otázce upřímně řečeno nerozumím presne ani ja sam. Zná takto: „Existuje nejaké absolutno pusobici rekneme nekde mezi sedmou a devatou dimenzi?“

Tato otázka mi opravdu není uplně jasna, predevším co se týče smyslu slova *absolutno*. Nejsem si jistý, zdali tím tázatel mini Boha, a pokud ano, tak odpověď zní *ne*. Dokonce i sami manuove postupují do dimenze daleko vyšších nežli je devata. Například manuove, jejichž pusobeni si člověk muže uvedomit, když se rozhliží po tomto pozemském světe, jsou rovněž loutkami manuovského nadvedomí.

A tady máme další otázku: „Jak bytost stoupa po vyvojovém žebříčku stále vyš a vyš, ubývají umerne tomu i zakony usmernujici její život?“

Ano, v zásadě to tak je, protože zakony mají ve skutečnosti za účel usmernovat lidské masy. Casto se ovšem stava, že určity zakon, nanejvyš prospěšny pro společnost jako celek, například nesmirnou nespravedlnost na nejakém jednotlivém chudakovi. Zakony ovšem nelze vytváret na miru každého jednotlivého člověka. Musí znít tak, aby dokazaly zahrnout co nejvzácnější počet lidí, na jejž se jejich diktát může vztahovat.

Pokud jste četli formulu? k danovemu priznani na rok 1972, tak určite vite, co dám myslim. Pokyny k vyplnění tohoto zatraceného lejstra jsou tak absolutně nesrozumitelné, že mi při nejlepším využití nedavají žádny smysl, a obavám se, že takových nešťastníků, jako jsem já bude mnohem více. Vraťme se však k naší otázce. Ano — čím vyš bytost na vyvojovém žebříčku postoupí, čím menej má zapotřebí stereotypních zakonů, aby regulovaly její chování. Když už člověk dospeje na uroven bytí dost vysokou, insunktivně ví, co dělat a co nedělat, a nema zapotřebí nefonkčních služeb zakonodarců, aby ho svazali byrokracii a zmařili cokoliv, čeho se snaží dosahovat.

Otzádka: „Začne to být snazší a snazší vyvijet se do vyšších úrovní bydlerne tomu, jak člověk vyvojovč stoupa vzhůru?“

Vite, reklamujte, že to je relativní. Je potřeba mít na paměti, že čím vyš člověk vystoupí, tím muže spadnout do větší hloubky. Abych mohl na tuto otázku odpovědět, musím se vrátit k příkladu školní třídy.

Když chodí dítě do školy, je vedeno k tomu, aby se učilo, aby si co nejvíce zapamatovalo a vstrebalo co nejvíce množství poznatků. Když takové dítě školu vychází a vstoupí do nejakého bežného zaměstnání, treba urednic-keho nebo nejakého podobného, začne zapominat a vyjde ze cviku, takže když je pak po

uplynutl nekolika let znovu postaveno do situace, kdy se musí k učení vratit, jde mu to velice težce a trpí.

Chodi-li však dite do školy a bez prerušení prejde ze zakladní školy na střední a odsud na vysokou školu, treba na lekarskou nebo na právnickou fakultu, pak je takové dite, mezičim doroste do mladého dospeleho člověka, natolik zvykle se učít, že čím více se studiu venuje, tím mu připadá snazší a snazší. A proto mužeme očekávat, že člověk, který se dlevedome a nepretržitě vyvíjí — aniž by sklozaval zpet — že takový člověk se bude povznašet snaží než ti, kteří stoupají *co noha nohu mine*. Pokud ovšem takový člověk šlapne vedle a v evolučním postupu se zastaví, muže klesnout i nazpátek, muže se vydat špatným smarem a svůj evoluční naskok ztratit. Až se pak zase vrati, bude se svoji latku muset naučit znovu. Tehdy si uvedomí, že mu studium jde mnohem hure.

Další otázka zni: „Mají veškeré lidské bytosti astrální telo?“

Ano, zajisté, každý je ma, a to nejenom bytosti lidské, ale i zvireci a mají je dokonce i skaly. Vibruje přeče lipně všechno a neexistuje vůbec nic nehybného. Ani by nemohlo. Každý jednotlivý kus všeho, co existuje, je v neustalem molekulárním pohybu. Podívate se treba na pohori a usoudíte, že to je jen pouhý některý kus skaly posazený doprostřed krajiny, aby vám branil vidět, co je na druhé straně. Tak to však není. Je to obrovská masa vibrujících molekul, jejichž vibracní činnost má za účel nastolit a udržet elektrické pole nesoucí astrální telo a rovněž auru. A proto je odpověď kladná. Ano, všechno má astrální tělo, a stejně tak i auru.

Občas jsem upozornován, ačkoliv musím priznat, že způsobem nanejvýš laskavým, že se udajne opakuji. Namítku zni, že o tež večí pojednavam na dvou nebo třech místech, ačkoliv odlišným způsobem. Pak ale dostanu dopis, kde mi pisatel nebo pisatelka sděluje, že jsou mi pravč za to opakování vdečni, protože konečně pochopili, oč jde, konečně jsem se trefil do černeho. První ani druhé vysvedení jim k pochopení nestačilo, ale třetí už ano. Tady je další otázka: „Mohl byste laskavě vysvětit znovu, jak má člověk ovládat svoji mysl a jak fidit svoje myšlenky?“

Tomuto tematu jsem už venoval opravdu hodně pozornosti, a presto jsem znova žadan, abych se k nemu vrati. A tak i vy všichni, kdo nemáte radi opakování, přeče jen — čtete dal — treba se nečemu priučíte.

Musíme mit na pameti, že vlastní vedomí využívame jenom z jedné desetiny, zatímco skutečným zdrojem vedení a skutečným pramenem či norodosti je podvedomi. Ale podvedomi samo o sobě je jako starý liny dedek, který by se chtěl celý den jenom povaloval, koufit dýmku a lenošit. Podvedomi dobré věti, že je opatrovníkem velkého vedení atd., ale nechce se mu z nej nikomu poskytnout ani trochu, a nechce se mu hnout ani prstem. Proto s ním musíte vstoupit do

kontaktu a vyburcovat ho k akci.

Chcete-li si osvojit rizeni myšlenek a ovladani mysli, musite nejprve vedet, co opravdu chcete. Je totiž uplne zbytečne neco hledat, aniž byste presne vedeli co, protože když v tomto bode nemate uplne jasno, tak ani nepoznate, když na danou vec narazite, že?

Předpokladejme tedy, že se neco chcete naučit. Uchylte si tedy nekam, kde mate klid, a soustrecfte se na to, čemu se chcete naučit. Ačkoliv se možna trochu obavate, zdali vas nezradi pamet' či neco podobneho, myslete presto na to, čemu se chcete naučit. Reknete svemu podvedomi, o co usilujete, proč vam na tom zaleži, a vysvetlete mu, jaký to prinese užitek, když se to a to naučíte. Musite podvedomi presvedčit, že vy a *Jirka cijifinka* tvorite součást tehož celku, a tudiž cokoliv ubliži jednomu, ubliži i druhemu, co jednomu prinese užitek, to prospeje i druhemu. Musite tedy myset na to, co chcete udělat, soustfedit se primo na jadro te veči, ale zamyslet se nad ni i v dalších souvislostech, a vybavit si všechny výhody, které to prinese. Dale si sami sebe musite primo vizualne predstavit, jak už dotyčnou latku umíte, či danou dovednost ovladate. Zopakujte cely tento sled ukonu trikrát. Když to pojmete jako nejakou presvedčovaci kampan, melo by se vam podarit sve podvedomi opravdu vyburcovat, aby vam pomohlo dosahnut toho, oč usilujete.

Musite se začít venovat vizualizaci, což ovšem není totež co představivost. Predstavivost je neco, čemu se lze oddavat prave jen na zaklade fantazie. Ani ta nejvetší davka predstavivosti vám například nepomůže k preskočení tricetipatrového mrakodrapu. Mužete ho preskočit ve svých predstavach a pak budete trochu jako kovboj Buck Rogers na svém letajicím koni. Avšak preskočení tricetiposchofového mrakodrapu se vymyka fyzikalním zakonům, a jako takove zustane pouhou fantazii, ačkoliv mnoho lidí máří čas utopením se v nedosažitelných predstavach.

Vizualizace - naproti tomu je neco, co opravdu lze v plné mire uskutečnit, protože v plné mire respektuje bežné fyzikální zakony. Predstavte si, že si chcete koupit například jachtu. Pokud si tedy vizuálně začnete predstavovat, jak nahle nejakým způsobem získáte spoustu peněz, jak se pak vypravíte nekam, kde jachty prodávají, tam si je prohlednete a nakonec si jednu z nich vyberete, muže se stat, že takova vizualizace vám prinese ovoce. Skutečně platí, že jsou-li splneny podmínky, mužete získat cokoliv, co si vizuálně predstavíte - časem. Nemusi to nastat hned ve chvíli, kdy neco chcete, ale nauďte-li se provadet vizualizaci správným způsobem — dostanete to.

Musíte se pohodlně posadit s prekříženými kotniky a rukama sepjatyma. Potom se ke svemu podvedomi obrátíte velice intenzivní myšlenkou. Oslovtě je duvernym jmenem, at' už ženským či mužským, jak jsem to po-psal v uvodu

teto knihy. Trikrat ke svemu podvedomi provolejte: „Pozor! Pozor! Pozor!“ Potom reknete: „Podivej se tecf do me mysli.“ Zopakujte to trikrat, načež se velice silne a zretelne soustredete na to, s dm potrebujete, aby vam podvedomi pomohlo.

Nyni se vrat’me zpet ke kyvadlum. Chcete, aby vam kyvadlo ukazalo, kde se nachazi to a to. Bude-li to napriklad kus zlata, nalaďte kyvadlo na zlato (jak se to dela, jsme si už vysvetlili na začatku teto knihy). Pak si vizualne predstavte sami sebe, jak kyvadlo držíte za šnurku, jakož i kavani znamenajici zlato. Potom vezmete mapu a snažte se lokalizovat zlato v predpokladane oblasti. Podafí-li se vam tuto myšlenku vyslat naprosto zretelne a svemu podvedomi pripadne výhody opravdu vštipit, potom za predpokladu, že se ve sledovane oblasti *nejake zlato opravdu vyskytuje* — tak je najdete.

Další otazka se tyka prichodu vudce sveta. „Bude jeho život take tak nešiastny a strastiplny jako ten vaš? Budou mu lide naslouchat, nebo se zas budou jenom pošklebovat, vysmivat, žadat dukazy a pokfikovat až do ochrapteni? Narodi se v zemi s politickym zrizenim pro ostatni svet prijatelnym, nebo bude muset trpet jeste i diskriminaci?“

Ujišťuji vas, že vudcem sveta se nestane žadny z těch mladych lidi, ktere nam reklamni kampane sdelovacich prostredku neustale vnucuju, a kteri se chvastaji, jak vyhradne oni mohou svět zachranit. Skutečny vudce sveta žije v ustrani a svet o nem jeste nevi. Až dozraje čas - a teprve tehdy - vstoupi pod reflektory nechtene publicity.

Ano, čeka ho nouze a stradani, neduvera i pranyf, na který ho postavi tisk pri svem pronasledovani, ale i kdyby se jeho poselstvi melo dostat treba jen k tisici lidem, nebyl by tady nadarmo. V současnosti rento človek už žije mezi nami. Jeho telo se ale teprve vyviji. V prihodnem čase pro- behne transmigrace, pfijde sem bytost vyššího radu a poslani prevezme. Neco podobneho mužeme pozorovat v chirurgii či v umeni. Provedeni uvodniho rezu b^va ponechano lekari mene zručnemu (čimž se nechci nikoho dotknout). Teprve po vykonani techto zakladnich likonu, se dila chopí skutečny mistr, jemuž jsou svereny ty kroky, za než si titul mistra vysloužil. Když tedy tento mistr sveho oboru chirurgicky zakrok uspešne dovrší, opet po nem nejaky mene zkušeny lekaf ranu sešije a celkove ji ošetri. Timtež zpusobem to probíha u vudcu sveta. Když na naš svet pri- jdou, rovnou prevezmou telo ke zdejšimu pusobeni už vycvičene. Bylo by opravdu mrhani časem, kdyby se tak ušlechtila bytost musela potloukat po tomto našem neš'astnem svete nejakych tricet let. Proto k nam tito lide prichazejí transmigrad.

Ted tu mam par otazek od pana, jehož jmeno je zname v souvislosti s čajovymi sačky. Chce se dozvedet neco vic o dlouhovekosti. Pta se: „Ne- kteři

lide jsou presvedčeni, že díky moderní lekarské věde je v dnešní době možné se dožít veku vyššího než dejme tomu pred dvema sty lety. Zná vaše odpověď - ne - maximalní rozpetí délky života je dano, a nelze ho překročit, leda opačným směrem — kdybychom byli takovi blazni a ukončili ho predčasne? Lze ona predčasná umrtí v drivejších dobách přičist na vrub chudoby, neunosných životních podminek atd.?"

Teoreticky vzato neexistuje v podstatě žádný limit, který by délku lidského života omezoval, protože všechno záleží na paměťové kapacitě našich mozkových bunek, dílčí se má na mysli paměť umožňující telu reprodukovat se tímž způsobem. Pokud bychom tuto paměť měli dostatečně dobrou, mluvime o paměti podvedome, člověk by mohl žít temer do nekonečna. V evolučním stadiu, v němž se nacházíme, však naneštěsti tato paměť stále ještě upada. Da se to prirovnat ke hre na tichou poštu.

Když postavíte dejme tomu sto lidí do rady vedle sebe a vysílají na její začátku pošepta tomu, kdo stojí vedle nej, nejaky vzkaz s tím, že ho zase má predat dalšímu atd., na konec rady dojde vzkaz, jehož znení má s původním sotva co společného.

A pravé tak to probíha s lidmi. Mužeme treba řídit, že určitá plocha kuže je opotřebovaná a bytost telo obyvají by ten nedostatek rada opravila. Zmínila paměť je však z toho neustálého opakování už ponekud unavena, a tudiž dojde k lehké uchylce v typu, strukture či barve pokožky. Tak se muže stat, že se člověku na kuži objeví treba hnede skvrny - obvyklý priznák přibývajícího věku, nebo si žena rozmrzele všimne, že ji nejak přibývá kuže a tu a tam se začínají objevovat odporne vrasky. Ve snažení tu kuži zase vypnout si na tvar naplaca spoustu všelijake kosmetiky.

Jednoho dne však přeče jen nastane čas, kdy si lidi budou schopni prodloužit délku života na pet až šest set let. Řešení však nebude spočívat v ničem souvisejícím s chirurgií, ba ani s medicinou jako takovou, nejdřív se dostaví s rozvojem elektrochemie. Kdyby se nam totiž podarilo sladit si chemickou rovnováhu tela, vyrovnanlo by se nam i elektrické napětí mozku, a v tom případě by se rakovina, schizofrenie a další nemoci daly vylečit. Když se například někdo vyčerpa z prepracování, začne jeho tělesná chemie postradat určité látky vytvářející příslušné elektrické napětí mozku nezbytné k tomu, aby dokázal setrvat v činnosti. Když takovy člověk rychle sní například trochu cukru (za předpokladu, že není diabetik), pocítí nahly prival energie, který unavu dočasné odplaví. Jinými slovy, dobila se mu baterie a muže zase normálně fungovat.

Muj starý kamarád Jim Dodd, žijící v USA, mi pravé poslal vystrížek z novin o elektromedicině. Me uvahy ho totiž velice zajímají, protože při autonehode utrpěl ranu do hlavy, a jak z jeho dopisu vyrozumívám, chirurgové ho sice slepili

dohromady, ale sem tam z nej ted trochu vyčnivaji kosti, což je pro človeka dost nešt'astne postaveni. Jestli ted vyleze na ulici, da se očekavat, že se po nem budou vrhat psi, aby se do nej zakousli.

Tento vystřížek o elektromedicině ve skutečnosti pojednava o tom, co jsem zminil už prve, když jsem prohlásil, že malokdy si uvedomujeme, že telo nam funguje na elektrinu, ale je to opravdu tak. A Jim Dodd by rad vedel, jesdi je noco pravdy na tom, co autor zmineneho článku tvrdi. Odpoved je — ano — obsahuje mnoho pravdivého, ale co je na tom všem nejsmutnejší, je skutečnost, že medicina vždy nejmene o sto let zaspi dobu. Klasičti lekari se neodváži dat v sazku svou povest byť jen drobnym pokusem o cokoliv, co nebylo po desetiletém používání schvaleno nekterým z lekarů ovladajících lekarskou komoru.

Ale ano, jen mejme na pameti, že lekarská komora je jeste mocnejší než treba odborova organizace dopravcu, a prisne prosazuje dodržovani určitych hranic. Co se teto kazne tyče, nekteri členove lekarske komory z rad lekaru si opravdu nemaji co vyčitat s Jimmy HoflFaem\*. To už nas ale odvadi od tematu článku, který Jim Dodd zaslal.

S elektrinou se da provadet spousta ved. Spravne použity elektricky proud dokaže napriklad urychlit hojeni pri opetnem srustani zlomenych kosti. Na jedne strane stupnice stoji poprava na elektrickem kresle, pri niž je človek doslova vymršten z hmotneho tela do astralu, zatimco na druhe strane by se elektrina dala použivat dokonce i pri porodu.

Jim Dodd se zajima predevším o uvadeni do narkozy pomoći elektriny; v tomto smyslu je zaslany članek už hodne zastaraly, nebot' učinnost one metody pro tento učel je davno prokazana. K hlave se priloži dve elektrody a pusti se mirny stejnosmerny proud, což pacienta nebo obet' uvede do bezesneho spanku. Astralni složka človeka jako by si rekla: „Tak okamžik, tohle se mi nejak nelibi. Je mi moc horko na nohy. Ja mizim!“ Rychle se tedy z tela vyprosti a nevrati se, dokud proud není vypnut.

odborovy predak dopravcu - pozn. pfekl.

Kdyby však v dnešni dobe človek vedel jak kohokoliv tak snadno uspat, tak by to bylo nebezpečne. Stači si pripomenom starou znamou historku o bilych otrokarich a o hadru namočenem do chloroformu. Takovy kus latky nasakly chloroformem stačilo pritisknout na obličeji a uboha bez- branna divka usnula jako mavnutim proutku... Ve skutečnosti to vubec tak rychle nebylo. Naopak uspat človeka touto cestou je pomerne zdlou- have. Rana kladivem ma učinek rychlejší.

Poslyšte, vy ale žadne pokusy s elektrinou (ani s kladivem) neprovadejte,

protože spachani sebevraždy je opravdu nadmiru špatne, stejne tak jako vražda. Takže ne aby vas po prečteni teto pasaže o elektrickem proudu napadla nejaka ztreštenost. Opakuji, že *sebevražda je skutečne čin velice spatny*.

Kdo by však s touto jednoduchou technikou elektronarkozy byl obezna- men, ten by v okamžiku dokazal uspat prakticky kohokoliv. Zrejme proto jsou lekari v tomto pripade tak velmi opatrní, a zrejme by radi nejprve videli zavedení nejakého postupu nebo *obradu*, aby to vypadalo složitejší, než je to ve skutečnosti. V praxi by to mohlo probihat nejak takto: pacient - navrhují, abychom už zustali u toho našeho na pojizdném kresle - je privezen na operační sal. Anesteziolog mu pouze priloží dve male elektrody na pečlivě určena místa po obou stranach hlavy, a pak zapne proud. Pacient okamžitě usne, jako když se zhasne svetlo, bez jakéhokoliv hlubočekho oddychování. On proste *vypne*, když se proud zapne.

Když je operace ukončena, proud se vypne, což pacienta okamžitě probudi, a to bez jakéhokoliv bolestivého vzpamatovavání se či jakéhokoliv jiného pocitu, souvisejícího s operací. A co je velmi zajímavé, je to, že stav bezbolestnosti trvá od dvaceti do dvaceti hodin, behem kteréžto doby je pacient plně pri vedomi a dokáže normalně uvažovat, ovšem za predpokladu, že dokazal normalně uvažovat i předtím. Tento druh narkozy se však začne používat až v budoucnosti. Nejdříve musí být odbourány bariéry pred- sudku a nefalšovaného strachu. Prilší se to podoba popravy na elektrickém kresle, že? Cloužk si lehne, někdo mu k hlave priloží elektrody, pustí do nich proud — a vy šup — a už jste venku!

Elektronarkoza predstavuje rovněž velké požehnání pri operacích jater, ledvin atd. Pri operacích ledvin je treba nasadit ohromné dávky chemických či plynných (to je totéž) anestetik. Tyto ubohe, poníčené ledviny nejen operujeme, ale ještě navíc je nutné zpracovat zatež v podobě vyhloučení všech chemikalií pri zakroku použitych, což celou situaci nesmirně komplikuje. Takový příslušenství jedovatých látek, jakými je lidský organismus za těchto okolností zatížen, může navíc zapříčinit nabourání celeho metabolismu, a to bez ohledu na druh prováděného operačního úkonu, zatímco pri elektronarkoze nejsou žádny chemikalie zapotřebí. Jak už jsme si totiž v souvislosti s rozhlasovým přijímačem vysvetlili drive, elektrický proud procházející určitými mozkovými drahami má stejný ličinek jako baterie pro mřížkové předpisy u starých rozhlasových přijímačů, které se používaly před mnoha lety, totiž že vytváří zpětný odpór elektrickému proudu, zabranující proudu mozkové elektriny, k čemuž dochází tehdy, když je člověk při vedomí. A v tom je celý tento vtip. Zadna bolest, žádne stradaní, žádne léky, žádne chemikalie, jenom hluboký spanek bez vedlejších učinků.

Takže to bychom meli, pfiteli Dodde. Až si tuto pasaž prečteš, dostaneš

odpověď. Skoda, že jsi nemohl techto technik využí už během operaci, které jsi prodelal.

Pokračujme dal v zodpovidání některých otázek, které, jak se zda, zajímají překvapivé velké množství lidí. Treba tahle otázka o exorcismu. Zná takto: Jvlnoho duchovních tvrdí, že vymitaní dably provedli, přičemž některí velice úspěšně, zatímco jiní pripouštějí, že výsledky nebyly nejlepší. Pokud však tito vymitači ducha nejsou plne jasnovidni, *a oni nejsou*, jak si mohou být jisti, s kým nebo s čím mají co do činení? Je možné se vyjadřit k tomu, co se v techto případech opravdu děje?"

Ano, zajisté. Když někde straší, znamená to, že se tam vyskytuje nejaka nežadoucí entita, vysilající nepříjemné myšlenkové formy či myšlenkové vzorce. Lidi si postupně přitomnost takové bytosti uvedomi, aniž by však dokazali určit jak. V některých případech se jim podáří ji zahlednout, jindy ji jenom vnímají. I když jasnovidecké schopnosti naprosto postrádají, preče jenom si při tomto fenoménu uvedomují neklid, hlavou se jim honí divné pocit, a i ten nejjasnovidnejší člověk *ví*, že něco je v neporadku.

Ti kdož jsou schopni poslouchat jako vymitači zlych ducha, se vyznačují silnou myšlenkovou vlnou, což znamená, že umí myšlenku určitého obsahu vyslat s neobyčejnou silou. Když se takový duchovní hlučoce *vhypnotizuje* do predstavy, že něco vykonava jako prava mka Pane, a někdy i leva, opravdu mu taková autohypnoza dokaže myšlenkové vlny zesilit. Je pre-svedčen, že predstavuje vyslyšení divčích modliteb, lepe rečeno vyslyšení modliteb, jimiž se upina k Panu. Začne si sam sebou být natolik jisty, že veškerá stavidla svého myšlenkového procesu otevre naplno, což se entite vyvolavající strašení nelibí ani trochu. Pomyšli si něco jako: „Ježkovy oči, tohohle chlapa nesnaším! Jestli tu bude ještě dal takhle otravovat, tak to radeji mizim!“ A tak se strašidlo prestahuje nekam jinam, kde se nevyškytuje žádní duchovní, vysilající tak odpudivé myšlenky. A v tom je celý ten vtip. Je to pouze otázka telepatie, protože bez ohledu na to, čemu kdo verí, je každý z nás telepaticky do určité míry. Bylo například potvrzeno, že i když byl podroben zkoušce člověk bez telepatických schopností (dle vlastního tvrzení), soustředil-li se na svoji oběť rovněž telepatii neobdaroval, preče jen se mu u tohoto testovaného člověka podarilo ovlivnit puls a krevní dak. A to bylo opravdu prokazano. O jasnovidectví i telepatii toho bylo zjištěno mnoho, ale na verejnou tyto výsledky neproniknou, protože zprávy o krvavých vraždách jsou atrakce, které jdou na odbyt mnohem lepe.

Tohle je docela usměvavé. Jedna se o odstavec z dopisu mne adresovaného. Ma nazev „Mimosmyslove vnitřní — další důkaz o spravnosti toho, co pišete,“ a pojednava o žene, která se obrátila na noviny se sdělením, že v noci nemuze

spat, jakmile prosteradlo či povlaky lužkovin na sobe mají nejaky pruhovaný vzor. Ona ty proužky totiž cití a nezaleží na tom, zdali je rozsviceno či ne. I pouhé vedomí, že tam jsou a pouhý pohled na ne, ji ruší ze spanku. Vypada to, že jde o uryvek z nejakých anglických novin. Skoda, že není patrné z kterých.

Tady je jedna zajímavá otázka tohoto znení: „Mohl byste vysvetlit vyvojovy udel rostlinné a zvireci fiše?“

Spousta lidí se domnívá, že rostliny se vyvijejí do zvifat a zvirata zase do lidí, ale není to pravda. Nikdo nikdy neslyšel, že by se kdy prevtelil do kravy, stejně tak jako je neslychané, aby se hlávkový salát vyvinul v ptaka. Zvireci, lidská i rostlinná říše existují zcela odděleně, vyvijejí se po odlišné linii, a ve všech važnostech tvrdí — a opravdu si nedělajte legraci, nybrž mluvím uplně vážne — že na některých jiných planetách zastavají postavení, které zde patří lidem — zvirovám. Na jiných planetách zase svrchované vladne rostlinstvo. Existuje například jedna planeta, kde rostliny, jako jsou stromy, umějí dokonce pomalu přechazet z místa na místo. Vytahnou ze země kořeny, které zde mají konečně pozmeněnou podobu, a presunou se nekam jinam, kde kořeny opět zapustí, aby jim vstřebaly potřebnou výživu. A takto probíhá evoluce. Z lidského hlediska nemusí zrovna vypadat pravdepodobně, že hlávka želi má vůbec nejaké vedomí, ale věste, že i ona dokáže rozepnout lidi a rozložit emoce. Nezda se vám to? Bylo to už ale dokazano, a to i laboratorně. Takže byla-li vaše stará tetička Kvetuška šťastná dobráčka, byla šťastná i její aspidistra. Lepe rostla a mela hezčí barvu. Zatímco aspidistra te staré odporné drbný Lízy Protivové byla ovlivněná rovněž: nezelenala se tolik a byla zakrmelejší. Z čehož vyplývá poučení usmívejte se příjemně na svoje brambory a ony vám vyrostou lepe!

Evoluce jde stále kupředu, a proto rostiny a vegetace, s nimiž na tomto světě pricházíme do styku, se časem v průběhu dalších převtelek a v rámci

i své evoluční linie vyvinou do cizích, velmi inteligentních osob rostlinného světa. Stejně tak po žebříčku duchovního růstu stoupají i zvirová,

\* čímž se však nechce naznačit, že vaše mnouka jednoho dne zničehožnic začne projevovat malířský talent, jímž strčí do kapsy i Rembrandta, či začne na kuchynském stole najednou připravovat chlebičky s tunakem.

: Ne, jejich hodnoty jsou jiného rázu. Jsou založeny na duchovních cílech, i podobně jako na Dálku vychode v drivejších dobách, před příchodem

komunismu, televize a tisku, záleželo pouze na duchovních záležitostech, I na myšlenkách čistoty a na ryzi zbožnosti. Lidi vydělávali dost peněz na to, aby se užívili a mohli životem na tomto světě doznat pokroku, aby se sem i už nemuseli vracet. Lidi v těchto dnech byli lepsi než dnes, když i jsou poskvreni televizi, tiskem a příliš mnoha obchodními zajmy. Dnes i v západní

společnosti nezáleží na tom, jak dobrým životem kdo žije, neboří se na tom, jak tučný má učet v bankovce. Podle tohoto bankovního meritka je mít hodnota na nule, ale zato vím leccos o duchovnu, a vím i to, že bankovni

- konto si s sebou člověk na onen svět neodnese. Mým sporitelním učtem je j proto vedení, které si s sebou na odchodu budu smet vzít.

Shodou náhoda tady mám další otázku tohoto znění: „Existuje nejaka f planeta, kde mají nerosty inteligenci?“

i Odpověď zní, že zcela rozhodne ano. Už jsem se zminil drive, že na : nekterých planetách není stavební cihlou dotyčného planetárního systému molekula uhlíku, neboří to může být treba kremik. Skutečně se tam vyskytují kamenné základny, které jsou myslivci a pohybujicimi se bytostmi. Kdybyste se tam mohli dostat a podívat se na ně (není to bohužel v silách vaši cestovní kanceláře), museli byste se tam zdržet celý život, než byste všechno zahledli zachvěv života. Když totiž délka života nejaké entity dosahuje ; nekolika milionů let, pak na rychlosť pohybu zas tak moc nezáleží. A tak se pohybují kameny davají na čas. Jsou asi tak číperne jako ti zrizenci, co nás nedavno stehovali.

i Tak si predstavte, že teď, když už jsem si konečně oddychl, že máme téma transmigrace za sebou, objevuje se tu další s ní související otázka. Zná i takto: „Rika se, že telo se mení, molekula za molekulou, každých sedm let. Co se ve skutečnosti deje? Určitě knihy původem z Dalného východu, v nichž se o tom piše, by mohly být prekrouceným překladem, což by se mohlo hodit tem, kdo o proměně těla pochybuji.“

Pro znázornení si predstavme takovýto případ: Život se pro mladého 'Billa

Smitha stal nesnesitelným. Nic se mu nedáří a je naprostě otrávený z pozemského života, kde jak se zde, jde každé člověku po krku. Uvažuje o sebevraždě, což je ovšem hloupství, ponevadž kdyby ji spáchal, bude sem vržen zpatky, a to do podminek ještě horších. Drive než se však sprovodí ze světa, obdrží ve snu zprávu. Tom Thomas, pobývající v astralu, se chce vrátit na tento svět s výjimečným posláním a dojednal se se zvláštním poradním sborem, jenž tyto záležitosti obhospodařuje, že Billu Smithovi bude povolené telo opustit za předpokladu, že Thomasovi své telo uvolní. Billy Smith zpočátku neuvažuje příliš važné o možnosti, že by toto bремeno upachteného lidského tela nekomu predal, ale jak miji den za dnem vidí a vidí o tom přemýšlí, a dozrava k tomu, aby dal souhlas. Nakonec je dohoda uzavřena. Billy Smith si někde lehne, s tělem šnura mu je přečeršena, ale drív než mu je od těla oddělena uplně, je k nemu připojena s tělem šnura Toma Thomase, čímž tento astrální džentlmen vstupuje do Billova těla.

Chudák Tom se otrese odporem, hned jak se v novém tele ocítí. A ono

navic ani nefunguje, jak ma. Svalstvo je ochable, nohy budi dojem, že se neubiraji tam, kam maji namireno, a oči nedokaži poradne zaostrit. Telo navic opravdu prišerne pachne. Co se da delat, Tom si na to bude muset časem zvyknout. Uvedomi si ale take, že s vlastnostmi noveho tela neni priliš spokojen. Je to jako když pilot, který doposud letal s určitym letadlem, dostane jiny typ. Takovy pilot usedne do noveho stroje cely nesvuj a s obavami si prohliži všechna ta odlišna tlačitka, ciferniky a další, načež vahave naprahne ruku, aby stroj uvedi do chodu. Brzy se telo nauči ovladat, ale stale pretrvava ten hrozný pocit, že se človek naleza v nejakem cizim tele, a takova predstava je nesnesitelna. A tak mu začnou byt molekuly tohoto vypujčeneho — prevzateho — tčla postupne vymenovany, molekula za molekulou, takže když uplyne sedm let, neni už tčlo Billa Smithe timtež, co byvalo, nybrž ma uplne jine složeni. Bylo od zakladu zmeneno, a nyni je to opravdu telo Toma Thomase, jemuž se zase vrati spokojenost - viče či mene - protože s timto telem se už dokaže ztotožnit.

Pred davnymi a davnymi časy umeli vysoci kneži lidi poučit, jak ta- koveto prestupy provadet. Dalo by se to pfirovnat k navšteve autosalonu a vyslechnuti vykladu vedouciho, predvadejiciho nove modely. Jednodiva tela se dala rovnež vyzkoušet, aby si človčk ujasnil, v kterem se citi nejlip. A jak už jsem zminil drive, v Adantide a v Lemurii meli i zvlaštni, nikomu nepatrici tela k dispozici pro cestujici Zahradniky Zemč. Použivani techto tel probihalo podobne jako v dnešni dobe pronajem vozu, kdy človek po vykonane ceste auto zas vrati.

Další otazka se tyka yettiho. „Rada lidi tvrdi, že v ruznych častech světa snežne muže videli a vyfotografovali. Je to pravda? A jsou ty všelijake ruce, hlavy a tak podobne, které jsou poruznu k viđeni, jenom nejake atrapy k prilakani navštěvníků?“

Neni to pozoruhodne, že lide pristali na Mesici, že vyzkumne sondy s robot<sup>j</sup>^ se vydaly k Marsu a další miri do jinych koutu vesmíru, zatimco človek stale jeste poradne neprobadal a nezmapoval veškere aspekty tohoto světa, kde dosud existuje mnoho mist, at' už v Africe, Indii, Tibetu, ale i v Kanade nebo na Aljašce, kam lidska noha dosud nevkročila. V techto odlehlych končinach se dosud vyskytuji zbytky rasy prakticky vyhynule pred mnoha staletimi a to jsou yettie. Jedna se o posledni zbytky rasy, opustivši tuto planetu. Predstavte si, jak probiha vylouv rybnika, když se jeho majitele z nejakeho duvodu rozhodnou vylovit ho cely, a nasadit do nej nějaký jiny druh ryb. Popadnou site a další k tomu potrebne načini, ryby pochytaji, prevezou nekam jinam a do jezera vypusti novy druh ryb. Občas však nekdo prohlasi, že zahledl jednu nebo dve ryby z onoho puvodniho druhu, aniž by i je ovšem polapil. Všechno se pochytat neda. Takova ryba se muže schovat treba do nejake skuliny či pod skalni previs, sitim

uniknout a byt pritom rybou s jikrami (čemuž se rika vytfela ryba, že?). Ryba pak jikry vypustí, ty se vylihnou a mame tu další ryby. Totež se deje tady u nas v odlehlych končinach. Ješte štesti, že se yettiove opravdu vyskytuji jen tam, nebo? je všude tolik krveživnych lidi, kterym by se libilo, jen si tak vyrazit ven a zastrelit si nejakeho z nich, aby si mohli jeho kuži razložit u krbu či něco podobneho.

A co se ruznych udajnych *ukazek* týče, tak ty bych hledal snad jenom nekde v muzeu voskovych figurin, kde jsou takovi pozoruhodni *lidi* k viděni. Ti jsou však jenom z vosku, že? Nevčril bych priliš tvrzeni, že nekde je konečne k viděni yettiho telo.

Otzaka: „Co vlastne predstavuju pyramidy? Jaky je jejich puvod? Jak byly postaveny? Jaky byl jejich skutečny učel? Je pravda, že predmet tvaru pyramidy dokaže uchovat včci čerstve?“

To je tedy otazka, jen co je pravda! Vždyč rahle je spiše cely seznam! Nu což, noco s nimi provedeme, že?

Pyramidy nejsou ničim jinym než orientačními značkami. Zijete-li nekde u more nebo u reky, kudy proplouvaji lode, určite jste si všimli, že jsou tam rozmistene boje. Stejne tak, pokud žijete poblíž letište, vite asi, že i tam riďi letištni provoz svetelne značky. Pyramida ma tento svuj tvar, protože je tak trvanlivy, a jeho čtyri strany dokaži lepe než jiny tvar odražet signal.

V dobach kdy tady Zahradnici Zeme aktivně pusbili, priletali sem v kosmickych lodich, a ty je treba navigovat stejnč tak, jako je lodvplovavajici do pristavu vedena bojkami ruznych barev a tvaru, jimiž se pri vjezdu do pristavu riďi.

V dobach kdy se pyramidy stavely, se na tomto svete vyskytovala rada jinych zafizeni, ktera jsou pro dnešni společnost ztracena. Jednim z nich je napriklad postroj na rušení pusobnosti zemske pritažlivosti, pomoći nehož se dal ohromny kamenny blok uchopit, postroj nastavit a uvest do chodu, což tento balvan vyzdvihlo do vzduchu a preneslo na určene misto.

To není žadna fikce, nybrž skutečnost. Jeste bych rad dodal, že v USA byl postaven zvlaštni hotel. Nejdrive byla vztyčena jeho kostra se spoustou otvoru pripominajicich holubnik. V další fazi byly vyhotoveny zvlaštni boxy obsahujici už kompletne zarizene pokoje. Pomoći silneho motorovo zarizeni byly pak tyto jednodive koje zdviženy každa do poslušne vyšky a zasunuty do pripravenego prostoru pro pokoje. Videl jsem k tomu nedavno obrázky, tuším v časopise Praktička mechanika (Practical Mechanics). Byl bych se s vami o ne rad podelil. Bylo to opravdu zajimave. Takže pyramidy byly postaveny pomoći antigravitačních strojů.

A co sfingy? Na ty se ptate rovněž. I sfinga predstavuje orientačni značku,

ohlašujici oblast, kde je pod zemi ukryto ohromne množstvi *pokladu*, což v tomto pripade znamena hotove muzeum vedy a umeni zašlych času. A to je poslani sfing.

Pokud to nevite, pyramid se ružne po svete vyskytuje céla rada a Egyptu na ne neprisluší žadny monopol. Pyramidy se stavely i v Mexiku, v Brazilii a v nekterych oblastech Ciny, jakož i jinde. Ale znova opakuji, že šio jen o orientačni ukazatele. Kosmicke lode vedene signaly vysilanymi z techto pyramid se tak mohly lepe orientovat a snaže najit pristavaci plochu. Znovu zduraznuji se vši važnosti, že je to naprosta pravda a ne žadne vymysly.

Další otazka jiste zaujme mnohe čtenare. „Kde je nižší astral a jak vypada?“

Nižší astral je misto či oblast nebo časove trvani, kde pusobi vibrace pouze dvourozmerne namisto trirozmernych, a kde vladne disharmonie. Je to astralni oblast, kde je myšleni zmatene, a kde nelze umelecky tvorit. Toto misto by se dalo nazvat zonou soumraku. Zkuste si predstavit, že si za šera prohližíte nejaky obraz. Barvy priliš rozlišit nedokažete, že? Jste schopni zhruba určit, co je na obraze namalovano, ale pritmi barvy zneviditelni, a tudiž budete schopni rozeznat spíše jen jakesi seskupení šedavych tvaru. Abyste barvy dokazali poradne rozlišit, potrebujete denni svetlo. Totež se v opačnem smyslu deje, když se dokažeme povznest do vyššího astralu, kde spatrime barvy na tomto svete se vubec nevyskytujici. Pronikneme-li ale do nižšího astralu, lepe rečeno: uvizneme-li v siti nižších vibraci, jimiž se vyznačuje, pak človek nedokaže rozeznat ani ty pout'ove barvy bežne k viđeni na tomto svete.

## 10. KAPITOLA

„Kruci, mrkej na toho dedka na kolečkach!“ zavriskal mlady džendmen v nakupnim stredisku. „Panečku!“ vydechl jeho sešly druh. „No neni to stranda?“ Co noha nohu mine se pak oba mladici odvlekli pryč, pričemž vrhali pohledy vpravo i vlevo a tupe zirali na všechno, co je mijelo a nejakym zpusobem upoutávalo jejich mdlou pozornost.

Kousek oprodal se pomalu pohybujici se postava vahave odlepila od betonoveho sloupu, jehož podpirani si vzala za ukol. Za pilneho žvykani se onen človek kymacive naklonil dopredu a se zručnosti ziskanou dlou- hym nacvikem priplacl vyžvykanou žvykačku na postranni vykladni skrin nejbližšiho obchodu.

St41 s nohami doširoka rozkročenymi a s rukama zasunutymi za pasek,

a ze zvyku stale jeste prežvykoval naprazdno. „To mi teda povez,“ procedil nakonec, „to maš ale paradni vozejk. To ridiš nohamu?“ A aniž by čekal na odpoved, hbite hrabl po odložene žvykačce, strčil si ji zpatky do ust a otravene se odpotacel.

„Ježišmarja, podivej se na to,“ zavfiskala otyla žena, již zpod sukne přenivalo kombine o mnoho centimetru. „No vidiš, jaký dneska delaj šikovny veci!“ zahrimal jeji druh.

Starec v pojizdnem kresle zafunel odporem. Postarší žena stojici pred nim se toho zvuku lekla, jak bylo patrne z její nahle reakce. Zakymacela se a nakup se ji začal kutalet do všech stran. „Dyf vy ste jel moc rych- le!“ zaječela ta ošuntela žena. „Dyt! vas nic není videt, dyt vy ste jel moc rychle!“

Starec, který po celou tu dobu s vozíkem nehybne stal, se rozjel pryč. „Jen at' už jsem odsud pryč a mohu dopsat tu knihu. Pak se snad budeme moći poohlednout po nejakém příčetnejším místě v Britské Kolumbii.“

Mezitím umíral nejaky jiny starec. Ležel na posteli ve zštířelem pokoji a slabnoucim zrakem hleděl na zablesk světla ve vyšce u stropu, kde zaclony propouštely trochu slunečního svitu. Paprsek světla pretápal celou místnost a na zašle malbe zdi vytvořil sluneční *kanku*.

Starec se neklidne a teme? bezdečne pohnul. Nic ho nebolelo. Spise mel pocit chladu postupujiciho od nohou ke kolenu a stale vyš.

Otupele vyhližel, kdy už se mu k lužku sleti andše. Po cely život se horlive venoval svemu naboženstvi, proto veril na andely i na to, že až zemre, projde perlovou nebeskou branou, veril...

Svedo pohaslo, jako by tvar slunce zakryl mrak, avšak v teže chvili se objevilo světlo vetši. Starec už cítil ten chlad prerustat v mraz. Siril se mu i do boku, ba dokonce brichem se pozvolna plížil až k srdci.

Zablesk světla se rozlil po čele místnosti. Starec se kolem sebe rozhližel očima rychle vyhasinajicima a vnimal kolem sebe stinove postavy, postavy s kr idly. Dolehal k nemu i šelest hlasu, kterým však jeste nerozumel, protože všechno vnimal jakoby skrze matouci mlhavy zavoj.

Ledovy chlad mu telem stoupal stale vyš, až mu zahalil srdce. Starec vypustil posledni krečovity výdech, a jak mu srdce prestalo tlouci a plíče dodychal, začal konečne umirat rychleji. Se zastavou dechu mu zaroven prestal proudit kyslik do mozku. Hmotne telo se naposled zaškubalo nervovou kreči, aniž by ale starec tyto zaškuby či jakoukoliv bolest vnimal. Byl už za hranici bolesti a za hranici všech telesnych pocitů.

Slepe oči, nyni už mrtve, hledely nehybne vzhuru. V tele však ješte pokračovalo šumeni tekutin a pohybujiciho se vzduchu. Ozyvalo se praskam

uvolnujicich se klobu, jak svalstvo upouštžlo od silneho lpeni na živote.

Zakratko se z mrtveho tela vynorila modrave bila mlha a nad jeho hlavou se soustredila do nehmotneho tvaru. Ten postupne nabyval na zretelnosti a hutnosti a tvaroval se do naheho lidskeho tela, do velice stareho muže, poznamenaneho utrpenim. Jak se ale tvar postavy utvarel a ziskaval jasnejši obrys, bytost jej predstavujici jako by se zjemnovala, mladla a zklidnovala

<sup>“</sup> v

Snura spojujici obe tela — tedy stribrna šnura — se postupnč ztenčovala, jako by uvažala, až se rozpadla. Nove zformovana astralni postava na okamžik zavahala, načež se s lehoučkym škubnutim dala do pohybu a rozletela se zrychlujicim se tempem do nezname urovne byti.

Za života byl tento starec horlivym vyznavačem sveho naboženstvi. Neveni v prevtelovani, nybrž ve zmrvychvstani tela v soudny den. Veril, že všechna pohrbena nebo i dokonce spalena tela budou posleze shromaždena a znova odna do masa, a to treba i po deseti tisici letech. Tecf, když se očiti v astralni podobe, byl ztracen. Ztracen a zbloudily. Obet' sve bludne viry, které se upsali na tak dlouho. Neveril na nic než na to, že nebožtici spočívaji ve svych osamelych hrobech, či leži shrabani v krematoriích na male hromadky popela. Jenomže on byl živy, naprosto živy, i když v ponekud jinem vzezreni. Nad sebou vnimal stridave černou mlhu nicoty a ve chvílich, kdy ho preče jen začinaly prepadat o vlastním naboženství určite pochyby, spastroval další tvar sveho naboženství — andely. Zoufale se upnul k predstavi andělu a vahave zapudil myšlenku o zmrvychvstani tel. Jako pak zmrvychvstani, když on byl preče živy, ačkoliv v odlišne podobe... Nicmene videl andely, že? Takže jaky konečny postoj vuči zmrvychvstani zaujmout? Budu žít pritomnou chvili - pomyslel si, a vtom se ho zmocnil pocit, že dosedl na travu. Mel dojem, že nohy - snad astralni nebo duchovni nohy? — ma velice pevne. Zem byla jarni a mekka a do nahych chodidel ho prijemne hrala. Jakmile se ocid na pevne zemi, jako by se poodhalil zavoj a on se dokazal rozhlednout kolem. Vzduchem poletovali andele, na oblačcích posedavali cherubini a mohutne sbory jednotvarne pely. V dalce uzrel zlatiste svedo a rovnež perlou branu do nebes.

Rychle se rozhodl jednat a rozbehl se po jarni louce. Nebeská brana se začala postupne približovat. Nakonec po uplynud bliže neurčene doby dobehl k teto monumentalni stavbč. Tyčila se nad nim do velike vyšky. Pred ni stala zariva postava s plamennym mečem, obklopenym zlatym svedem. „Kdo jsi?“ ozval se hlas.

Starec se predstavil. Hned ve vchodu do brany se objevila další zariva postava, otevrela velikou knihu, naslinila si prst a začala listovat strankami.

„A vida,“ pronesl druhý hlas. „Už tu na tebe čekame. Vejdí!“ Zaklapli knihu zaznamu a otevřeli mu nebeskou branu. Starec - nyní vlastně už zase mladík - vešel dovnitř.

Nove prichozí po nejakou dobu nevycházel ze stavu extaze při pomyšlení, co všechno ho jeho naboženska vira naučila. Vida je — anděle, cherubini, ba i serafini. Nebesky zastup pel v mnohohlasých choralech, a byl tu i Svatý Petr a anděl paměti, a velká kniha vědění, kde byl zapis o každičce duše na Zemi, v nemž byly podchyceny všechny dobré i zlé činy každého člověka, který kdy žil.

Postupně se však preče jen starec — nyní nové prichozí — začínal citit nesvůj. Neco tu nehrálo. Tohle nebyla žádná skutečnost, ale spíš jakasi pantomima, jako by se tu hrálo nejake divadlo. Kde jen mohl udelat chybu? Je snad něco v neporadku s jeho naboženskou virou? Potom si opět vzpomněl na zmrtvýchvstání a uvažoval: „Je snad tohle stejné naivní predstava jako ta o zmrtvýchvstání? Vždyť co se zmrtvýchvstání tyče, jak jen by mohlo mrtvolam davno zprachnivelym byt znova vraženo původní vzezrení a vdechnut jím život po zatroubení hlasné trouby? A kam by se všichni ti lidi vešli, kdo by je oblekl a nasytíl? A co potom onen dav andělu, toto letme nahlednuti do nebe — které me zklamalo do té míry, že mam pochyby zdali me nešali smysly.“

V okamžiku, kdy si to pomyslel, se ozvala veliká rana, jako by zahrnulo, a celá stavba nebeských bran se mu před očima začala hroutit a padat, a zmizelo i zlatiste světlo. Ale — *okamžik* — objevilo se světlo jeste větší. Starec, nyní navštěvník, se rozhlížel kolem sebe s bazlivou lictou. *Tohle* už vypadalo verohodnej. Dival se, jak k nemu pribíhají lidi, s nimiž se poznal za sveho posledního pozemského života — lidi, které mel rad. Spatril i sveho milovaného psa, jak k nemu beží, skače po nem, a šteka radosti.

Pristoupila k nemu další postava a pravila: „Tecfjsi už oprošten od svých klamných predstav. Dostal ses do sveho skutečného domova - do Zeme zlateho sveda. Nejakou dobu tu pobudeš a pak se rozhodneš — vyhradne ty sam - čím se chceš zabývat dal.“

A tak to je, že rada naboženství svádí verici na scesti. Človek muže studovat svate knihy každého naboženství a poučit se z nich, avšak skutečna moudrost pochazi z otevrene mysli, abyhom až nadejde naš čas prechodu z pozemského života na onen svět, všichni, vy, i vy a dokonce i vy - mohli prestoupit do takove roviny byti, do niž patrite podle toho, jakehc jste dosahli evolučního stupne a podle toho, jak jste se v životě chovali. V zamerech vyšší reality je pamatovano i na to, aby byli pred vlastní pošetilosti ochráneni i ti, kteři už z pozemského života odešli. Pokud se nekdo domniva, že se dostane

do imaginarniho nebe, tak pro nej bude takove divadlo zinscenovano, dokud sam neuvidi trhliny a neprohledne.

A ti, kteri si myslí, že se dostanou do zeme nevyslovnych rozkoši, kd jsou pro ne nepretržite k službam krepčici devčata, aby je povyrazila, i jim s< takoveho divadelka dostane, dokud z takovych pomijivosti nevybrednou.

A pokud si predstavitelka boje za emancipaci žen predstavuje nebe jaké misto, kde všichni muži jsou otroci, i takove predstaveni pro ni muži byt naaranžovano, a muže se vleci tak dlouho, dokud se dotyčna osob; konečne sama nedovtipi, jakym bludem se obelhava. Divaeilo potrva tal dlouho, dokud ta osoba nepovystane duchovne i mentalne do te miry, ž bude schopna prijmout realitu Zeme zlateho sveta takovou, jaka opravdi je - odlišna od prostredi, z nehož prichazi, a presto zase ne tolik jina Misto očistene od zla, misto, kde se lze setkat jen s temi, kteri jsou s nam v harmonii, misto, kde se nevyskytuje nenavist, nepratelstvi, chudoba ar utrpeni. Misto, kde prichazi, plnč si vedom svych činu, potežka všechn

vyhry i prohry sveho prave uplynuleho života, a pak se rozhodne, čemu se bude chtit venovat dal.

A teď už by klapam psadho stroje melo ustati a psaď paska at' se prestane pohybovat. Kond krmenl psadho stroje paplry, ktere na druhem kond vylezajl popsane, protože stanoveny rozsah teto knížky je naplnen. Už zbyva jenom ho odeslat važenemu literalmu zastupci Knightovi, aby jej predal velectenemu vydavateli.

Slečna Kleopatra Rampova vydechla ulevou a obratila se na Taddyndku Rampovou: „Zaplaťpanbíh!“ poznamenala. „Už se toho konečne zbavil, tak treba tecf na nas bude mit čas.“

Zbyvajl už jen dva ukoly: prvním je podčkovat panl Rampove za neumdelevajld pozornost pri čtení rukopisu a opravovanl drobných chyb, a druhym ukolem je vyjadrit velky dlk panl Sheelaghe Rouseove, po radu let naši oddane společnid za ten velky kus prace, který odvedla tim, že všechno napsala na stroji.

KONEC

Když vyšly v češtine první tituly Lobsanga Rampy, začala jsem od čtenaru dostavat dopisy, vyjadrující potešení z duchovního obohacení, které jim tato četba skytala. Ten rady z nich se ale považlivo změnil predevším poté, co se u nás objevila kniha Heinricha Harrera *Navrat do Tibetu*, v níž autor Lobsanga Rampu označil za podvodníka a popsal, co vše bylo za účelem jeho „odhalení“ podniknuto, včetně - cituji: *najmudi soukromého detektiva, který se k L. Rampovi vloudil jako jeho ždk.*

Zmatení čtenari vyjadřovali udiv, nejistotu či zdamání a v podstatě chteli vedet ode mne, co je na tomto hanopisu a dalších zvestech pravdy.

Tentokrát jsem proto k překladu zvolila titul, který konečně dava slovo i Lobsangu samotnému, aby se ke vzniklým pochybám vyjadril, a zaroven se nam v nem odhaluje i ve své lidské krehkosti už velmi choreho starce.

Dřív než se začtete do Lobsangovy obhajoby své pravosti, vražme se na okamžík k Harrerovu narčení. Jakými argumenty ho vlastně dokládá? Ze se chtel s Lobsangem sejít, leč on ho nepřijal. (Vy byste si pustili k telu někoho ze spolku vám očividně nepratelsky zamžfeneho, jehož další člen si proti vám nevaha najmout detektiva, jenž se vám proradne vtre až do bytu?) Ze se styka s nejvyšší anglickou šlechtou. (Co je na tom zavadného? Pan Harrer by snad Rampovi nejradeji povolil styky pouze s proletariatem?) Ze leží doma na posteli obklopen siamskými kočkami. (To je vytka, která se me coby chovatelky siamských koček dotyka způsobem obzvlášť zrahuječím, a je-li provinžním i to, že ochrnuty stareček přijima navštěvy vsede na lužku, tak to si opravdu neumím predstavit, jaký by člověk musel byt *kabrak*, aby v Harrerových očích obstál.) Ze nosí plnovous. (To ma byt d&kaz čeho?)

Jak pravdive se v tomto svede ukazuje staré ruske prisloví: „Pomluva je jako uhel. Když nespali, alespon ušpini.“

„Když nekdo piše očividne nesmysly, tak se mu to nesmí trpet!“ vrcholi Harrerova filipika proti Rampovi. (Zosobnena tolerance ten pan Harrer, není-liž pravda, a v jak hlubokém souznení s mirumilovným učením buddhismu.)

Zkratka a dobre - mne osobne v nejhorších chvílích uplynulých let rozhodne oporu nebyla Harrerova jedovata slina, ale mnohokrát jsem načerpala smíření, silu i naději z knížek Lobsanga Rampy, které by Harrer nejradeji viděl horet na hranici. Je mi jen líto, že Rampovo dílo se prozatím filmového zpracování nedočkalo, prestože k tomu podle mého názoru splňuje všechny predpoklady.

Všechna čest Rampovi i za to, jak korektne se v pozici narčeného choval. Vždycky se o tech, kdo Ko osočovali, zminoval pouze obecné, aniž by na

kohokoliv konkretnho ukazal prstem, a pokusil se ho dm poškodit verejne a do konce života, jak se to stalo jemu.

Tim všim se vas ale v žadnem pripade nesnažim presvedčit, že byste v Lobsanga meli uverit, pokud to vnitfne necitite. Vždyti i on sam nespokojenym pochybovačum radi, ač jeho knižku jednoduše zaklapnou a odloži.

Domnivam se, že konečny dukaz, který by dohadum o jebo pravdivosd učinil konec, nebude nikdy mit ani tabor zastincu ani odpurcu. Je proto treba se zeptat vlastního srdce, na kterou stranu tihne.

I kdyby vám bylo zatežko přjmout jeho knižky za vic než jenom jakesi „duchovni verneovky“, presto z nich mužete načerpat poučení a silu. Jeho poselstvi moudrosti, humoru, bystre intelligence ale i rovnovahy mezi du stojnosti a pokorou provazi denne tisice lidi. Je na vas, zda i vy teto šance využijete. Ja osobne jsem mu vdščna, že jsem v nem takoveho prvivodce životem smela ziskat.

